

水上悟志



とうとう9巻まで来ました。

物語は終盤です。

次の10巻で最終巻です。

ここまで予定していた描きたい話はほとんど描けました。

展開が早すぎないかとビビる水上のケツを、引き伸ばしをするなど蹴って、

さらには面白いアイデアを出してきて「さみだれ」をより良くしてくれた担当編集A氏や、

漫画以外のことを何もできない水上を支えてくれたカミさん(連載中結婚しました)。

惑星のさみだれ



9

最終決戦! 夕日達の運命は!?
 アニマ、アニムスの過去が、そしてさみだれと夕日の出会いが明らかに!!
水上悟志
 SATOSHI MIZUKAMI

水上悟志
 少年画報社



惑星のさみだれ 9
 The Lucifer and Biscuit Hammer



ISBN978-4-7859-3385-2

C9979 ¥562E

雑誌 50033-85

少年画報社

定価: 本体562円+税



1929979005627

平凡学生の雨宮夕日はある日現われたしゃべるトカゲに地球の危機を救う協力を依頼される。聞けば、今地球は魔法使いアニムスの最大の泥人形である「ビスケットハンマー」によって碎かれる危機にあるというのだ。拒否するも、突然襲われた夕日を助けたのはお隣の女子高生・さみだれ。救世主かと思いきや実は地球破壊を企む魔王。彼女に惹かれ忠誠を誓った夕日は軟弱騎士ながらも成長中。精霊アニマが覚醒し、泥人形との数々の戦いを乗り越え南雲、白道、太陽がクラスチェンジ。これで幻獣の三騎士が揃い。いよいよアニムスとの戦いも佳境に!? 残るは12体目泥人形、ビスケットハンマー、そしてアニムス…
 中上皇太子の異域津覇が地獄ス!

ヤングキングアワーズにて『惑星のさみだれ』連載中!
 クライマックス最高の盛り上がりを見逃すな!!



水上悟志 PRESENTS



コミック界に新たな地平をひらく!

YOUNG KING OURs
 月刊アワーズ

毎月30日発売!! ●発行・少年画報社にて大好評連載中!!

水上悟志



とうとう9巻まで来ました。

物語は終盤です。

次の10巻で最終巻です。

ここまで予定していた描きたい話はほとんど描けました。

展開が早すぎないかとビビる水上のゲツを、引き伸ばしをするなと蹴って、

さらには面白いアイデアを出してきて「さみだれ」をより良くしてくれた担当編集A氏や、

漫画以外のことを何もできない水上を支えてくれたカミさん(連載中結婚しました)、

共に苦勞してくれたアシスタント達、

そして読者の皆様の応援のおかげで、打ち切られることなくここまで出来ました。

ありがとうございます。

COVER DESIGN/EIICHI HAGIWARA *bigbody*

惑星のさみだれ



水上悟志
SATOSHI MIZUKAMI

惑星のさみだれ 9
水上悟志
少年画報社 COMIC385
★★



ISBN978-4-7859-3385-2

C9979 ¥562E

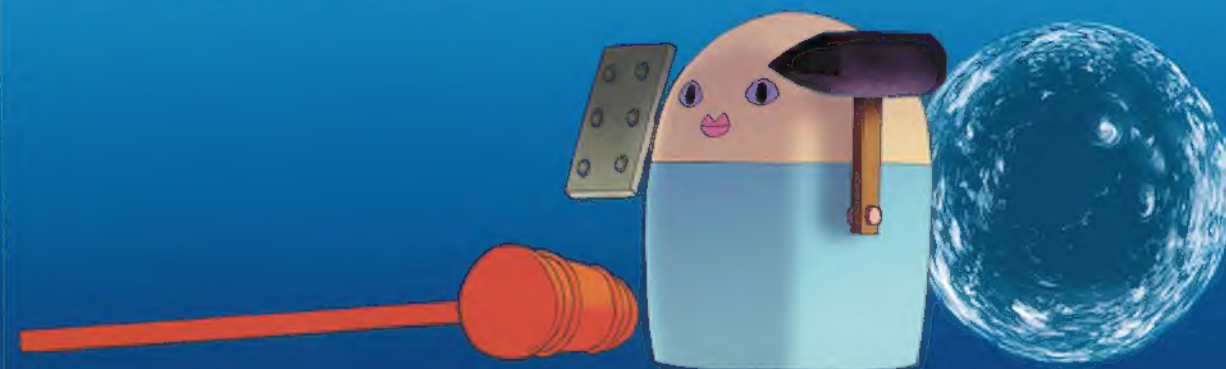
雑誌 50033-85

少年画報社

定価: 本体562円+税



平凡学生の雨宮夕日はある日現われたしゃべるトカゲに地球の危機を救う協力を依頼される。聞けば、今地球は魔法使いアニムスの最大の泥人形である「ビスケットハンマー」によって碎かれる危機にあるというのだ。拒否するも、突然襲われた夕日を助けたのはお隣の女子高生・さみだれ。救世主かと思いきや実は地球破壊を企む魔王。彼女に惹かれ忠誠を誓った夕日は軟弱騎士ながらも成長中。精霊アニマが覚醒し、泥人形との数々の戦いを乗り越え雨雲、白道、太陽がクラスチェンジ。これで幻獣の三騎士が揃い、いよいよアニムスとの戦いも佳境に!? 残るは12体目泥人形、ビスケットハンマー、そしてアニムス…史上最大の最終決戦が始まる!



水上悟志 PRESENTS



コミック界に新たな地平をひらく!

YOUNG KING OURS
月刊アワーズ

毎月30日発売!! ●発行・少年画報社にて大好評連載中!!



ほし
惑星のビスケットハンマー

The Lucifer and Biscuit Hammer



水上悟志

少年画報社

ほし
惑星のビスケットハンマー

The Lucifer and Biscuit Hammer

Y O U N G K I N G C O M I C S

惑星の心 ほし 水たみ みづ ⑨

The Lucifer and Biscuit Hammer

— 最後の戦い —



水上悟志

SATOSHI MIZUKAMI

惑星のしびたれ

The Lucifer and Biscuit Hammer



—CONTENT—

Ch.054: Anima and Animus.....	003
Ch.055: Amamiya Yuuhi And Asahina Samidare 2....	033
Ch.056: The Last Battle 1.....	075
Ch.057: The Last Battle 2.....	109
Ch.058: The Last Battle 3.....	139
Ch.059: The Last Battle 4.....	169



Late
December

ME AND
YUKI WILL TAKE
THE ENDS.

EVERYONE,
PLEASE STAND IN
A SINGLE LINE AND
LINK YOUR HANDS
TOGETHER.

AND
WITH
THAT,
UMM

WOULDN'T
COUNTING
"1, 2, 3!" BE
ENOUGH?

HOW
ABOUT OUR
SHOUT?

HOW
ABOUT
WE AIM IT
TOWARDS
THE SKY?

DO YOU
SUPPOSE WE
MIGHT END UP
DESTROYING
THE MOUNTAIN
IF WE TESTED IT
USING THAT?

WILL ONE
PERSON BE
HANDLING THE
DOMAIN'S CON-
TROL?

DOES THIS
LINE-UP HAVE
ANYTHING TO
DO WITH
THAT?~

MM~

I'M NOT
SURE.

HEY NOW,
WE CAN'T
JUST BE HALF
ASS WITH THE
UNITED TECH-
NIQUE'S NAME.

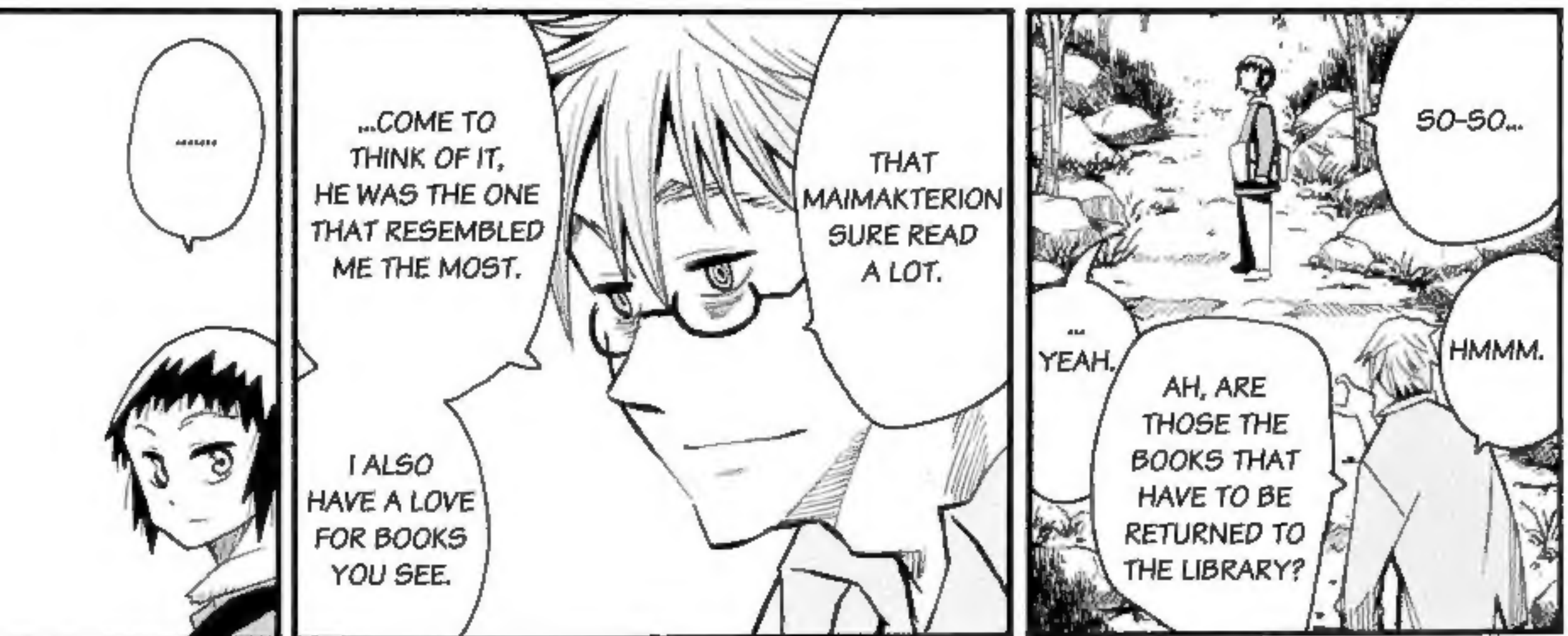
I WILL
HANDLE
THE CONTROL
WITH YUKI.

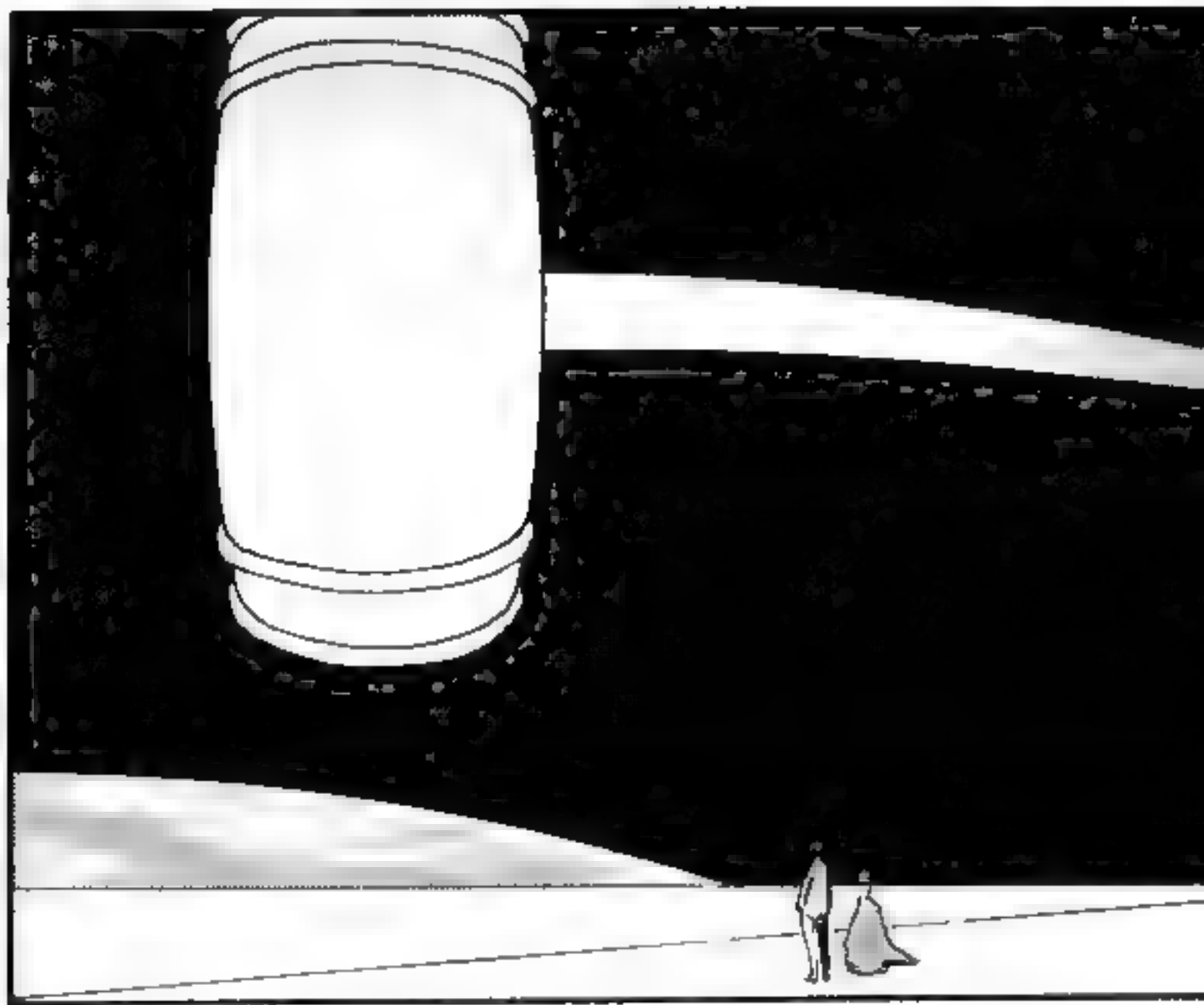


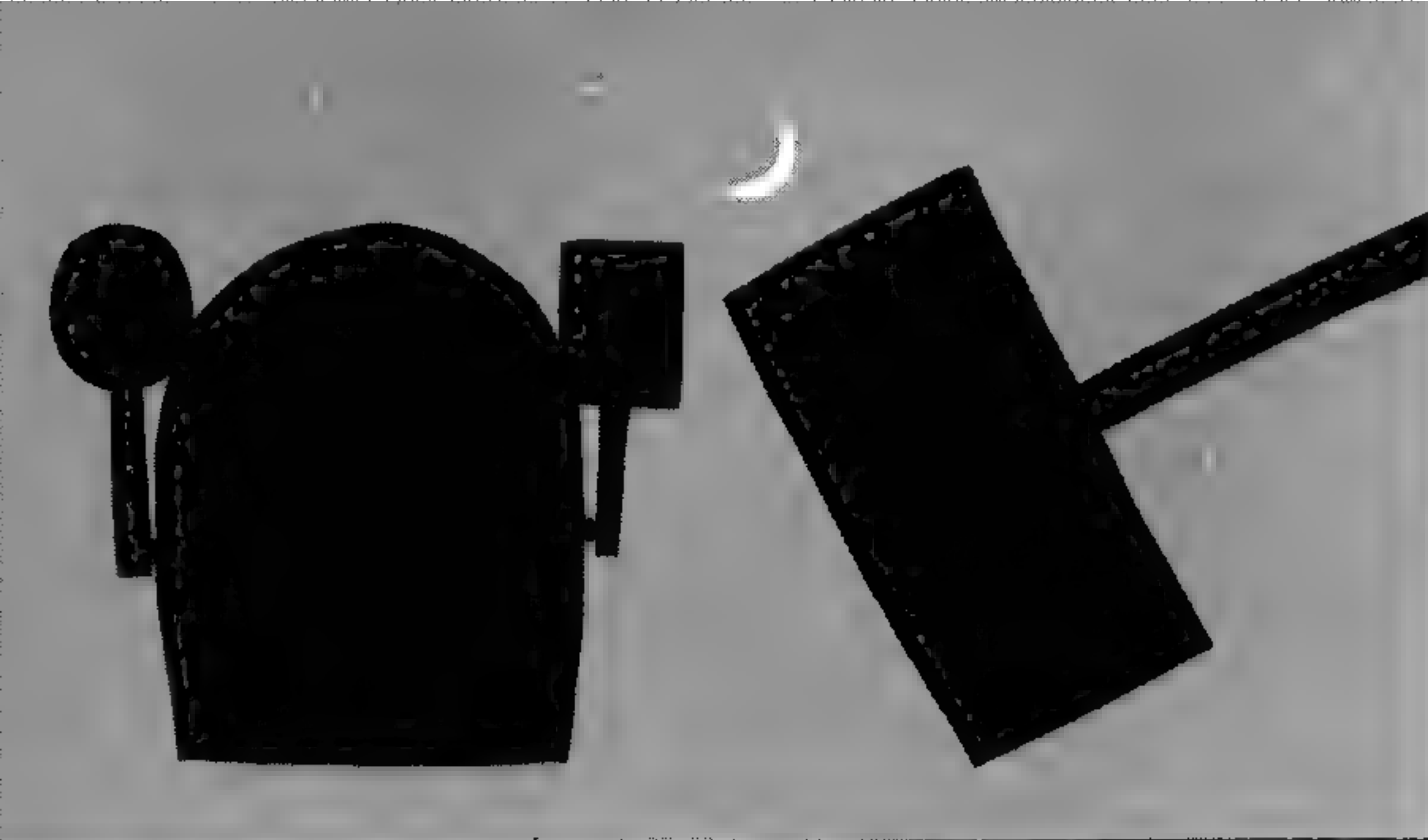
CHAPTER 54 ANIMA AND ANIMUS











Of a
certain
month, of
a certain
year

A
Certain
Day



In a
certain
place



YEAH.

THAT GIRL? ISN'T SHE ONE OF THE TWINS THAT SURVIVED THE INCIDENT FROM BEFORE?



MMM

ANIMA-CHANI
DONT RUN IN
THE HOSPITAL!!



BUT, HOW DO YOU SUPPOSE THEY SURVIVED SOMETHING LIKE THAT...?

THE OLDER BROTHER IS STILL IN BAD SHAPE THOUGH...



!

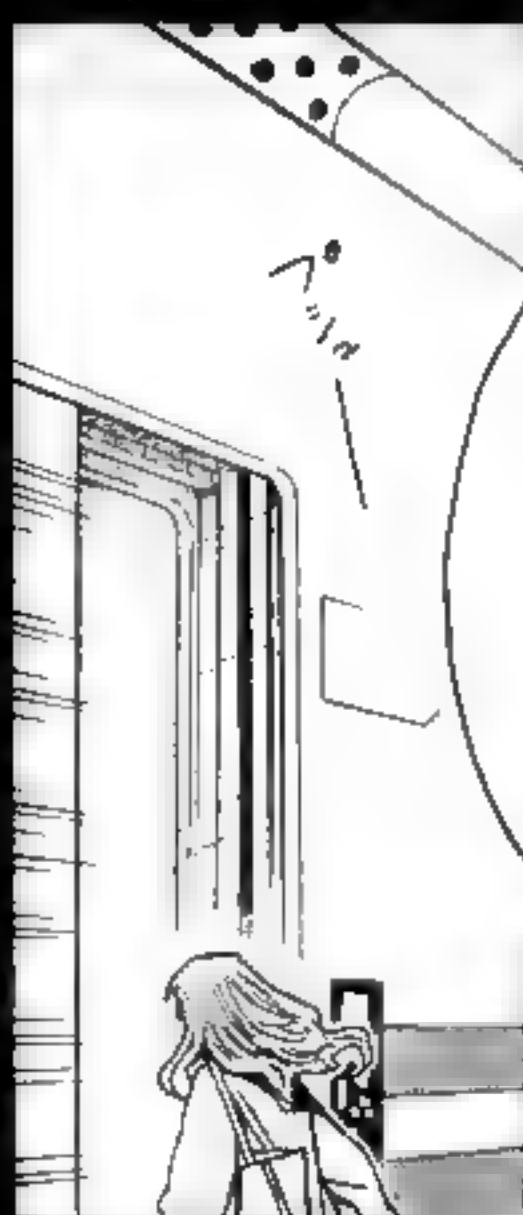


IT'S BECAUSE THEY WERE FOUND ALIVE WHERE NOTHING LIVING COULD POSSIBLY SURVIVE IN.



ARE YOU SERIOUS?

RUMOR HAS IT THAT THEY'RE ALIENS.

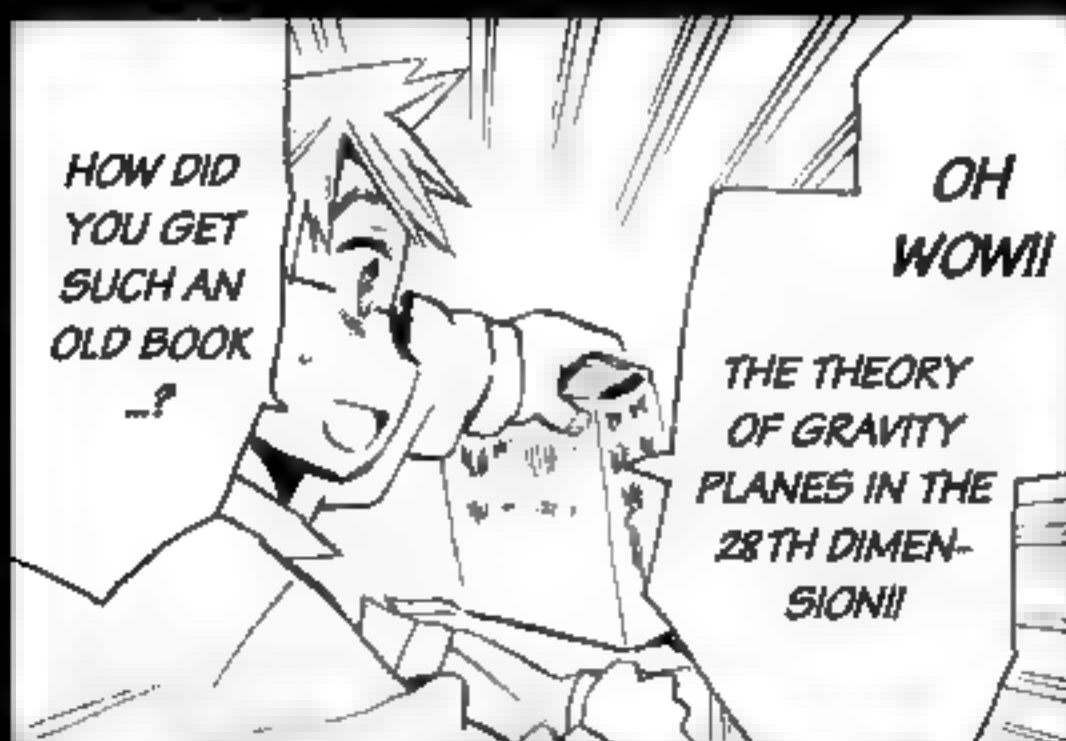


IT'S REALLY STRANGE THAT THEY CAME OUT OF IT ALIVE...

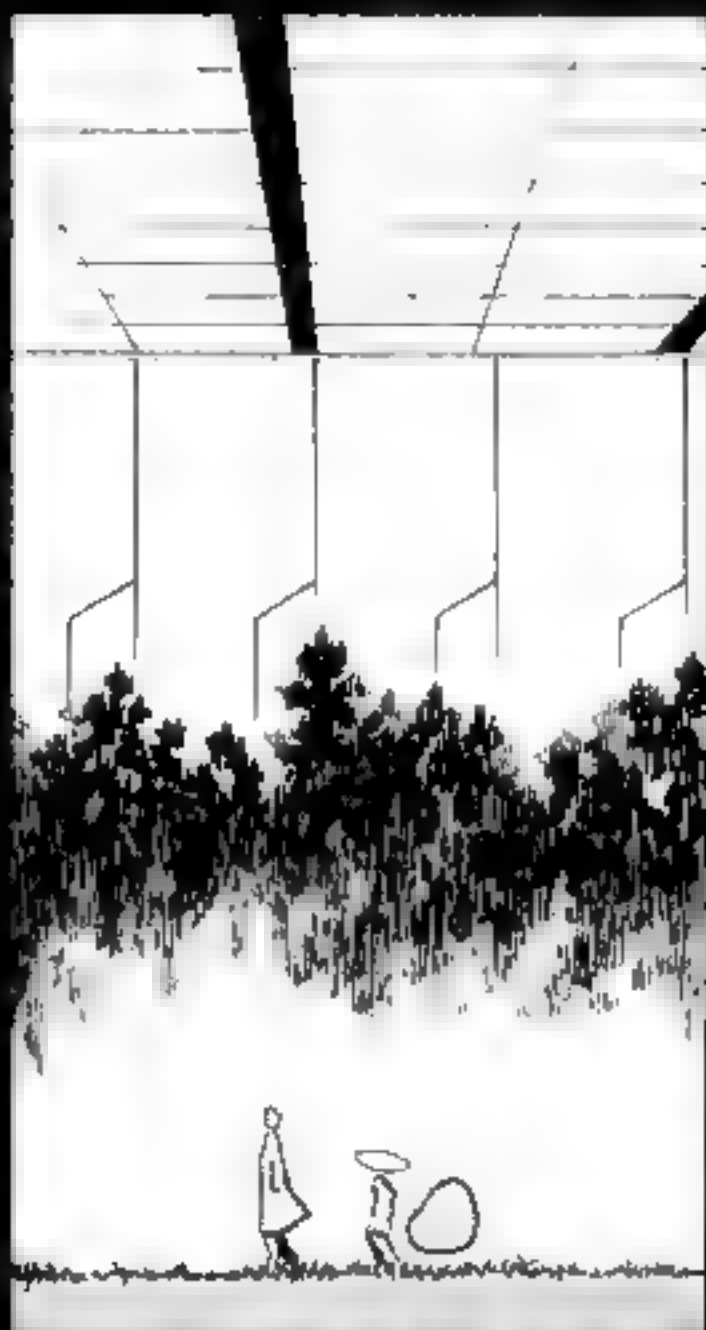


YOU MEAN THE MOON SURFACE SHUTTLE INCIDENT?





TV: When the two of them say Sensei, they mean Doctor and not teacher. Sensei applies to doctors as well you see.





WOULD
THE TWO OF YOU
LIKE TO BECOME
MY ADOPTIVE
CHILDREN?

ANIMA,
ANIMUS.



YES.

THE TWO
OF YOU HAVE
GOTTEN MUCH
BETTER.



IT MIGHT BE
STILL BE DIFFICULT
TO EXCHANGE FEE-
LINGS BUT... PLEASE
THINK IT OVER.



IT STILL HASN'T
BEEN HALF A YEAR
SINCE YOU LOST
YOUR PARENTS IN
THE MOON INCID-
ENT.



TRUE.



HE'S
A GOOD
PERSON
TOO.



THAT'S
TRUE.



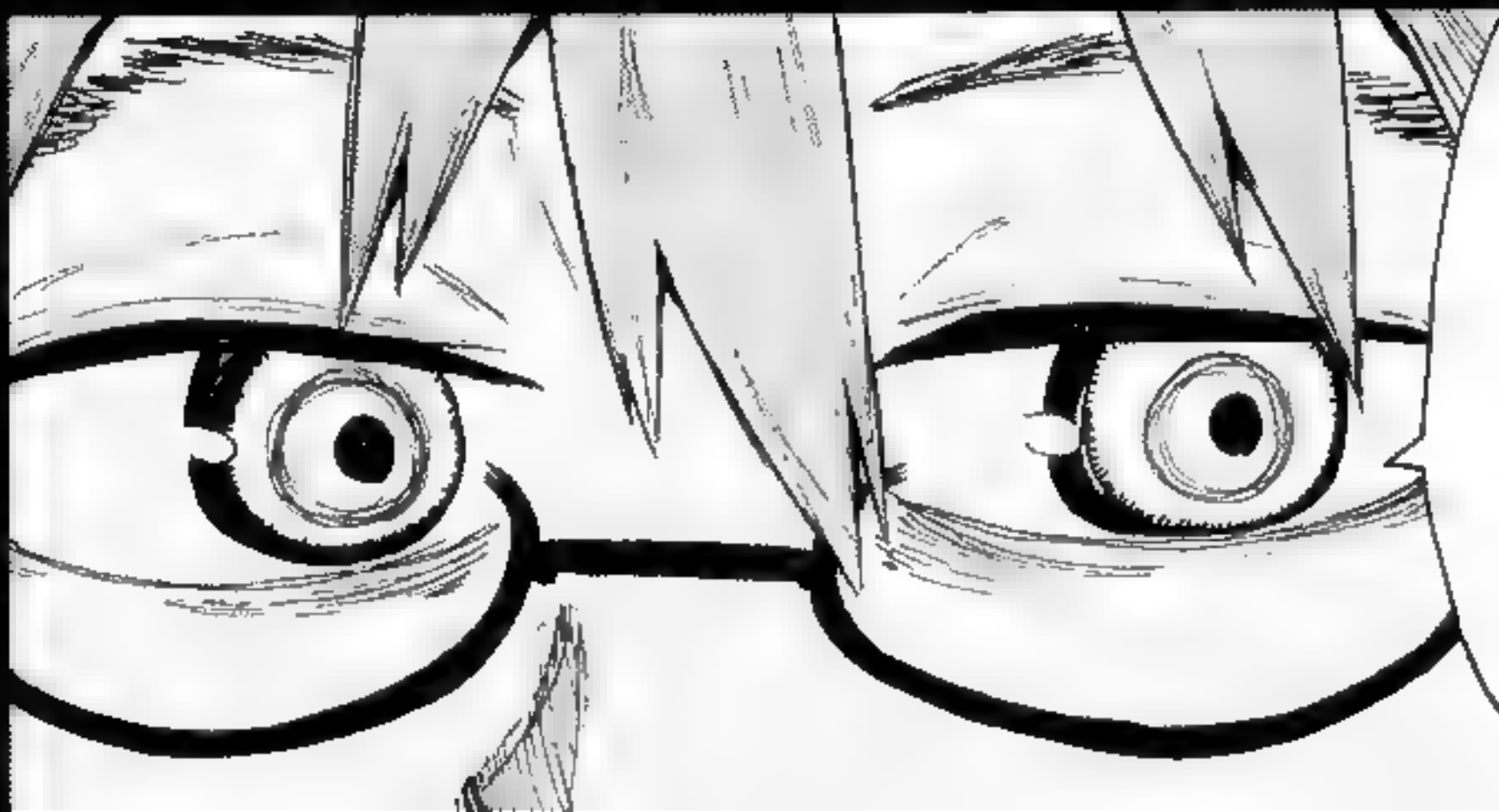
...I DON'T
THINK IT'S
SUCH
A BAD
THING.



THAT CAN'T
HAPPEN.



IT MIGHT
EVEN BE OKAY
TO TALK TO HIM
ABOUT THE
PSYCHIC
STUFF.



IT'LL GET OUT
THAT I WAS THE CAUSE
OF THE INCIDENT.

I NEVER THOUGHT
THAT THE SHUTTLE'S
WALLS WOULD BE SO
FRAGILE.



I JUST
WANTED TO
KNOW WHAT IT
FELT LIKE.



ANIMUS.

THAT I HAVE
THE POWER TO KILL
TONS OF PEOPLE
JUST LIKE THAT.



...BUT STILL, DON'T
YOU THINK THAT
WAS AMAZING?

I GUESS
WE REALLY
SHOULD KEEP
IT A SECRET
FROM SENSEI.

AND...
YEAH.

THAT
KIND OF
THING ISN'T
AMAZING
AT ALL.

ANIMUS!!

ALSO...





WHA.....!?



LET'S SEAL
OFF OUR PSYCHIC
ABILITIES.

...ONCE
WE'RE DONE RE-
CUPERATING



WE WON'T
BE SPECIAL
ANYMORE!!

NO
WAY!!



BAD
EYES
CURLY
HAIR

ALWAYS
HUNCHING
OVER

WE'RE
STILL SPE-
CIAL EVEN
WITHOUT
SOME-
THING LIKE
PSYCHIC
ABILITIES!



I'LL LOSE
WHAT PROVES
THAT I'M ME!!



THAT'S MY
ONIICHANI!

THERE'S
NOBODY ELSE
LIKE THAT!!

AND
LOVES
BOOKS

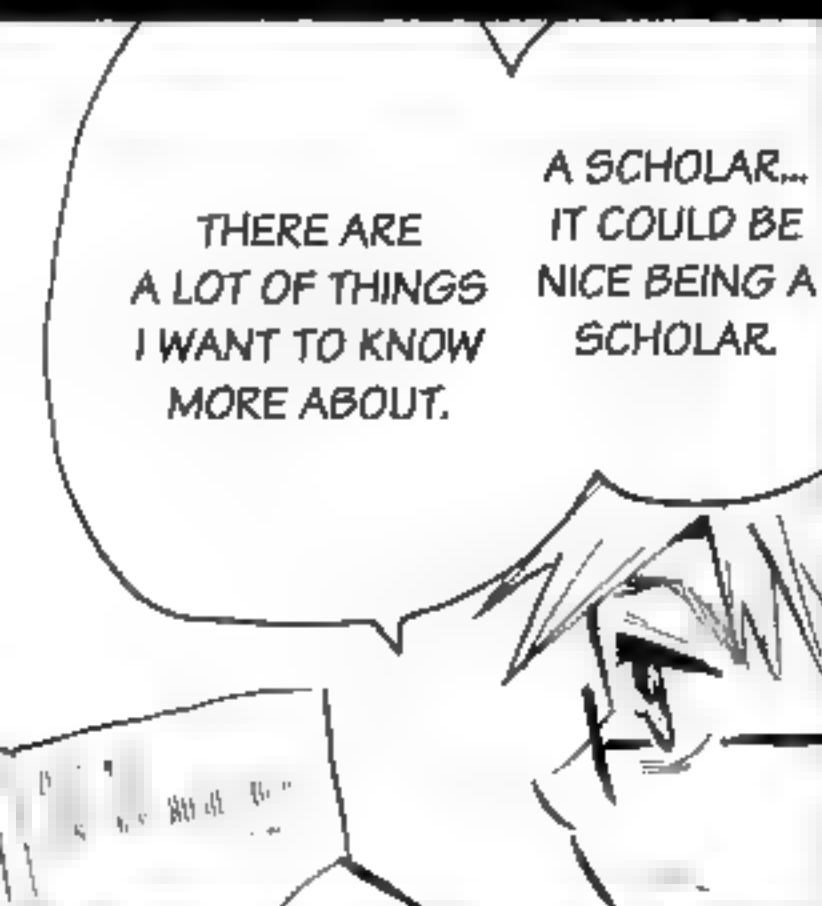
STRONGLY
CURIOUS



YEAH.



...YOU DIDN'T
HAVE TO MENTION
MY EYES, HAIR AND
POSTURE.





YEAH.

...HAVE YOU DECIDED ON IT?

SENSEI.

WE'LL BECOME SENSEI'S KIDS AND WE'LL GO TO HIS HOUSE.

...THAT'S RIGHT.

...WE'LL GET OUT ONCE WE'VE RECOVERED.

I WANT TO GET OUT HERE QUICKLY.



I'LL TREASURE YOU.

THANK YOU.

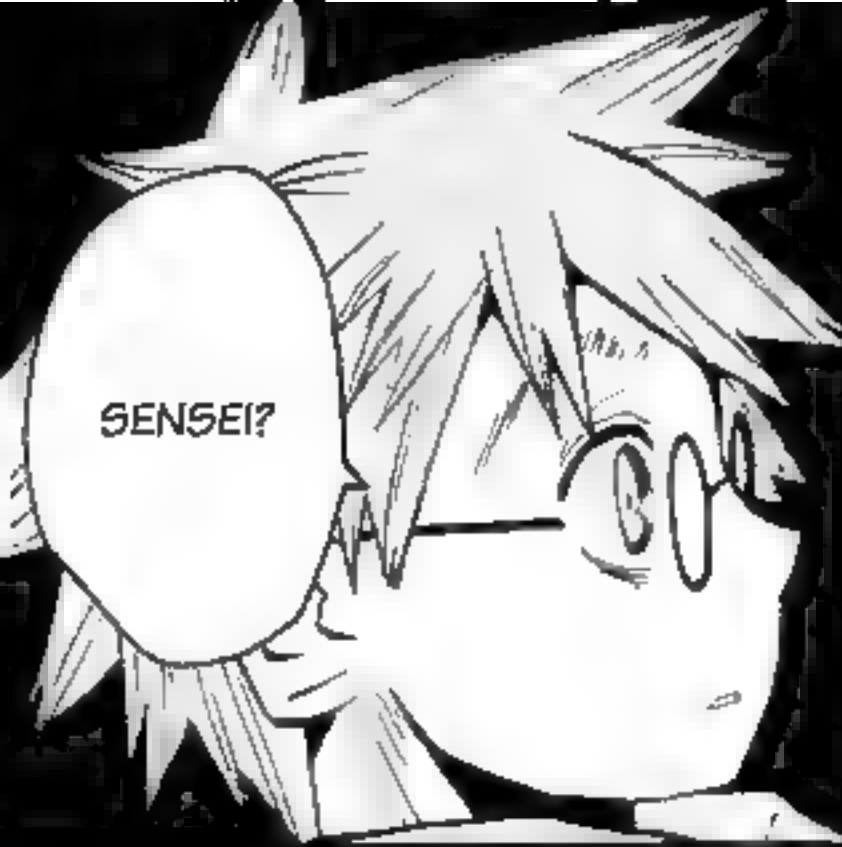
WITH THIS, THE TWO OF YOU ARE ALREADY MY KIDS.



HOWEVER,

YOU CAN'T SEAL AWAY YOUR ABILITIES.





SENSEI?



EH!?



WHY DO YOU
KNOW ABOUT
THE SHUTTLE
AND SEALING
AWAY OUR
ABILITIES...?



I KNOW ALL
THERE IS TO
KNOW ABOUT
THE TWO OF
YOU.

I CAN
MONITOR ALL
THE HOSPITAL
ROOMS FROM
THE DIRECTOR'S
OFFICE.



AND TAKING
THOSE INSTANTLY
FATAL WOUNDS
ONLY TO RECOVER
THIS MUCH HALF
A YEAR LATER.

ESCAPING
THE SHUTTLE'S
OUTER WALL AND
SURVIVING ON
THE MOON'S
SURFACE.

THE TWO
OF YOU MUST
BE GODS.



..!



PSYCHICS
REALLY DO
EXIST!!

ONES
THAT ARE
SELF-AWARE
AT THAT!!

THE MIRACLE THAT
WAS THE TWO OF
YOU COMING BACK
ALIVE!! THAT ABNOR-
MAL RECOVERY! I
DIDN'T THINK IT WAS
POSSIBLE, BUT..!



YOU EVEN
HAD ONES FROM
THE MID-21ST
CENTURY THAT
SHOW UP IN TEXT-
BOOKS. A MEDICAL
RESEARCHER, A
PHYSICIST, AN
ATHLETE...



WELL?

BUT RIGHT
HERE, I WILL
PROTECT AND
HIDE YOU TWO
FROM ALL THAT
IS BAD FOR
YOUR ENTIRE
LIVES!!

TO EVERY ONE
OF MY COLLEAGUES,
YOU TWO ARE ALIENS!
THEY'LL JUST THINK
THAT YOU'RE A MON-
STER FOR THEM TO
DISSECT!!

I
WON'T
LET ANY-
ONE ELSE
TOUCH
YOU!

AHAHA.

...



HUMANS.

SO THEY
THINK THEY CAN
IMPRISON A GOD
INSIDE A HOSPITAL,
DO THEY?

ANI-
MUS.

OOHHH
..!!

OH.

THERE
AREN'T ANY
MORE BOOKS
TO READ.



I'M
HEADING
OUTSIDE

YOU'RE
NOT BEING
IMPRISONED...
IT'S PROTEC-
TION..!!

WHAT A
RELIEF. ANIMA
ALMOST HAD
ME BECOME
A NORMAL
HUMAN.

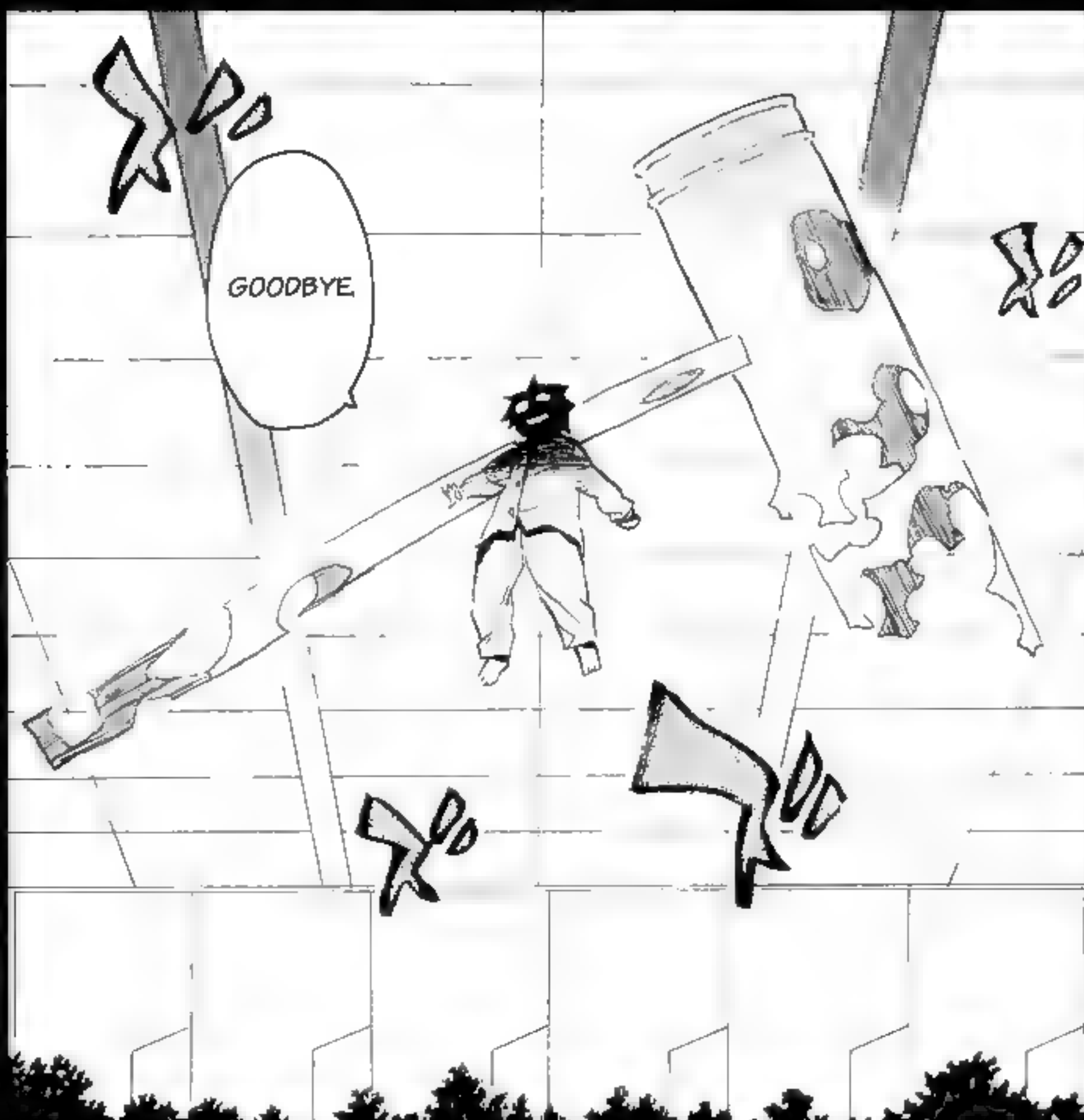


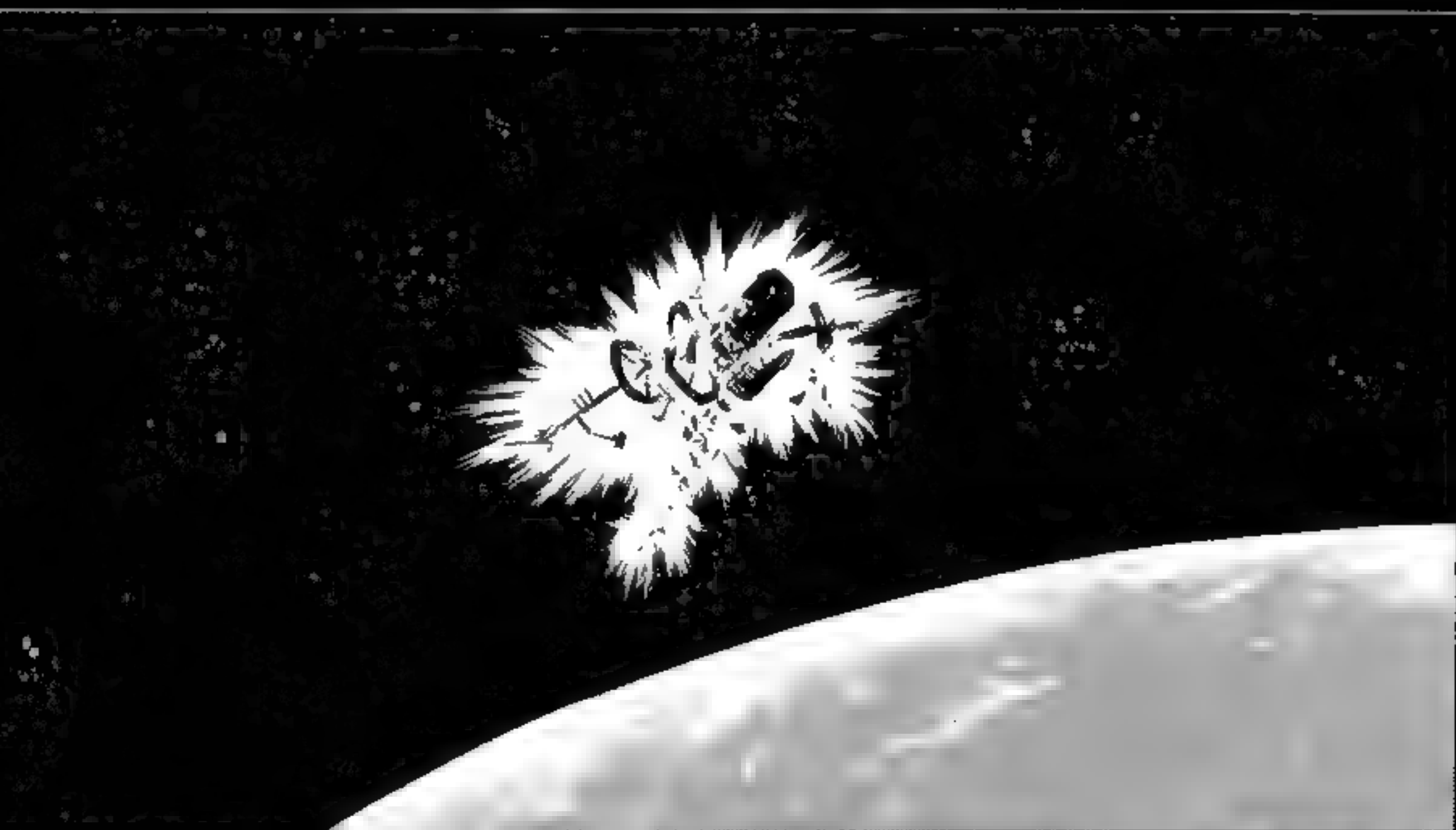
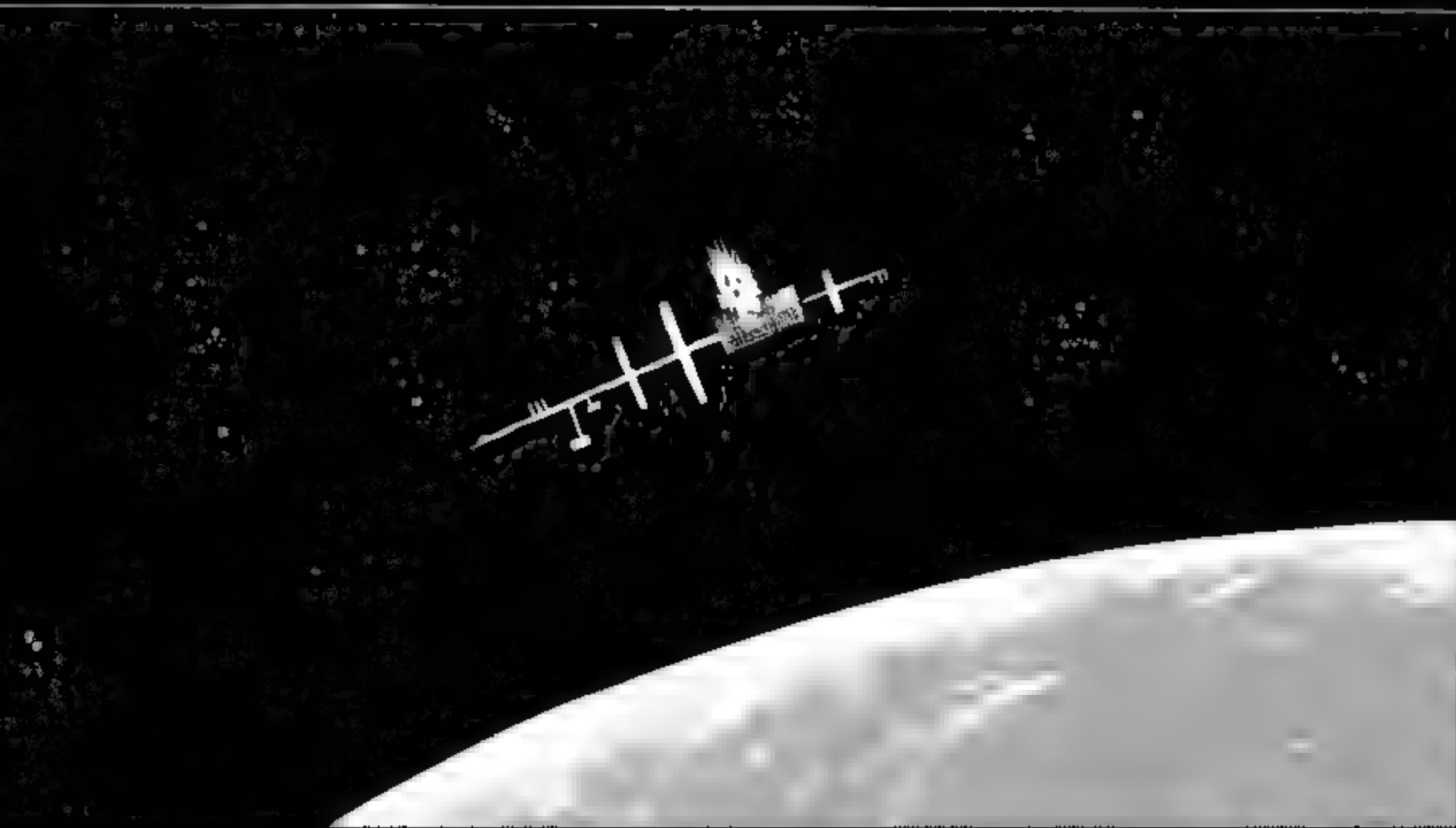
THANK YOU
SENSEL. I JUST
KNEW THAT I HAD
TO BE A GOD.



ANIMUS!!

GOODBYE.







NEXT
UP...

...I'M
DONE WITH
BOOKS.

ANIMUS!

WHAT
HAVE YOU
DON...?



LOOKS LIKE
I KILLED TONS OF
PEOPLE AGAIN,
DIDN'T I?

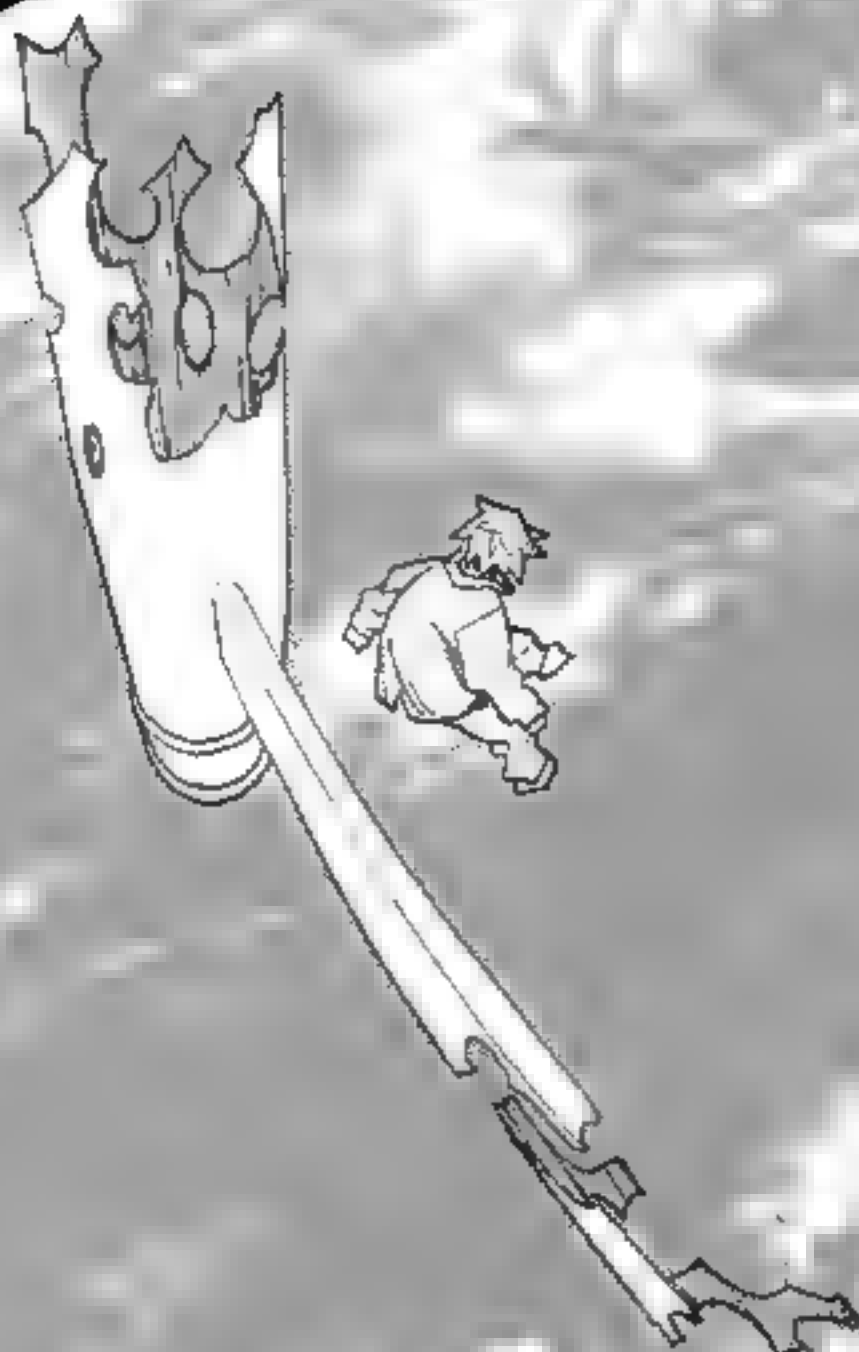
I FEEL
GOOD...

...IT'S SO
AMAZING.

HOW FRAGILE
THESE SATE-
LLITES ARE.

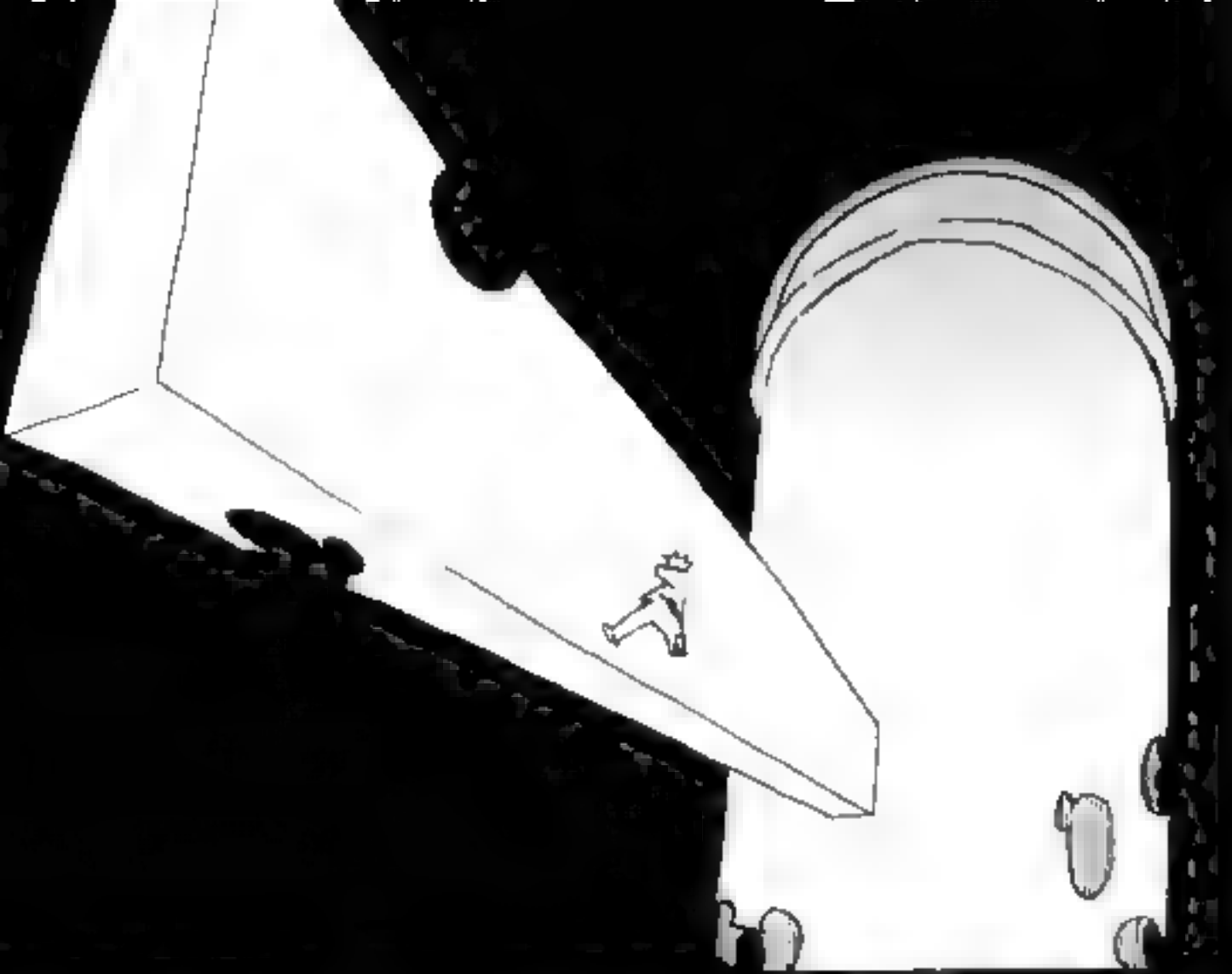


THAT.



...I HAVE TO
KNOW...

I WONDER
HOW IT WOULD
FEEL TO SMASH
IT TO BITS.

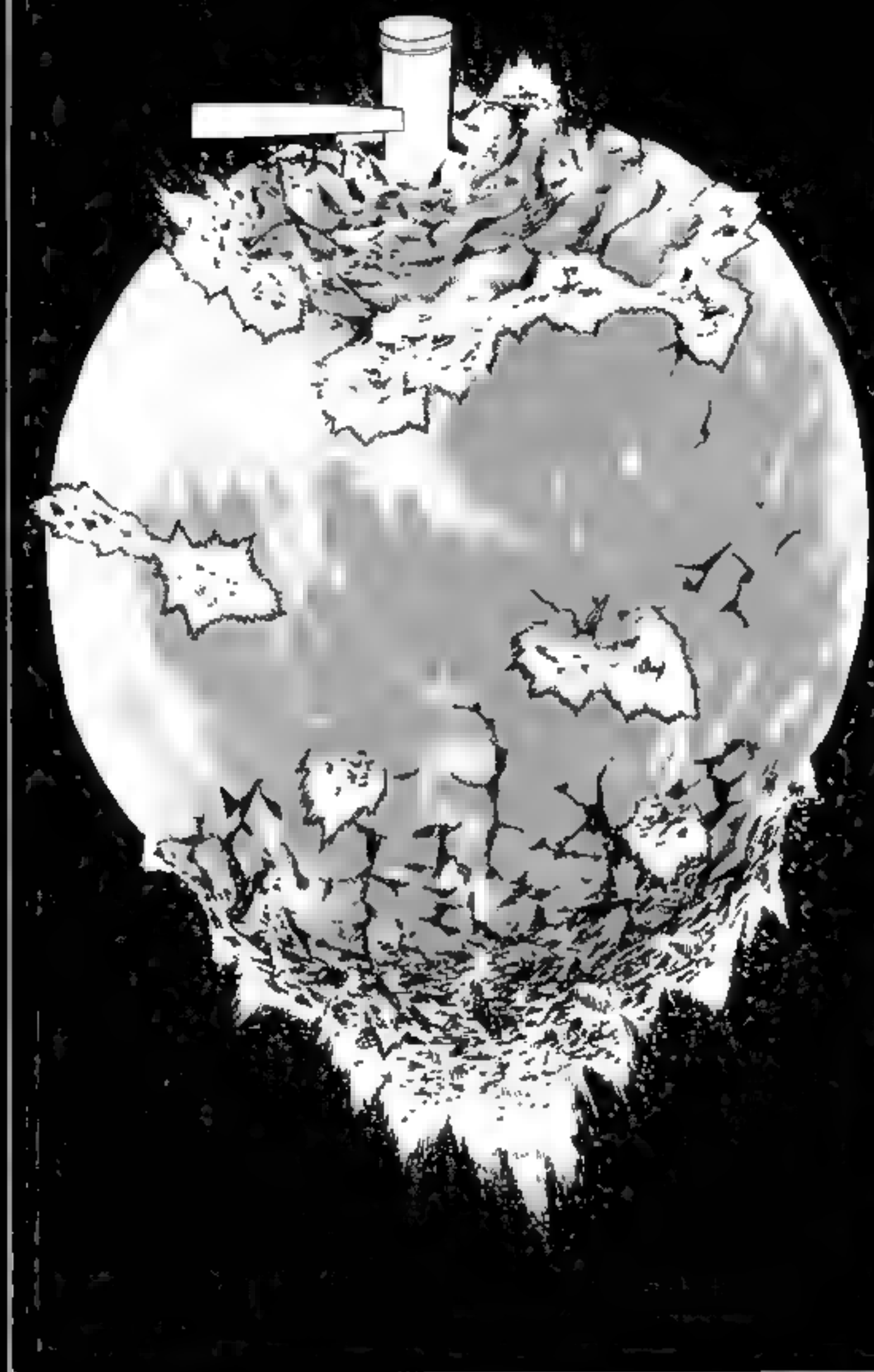


ANIMUS!



HERE
WE GO!!





SPACE 17

**WHAT IS
THIS FEE-
LING...?**

!?

**TIME IS
CRACKING
APART?**

WHAT'S THIS?

**THIS
IS THE
BEST.**

Д
Н
Д
Н
Д
Н
Д
Н
Д

WHAT'S
HAPPENING...?

!?

SO EVEN
SOMETHING
LIKE THIS IS
POSSIBLE!

INCRE-
DIBLE!

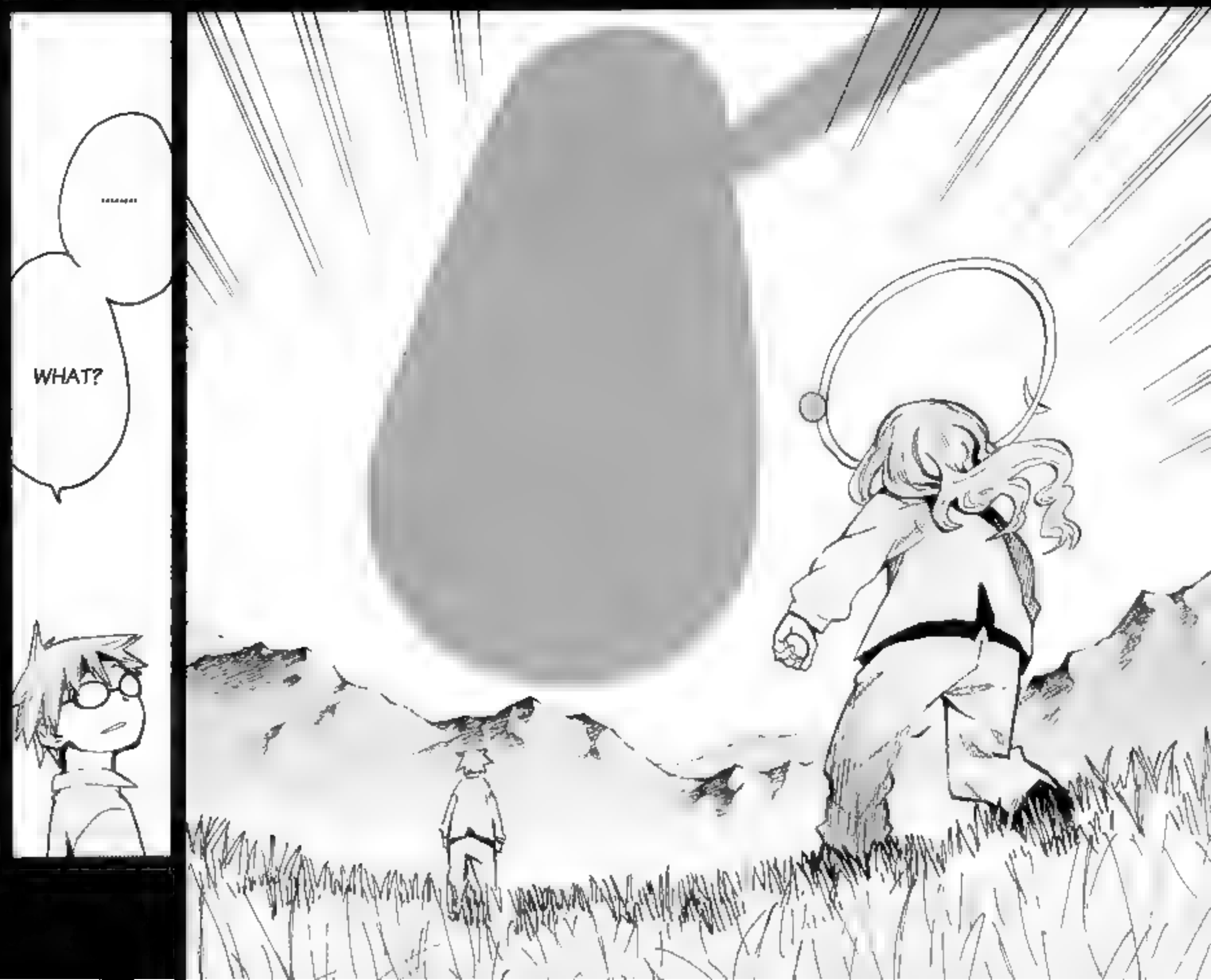
TRAVELLING
BACK INTO
THE PAST!!



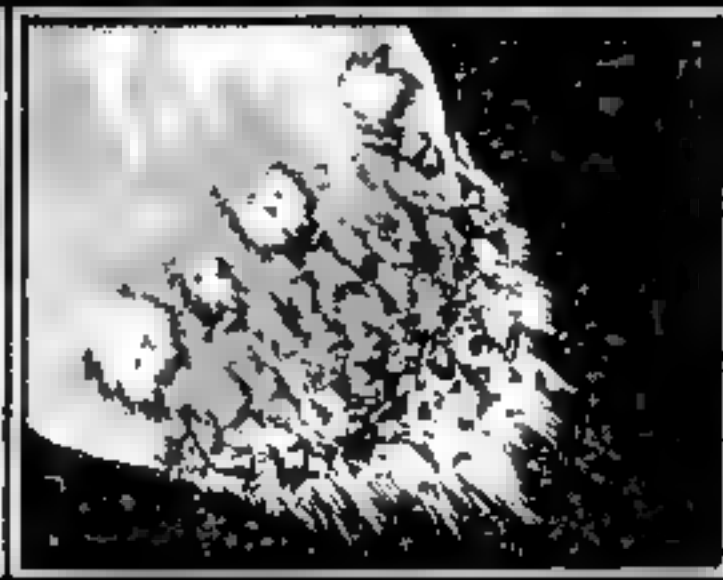
I WANT TO SEE
THE BEGINNING
OF THE UNIVERSE!
I WANT TO KNOW
IT!!

ALL THE
WAY BACK TO
THE VERY BE-
GINNING!!!

VERY WELL!
I'LL PULVERIZE
ALL THESE PAST
EARTHS AS MANY
TIMES AS I WANT
TO!







In a
certain
place

MAYBE
HUNDREDS
IF WE GO BY
SUBJECTIVE
TIME

WHO
KNOWS?

...HOW
MANY
YEARS
HAVE
PASSED
US BY?

...I
WONDER
HOW MANY
TIMES WE
HAVE DONE
THIS.

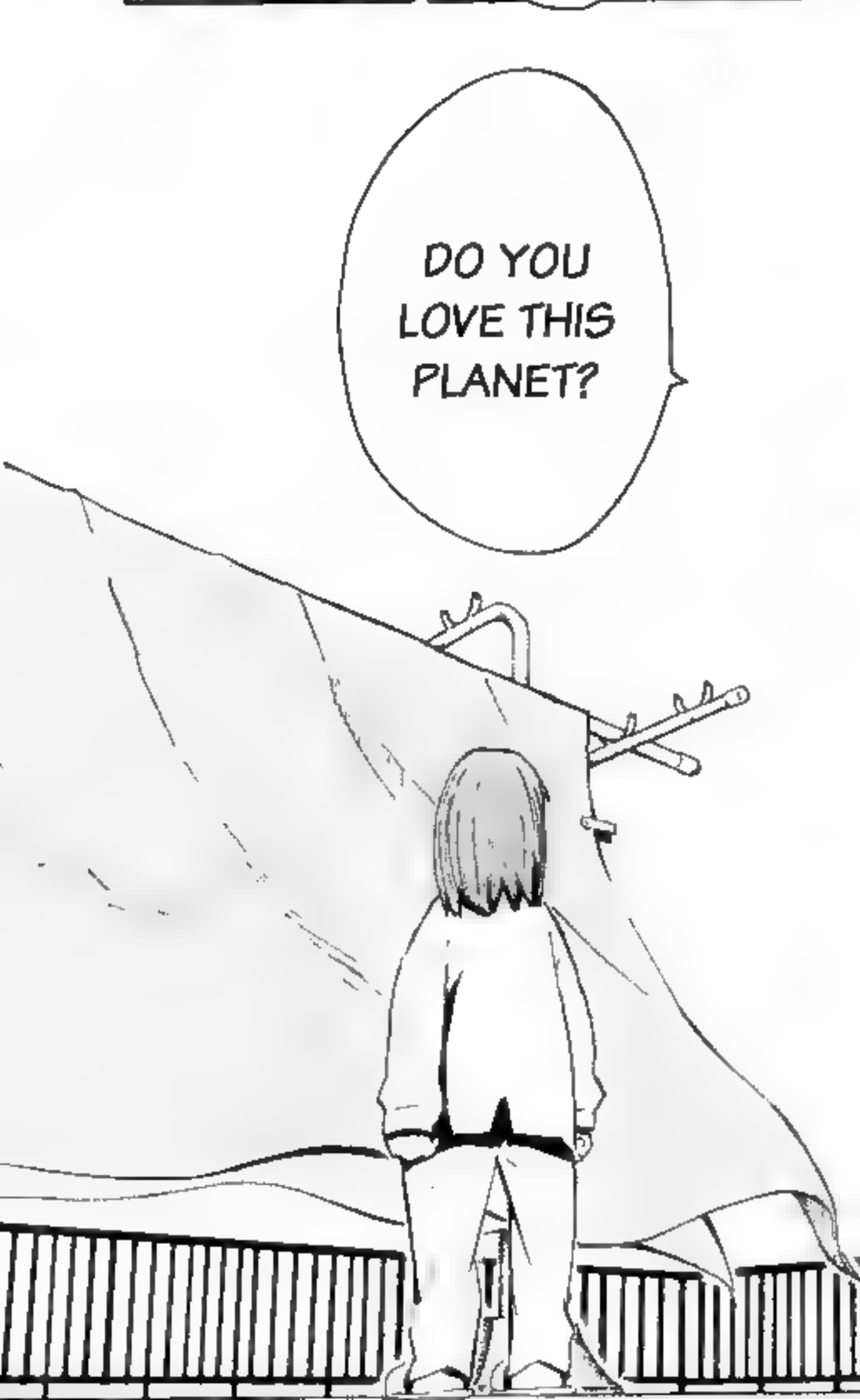
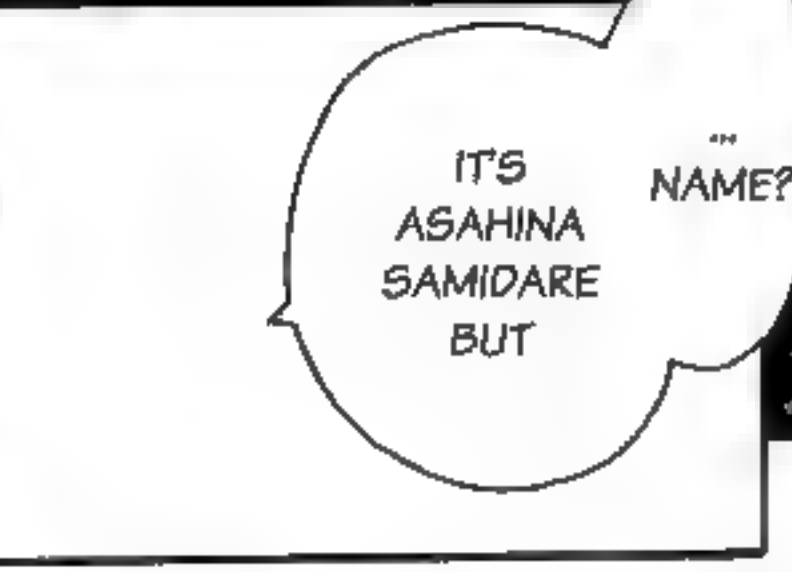
ANIMUS.

UNTIL DEATH.

...AT SOME
LEVEL YOU
YOURSELF
UNDERSTAND
THAT YOU
CAN'T WIN.

JUST UNTIL
WHEN DO YOU
INTEND ON
CHARGING AT
ME?

IT'S
POINTLESS NO
MATTER HOW
MANY TIMES
YOU CHANGE
THE RULES.





CREDITS

RAW: BAKACAT

TRANSLATOR: TRANSFADE

EDITOR: SHIN



...YEAH.

AFTER THIS,
THERE'S JUST
ONE LAST GOLEM
TO GO.

SOON

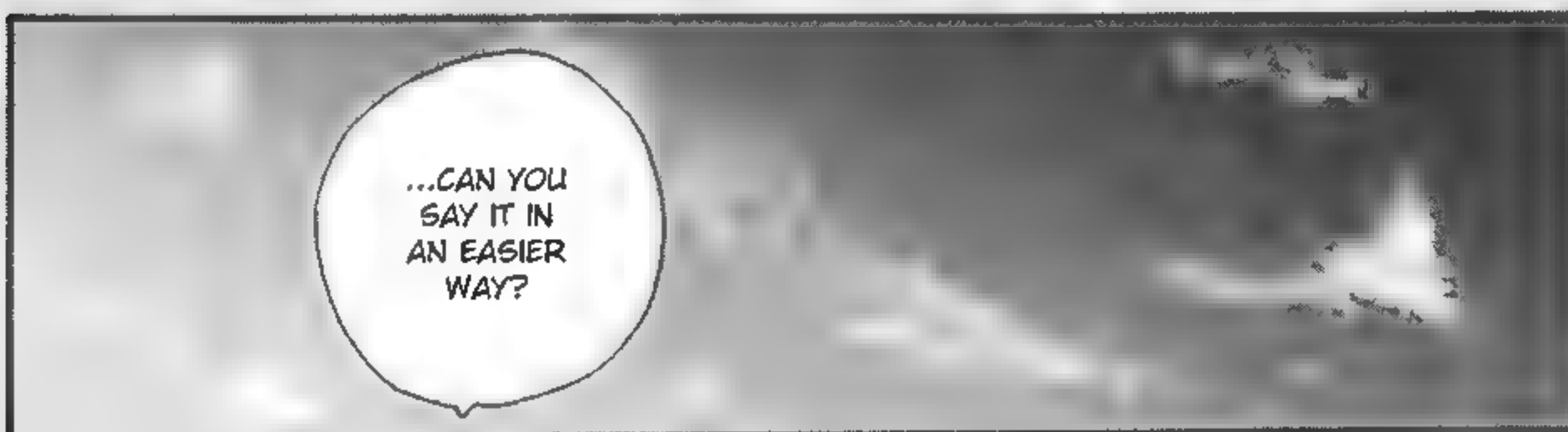
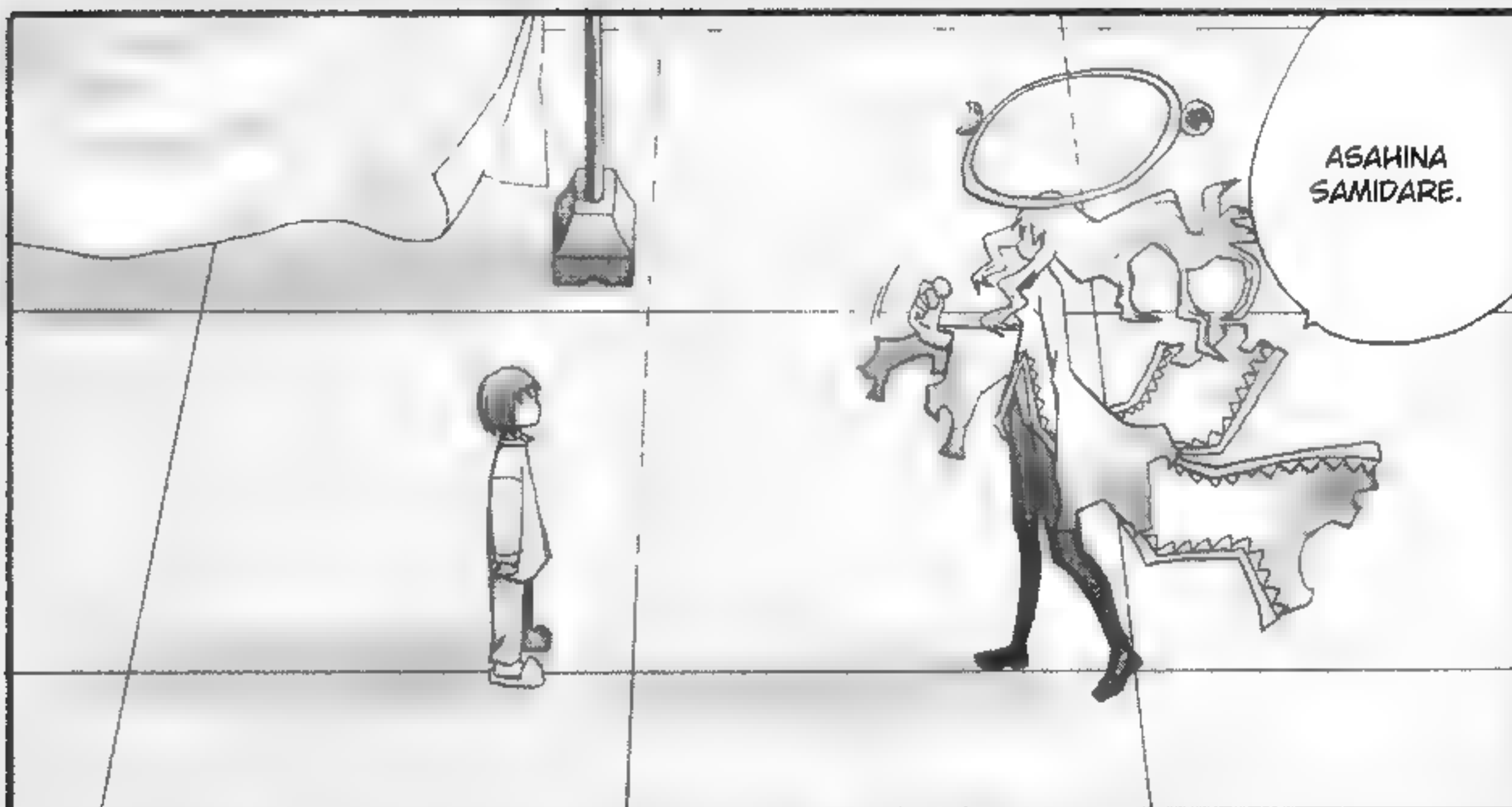
ALL OF
THIS WILL
END.

SO VERY
SOON.

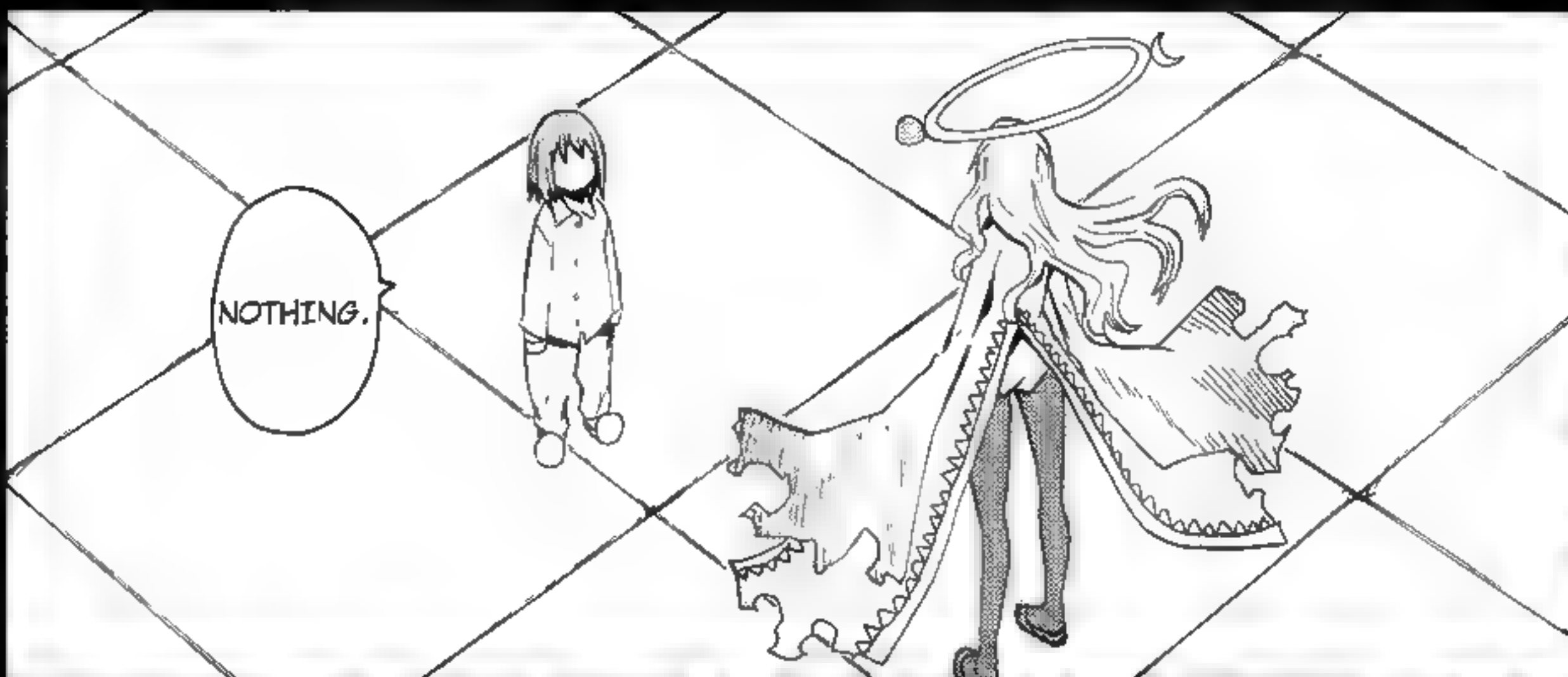
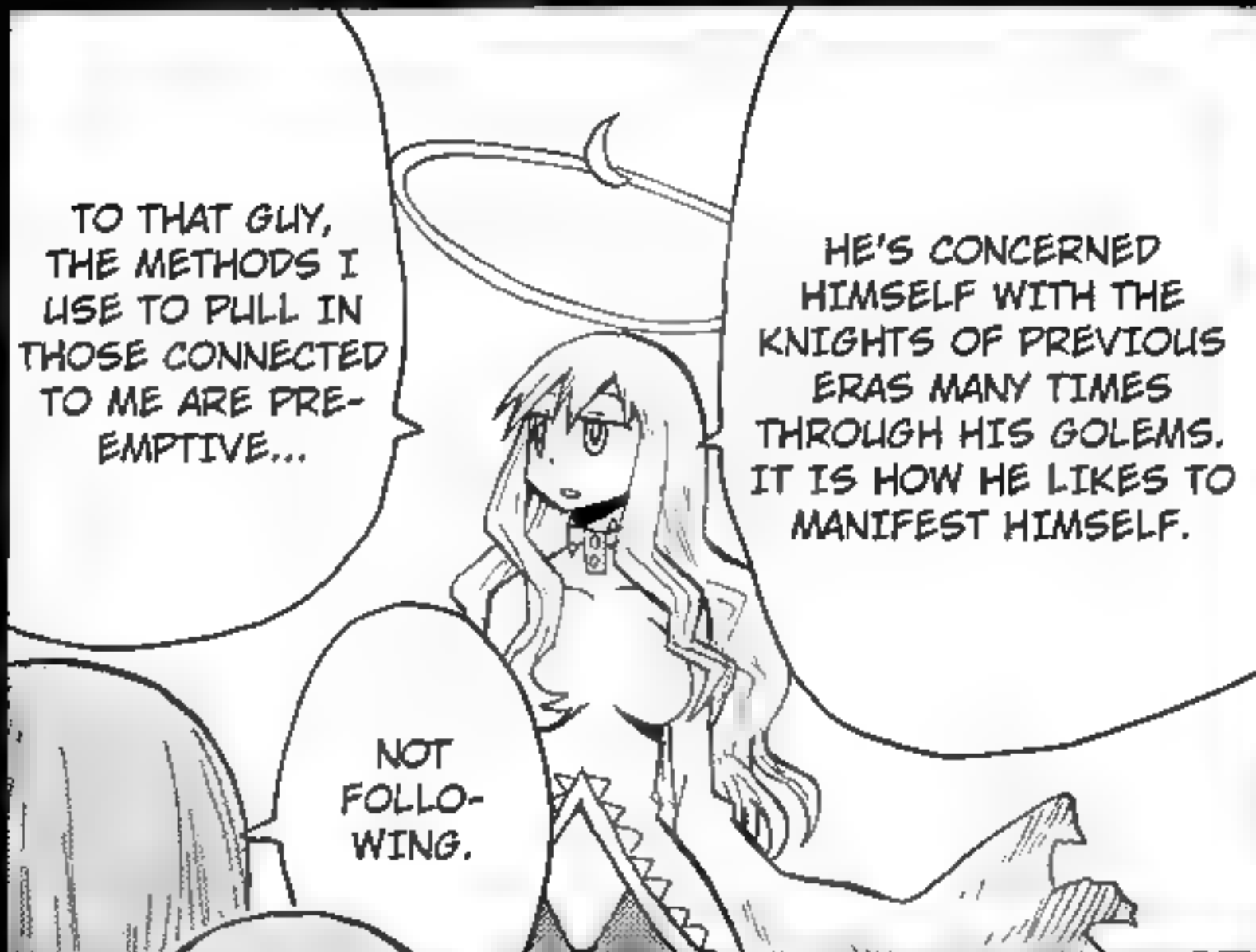
.....

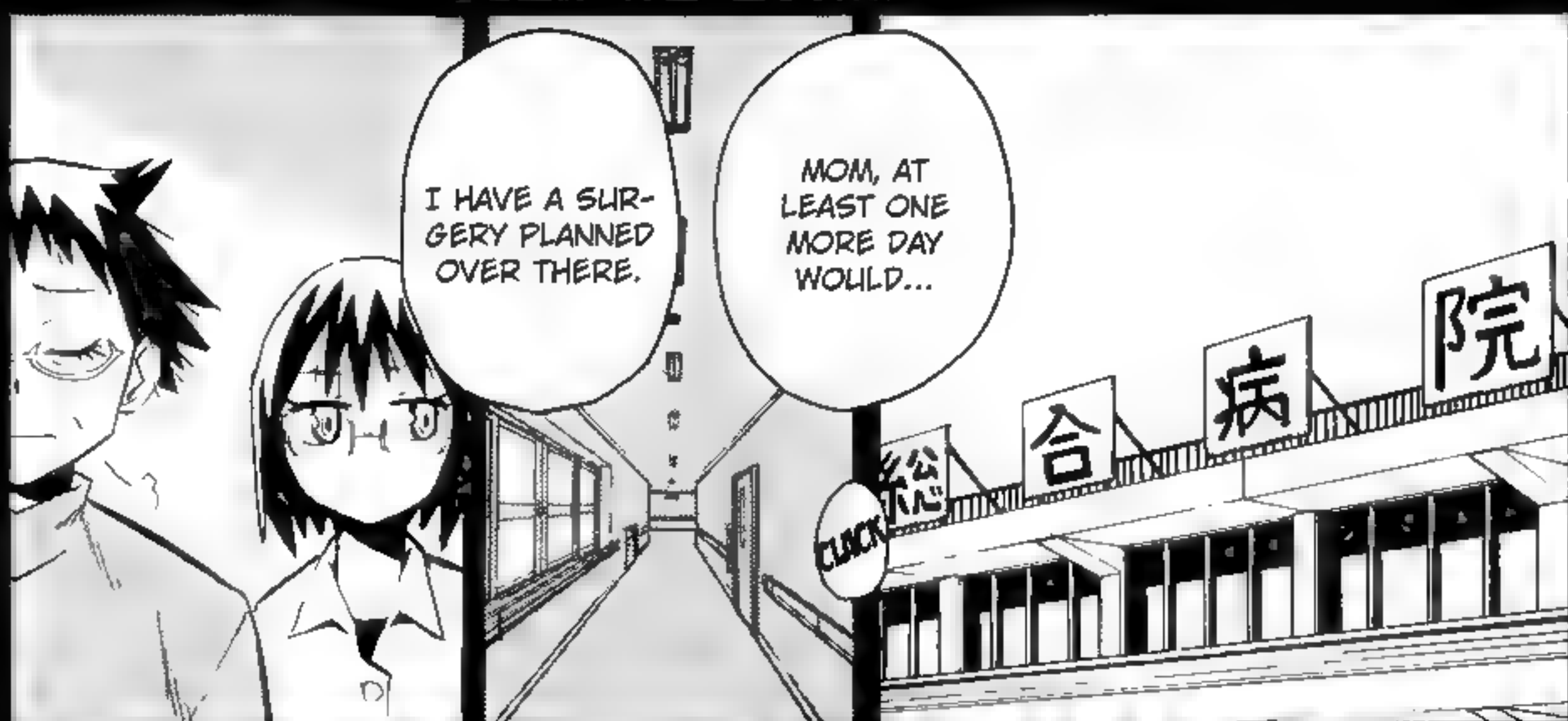
CHAPTER 55 AMAMIYA YUUKI AND ASAHINA SAMIDARE 2



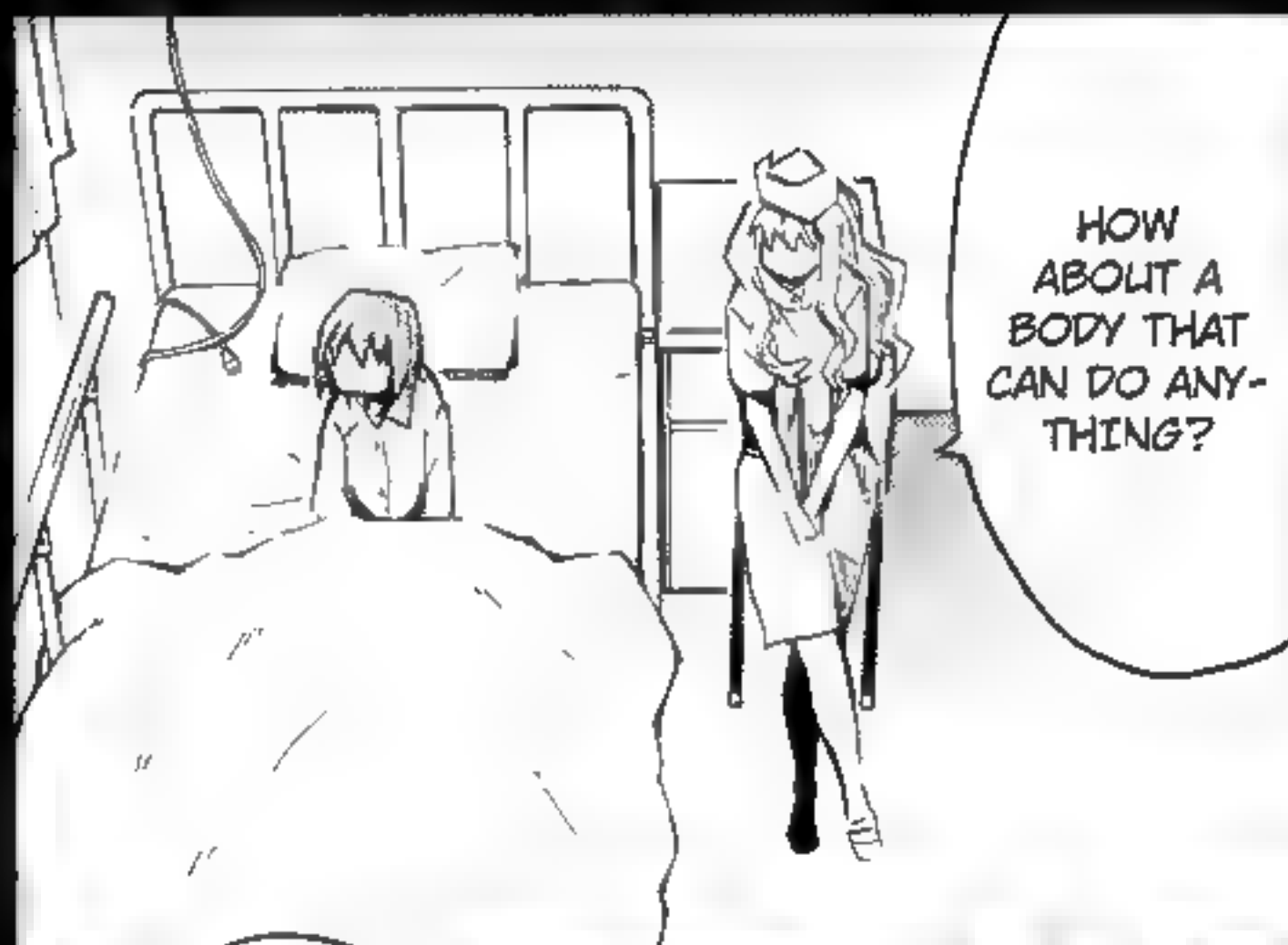












HOW
ABOUT A
BODY THAT
CAN DO ANY-
THING?



IS THERE
ANYWHERE
FOR ME TO
GO?

THAT
KIND
OF THING
FOR ME
IS...

I DID
GET TO
EAT CANDY
THOUGH.



AND I'LL
CURE YOUR
ILLNESS.

WISH
FOR IT.



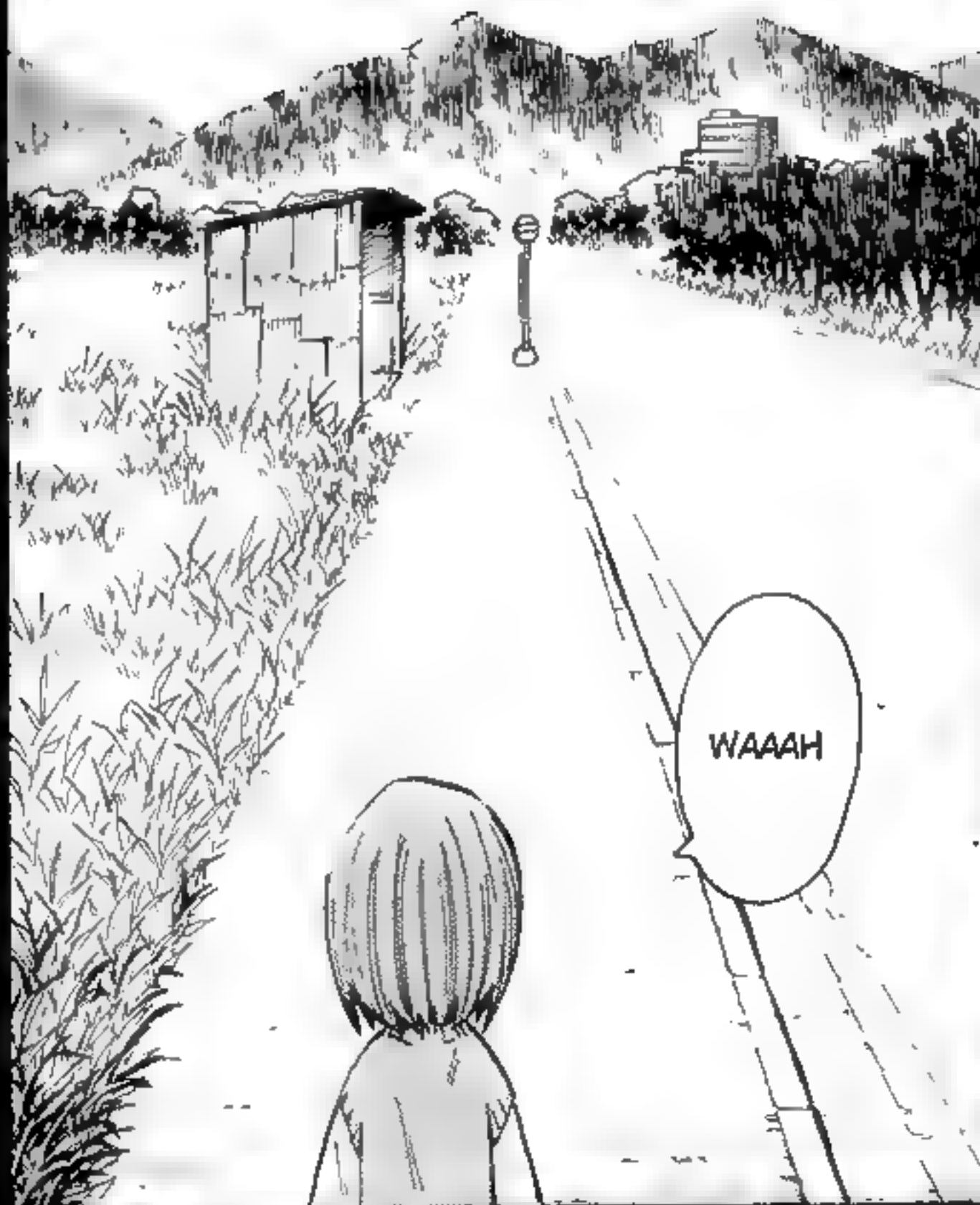
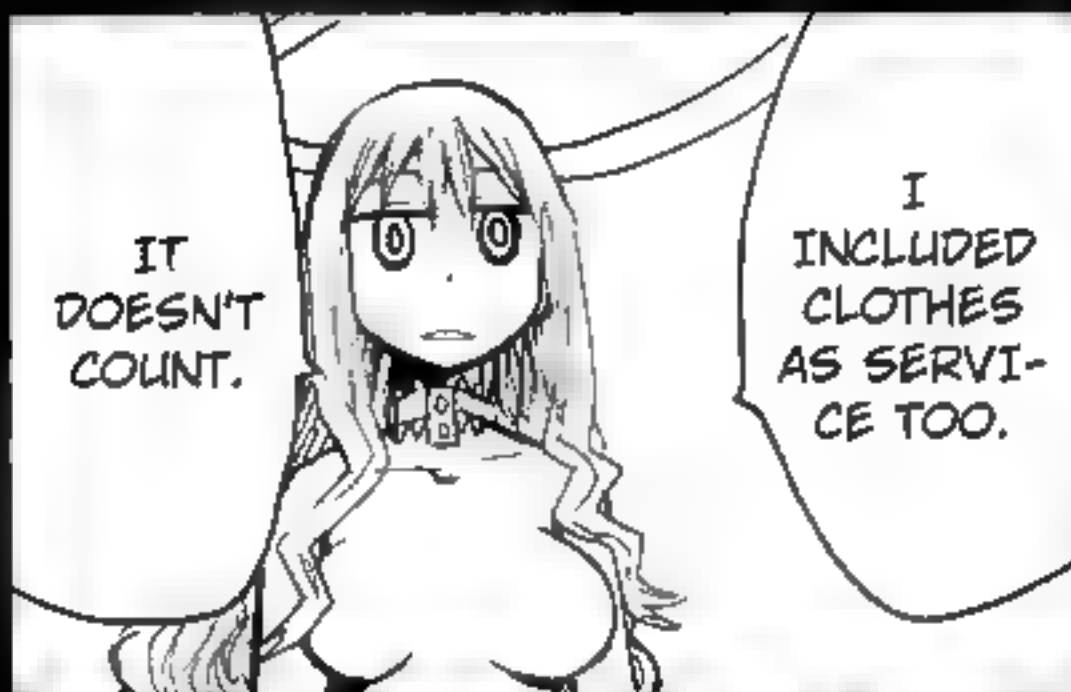
IT'S
OKAY.

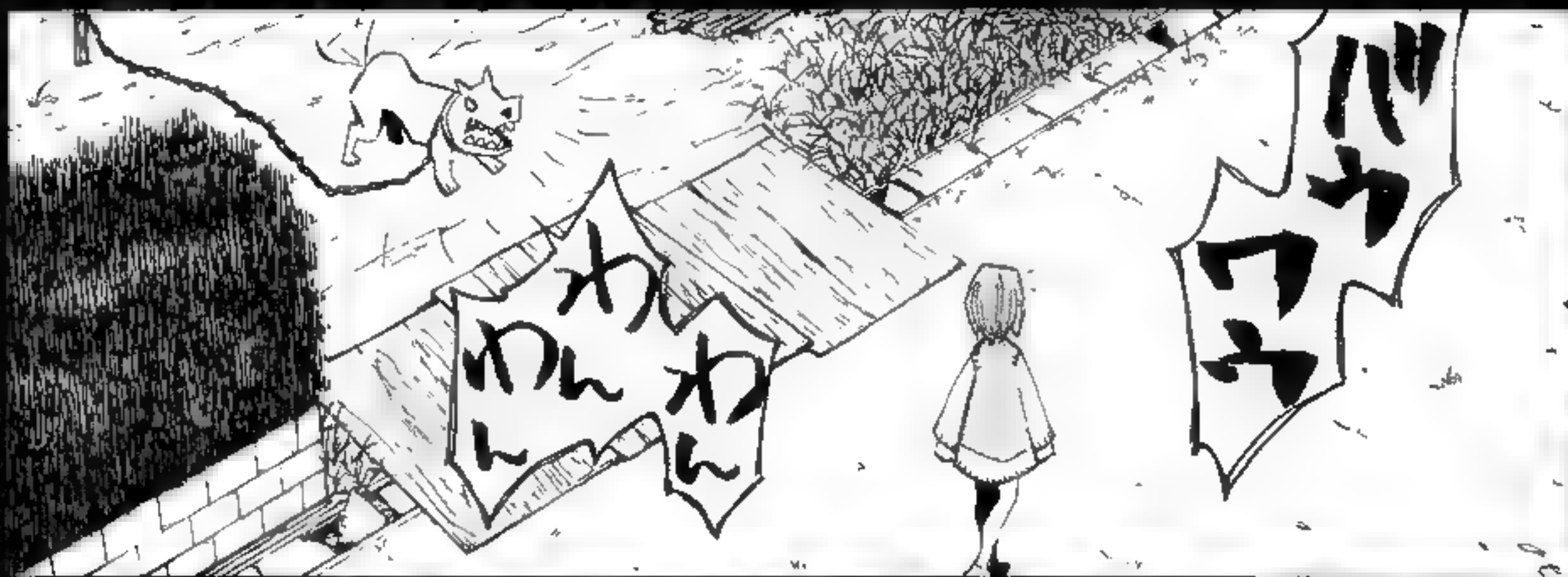


MMM.
JUST BE-
CAUSE.

WHY?









BECAUSE IT'LL
BITE ANYONE NO
MATTER WHOM
THEY ARE.



THAT ONE
BARKS AT
EVERYONE.



YOU
STUPID DOG!
STUPID DOG!
STUPID DOG!

WHY DOES THE
CHAIN STRETCH
OUT THIS FAR!?

GAH...

いふ
あ
あ



I'VE
NEVER SEEN
YOU AROUND
HERE.

BY
THE WAY,
WHO ARE
YOU?

ARE YOU
AWRIGHT?

WHERE'S
YOUR
HOUSE?
HOW ABOUT
YOUR MOM
AND DAD?

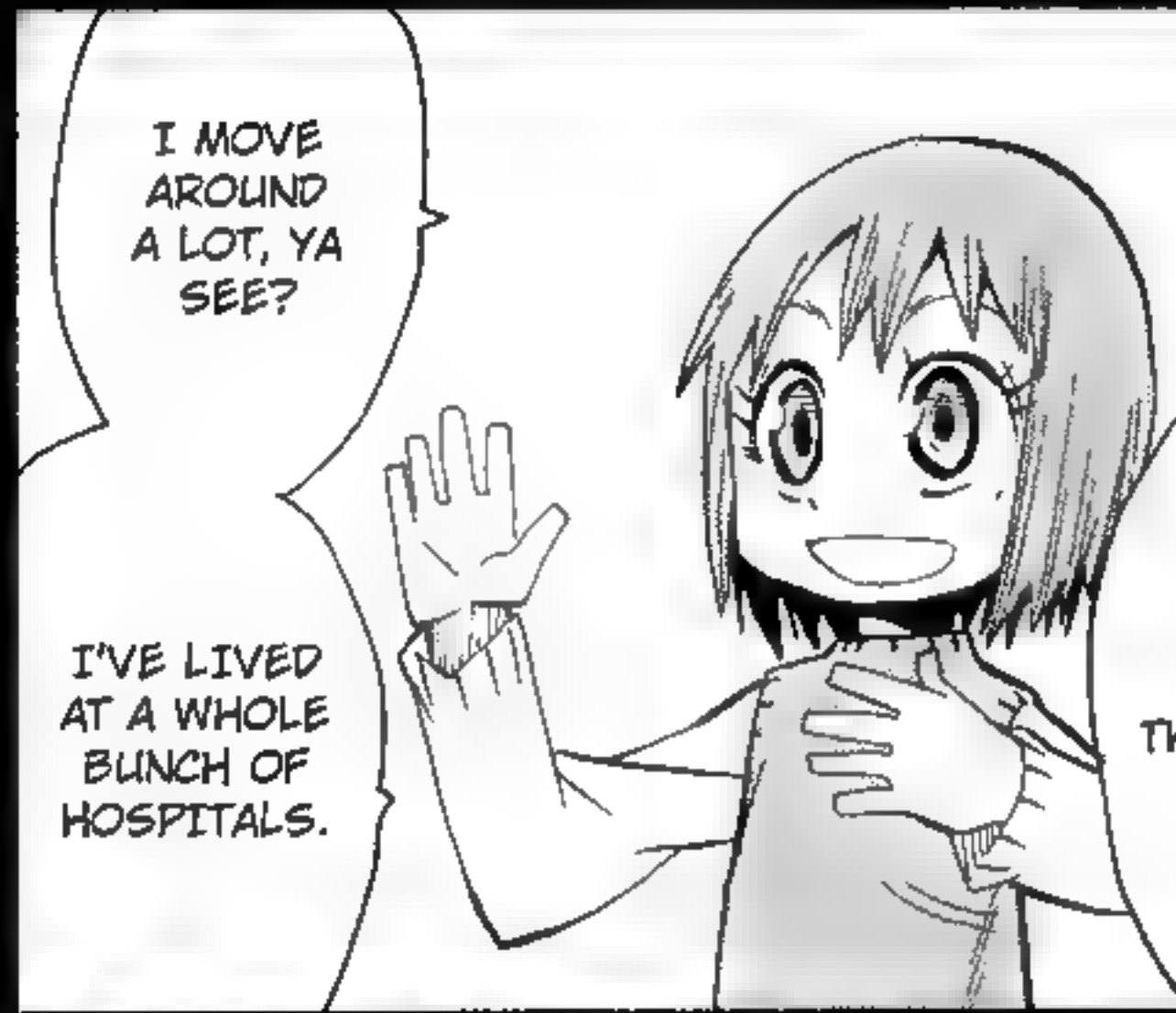
HOS-
PITAL?

I CAME
FROM THE
HOSPITAL.

...I'VE
ALWAYS
HAD A BAD
AFFINITY
WITH
DOGS.



...LIWWWW



I MOVE
AROUND
A LOT, YA
SEE?

I'VE LIVED
AT A WHOLE
BUNCH OF
HOSPITALS.

I DON'T
KNOW WHERE
MOM AND
DAD WENT
OFF TO.

I LIVE AT
THE HOSPITAL,
YA SEE?



DON'T
CALL ME
YUHI-KUN.

YOU,
COULD
IT BE THAT
YOU'RE
A LOST
CHILD?

YUHI-
KUN.



YOU
CAN READ
KANJI
PRETTY
WELL.

AH.
THERE
WAS FU-
RIGANA
THERE
HUH.



AH. THE
NAMETAG.

Forgot
to take
it off

A-MA-MI-YA
YU-LI-HI



**THEY'RE
NOT GOING
TO DO THAT
SO THERE'S
NO NEED BE
AFRAID!!**

!?

**NOOO! THEY'RE
SCARY!! THEY'LL
PUT ME AWAY!**

**THE
COPS!?**



I DID
LOSE TO
MAIKO-
CHAN.



...
RIGHT
THEN.

LET'S
GO TO THE
POLICE.

THAT'S
NOT
WHAT
I
MEANT.

IT'LL BE
OKAY.



MY DAD MAY BE
A DETECTIVE BUT
HE WOULDN'T
ARREST A CHILD
WHO GOT LOST!!

THE
POLICE
WON'T
ARREST
ANYONE
BUT BAD
PEOPLE!



I'M
A BAD
KID SO I
CAN'T!!



NO WAY!

I'M
A BAD
KID!



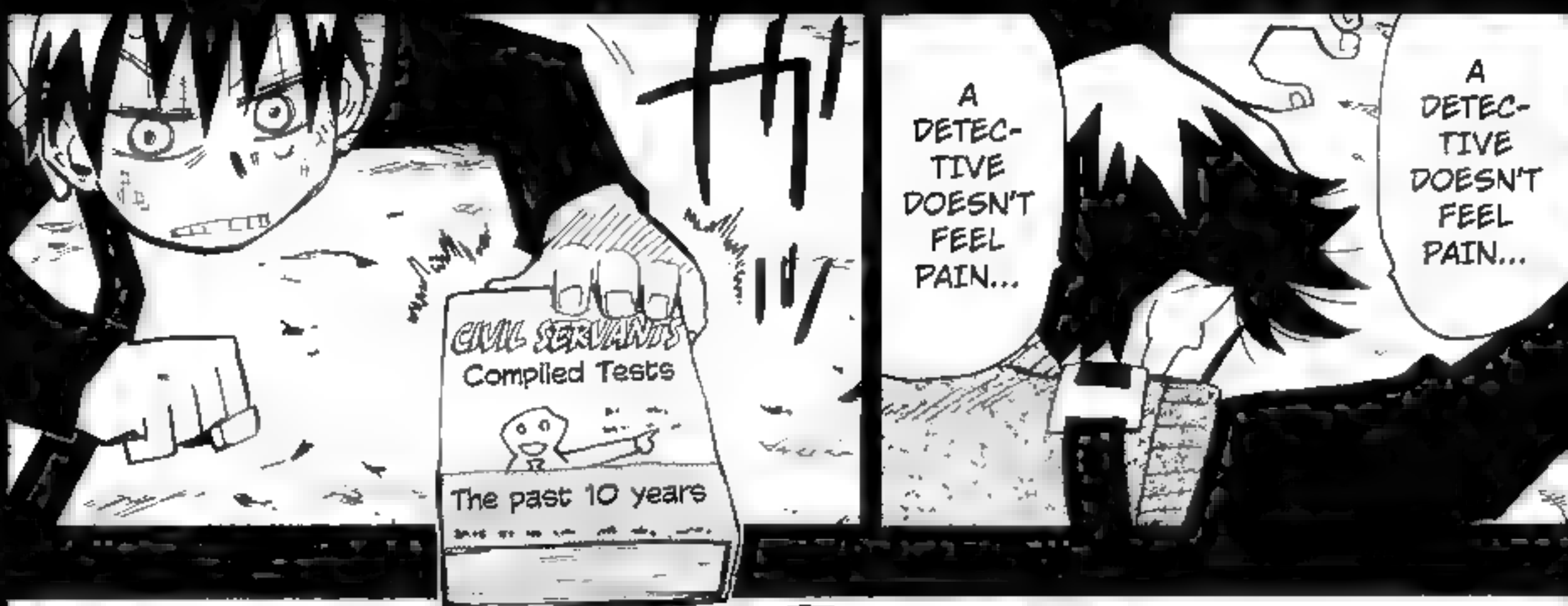
WAI...

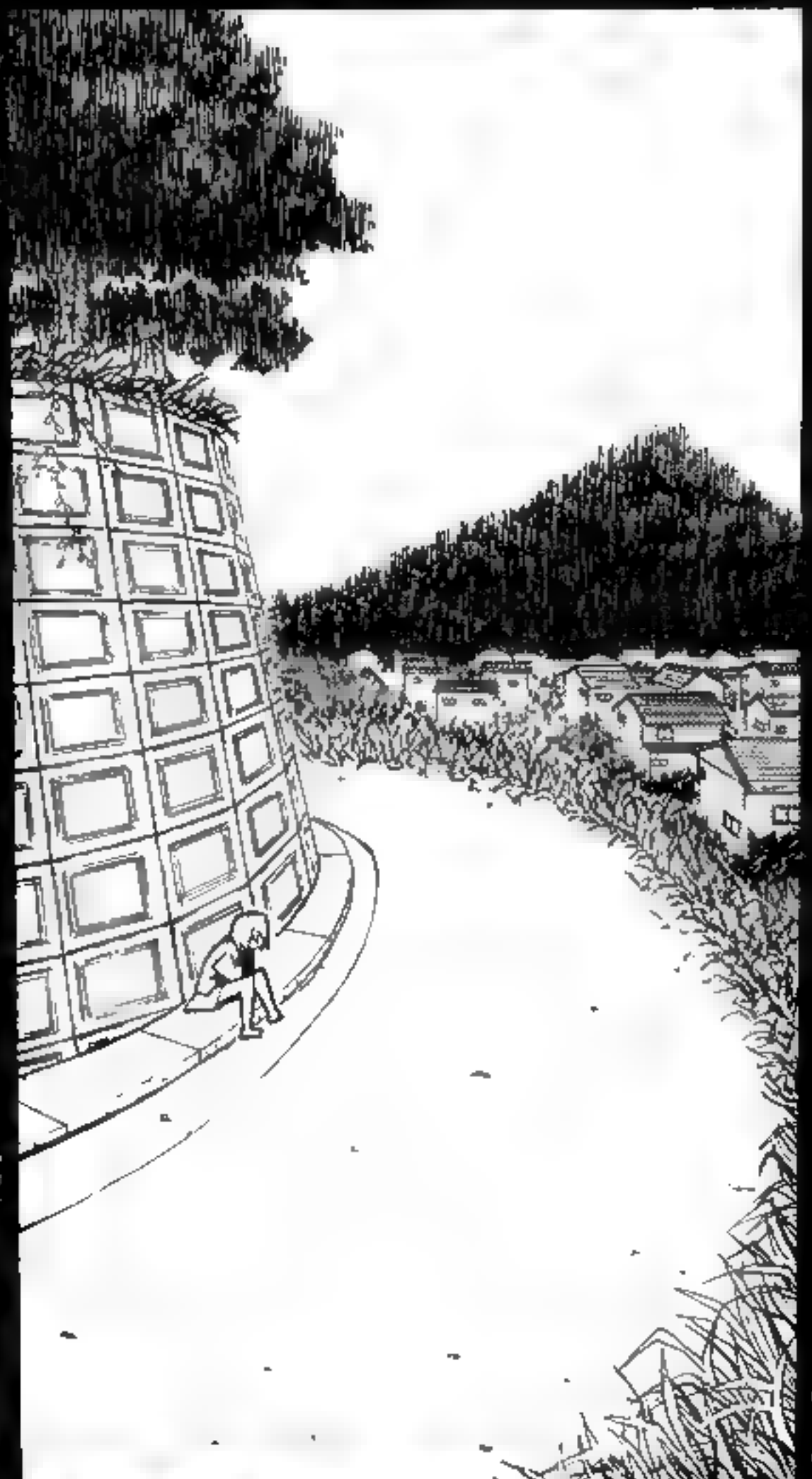
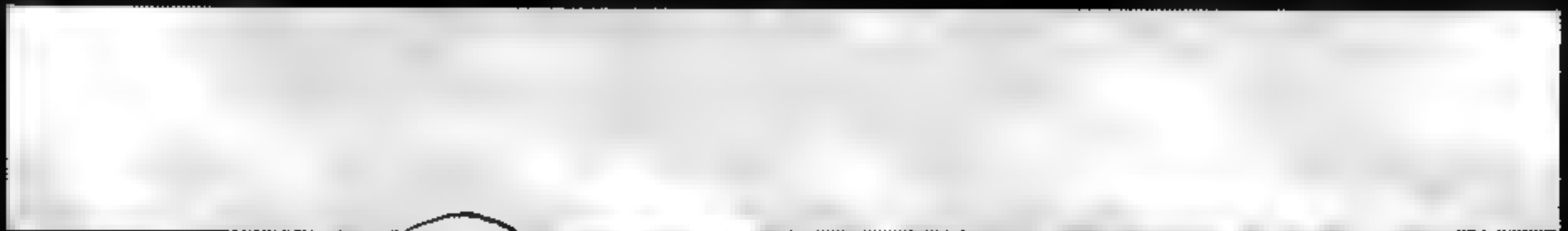


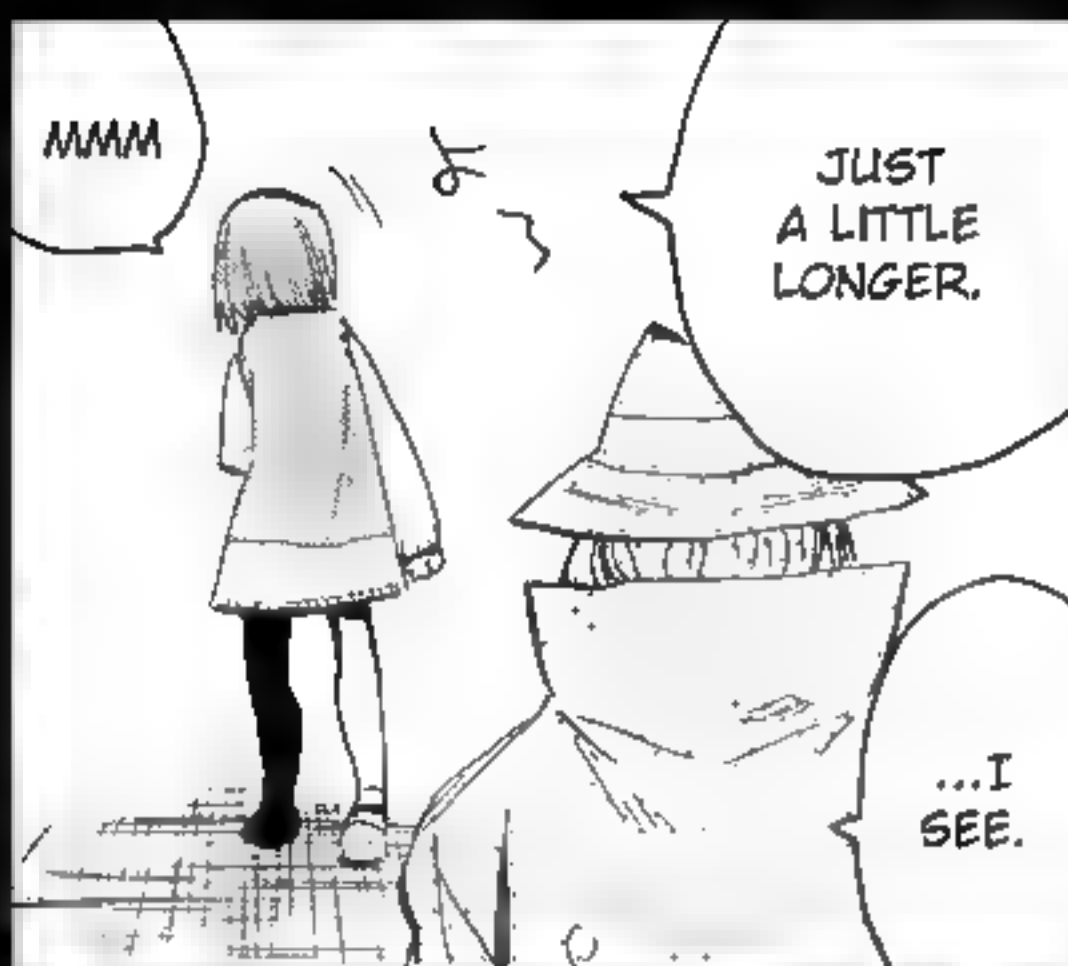
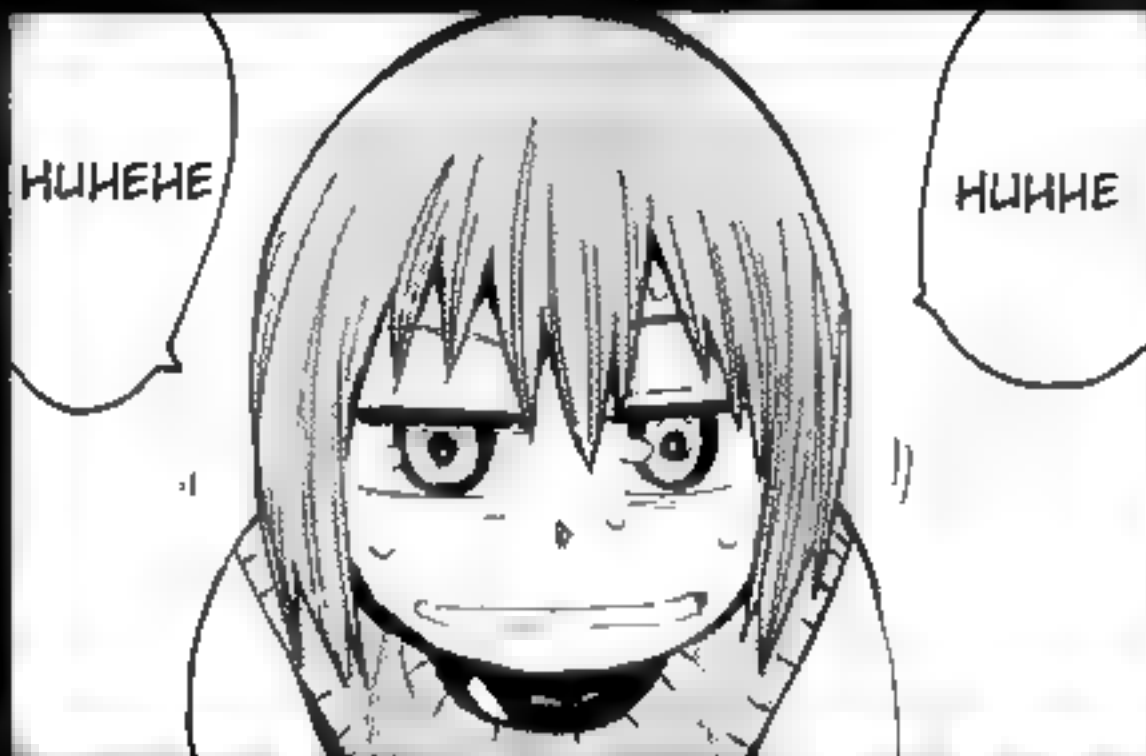
UGH!!

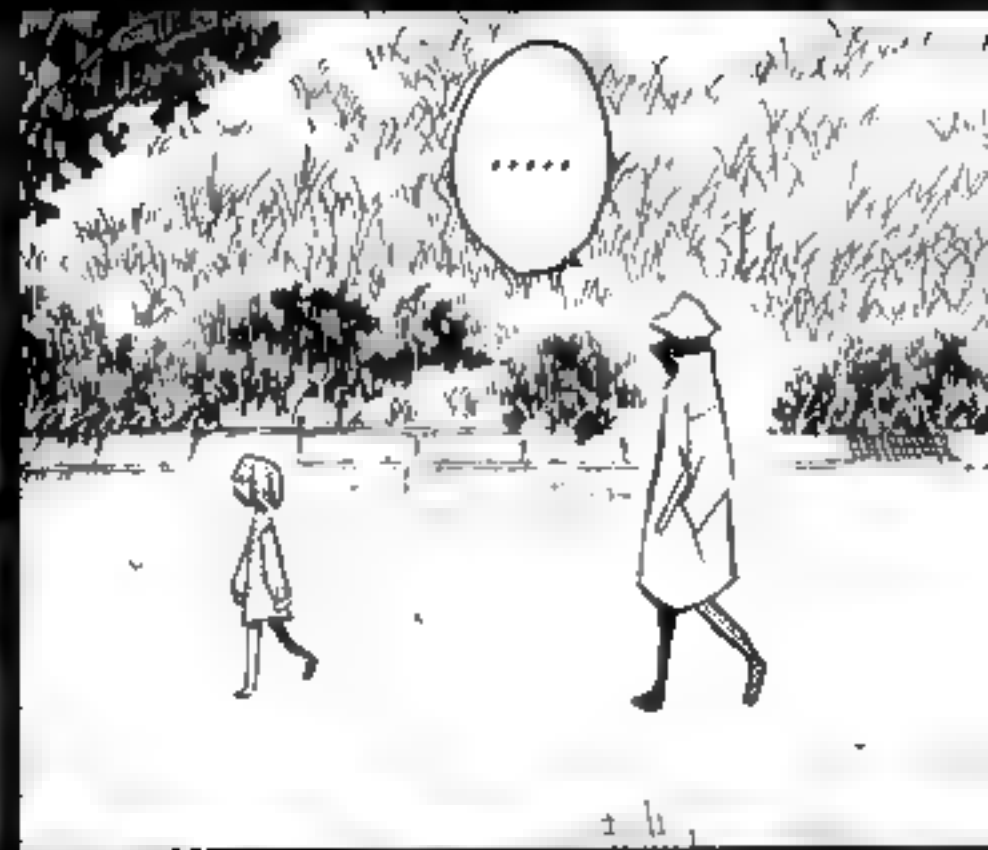
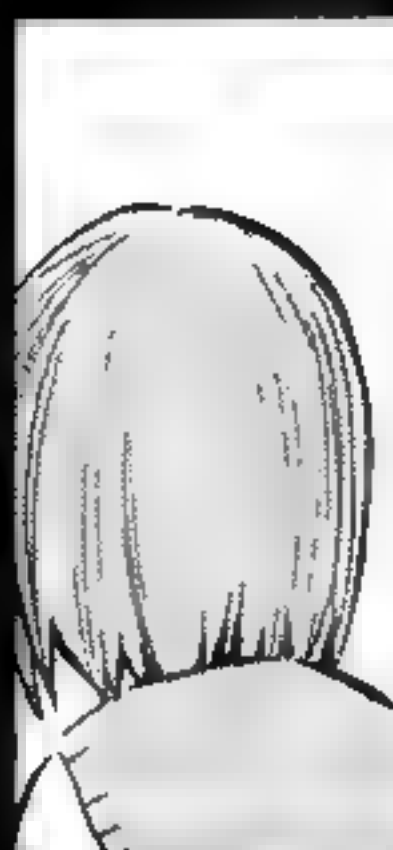


AH











WHAT IS
IT THAT YOU
DESIRE?

BUT NOW,
I WILL ASK
THAT SOUL.



I HAVE
ASKED THE
BODY THAT
ENDURES
MUCH TRA-
GEDY MANY
TIMES.

YOUR...
SOUL SEEMS
TO BE THAT
OF A MUCH
OLDER AGE.



I'VE GOT
NO IDEA WHAT
YOU'RE TALKING
ABOUT.



I WILL BUY
YOU WHATEVER
YOU WANT.

LITTLE
GIRL.



**CAUGHT YOU
RED HANDED
KIDNAPPER!!**

!?

D A A A A H

**EVEN
ORDINARY CITIZENS
ARE ENTITLED TO
APPREHEND CRIMI-
NALS WHEN THEY
SEE SOMEONE
COMMITTING A
FELONY!!**

EVE-

EH?



DEYADADH!!



**YOU
SURE KNOW
SOME PRETTY
DIFFICULT
WORDS.**



CATCH!



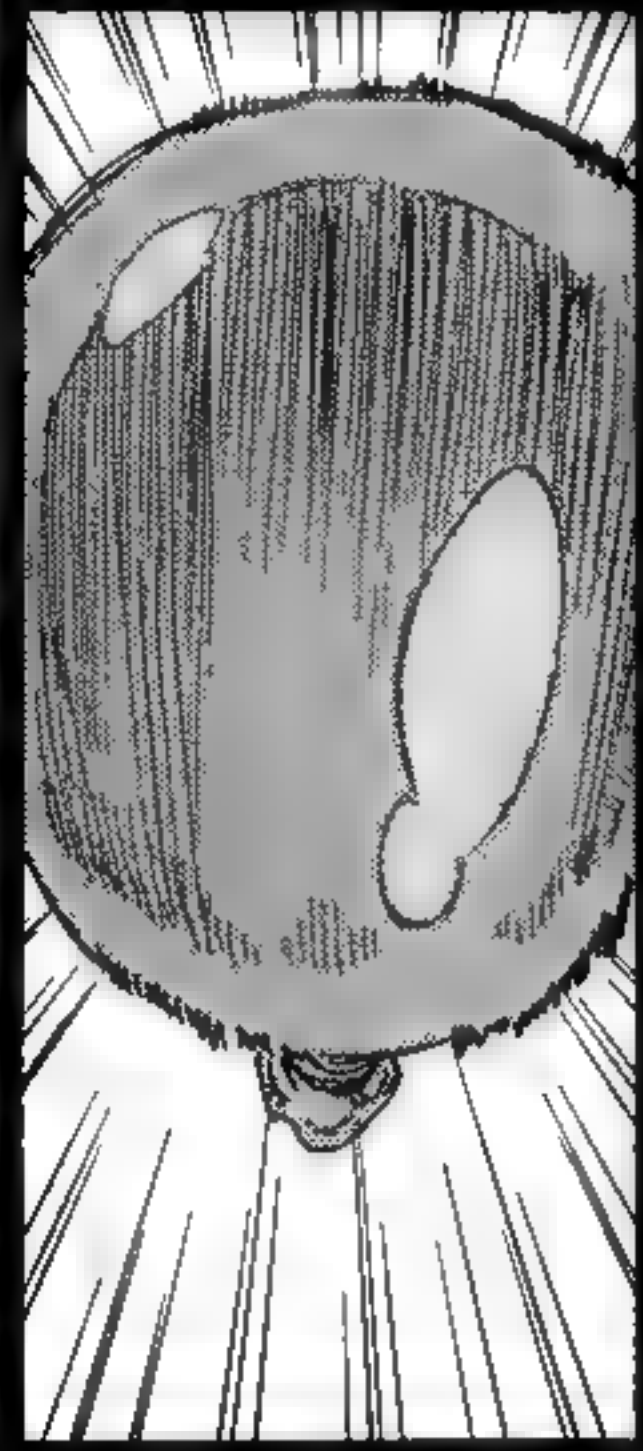
HM?

1+0





BUH!?

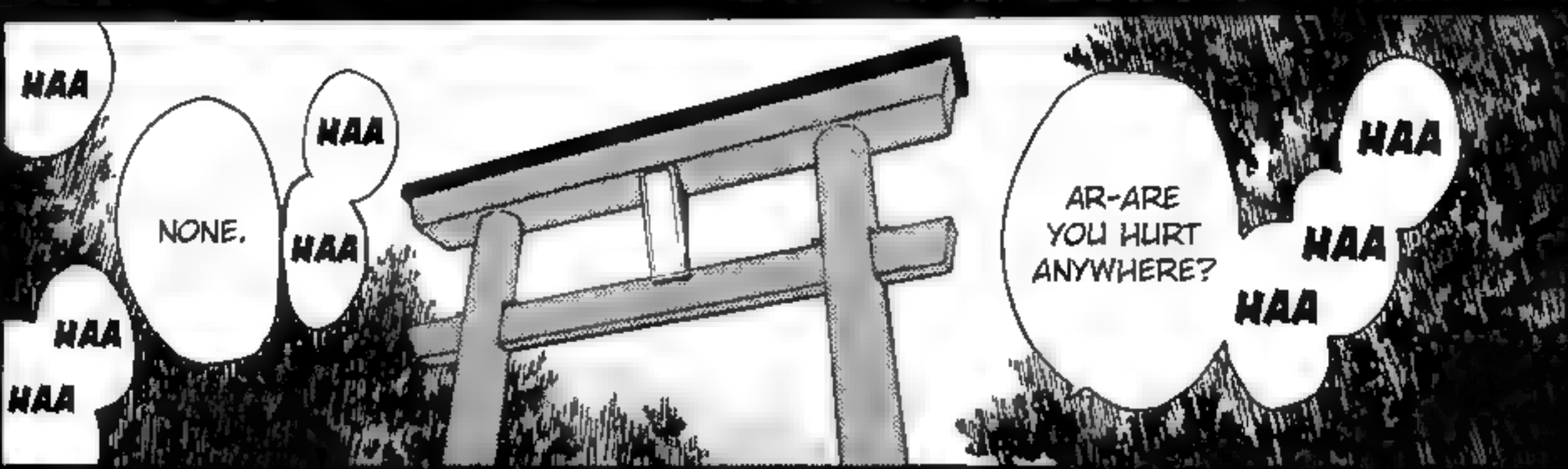
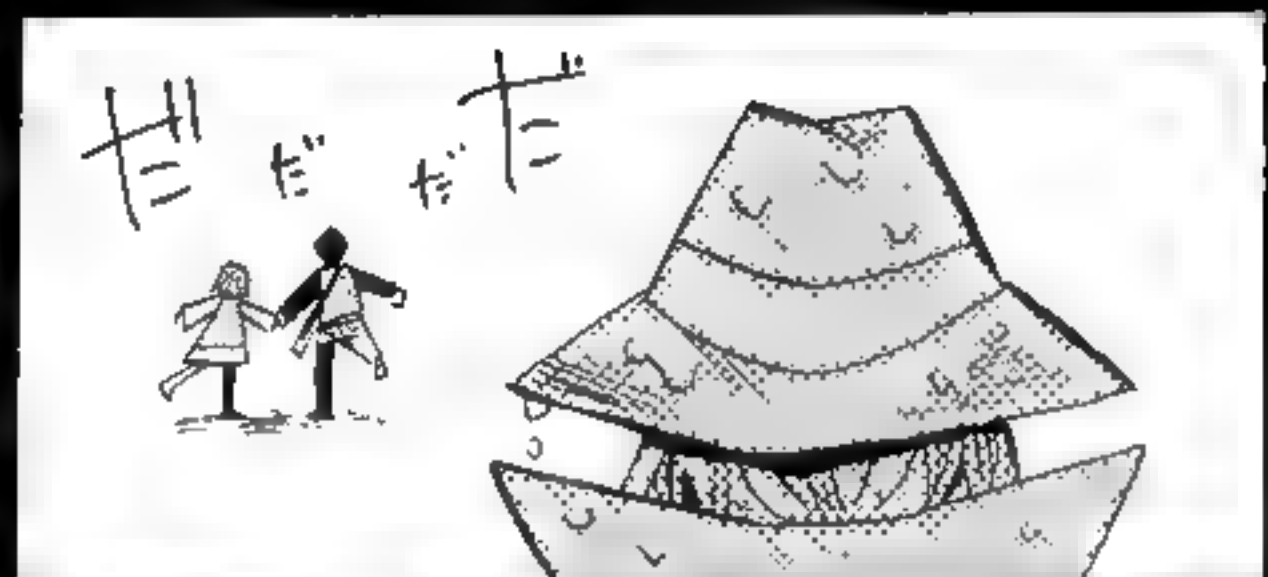


OKAY. RUN.

RUN!! NOW'S THE TIME TO GET AWAY!



WAAH



HAA

NONE.

HAA

HAA

HAA

HAA

AR-ARE YOU HURT ANYWHERE?

HAA

HAA

HAA



FOR THE TIME
BEING, WE DON'T
NEED TO GO TO
THE POLICE RIGHT
NOW.

IT'S FINE IF
YOU DON'T
UNDERSTAND.

DETEC-
TIVE?

HAA

LIUUUU

PHEW

HAA

EVERY-
THING'S
GOING TO BE
OKAY. I'M
RIGHT HERE
WITH YOU.

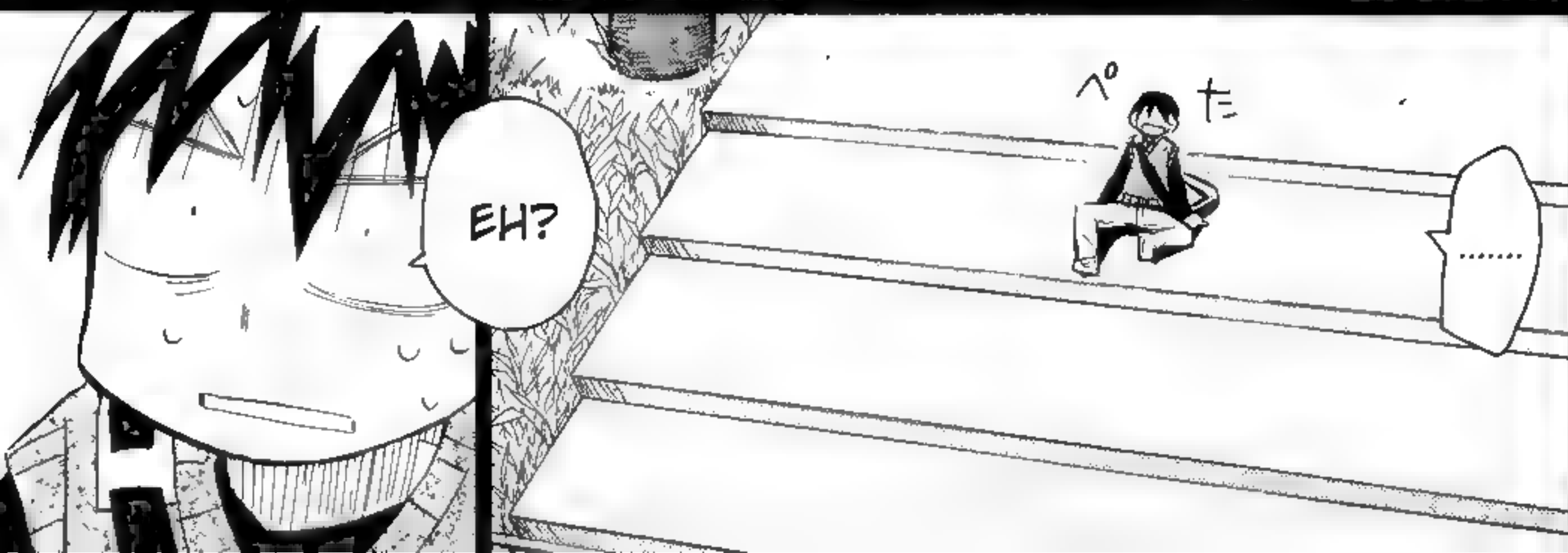
I TOLD
YOU NOT
TO CALL
ME YUU-
KUN.

COME TO
THINK OF IT,
WHAT'S YOUR
NAME...

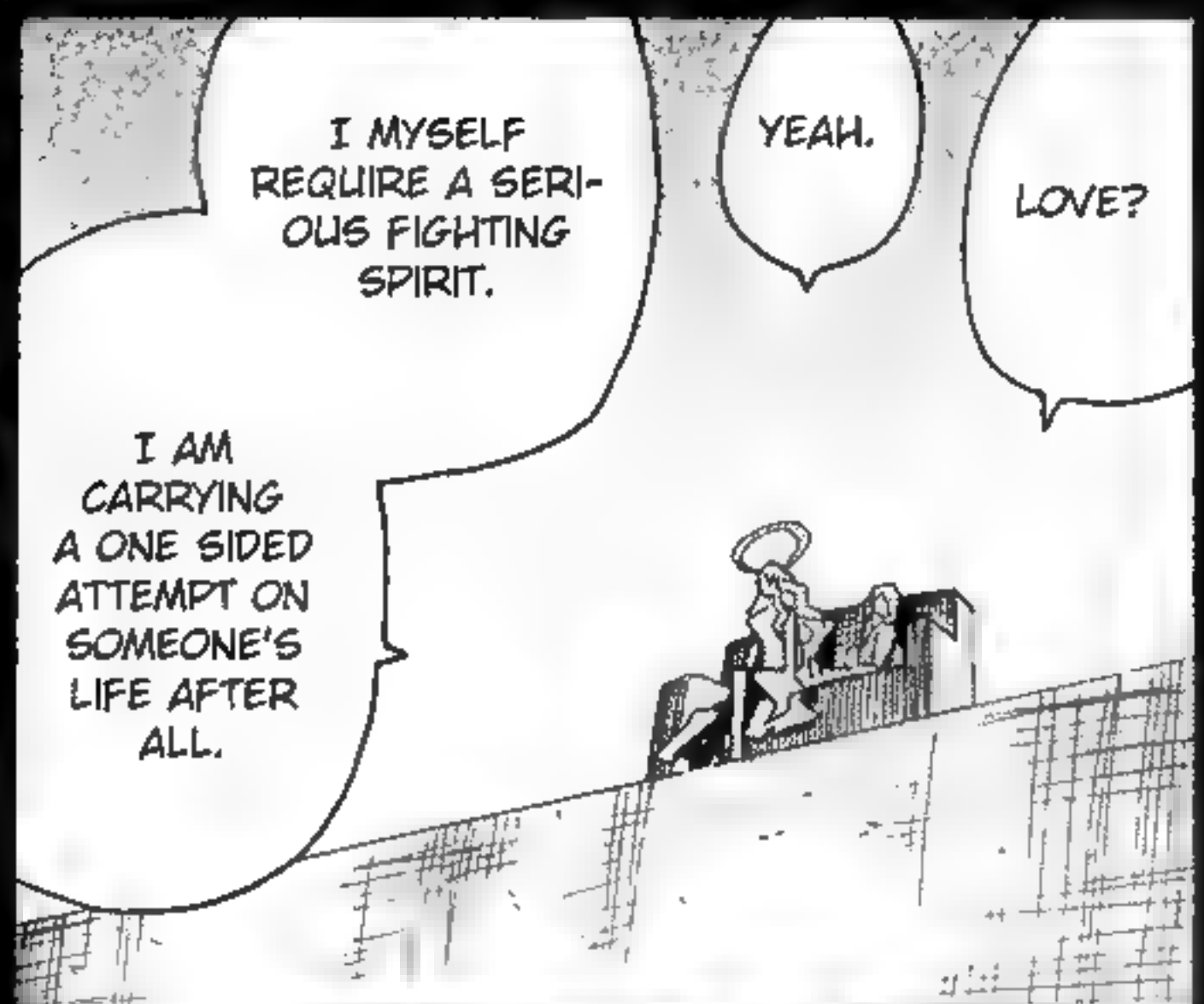
SO
EVERY-
THING'S
OKAY.

YUU-KUN'S
HERE.









I'VE ALWAYS
KEPT THIS SUPER
WEAPON HIDDEN,
BUILDING IT BIT
BY BIT.

THIS GUY
TOO WOULD
BREAK INTO
PIECES.

...AND THAT
ALL OF THIS
WOULD COME
TO AN END.

THE BATTLE WILL BEGIN A
FURTHER THREE OR FOUR
YEARS LATER. IN THAT
TIME I WILL DRAW OUT
YOUR POWER FOR YOU.

AS YOUR POWER AND
YOUR ILLNESS STABILISE
THEMSELVES, I MAY HAVE TO
GO TO SLEEP FOR A WHILE
THOUGH...

IT'LL TAKE
ANOTHER SIX
TO SEVEN
YEARS OF THIS
UNIVERSE'S
TIME FOR ME
TO COMPLETE
IT.

AFTER THAT,
I WILL ALIGN
MYSELF WITH
YOUR BODY AND
GET ABSORBED
INTO YOU.

IS
THAT
SO?

I DON'T
GET IT.

HUUH?

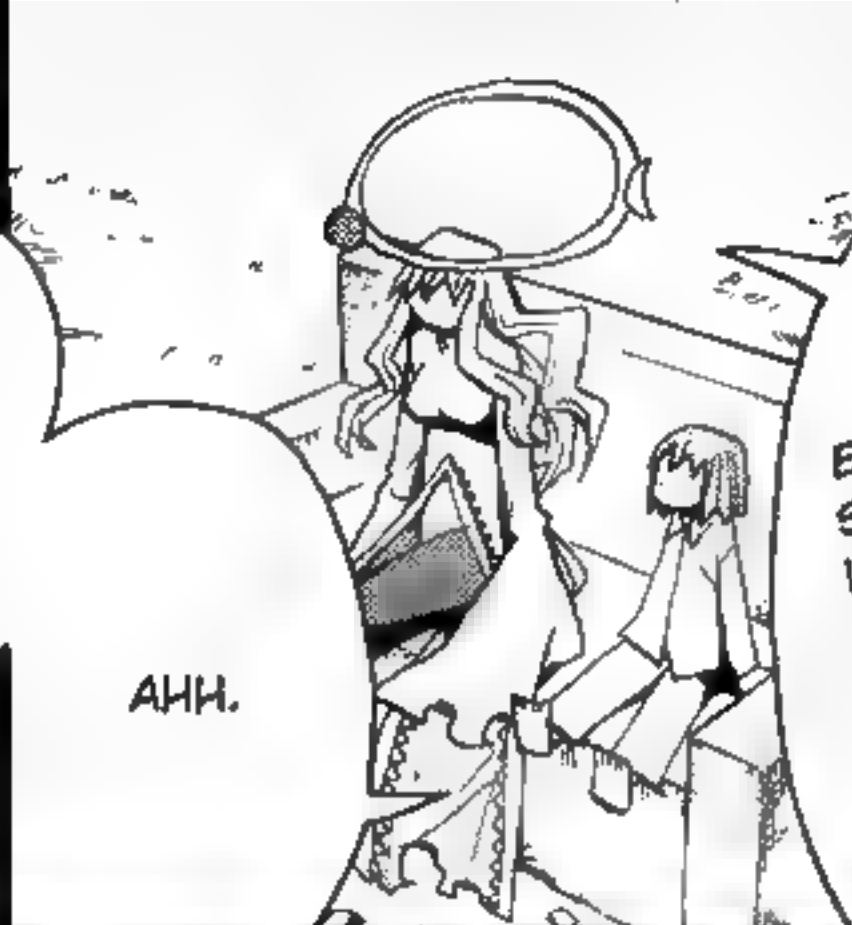


WHAT
IS IT?



I DO.

I HAVE
A WISH.



AHH.

WELL, IF YOU
EVER THINK OF
SOMETHING TO
WISH FOR, GO
RIGHT AHEAD
AND SAY IT.

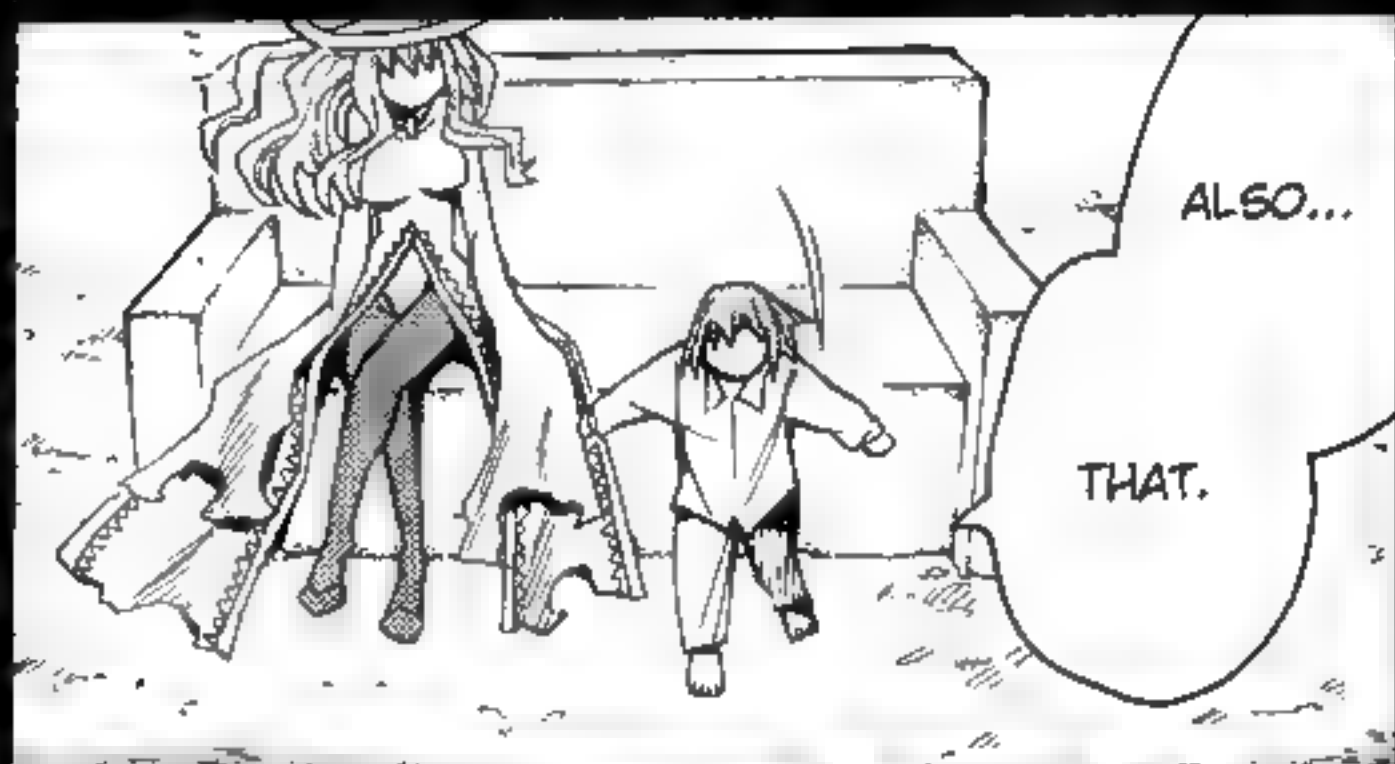


YUU-KUN.

I WANT TO
SEE THAT BOY
AGAIN.

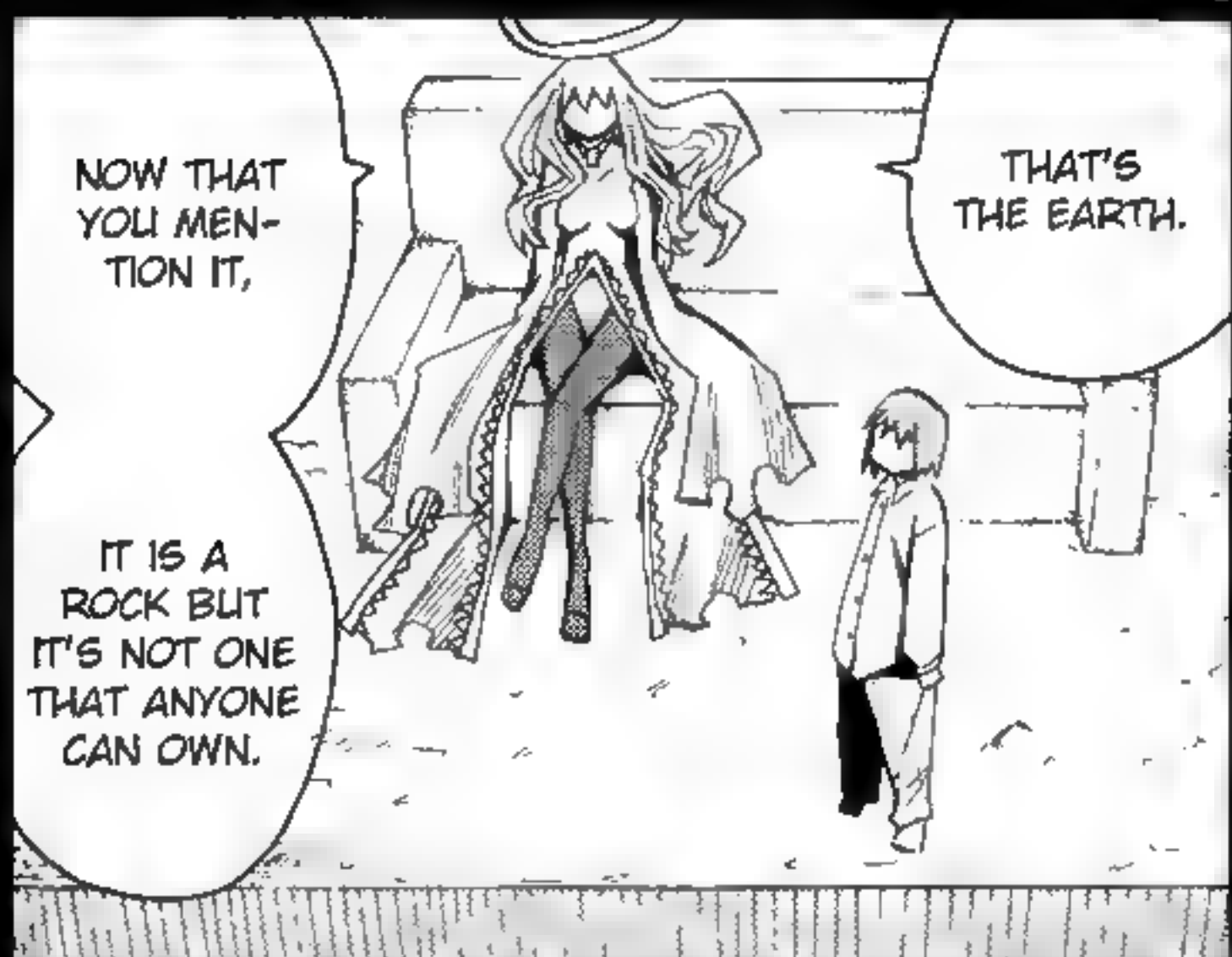
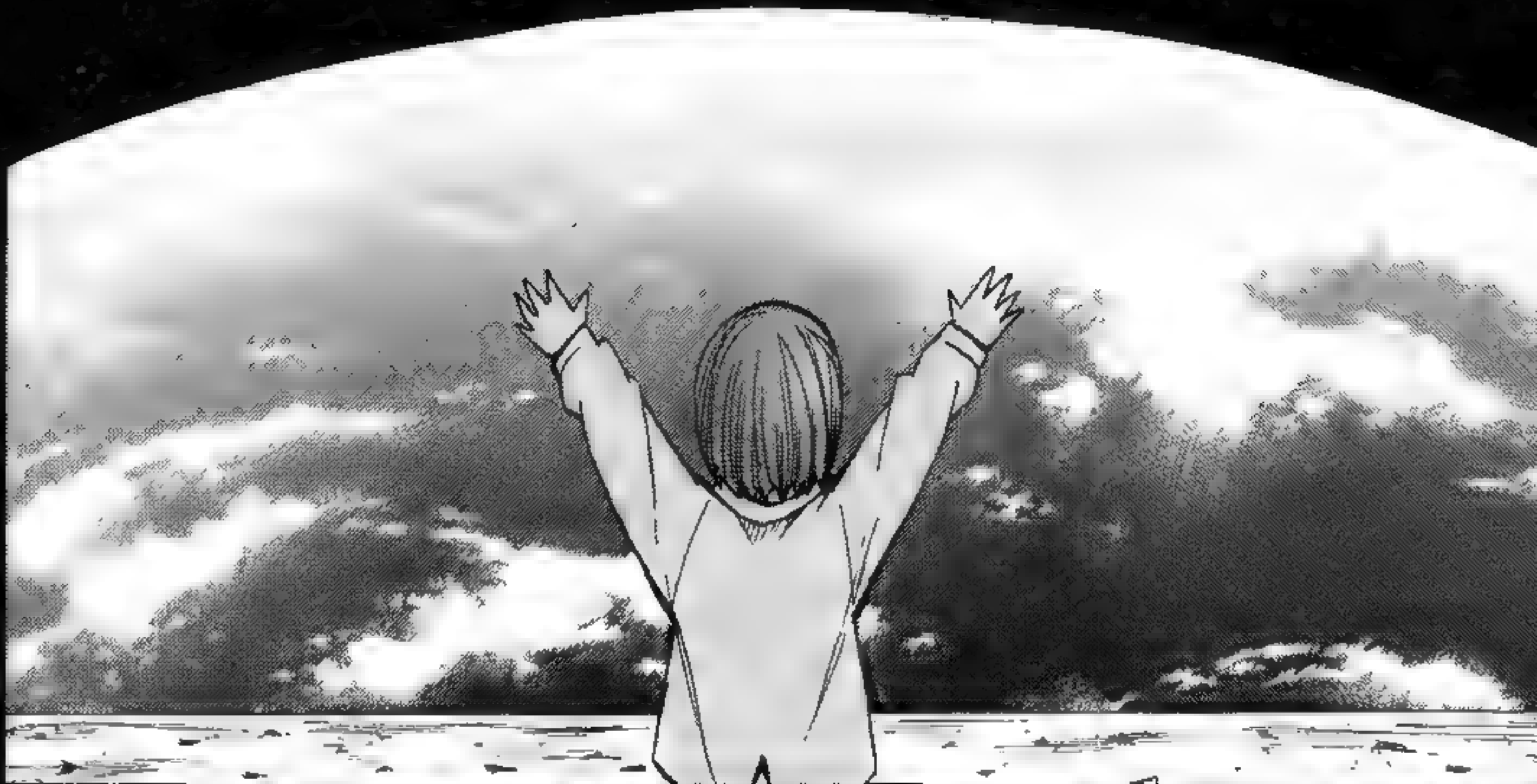


VERY
WELL.



ALSO...

THAT.

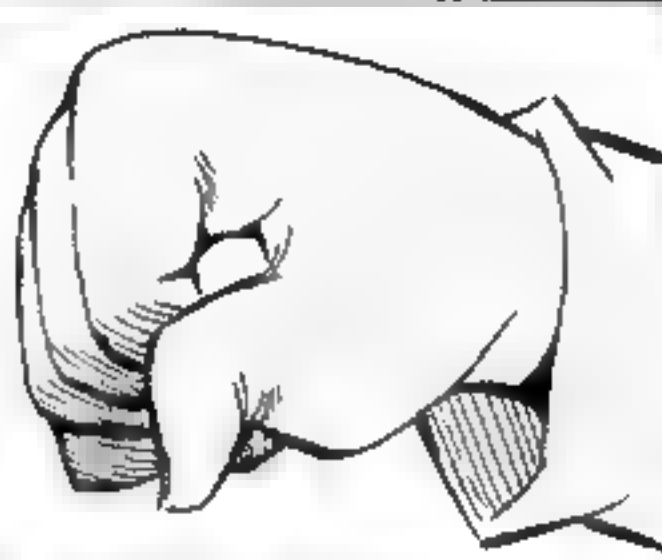


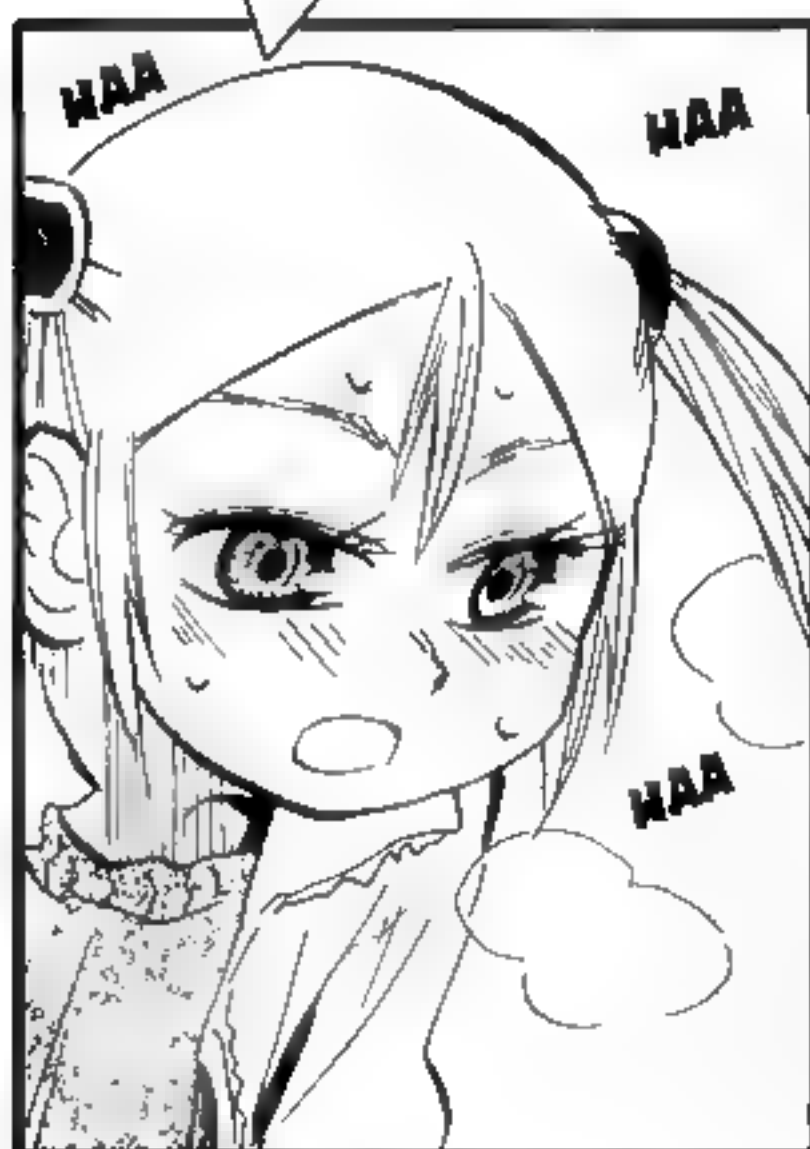
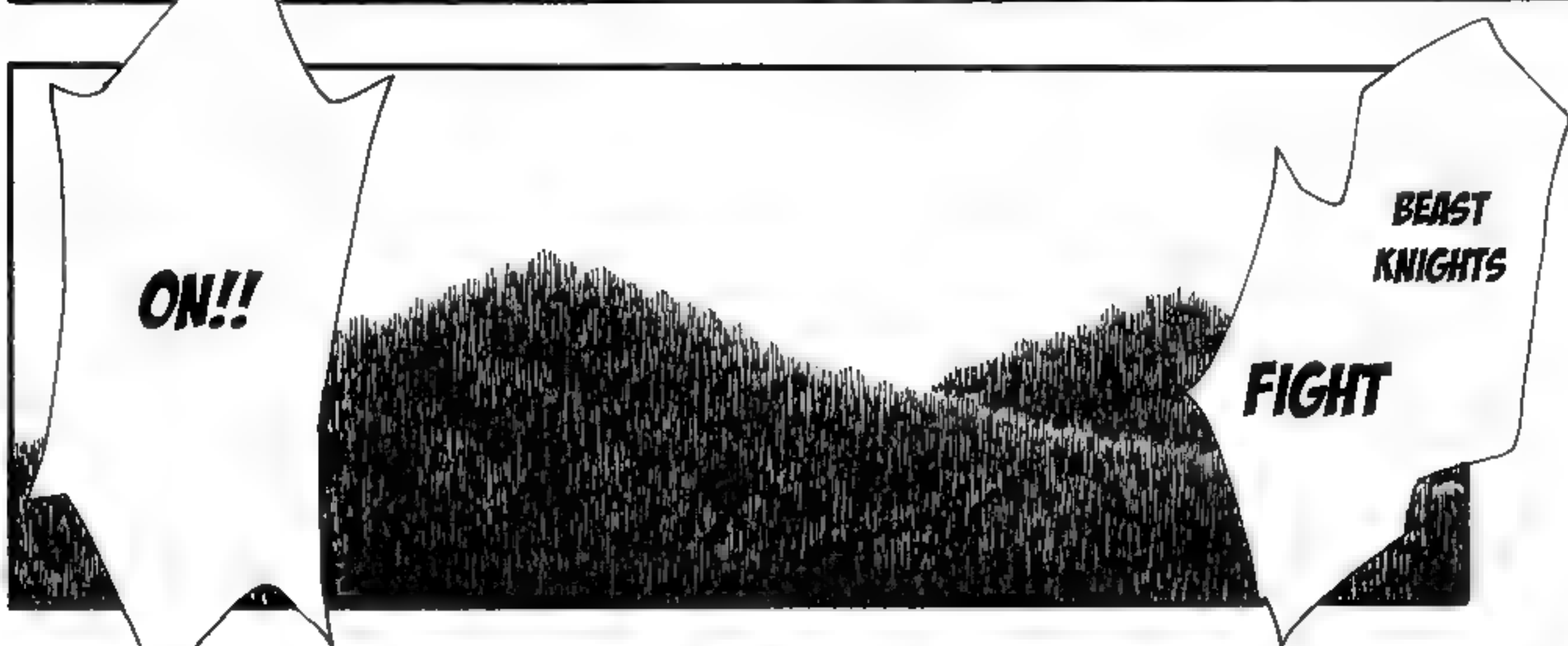
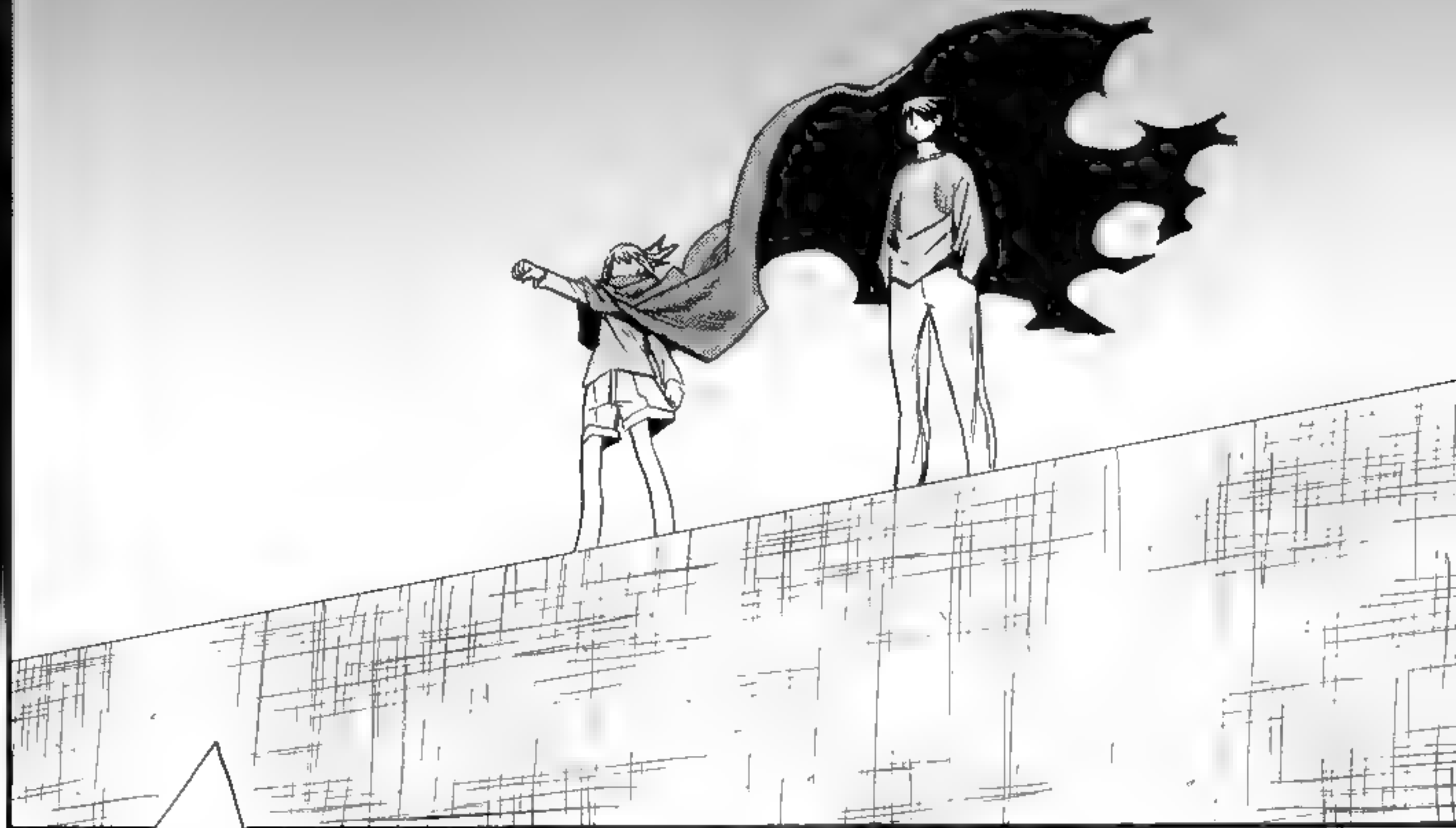


WHAT DO I
HAVE TO DO
TO MAKE
THAT MINE
...



THAT.







IT MUST
BE QUITE
DIFFICULT.
THE CONTROL
I MEAN.

THE EXHAUSTION
THOSE TWO ARE
GOING THROUGH
SEEMS TO BE
QUITE INTENSE.



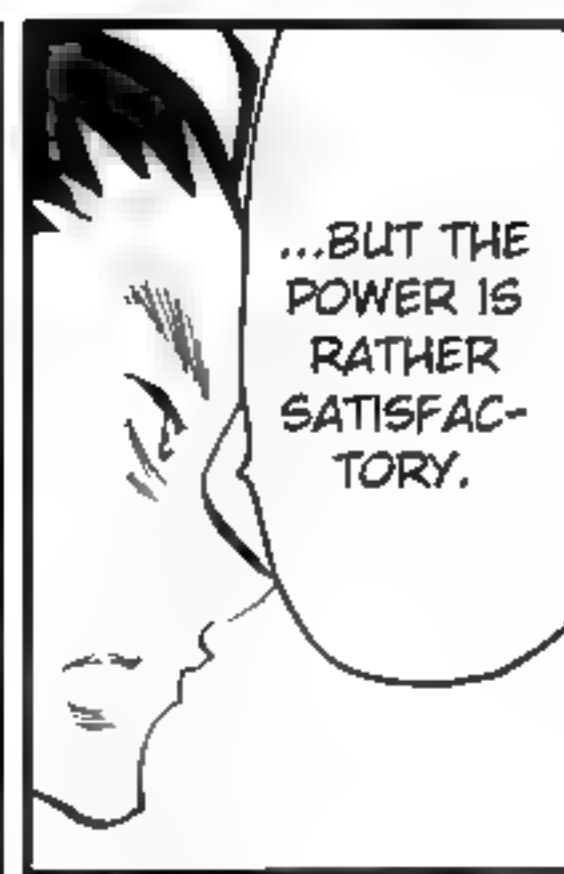
...TIME.
HUH...



IT'S SLOWLY
PULLING TOGETHER.
IT'S JUST A MATTER
OF TIME. WE WILL
DEFINITELY TAKE
CONTROL OF IT.

YES.

ARE
YOU AL-
RIGHT
~?



...BUT THE
POWER IS
RATHER
SATISFAC-
TORY.



USUALLY
IT'D SHOW
UP BY
NOW...

IT'S BEEN
TWO WEEKS
SINCE WE
STARTED
PRACTICE...



...COME TO
THINK OF IT,
THE NEXT
GOLEM SURE
IS TAKING
IT'S TIME TO
COME OUT.



ANIMUS!



I JUST CAME TO NOTIFY YOU ALL OF SOMETHING TODAY.

HEY THERE.

I'LL STAY UP HERE IF YOU DON'T MIND.



I WANT TO TAKE MY TIME SHAPING UP THE 12TH.

WE'VE BEEN HAVING FUN WITH A MONTHLY PACE WHEN IT COMES TO GOLEM BATTLES.

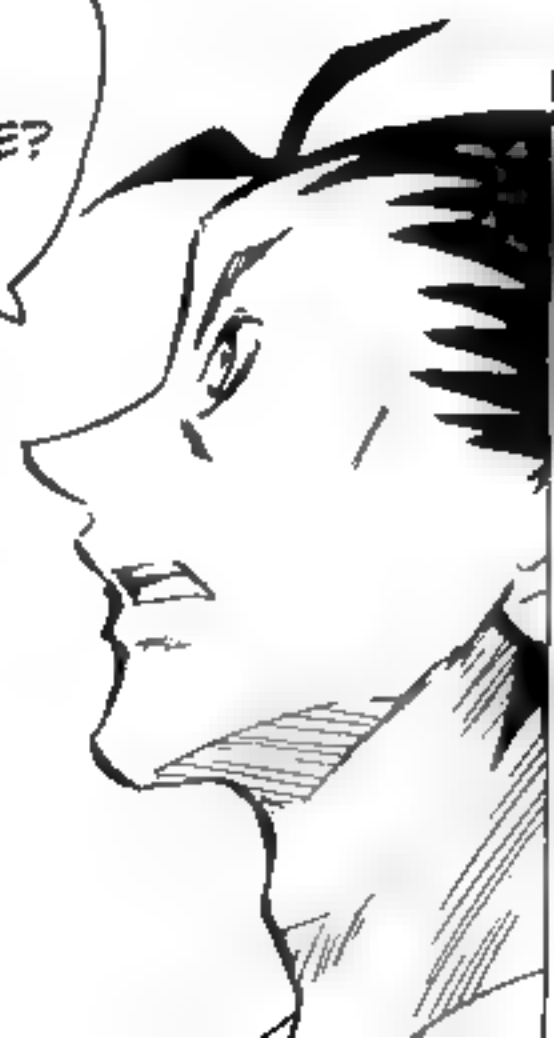
HOWEVER, I WAS THINKING OF GRANTING YOU GUYS A COUPLE OF MONTHS OF RE-
PRIEVE.



IT WOULD BE GOOD FOR YOU TO ENJOY HUMANITY'S LAST WINTER.

YOU GUYS CAN TAKE THAT TIME TO WORK ON YOUR NEW TECHNIQUE AND SORT OUT YOUR OWN THINGS.

RE-
PRIEVE?





THE
12TH,

THE
BISCUIT
HAMMER

AND WHEN
THE TIME
COMES

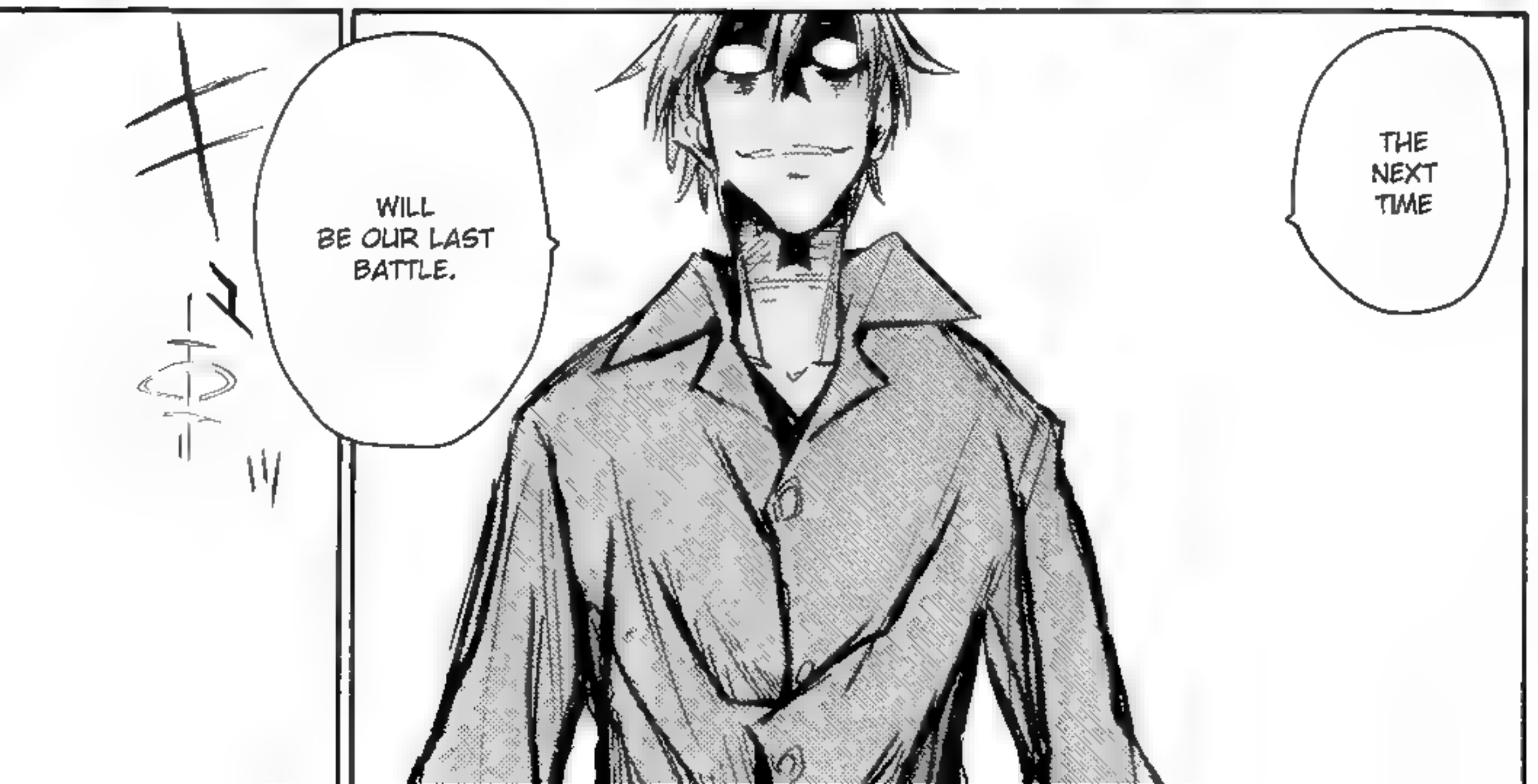
WITH
THEM

ALL
OF
YOU,

ANIMA'S
BLUES DRIVE
MONSTER,

THE
EARTH.

WILL ALL BE
SMASHED INTO
OBLIVION.



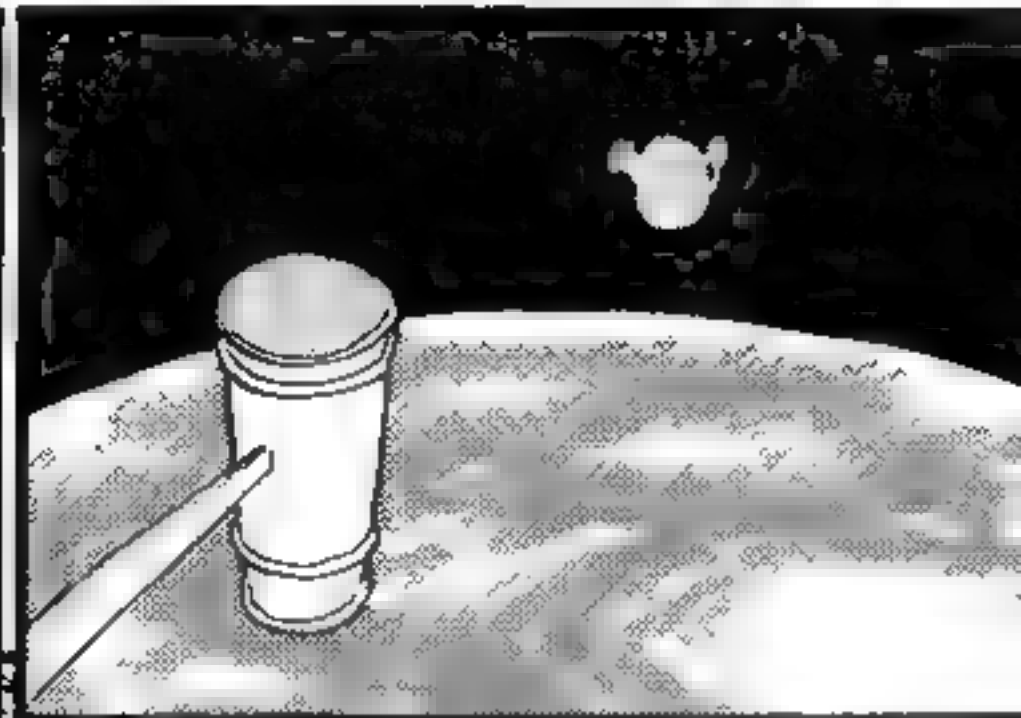
WILL
BE OUR LAST
BATTLE.

THE
NEXT
TIME



EVERYONE
HAD SOME
NICE FACES
ON.

THEY'RE ALL
FIRED UP.



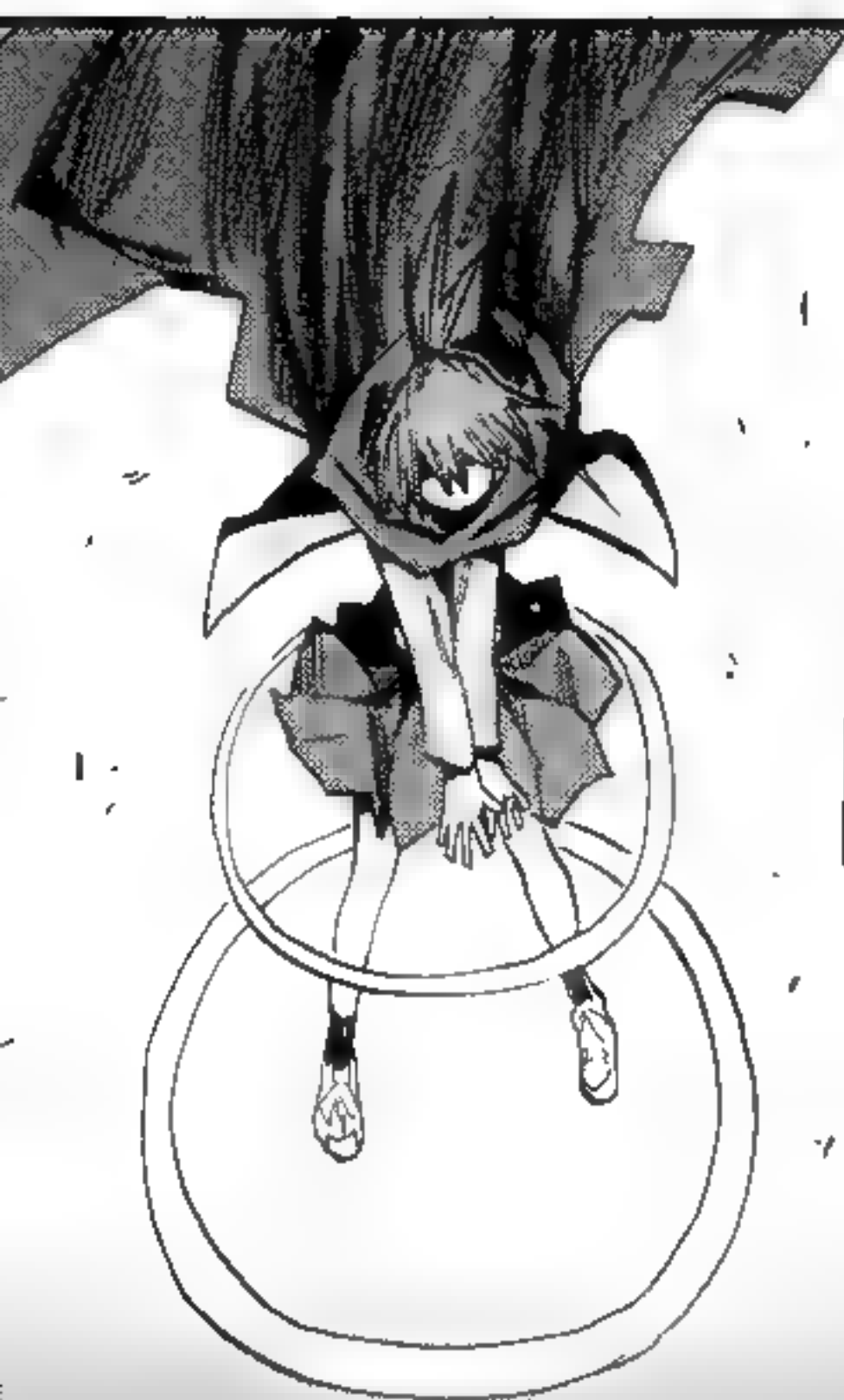
LOOK FOR-
WARD TO IT
OKAY?

POSEIDON.

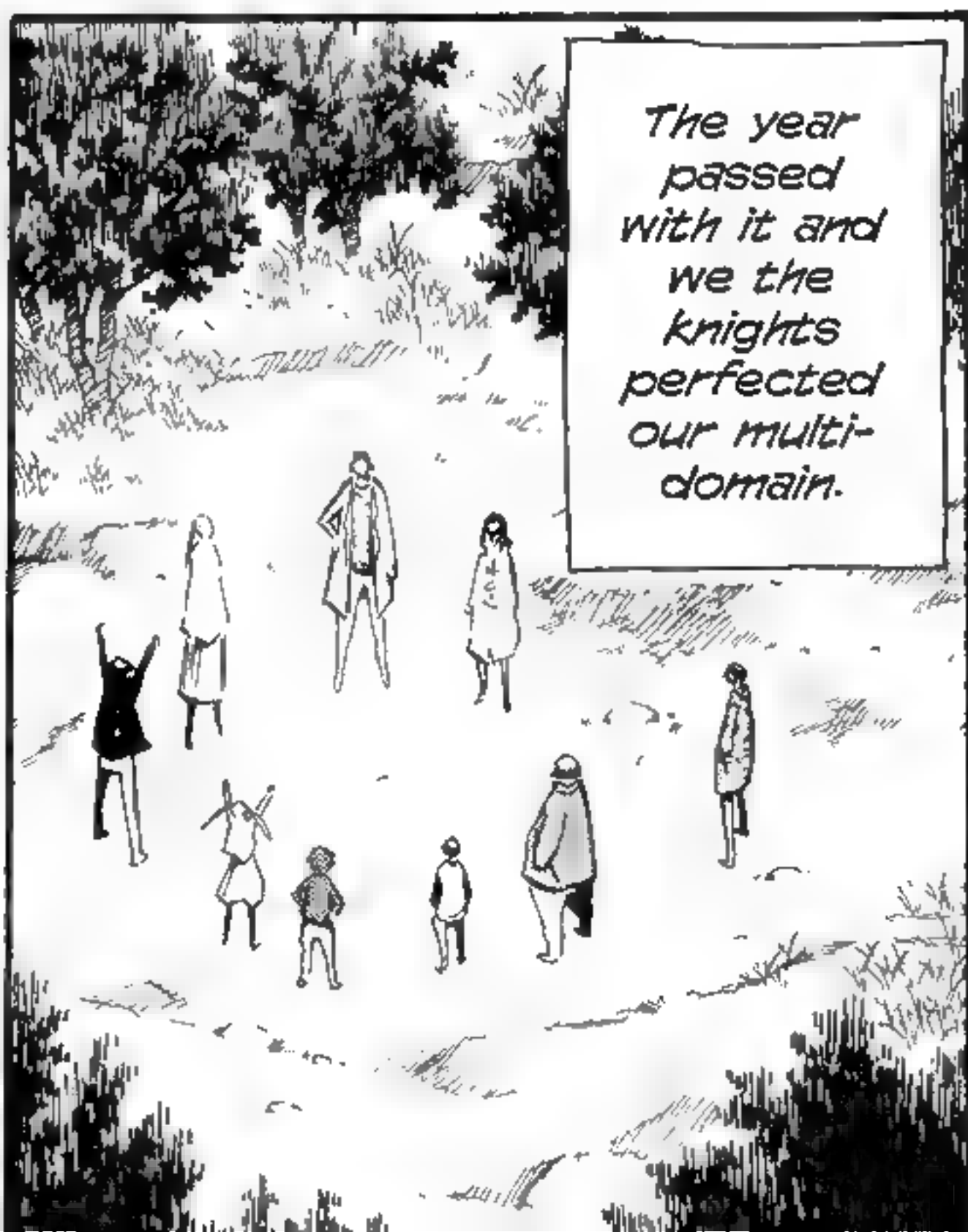


*Winter
was its
silent
eye.*

*Like a
storm
Spring,
Summer
and Fall
passed
us by.*



*In that
time, the
special
psychic
power
training
that the
Princess
and Anima
underwent
also pro-
ceeded
smoothly.*



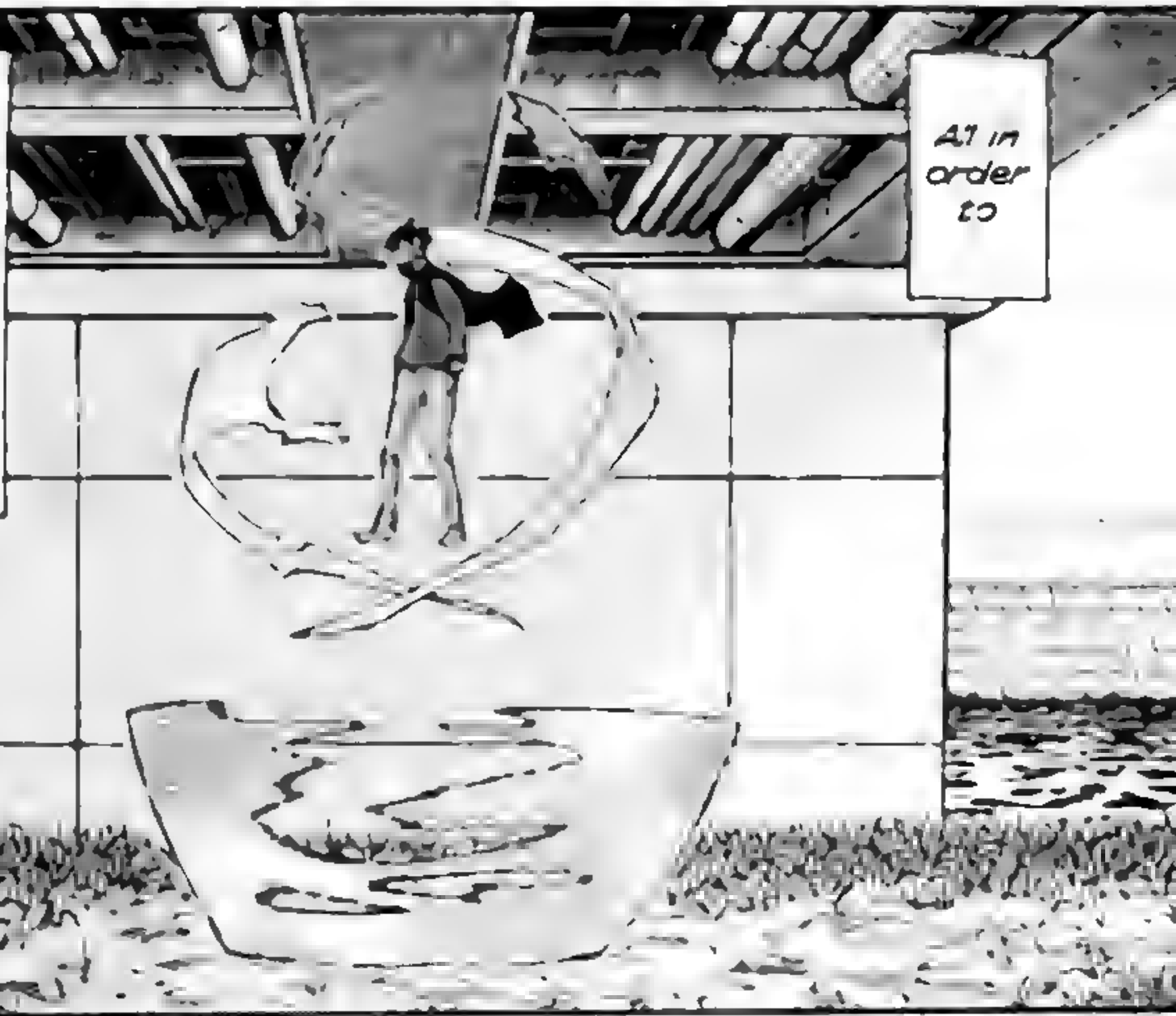
*The year
passed
with it and
we the
knights
perfected
our multi-
domain.*

To
overcome
"Everyone"



I also
went
through
some
special
training
of my
own.

Put an
end to the
story of the
planet's de-
struction.



At in
order
to

End of
March

The Lucifer and Biscuit Hammer



CREDITS

RAW: BAKACAT

TRANSLATOR: TRANSFADE

EDITOR: SHIN





HEY
THERE...



...PARDON
ME FOR
DOING
THIS IN
YOUR
DREAMS.



LADIES
AND
GENTLEMEN
OF THE
BEAST
KNIGHTS

OUR LAST
BATTLE
HAPPENS
TODAY.

IT'S
TIME.

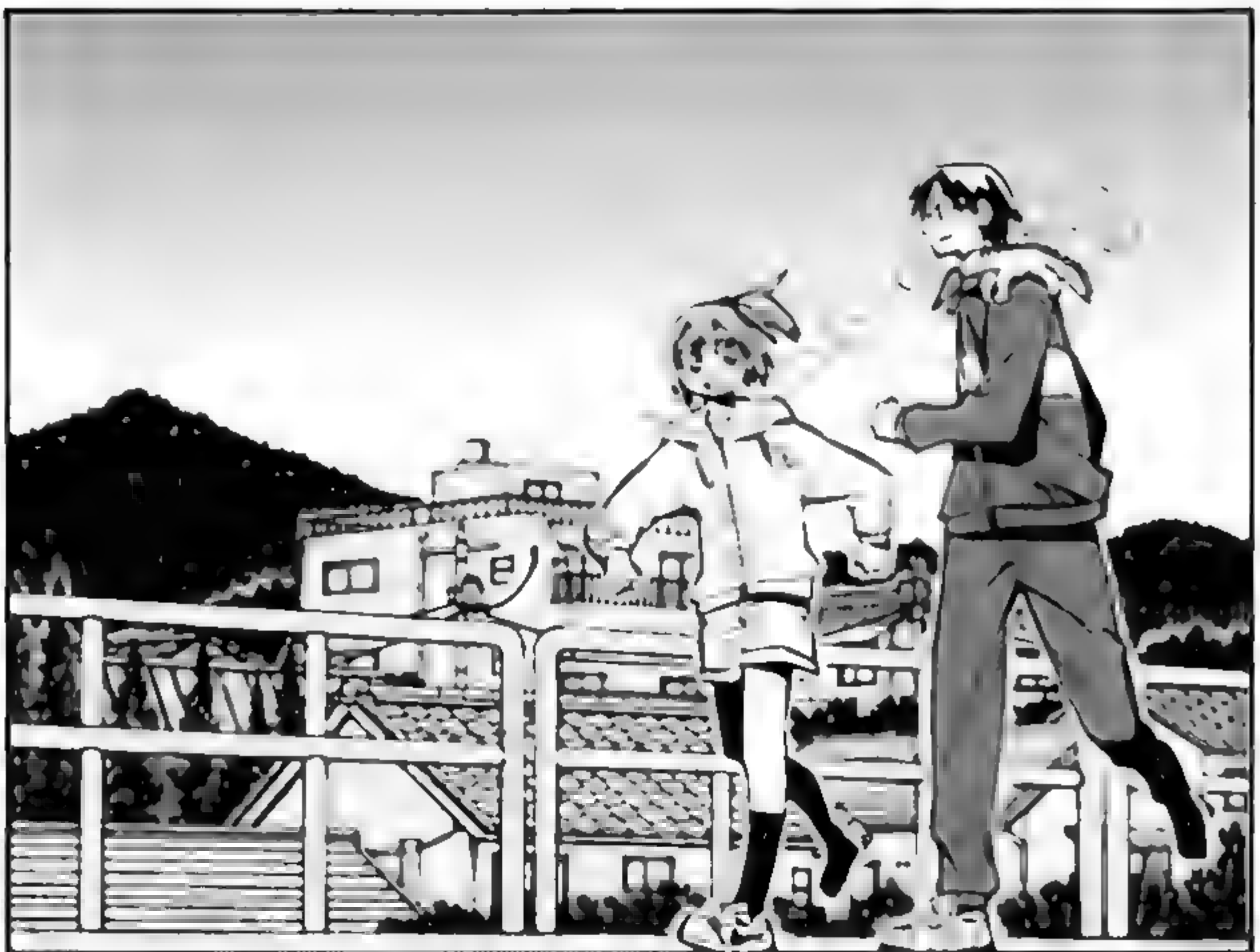
I'LL SEE
YOU ALL
LATER.

BUT COULD
YOU ALL
GATHER IN
ONE PLACE
FOR THIS?

FOR
TODAY... WELL
I'M FINE WITH
WHENEVER,

FROM
THERE I'LL
MOVE YOU
ALL TO A
BIGGER
STAGE.







ASAHINA-SAN.

YES?

WE DO
ACTUALLY.

DON'T YOU
GUYS EAT
ANYWHERE
ELSE BUT
HERE?

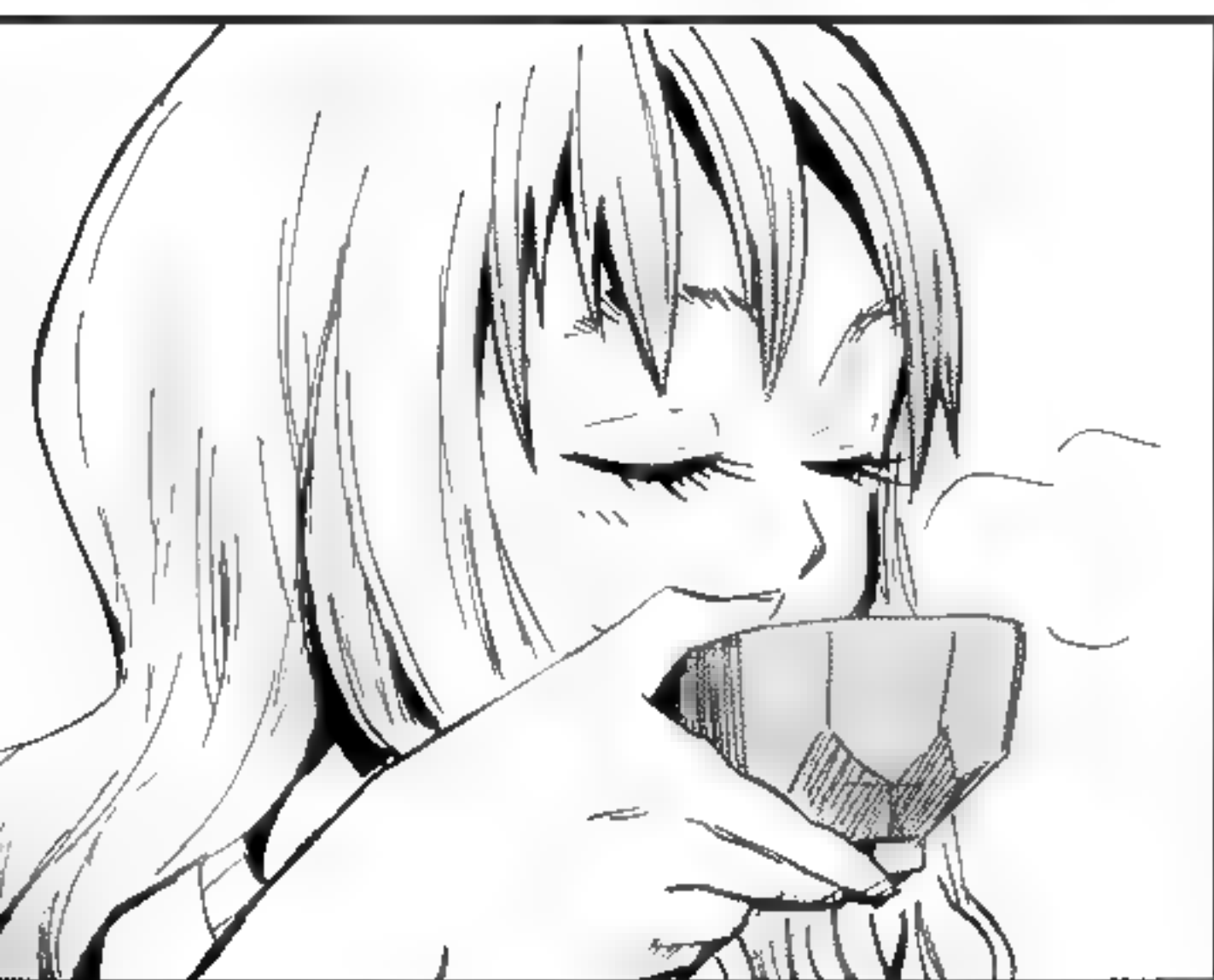
IT MIGHT BE
BECAUSE WE
EXERCISE.

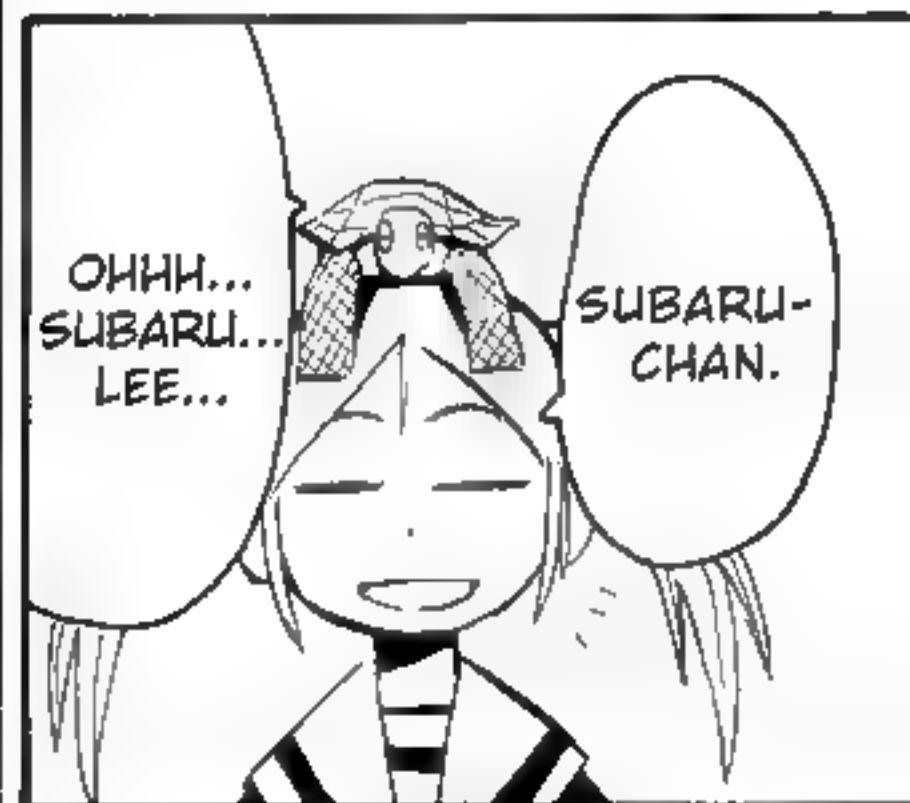
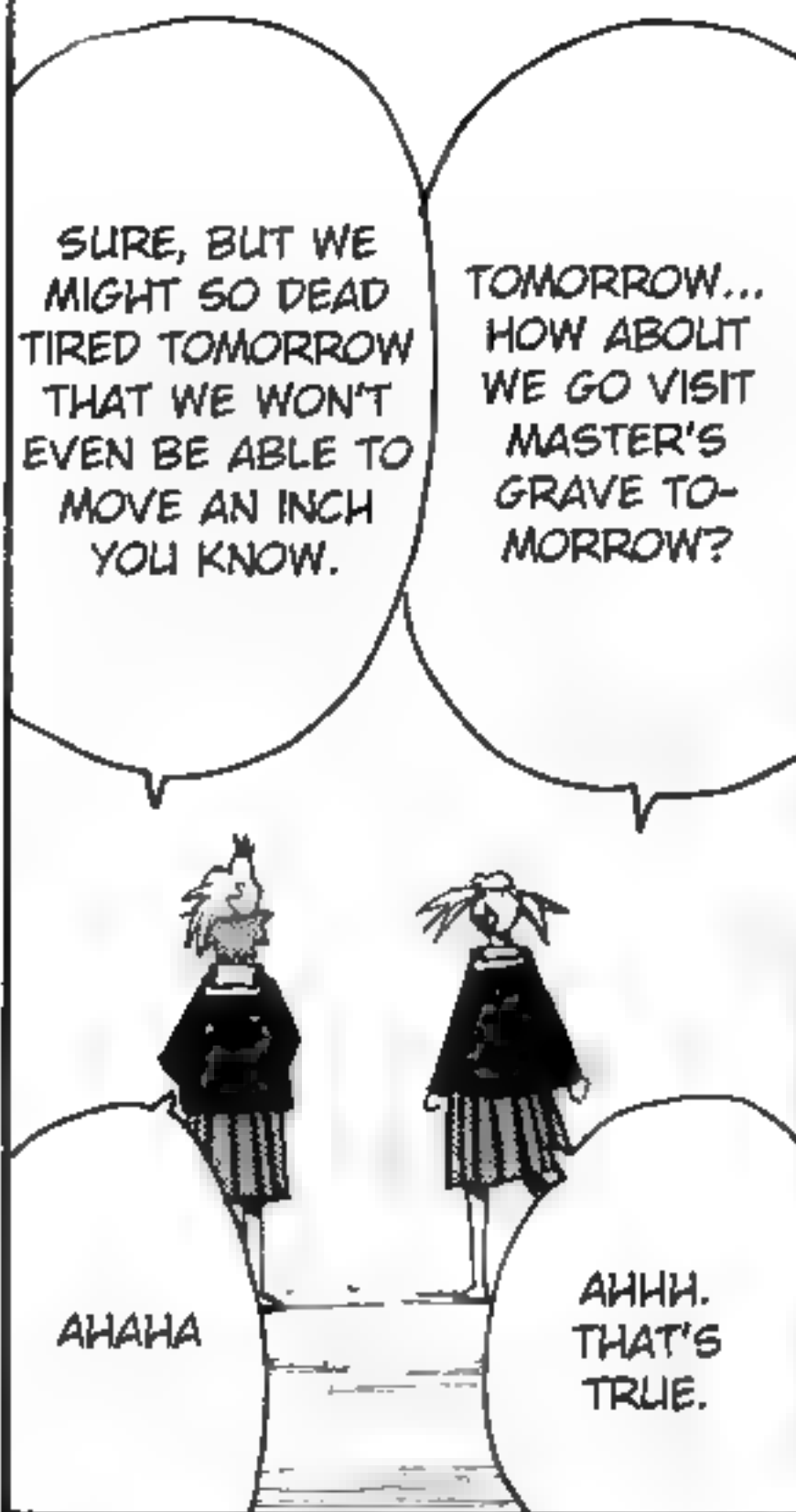
REALLY,
YOU GUYS SURE
ARE EATING A
LOT TODAY.



TN MENTAICO IS EITHER SALTED POLLACK OR COD ROE SPICED WITH RED PEPPER







...I'M FINE.



YEAH.



ARE YOU ALRIGHT?

TAIYOU, YOU WEREN'T REALLY ABLE TO GET MUCH SLEEP.

WHAT KIND OF CLUBS DO YOU PLAN ON JOINING?

IN ANY CASE, YOU'RE GOING OFF TO MIDDLE SCHOOL SOON, RIGHT?

HAA... I HAVEN'T REALLY...



MMM?
WHAT? FEELING NERVOUS?

IT'LL BE ALRIGHT! WE'LL DEFINITELY WIN!



HE... HELLO SHINO-NOME-SAN.



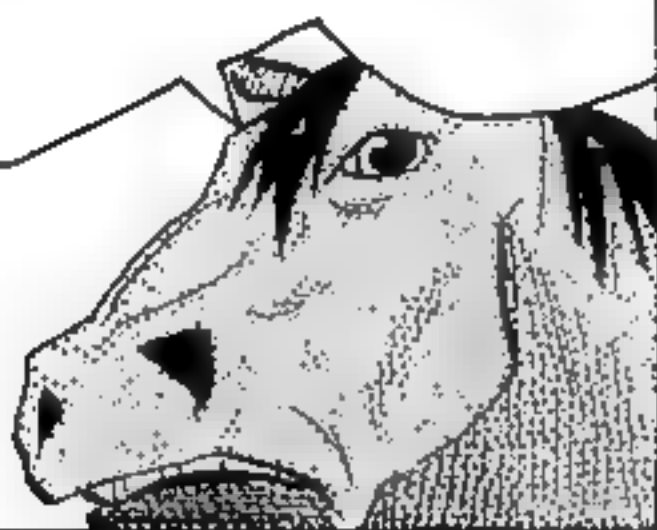
HEADING THE SAME WAY?

Yo! LOKI! TAKKUN!



HOWEVER, I REFUSE WITH EVERY FIBRE OF MY BEING.

NAGUMO, YOU ARE A DEAR FRIEND OF MINE.



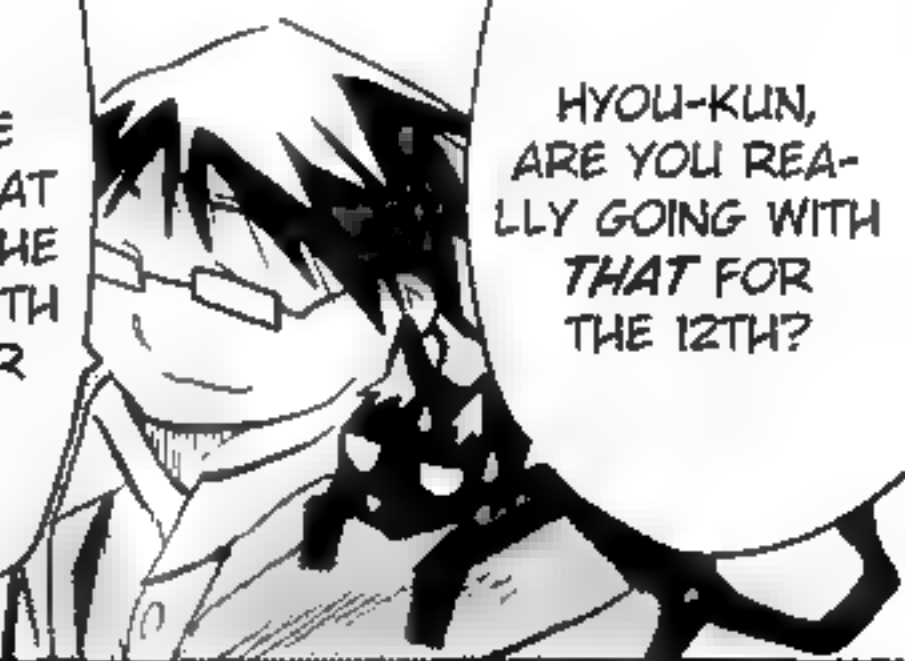
WE'RE HEADING OFF TO THE LAST BATTLE. WON'T YOU AT LEAST GIVE ME A RIDE ON OUR WAY THERE?

DANCE.



YEAH, IT'S THE FORM THAT I HAVE THE MOST FAITH IN AFTER ALL.

HYOU-KUN, ARE YOU REALLY GOING WITH THAT FOR THE 12TH?



RIGHT BACK AT YOU.

A STUBBORN BASTARD TO THE END, HUH?



IT'LL BE ALRIGHT.

LET'S GO COO.

YEAH... BUT I CAN'T HELP BUT WORRY.







SO WE'LL HAVE
ASAHINA COVER US
WHILE WE CHARGE UP
THE NEXT SHOT.

IT'LL BE ALRIGHT.
THERE'S NO GUARAN-
TEE THAT WE'LL FINISH
IT OFF WITH ONE
ATTACK.



FEEL FREE
TO KICK
BACK AND
RELAX.

I MIGHT
JUST GO
AHEAD AND
BRING
IT DOWN
ANYWAY.



GOT
IT.

ORIGINALLY
THE KNIGHTS
WERE THERE TO
SAFEGUARD YOU
BUT YOUR OWN
ABILITIES ARE
EXTREMELY
POWERFUL.

WELL, EVEN
IF YOU DON'T
MAKE IT IN
TIME WITH
THE RE-
CHARGE...



Same as usual
Rather. .



NONE.



Before the
deciding
battle

...DO YOU
HAVE SOME
WORDS FOR
US ANIMA?

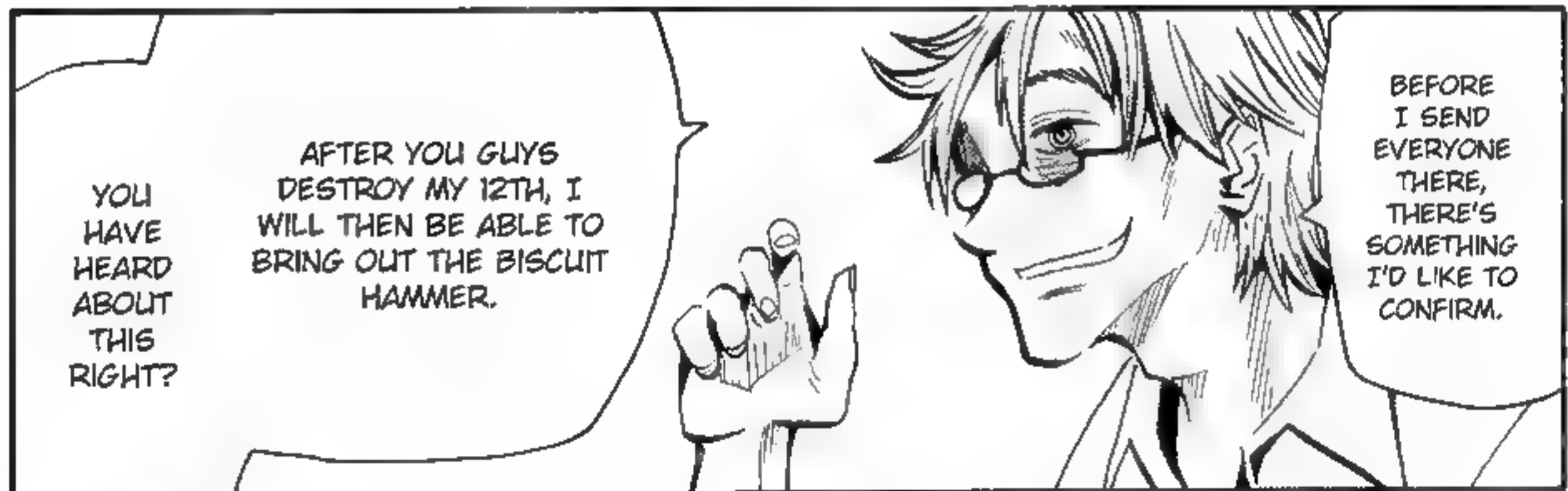


Animus!



ALL
OF YOU
ARE HERE,
HUH?

HEY THERE.
THANKS FOR
WAITING.



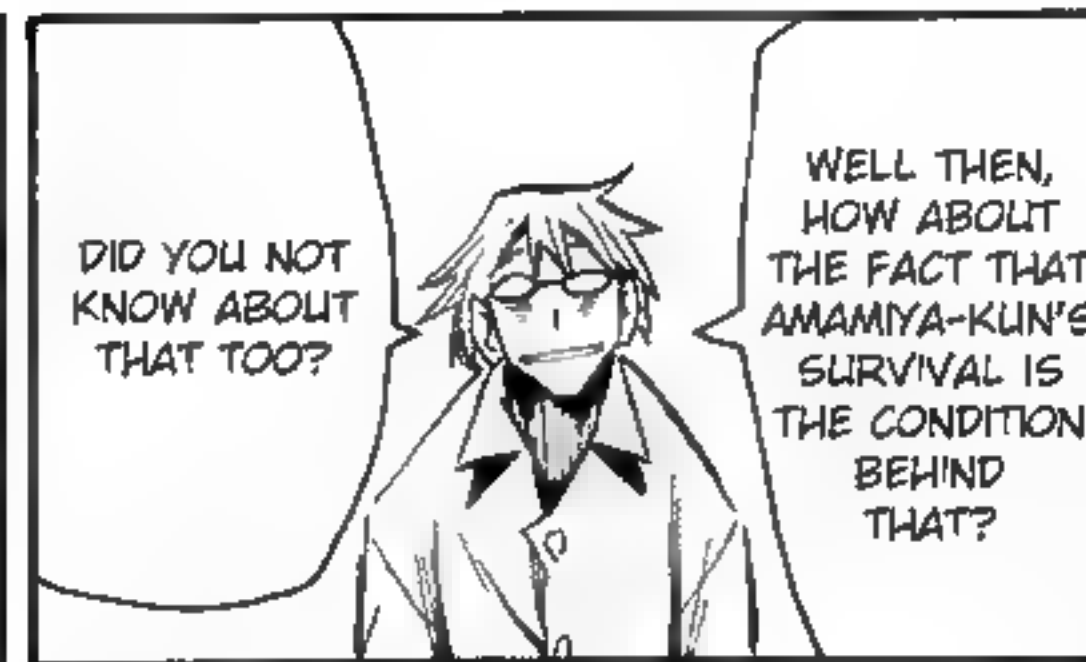
YOU
HAVE
HEARD
ABOUT
THIS
RIGHT?

AFTER YOU GUYS
DESTROY MY 12TH, I
WILL THEN BE ABLE TO
BRING OUT THE BISCUIT
HAMMER.

BEFORE
I SEND
EVERYONE
THERE,
THERE'S
SOMETHING
I'D LIKE TO
CONFIRM.



*What
is the
meaning
of this!?*



DID YOU NOT
KNOW ABOUT
THAT TOO?

WELL THEN,
HOW ABOUT
THE FACT THAT
AMAMIYA-KUN'S
SURVIVAL IS
THE CONDITION
BEHIND
THAT?



!?



Amamiya's...?



IN THE EVENT THAT
AMAMIYA-KUN IS STILL
ALIVE AT THE MOMENT OF
THE 12TH'S DESTRUCTION, I
WILL BE ALLOWED TO USE MY
HAMMER WITHOUT HAVING
TO JOIN IN THE BATTLE.



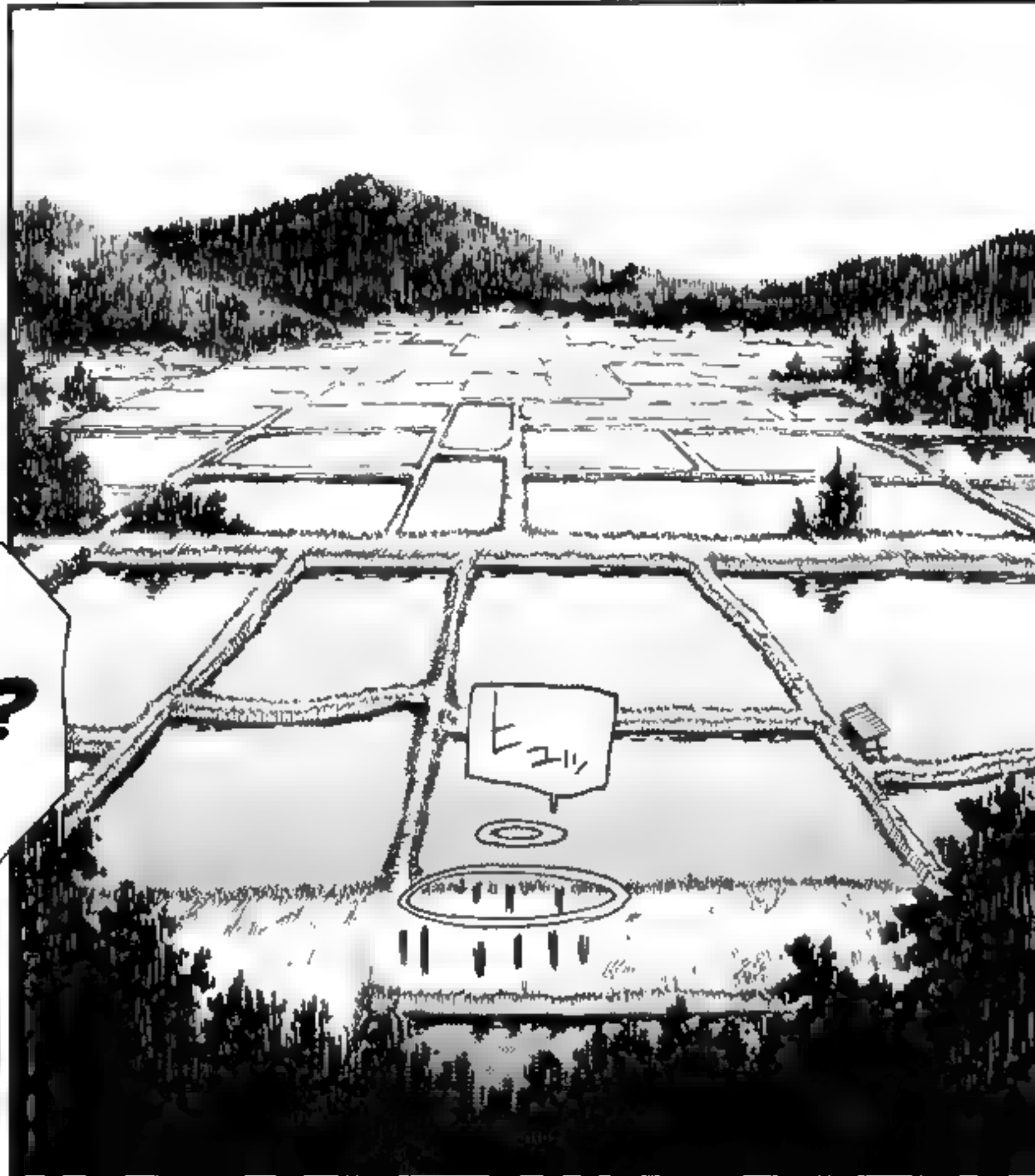
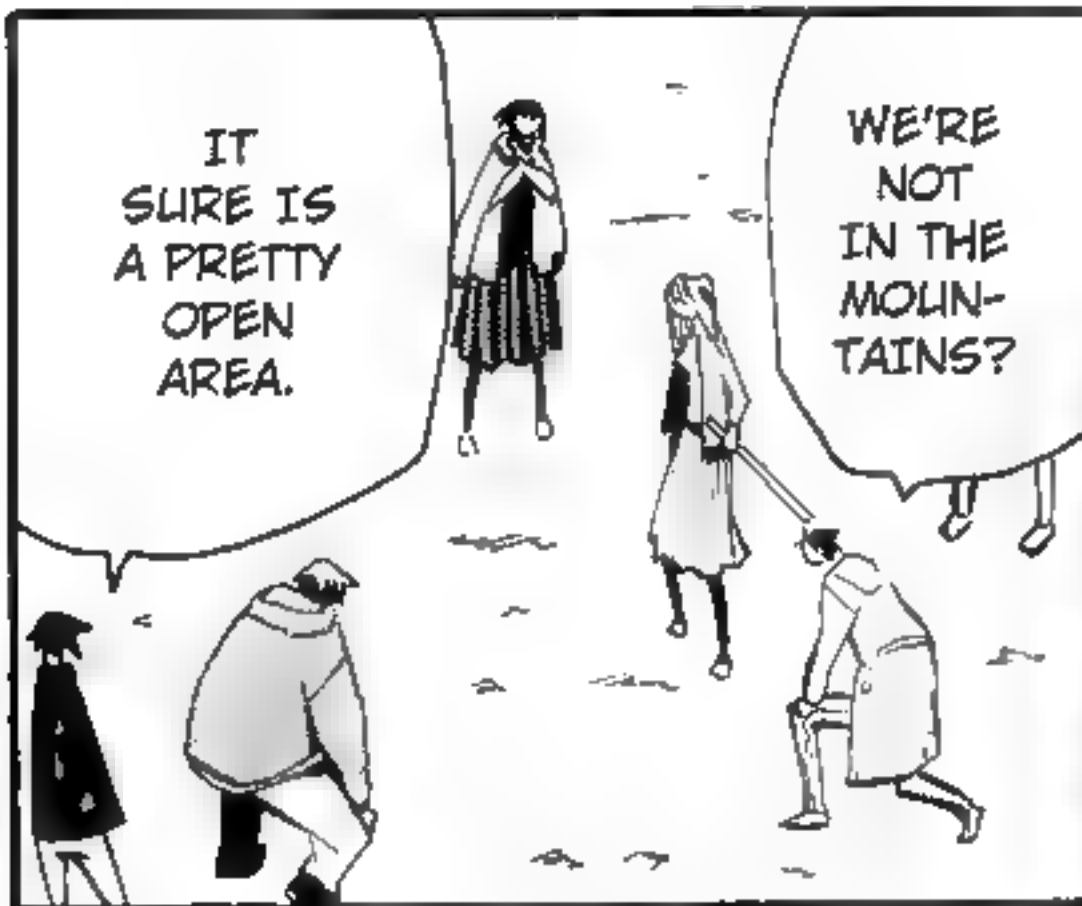
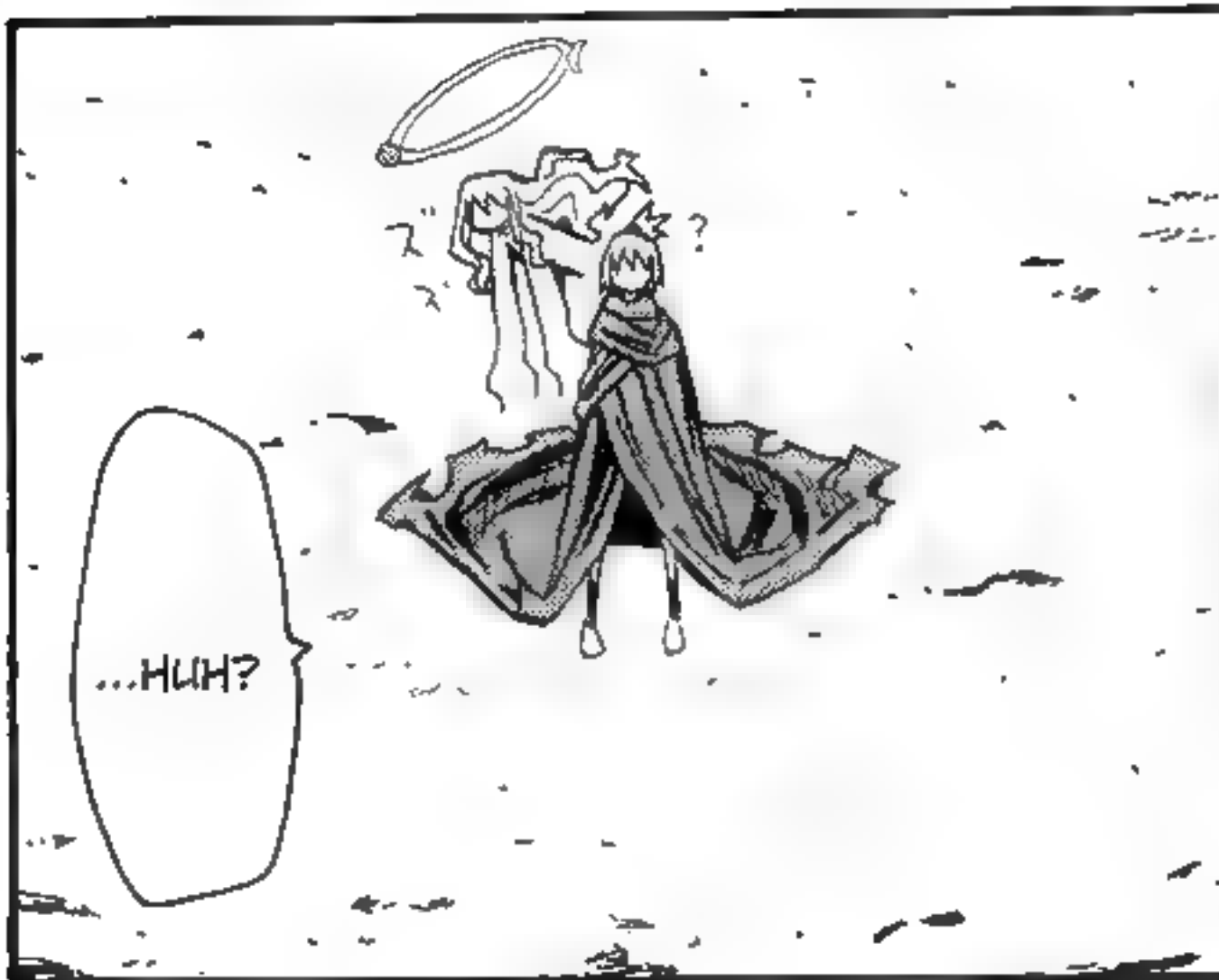
THE HAMMER'S
DESCENT WILL
GET PUT OFF
FOR A WHILE
LONGER.

IN OTHER
WORDS, IF YOU
ALL GO AND KILL
OFF AMAMIYA-
KUN



ON THE OTHER HAND,
IF HE HAPPENS TO DIE
INSTEAD, THE HAMMER
STAYS PUT AND I'LL
COME DOWN ONTO THE
BATTLEFIELD MYSELF.

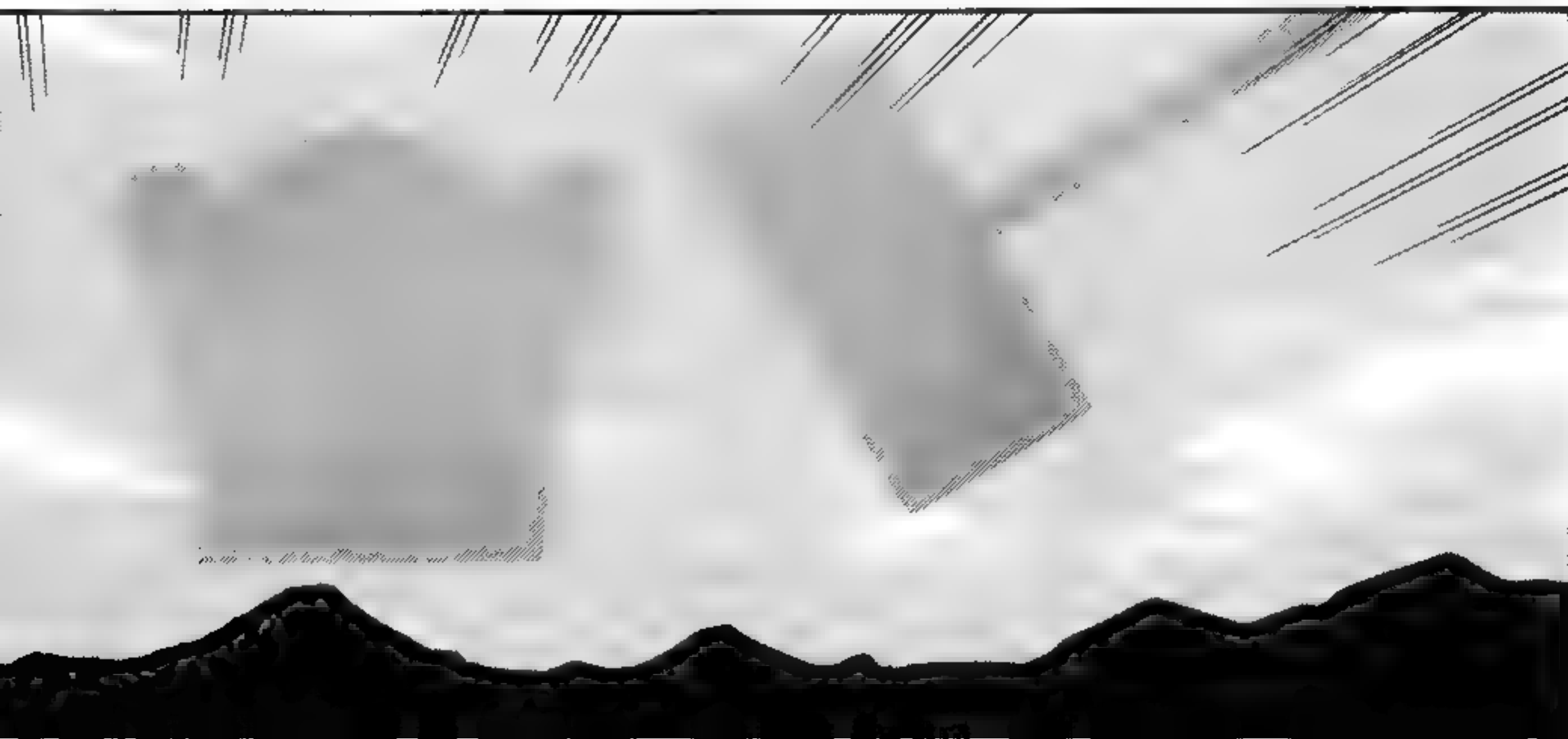
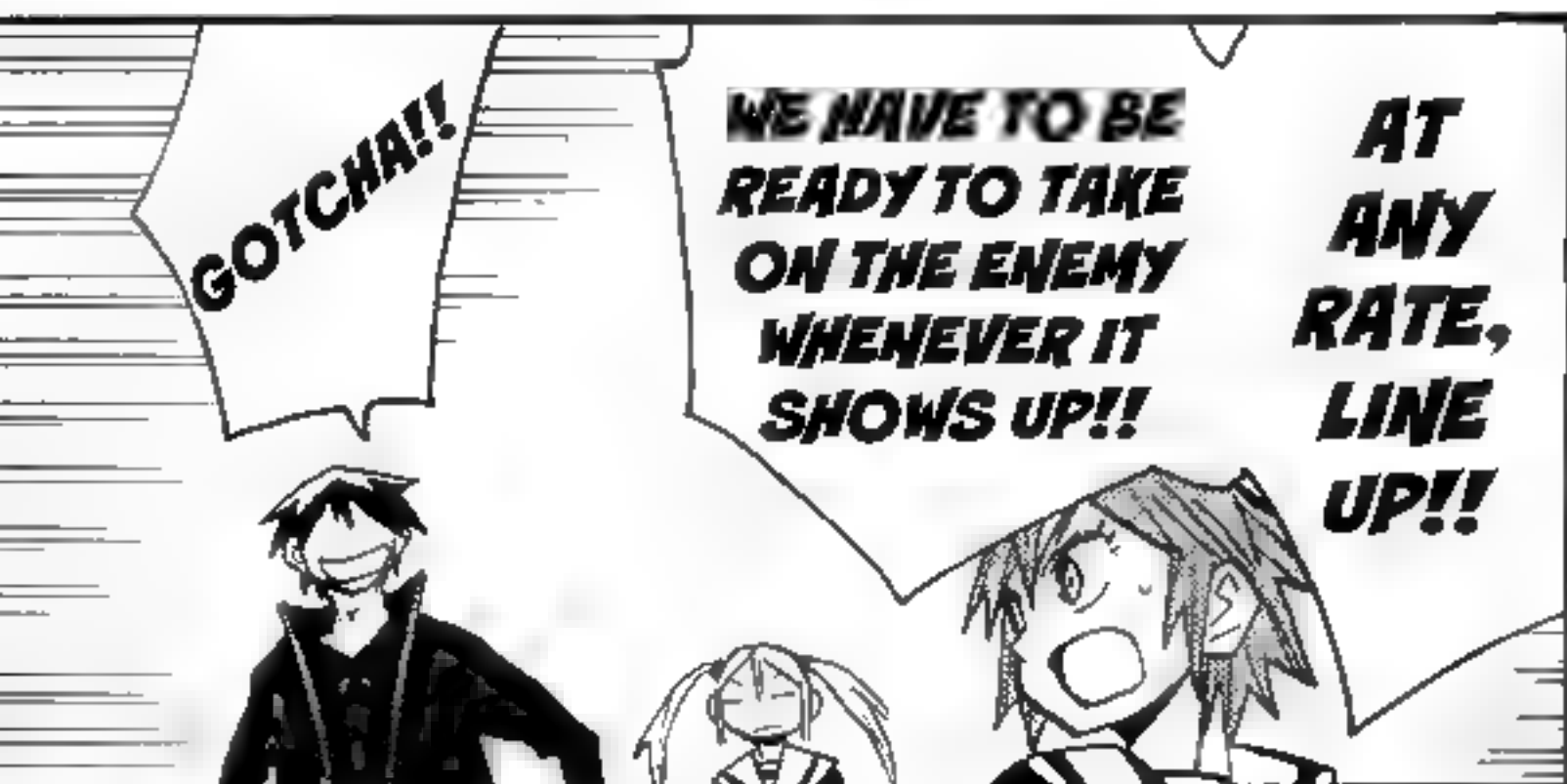
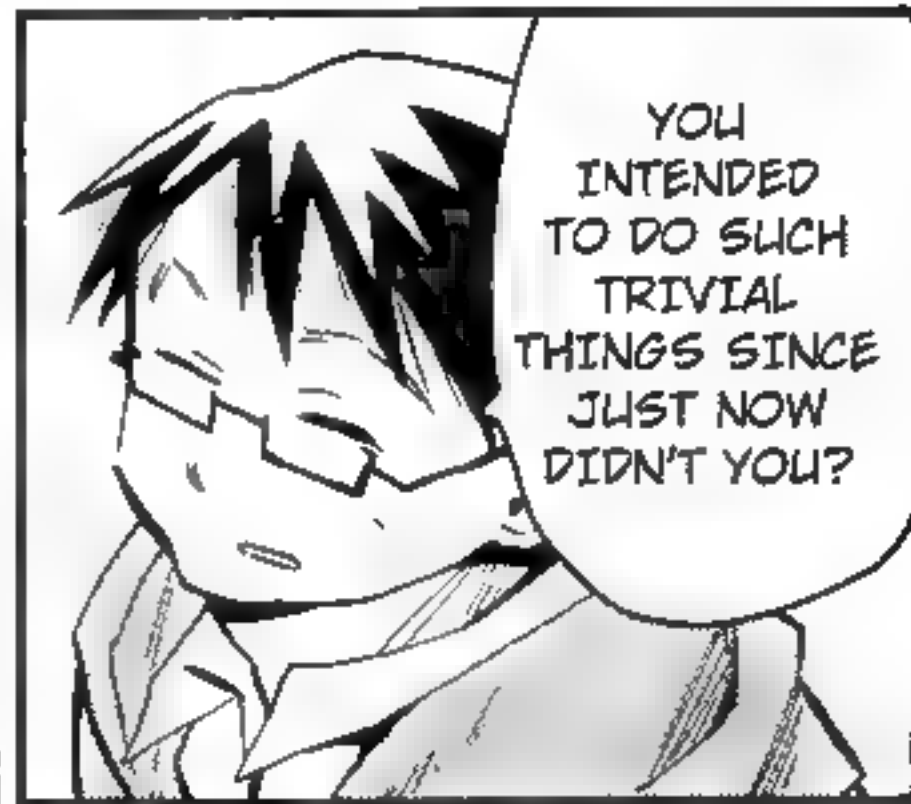




I FORGOT ONE.



AHH.
MY BAD.





HMMM...
I'LL LEAVE
IT TO YOU
YUKIMACHI.

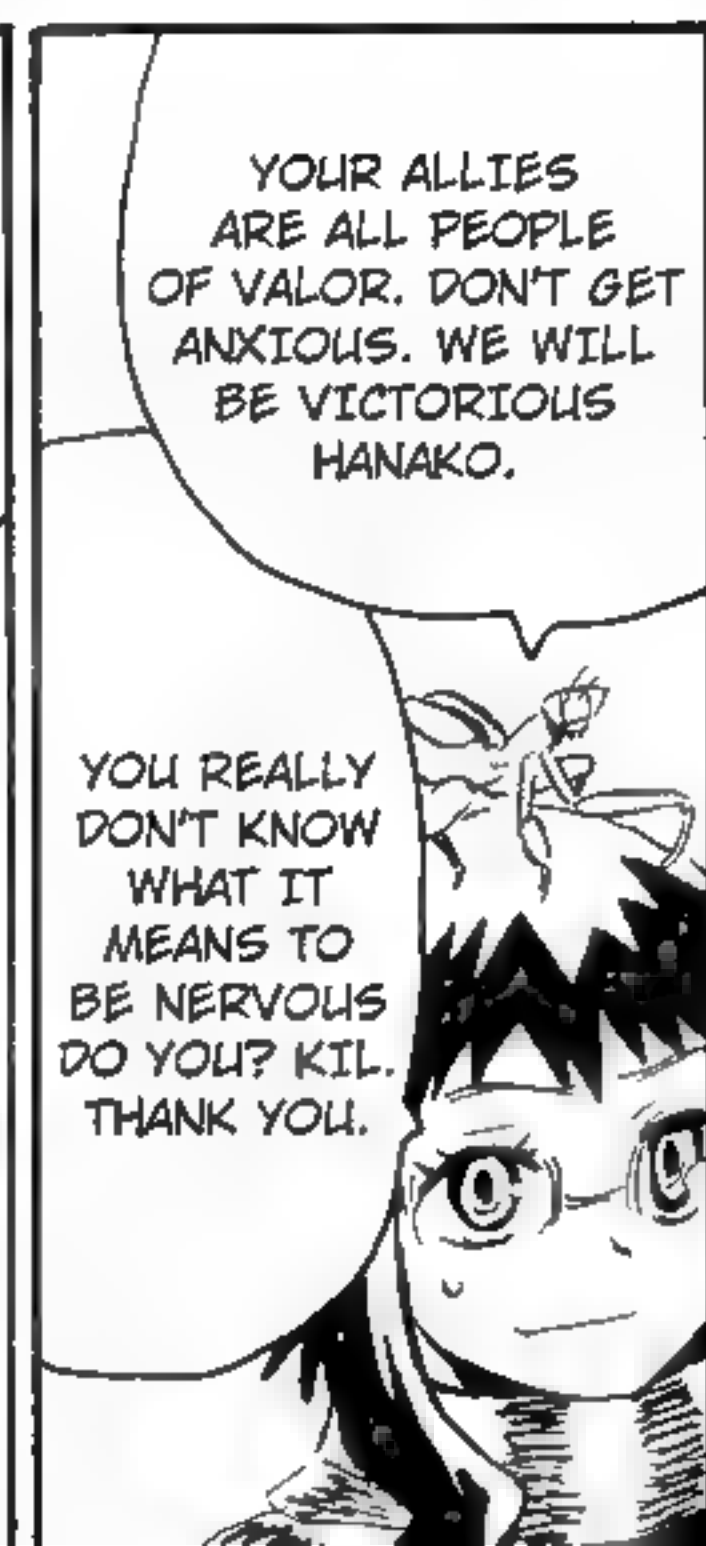
DON'T
FALL OFF
RON.



I DON'T
KNOW...

WHAT WILL
YOU DO
TATYOU?

BUT,
RIGHT
NOW I
WILL DO
WHAT I
WANT TO
DO LOKI.



YOUR ALLIES
ARE ALL PEOPLE
OF VALOR. DON'T GET
ANXIOUS. WE WILL
BE VICTORIOUS
HANAKO.

YOU REALLY
DON'T KNOW
WHAT IT
MEANS TO
BE NERVOUS
DO YOU? KIL.
THANK YOU.



IT'D BE
NICE IF
IT WAS
WEAK.

I WONDER
IF THE 12TH
ON THEIR
SIDE IS
LIKE COO.



IT'S DO OR
DIE TIME
ISN'T IT?
NAGUMO.

YEAH.
IT'S DO OR
DIE TIME
DANCE.



YOU'RE
HAPPY THAT
YOU GET TO
HOLD HANDS
WITH AMAMII
AREN'T YOU?
YAAKO.

THIS ISN'T
THE TIME AND
PLACE FOR
THAT SHEA.



SOMEHOW
IT DOESN'T
REALLY FEEL
LIKE A LAST
BATTLE,
RIGHT MU?

HIHIHI



**DON'T
CHICKEN
OUT
SUBARU!!**

YOU
AS WELL
LEE!

...WE'LL DISAPPEAR.
WIN OR LOSE, TODAY
IS OUR FAREWELL.

AFTER THIS BATTLE
IS OVER, WHAT WILL
HAPPEN TO YOU AND
THE REST?

HOWEVER, IT'S
STILL TOO EARLY
FOR GOODBYES.

MY
FRIEND.

THE
PLEASURE
WAS ALL
MINE,

I'VE BEEN
IN YOUR
CARE ALL
THIS TIME.

I SEE.

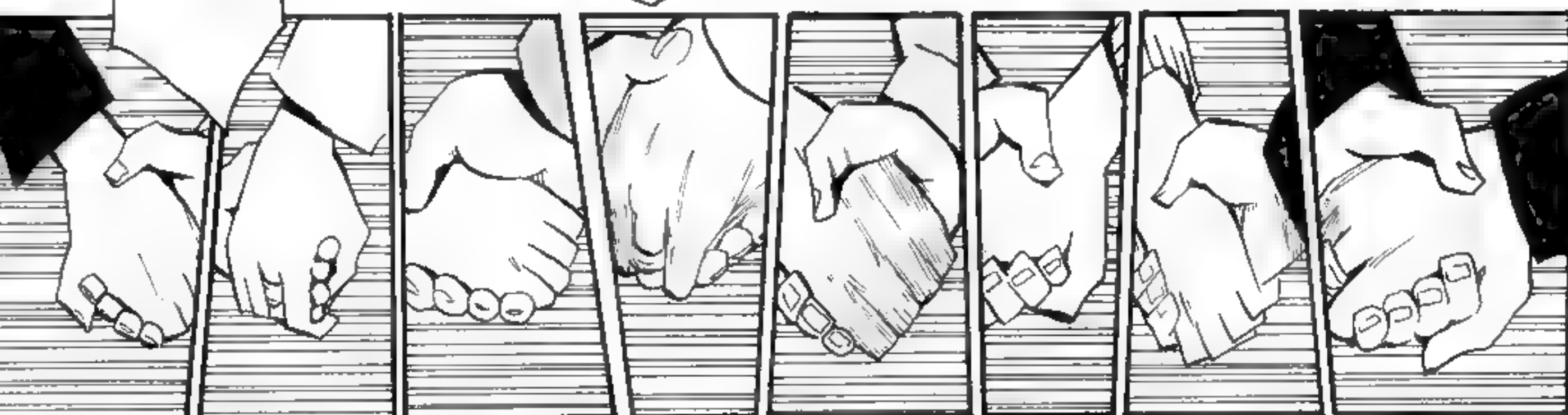
IT'S BEEN
A PLEASURE,
PARTNER.

QUITE TRUE.

IT'S HERE.





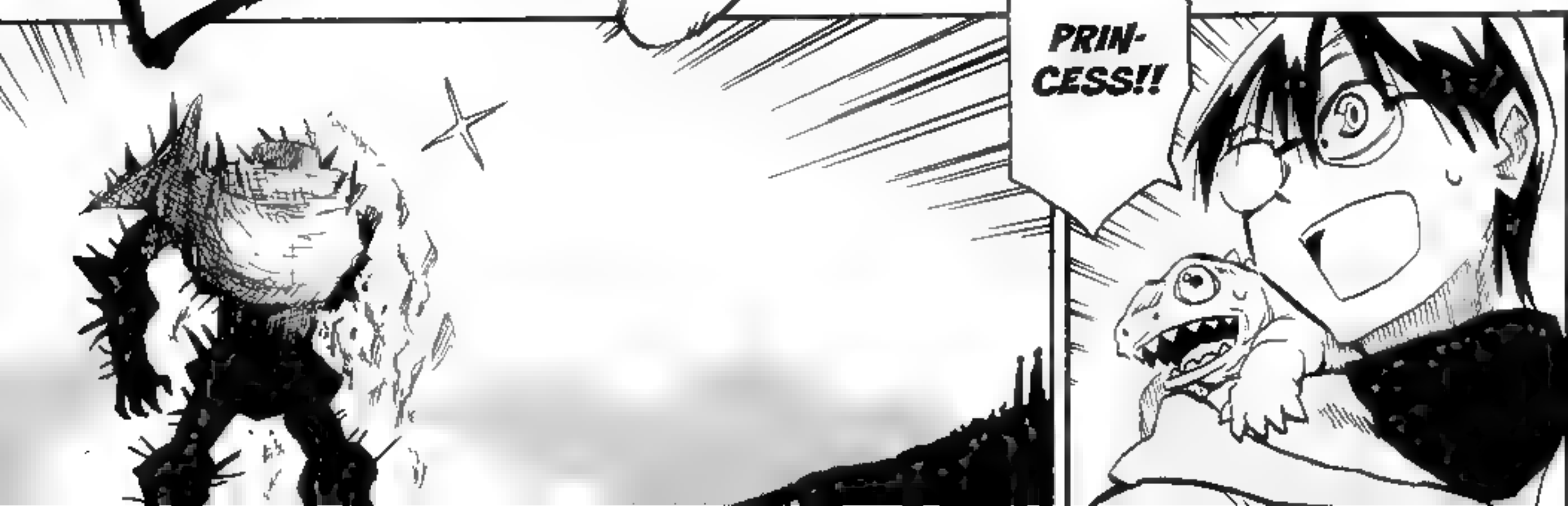




NEGAI
KANAU
HIKARI!
(*SHOOTING
STAR ARROW)

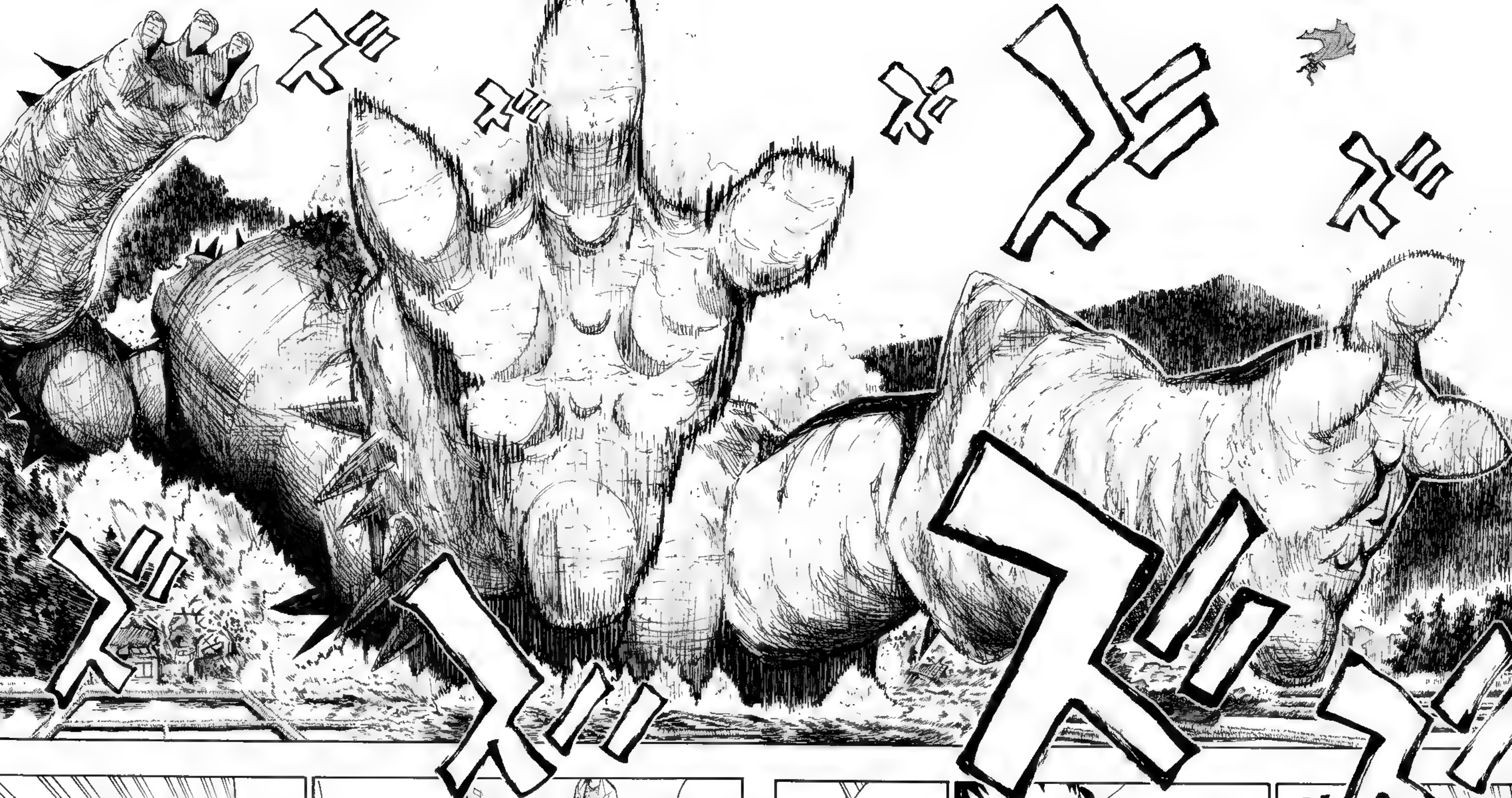








P
U
N
C
H
!!



KYBELE!!
(*MOTHER EARTH)



WE NEED
MORE TIME FOR
THE SECOND
VOLLEY!!

I'M GOING
TO BACK UP
ASAHIWA-SAN!

SHIMAKI-
SAN!?



YOU'RE
THE BEST!
WOAH!
PRINCESS!



LOOKS LIKE
ASAHIWA REALLY CAN
SOLO THAT THING
HERSELF...



THE FIST OF
THE ONE WHO
WANTS TO DE-
STROY THE
PLANET...!!

THAT'S
...



W
H
O
A
H

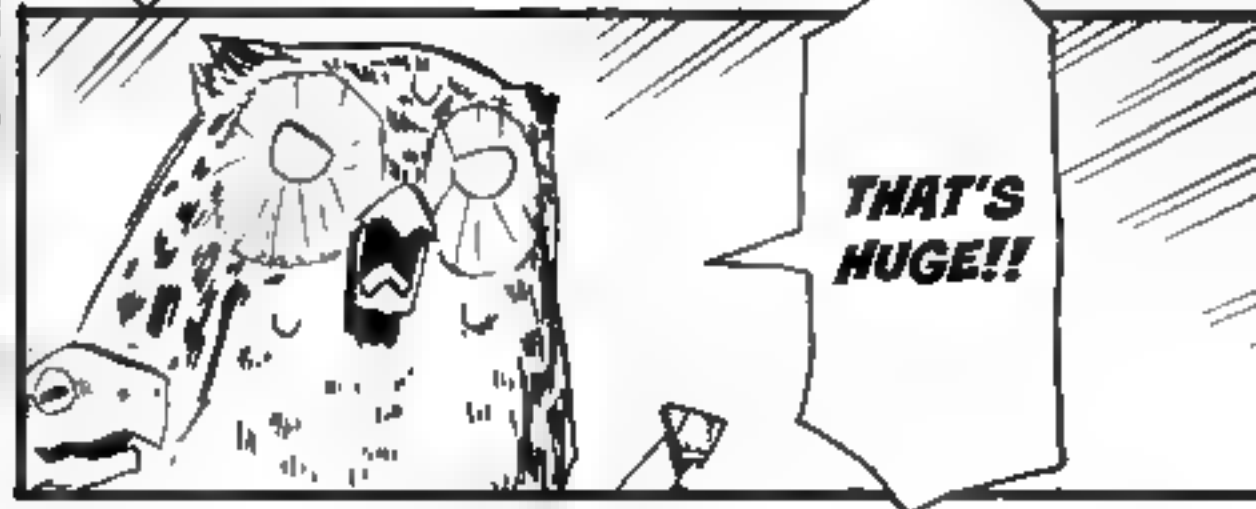


ENDE!!

(*12TH)



COO!?

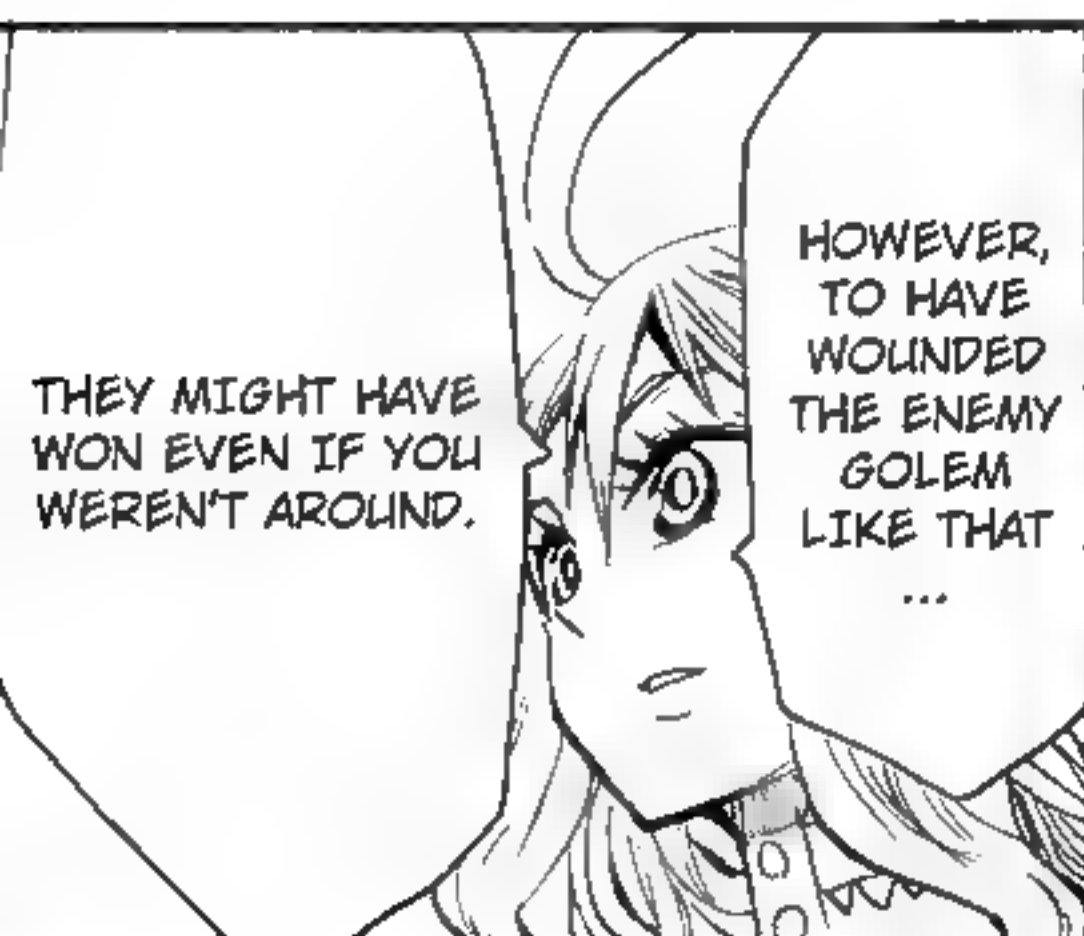


**THAT'S
HUGE!!**



**SOMEHOW
IT'S A LITTLE
BIT EMBAR-
RASSING.**

GO!!





The
ones who
opened
up this
future
for us

If we didn't have "Negai
Kanao Hikari", we'd be at
our wits end and we'd have
been completely annihilated
with just one blow.



How-
ever

It'll be
a total
victory.

The
next one
decides
it all.



Are
these
two!!



The day
when "Negai
Kanao Hikari"
is completed

Children
have the
power to
protect
their own
tomorrows.



That was
just my
pride
talking.

I had it in
my head that
a "Fight to
Protect" was
one to be
fought by
adults.



SECOND
VOLLEY!!
HERE WE
GOOO!!

Is the
day their
tomorrow
arrives!!





NEGAI
(*SHOOTING)



KANAU
(*STAR)



HIKARI
(*ARROW)









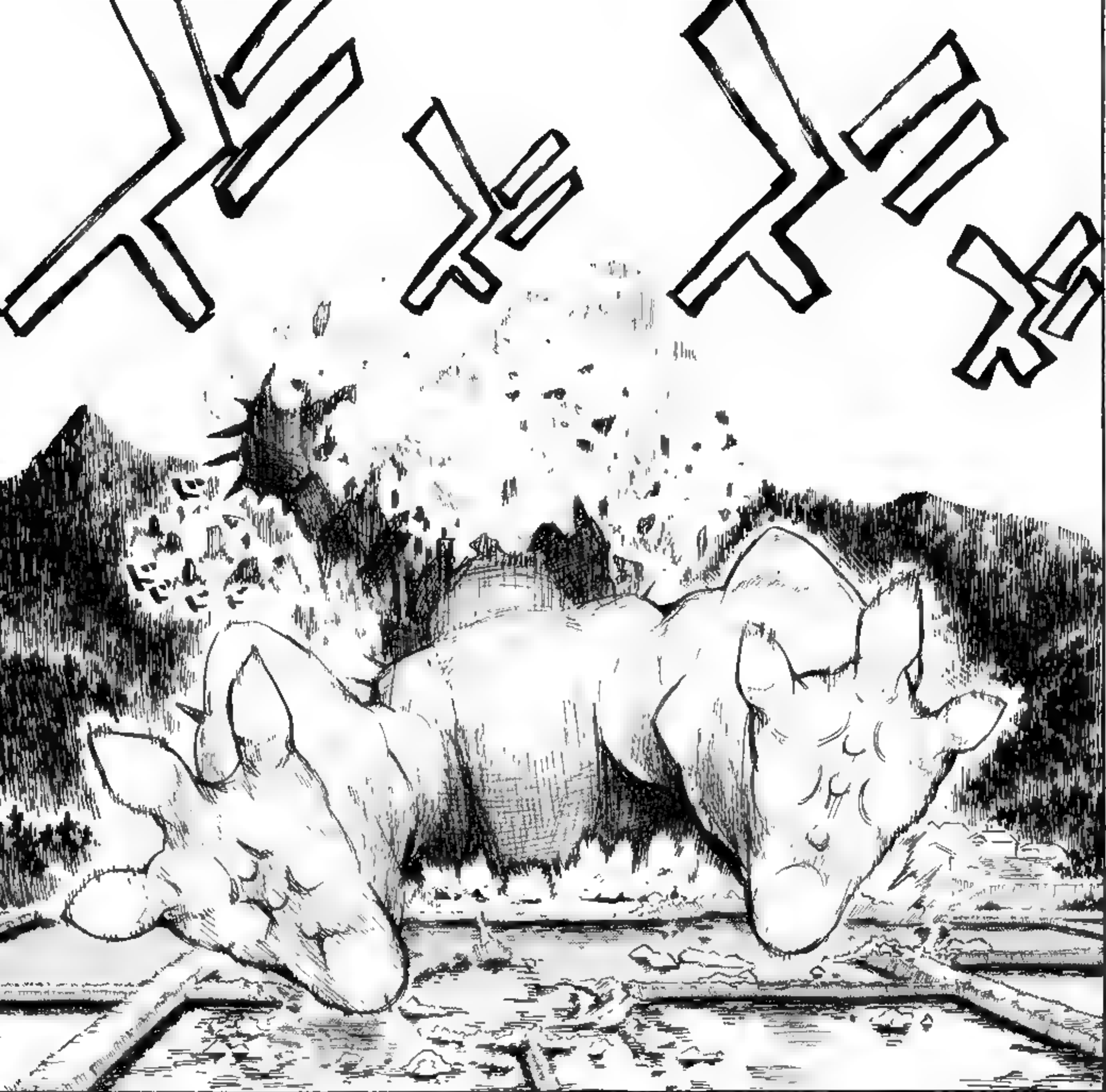
CREDITS

RAW: BAKACAT

TRANSLATOR: TRANSFADE

EDITOR: SHIN





CHAPTER 57 THE LAST BATTLE 2



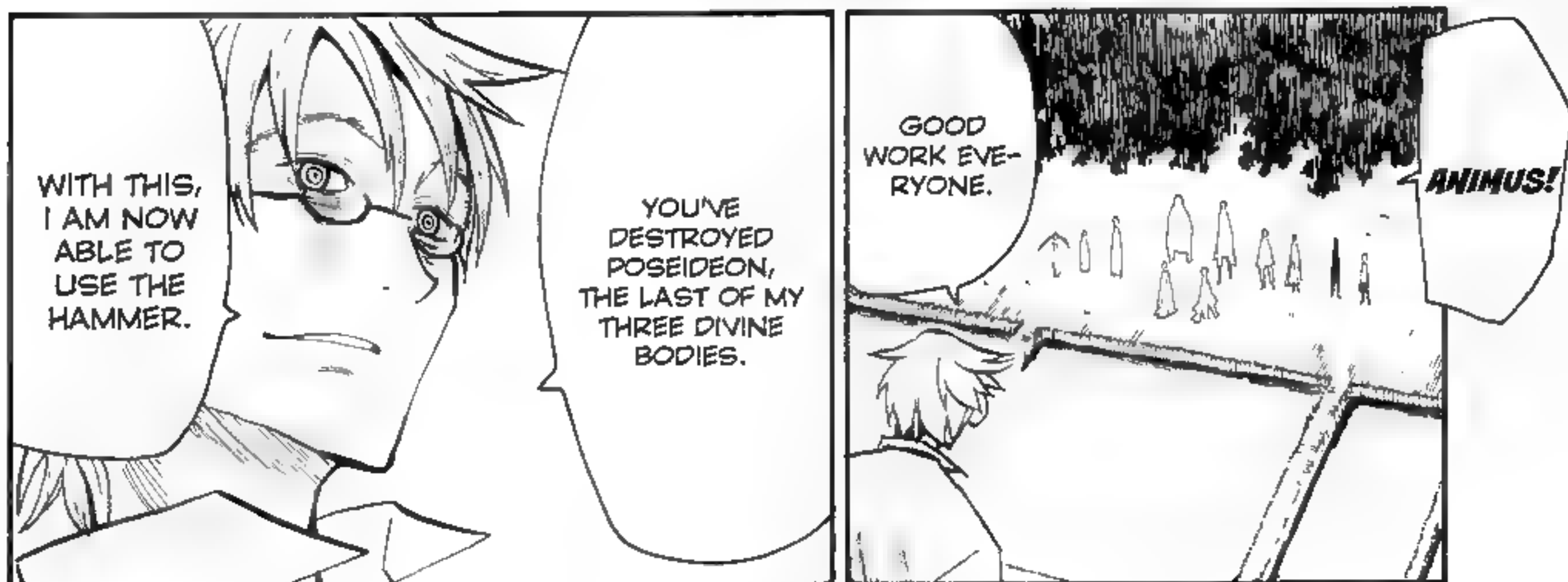
MADE BY
ANIMUS.

THIS IS AN
ENVIRONMENT
THAT HOVERS OVER
THE PACIFIC OCEAN.
AN ARTIFICIAL
STAGE.



THE PLACE
WHERE THE
PLANET GETS
HAMMERED.

THE HAMMER'S
FINALLY GOING TO
COME DOWN AFTER
ALL. I WAS THINKING
THAT I'D SHOW IT TO
YOU ALL YOU SEE.



WITH THIS,
I AM NOW
ABLE TO
USE THE
HAMMER.

YOU'VE
DESTROYED
POSEIDEON,
THE LAST OF MY
THREE DIVINE
BODIES.

GOOD
WORK EVE-
RYONE.

ANIMUS!



AT
ANY RATE,
THIS ALSO
HAPPENS TO
BE THE FIRST
TIME WE'VE
EVER HAD 9
PEOPLE LEFT
STANDING.

MY THREE
ESPECIALLY
MADE
BODIES.

PUAPNEPSION.
MAIMAKTERION.
POSEIDEON.

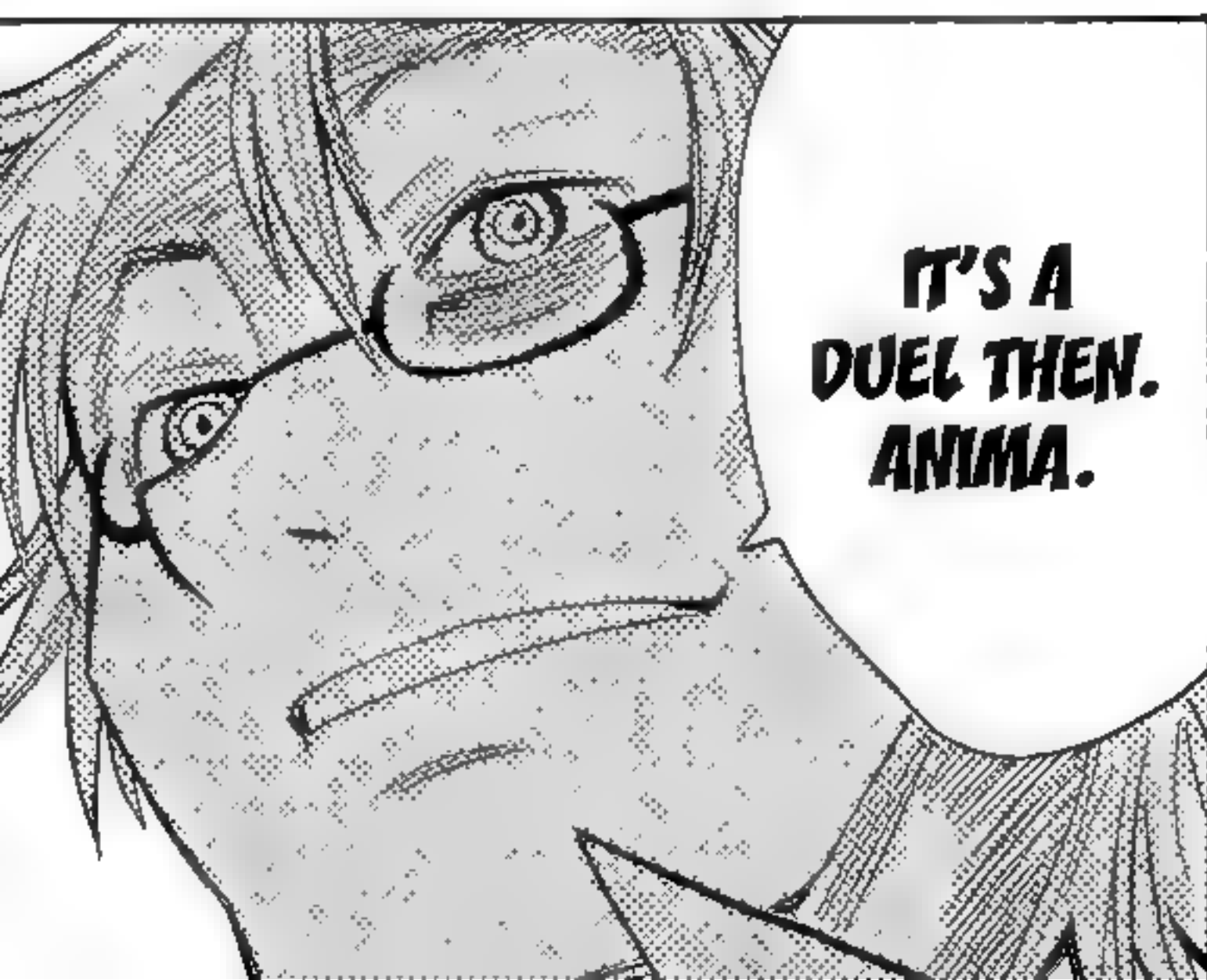
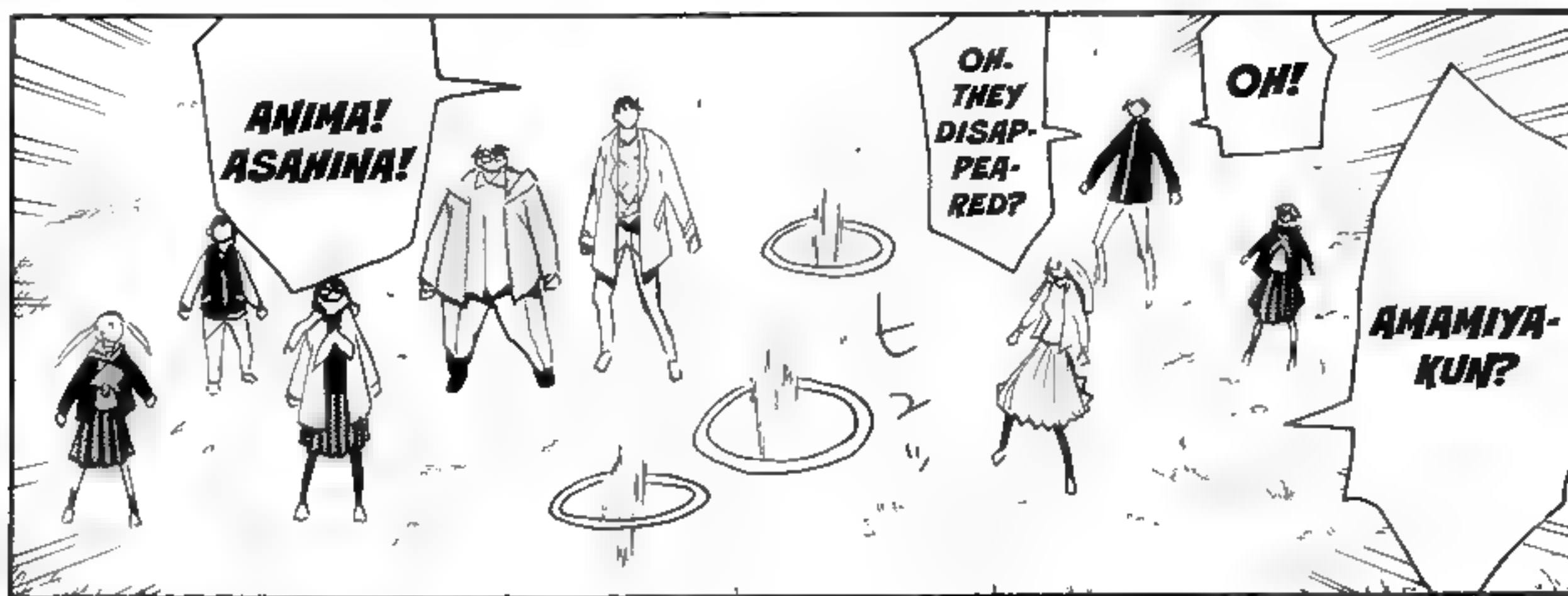
THREE
DIVINE
BODIES?

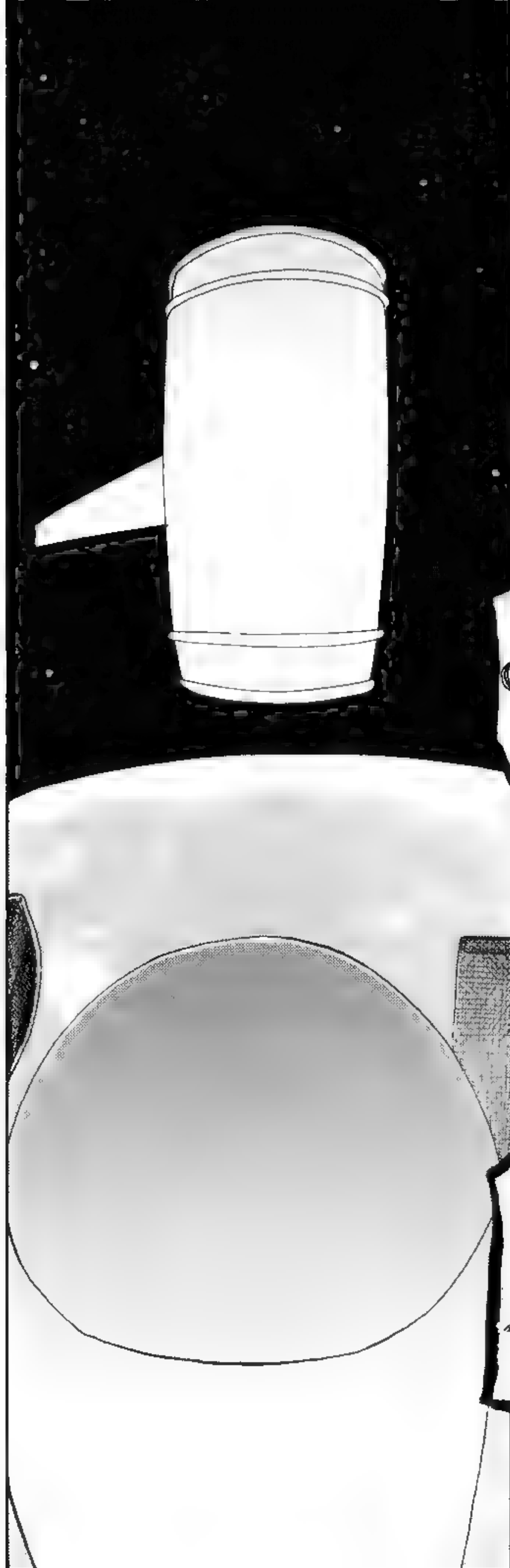


EH...

AMAMIYA.
WE'RE GOING.

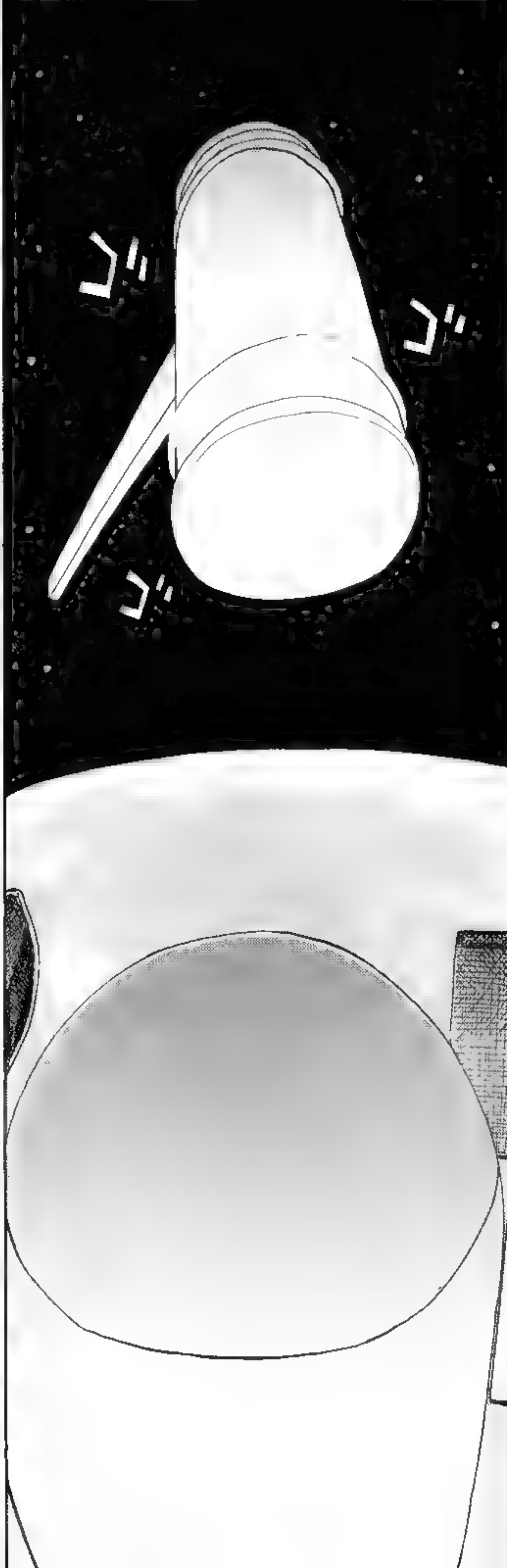
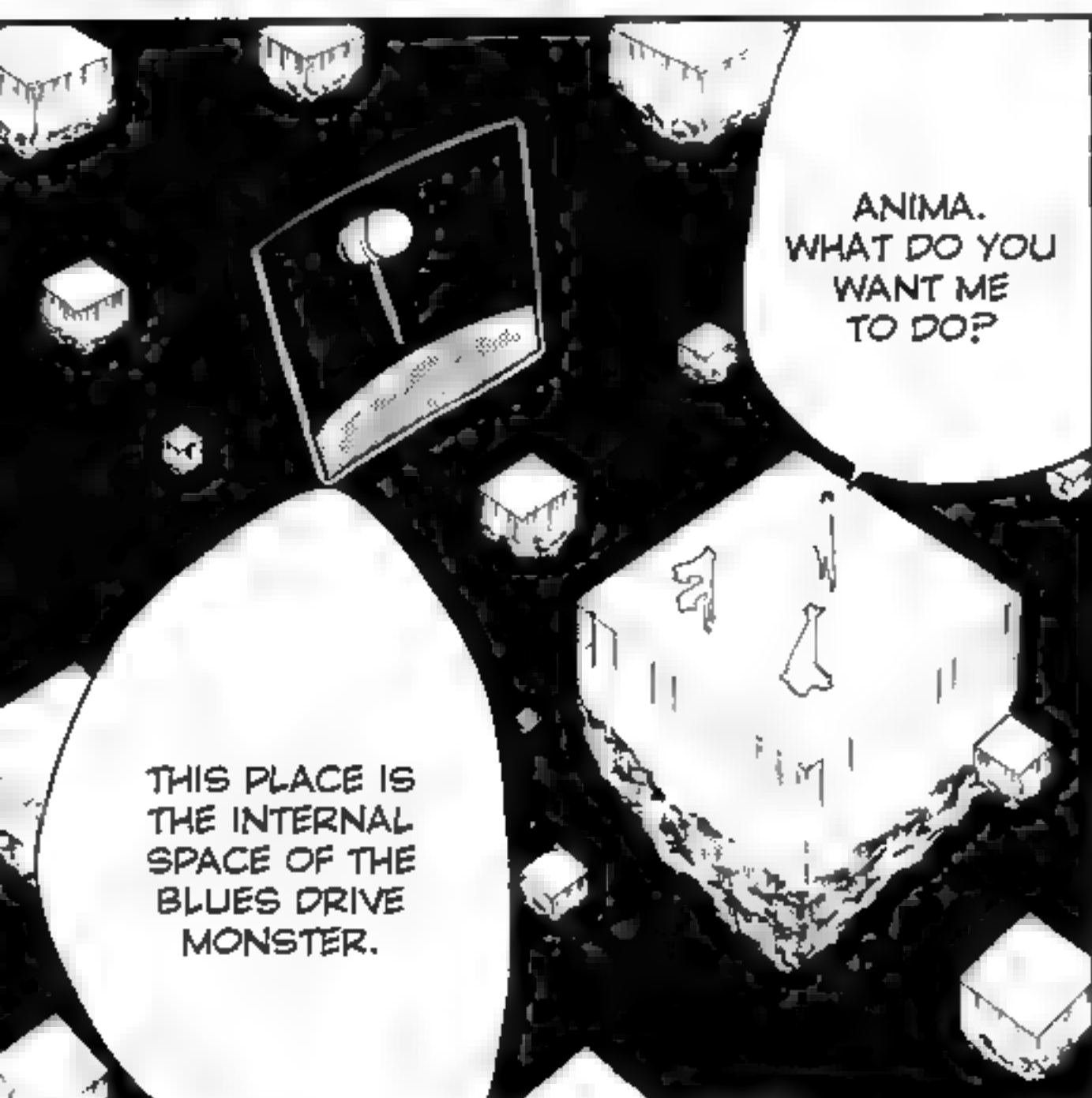
A
POINTLESS
STORY.





BIS-
CUIT
HAM-
MER!!





ADDITIONALLY, THIS PLACE HAS BEEN INTENSELY PERMEATED WITH BLUES AND KARMA. IT WILL BE NECESSARY FOR YOU TO RECOVER THE ECHOES OF YOUR SPIRIT BODY WITH YOUR PHYSICAL BODY'S HAND.

UP TILL NOW, YOU'VE BEEN COMING TO BLUES THROUGH THE OUTER GATE IN YOUR SPIRIT BODY.

SPIRIT?

AND THAT'S WHY IT HAS TO BE YUU-KUN SINCE ME, ANIMA, BLUES AND THE DEEP CONNECTIONS ARE...

UMMM

ANIMA'S USED A GOOD DEAL OF POWER ON A WHOLE BUNCH OF THINGS YOU SEE. THE KNIGHTS, THE ATTENDANTS AND BLUES TOOK A LOT OF POWER. IT CYCLES OVER.

ARE YOU NOT GOING TO MOVE BLUES YOURSELF?

NUU...

EHEHE

YOU DON'T HAVE TO EXPLAIN IT IF YOU CAN'T.

IN OTHER WORDS...

IF IT'S YOU, THEN YOU BE ABLE TO DO IT.

WELL, THERE ARE WHOLE BUNCH OF REASONS WHY THERE'S NOBODY ELSE BUT YUU-KUN.





OHH...

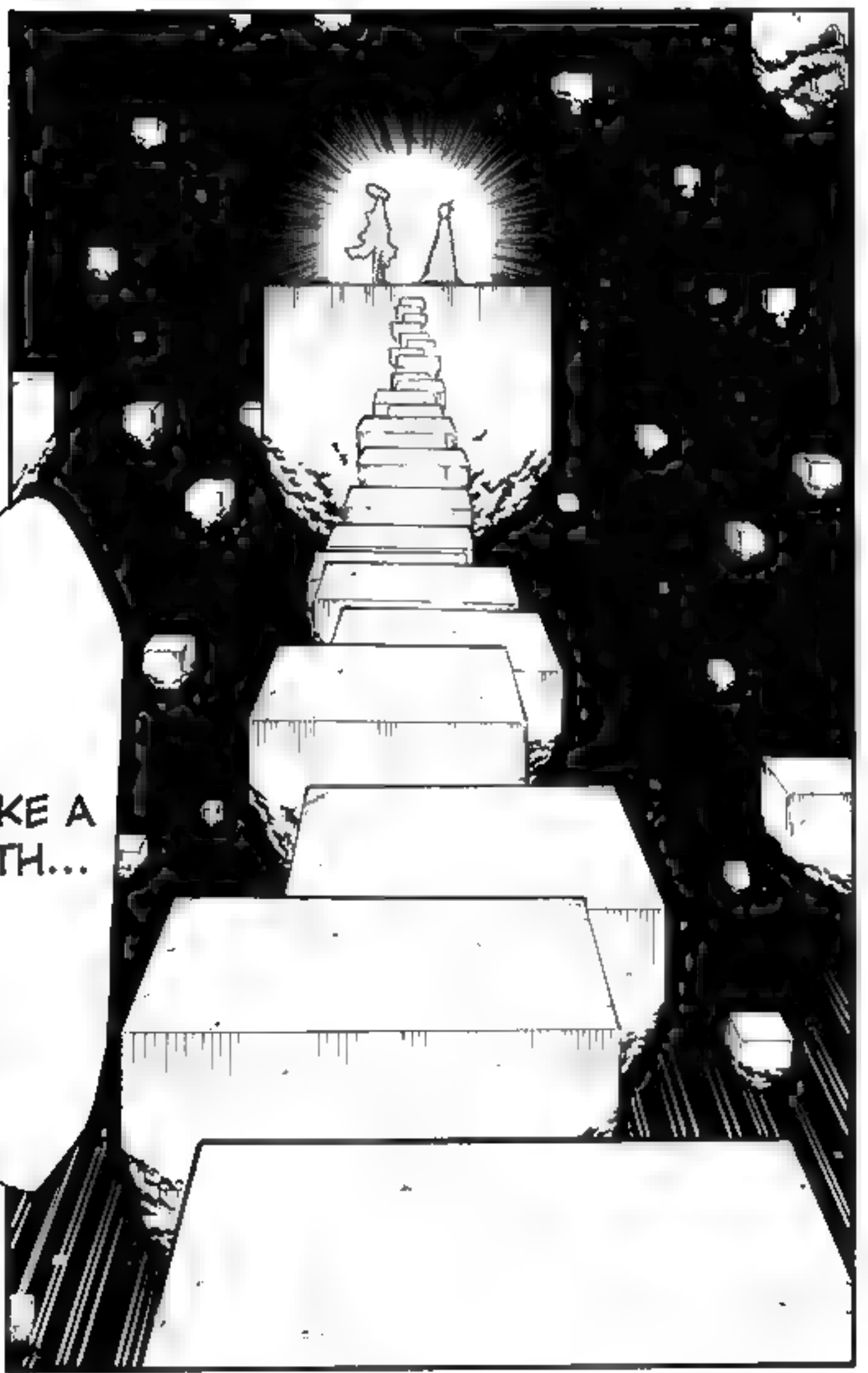


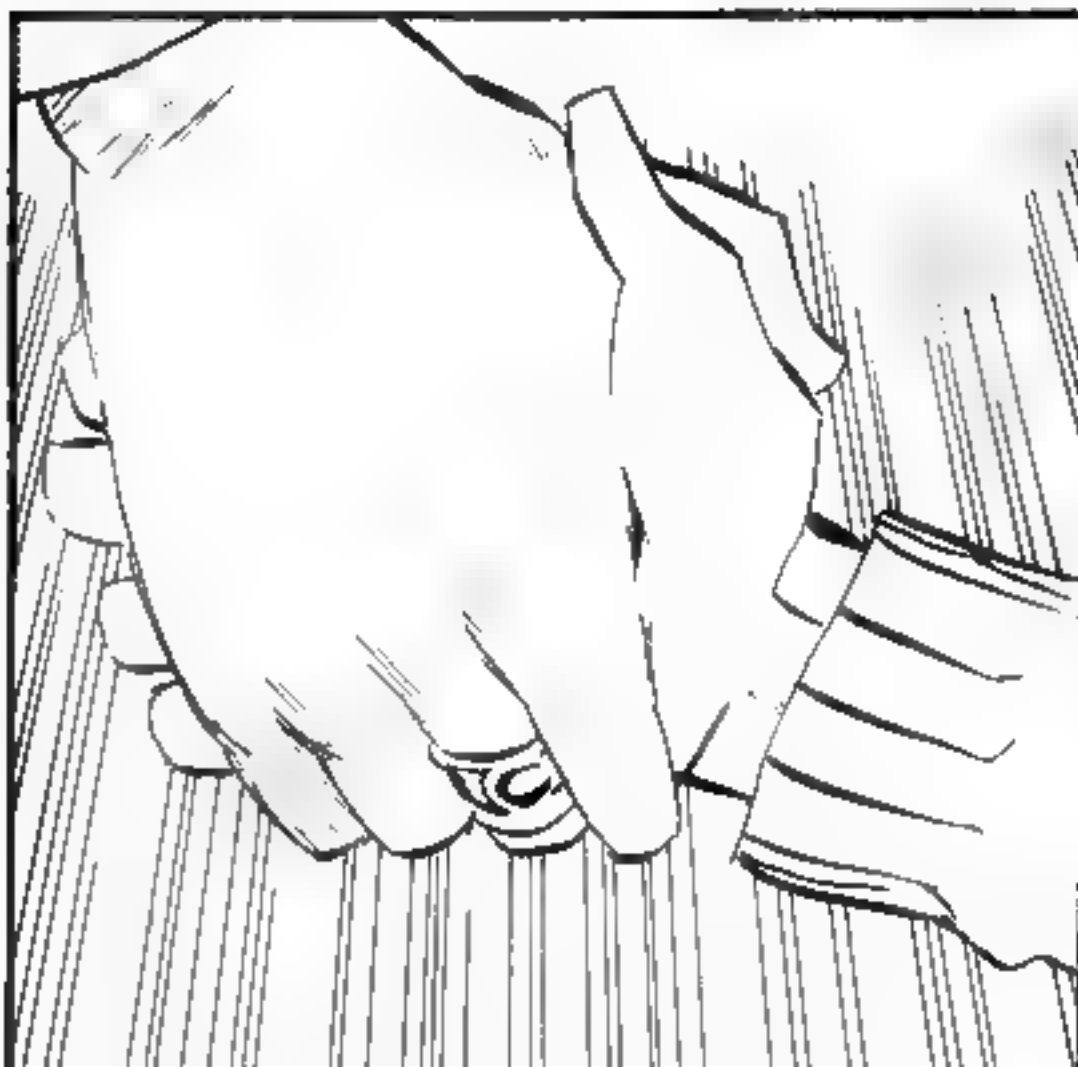
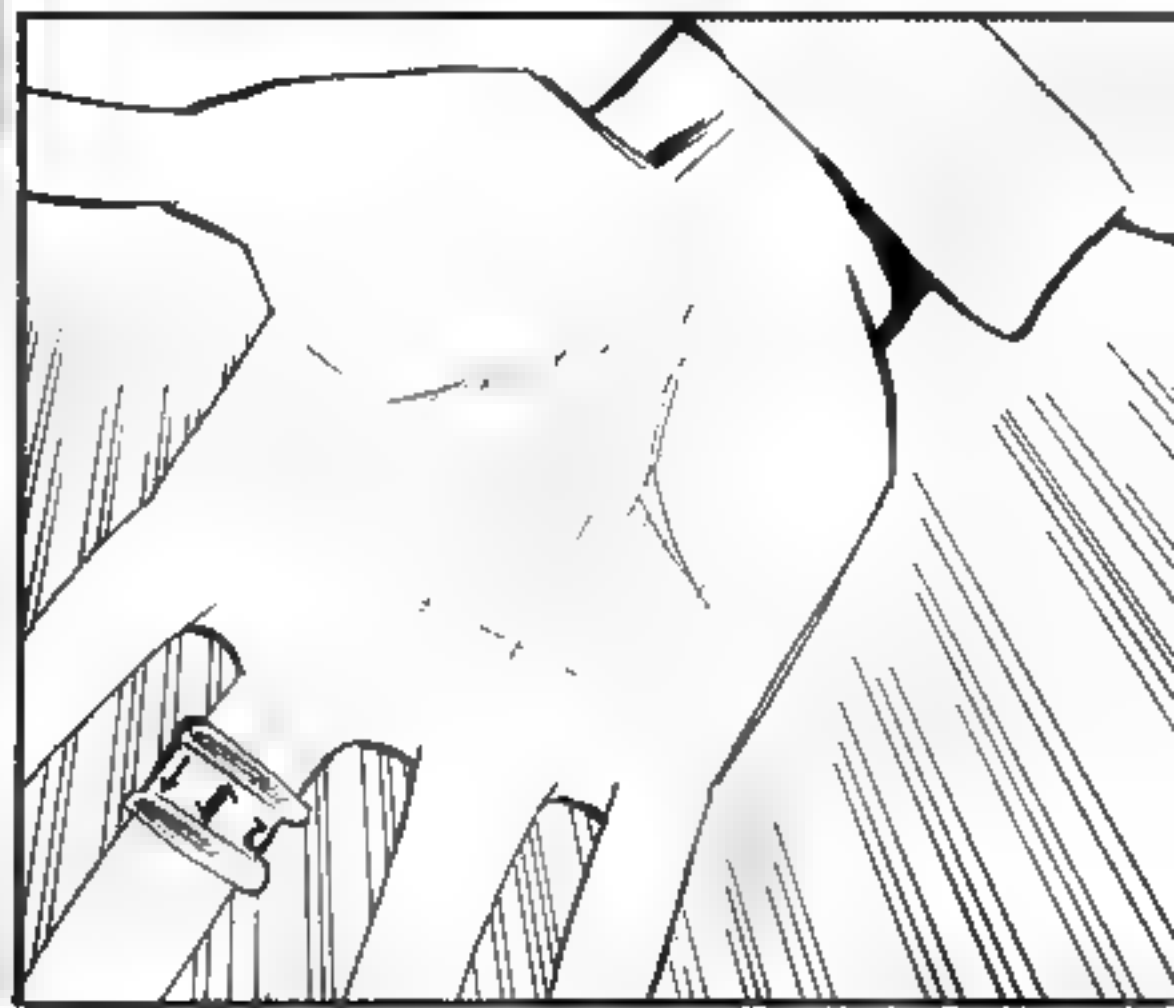
FWD

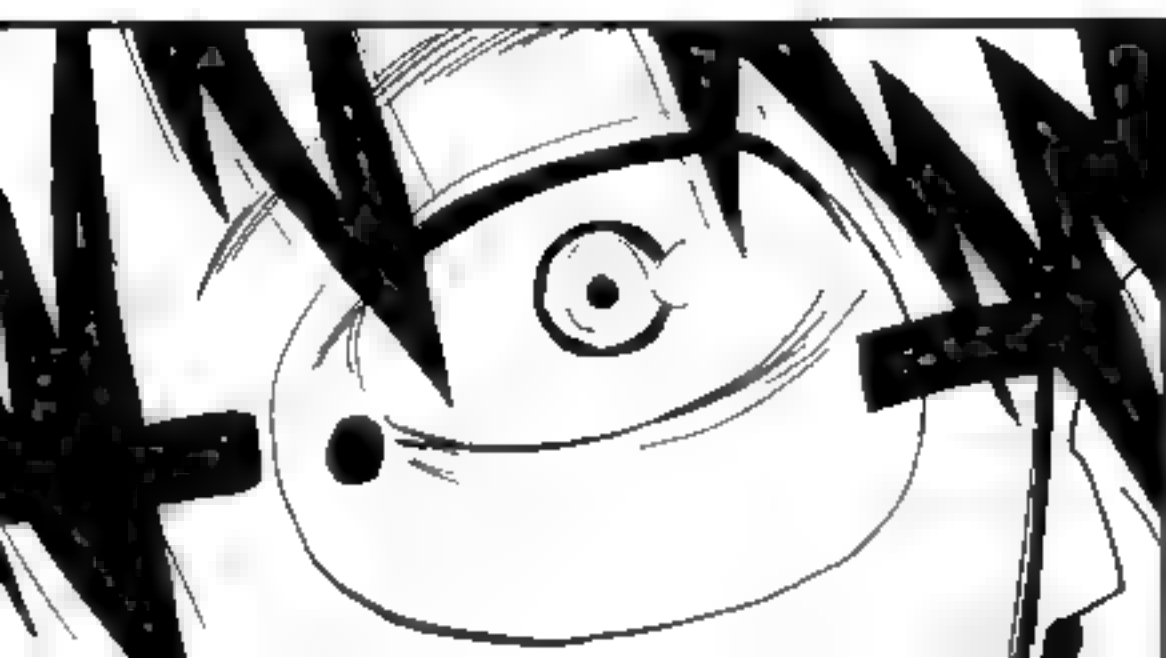
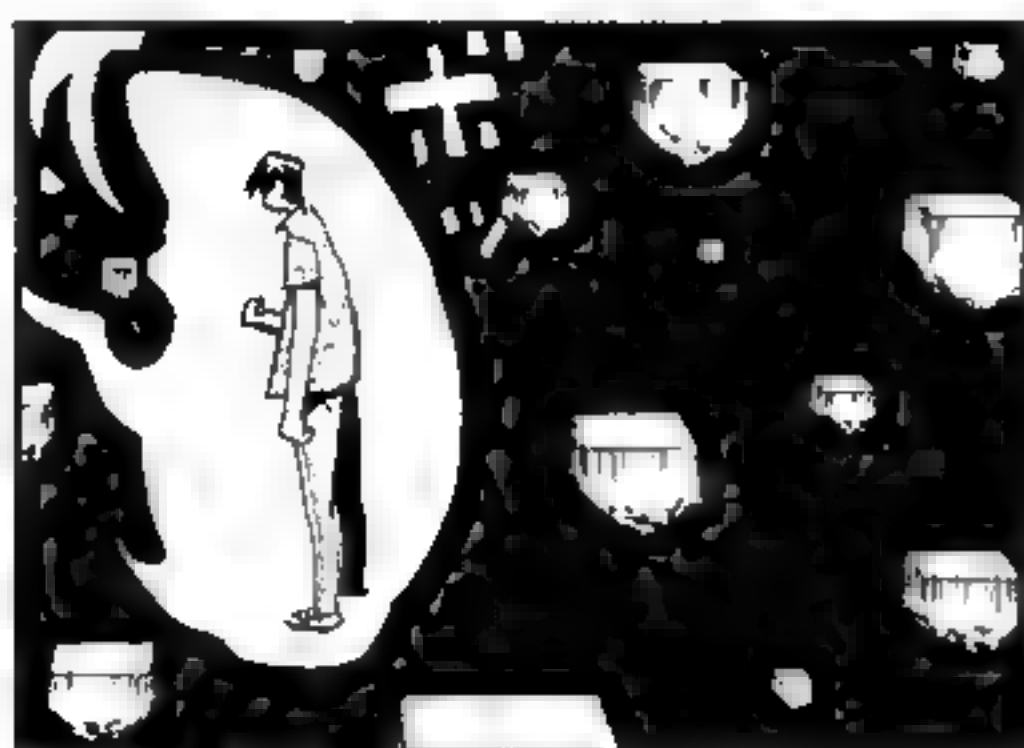


AMAZING...
FOR THESE ROCKS
TO FALL INTO PLACE
ONE AFTER ANOTHER,
ACTING AS FOOT-
HOLDS TO...









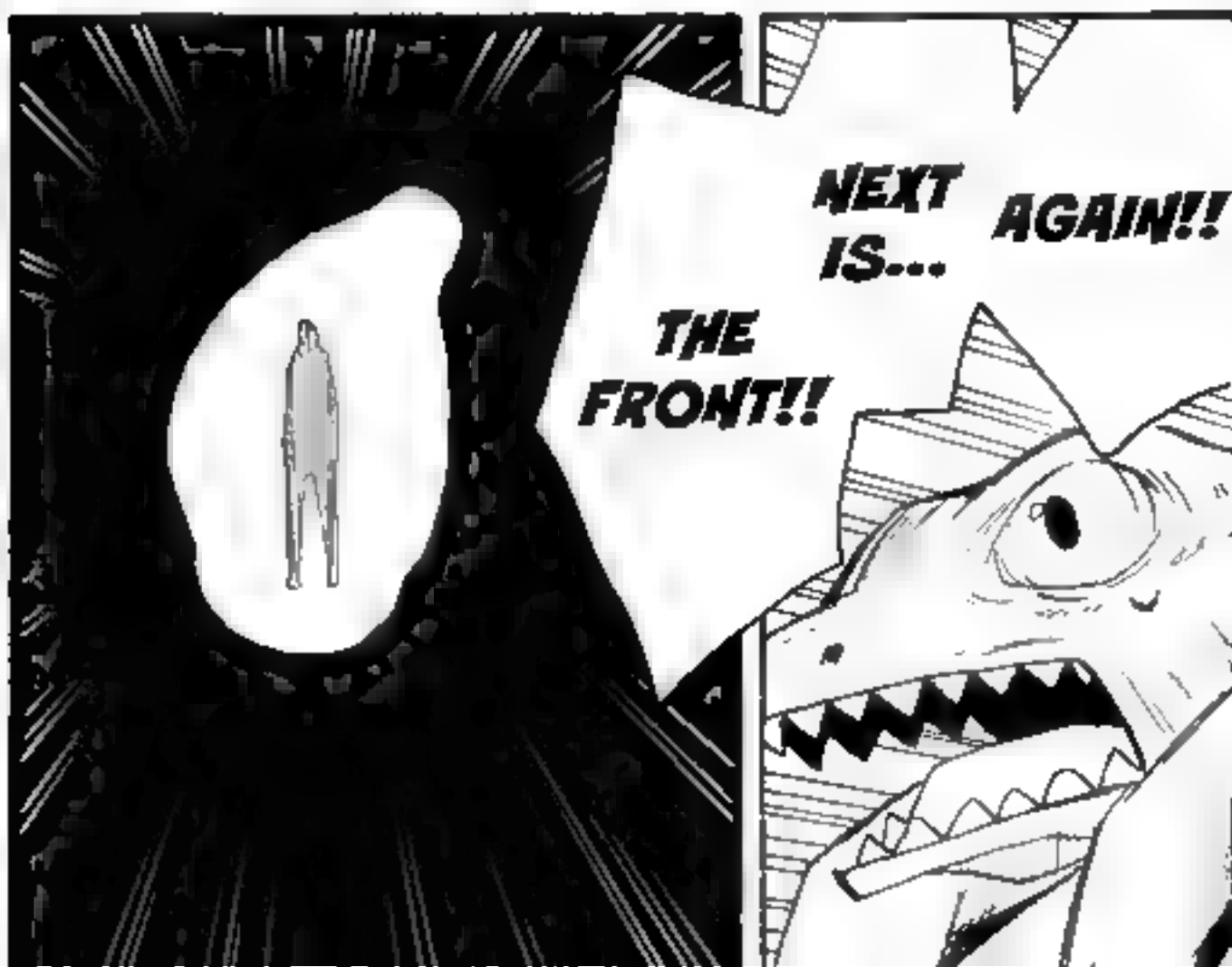
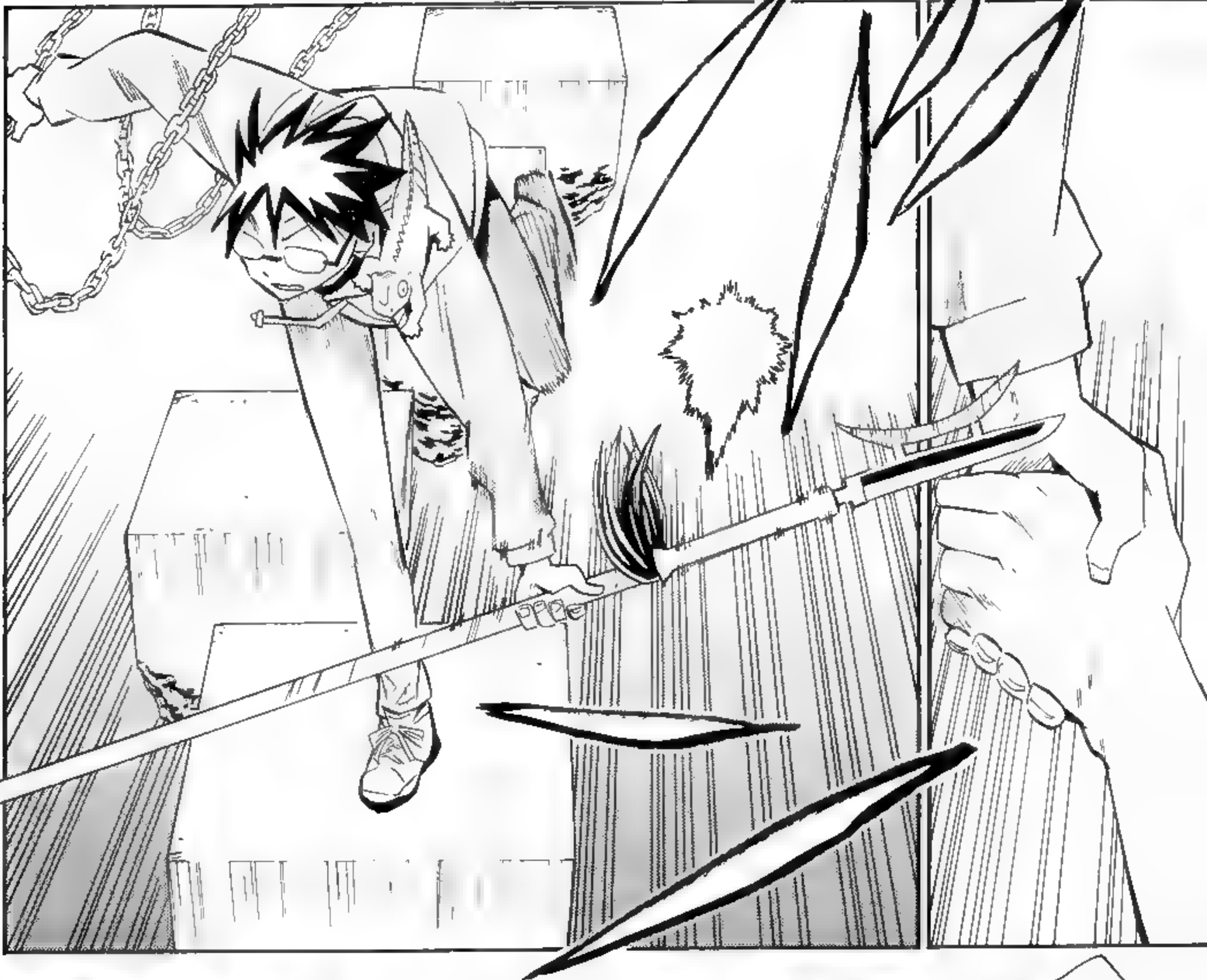
I... DON'T WANT TO BE THE ONE WHO ONLY GETS SAVED ANY-MORE...

EVEN THOUGH I THOUGHT THAT

...I



COME!!



IT'S THE
ME FROM
THE TIME I
REALIZED THAT
I INHERITED
SHINONOME-
SAN'S TECH-
NIQUES.



FOR YOUR
SAKE.

IT'S
ALL



I'M COMING
WITH YOU.

IT'S AL-
RIGHT.



LET'S
GO!!



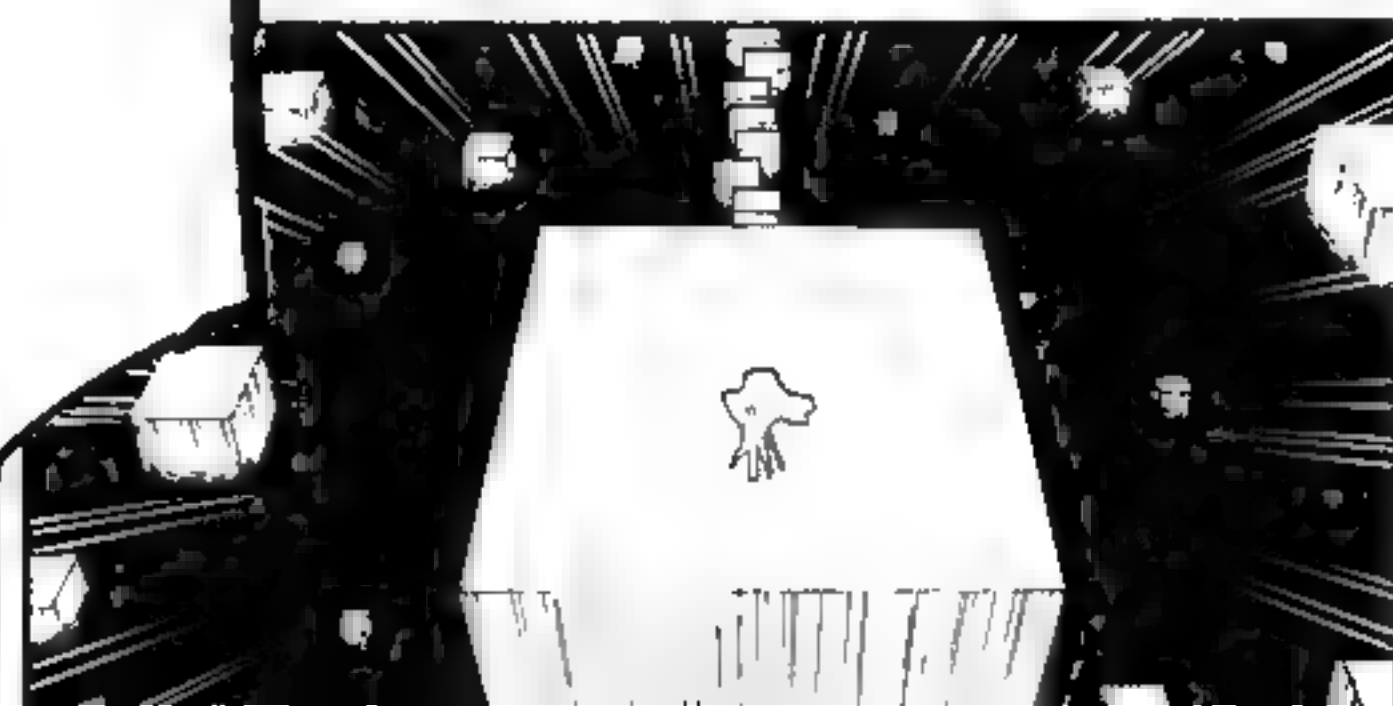
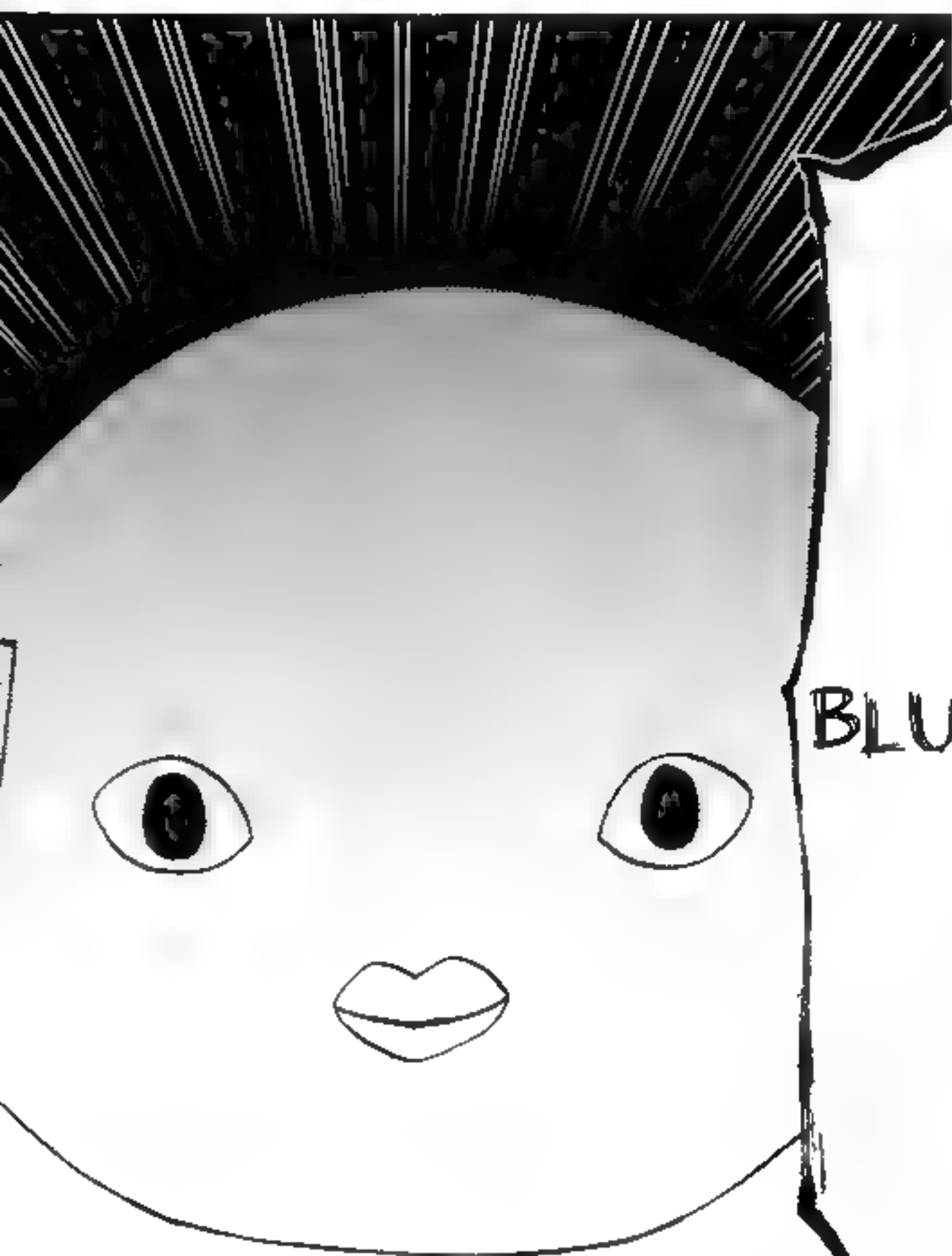
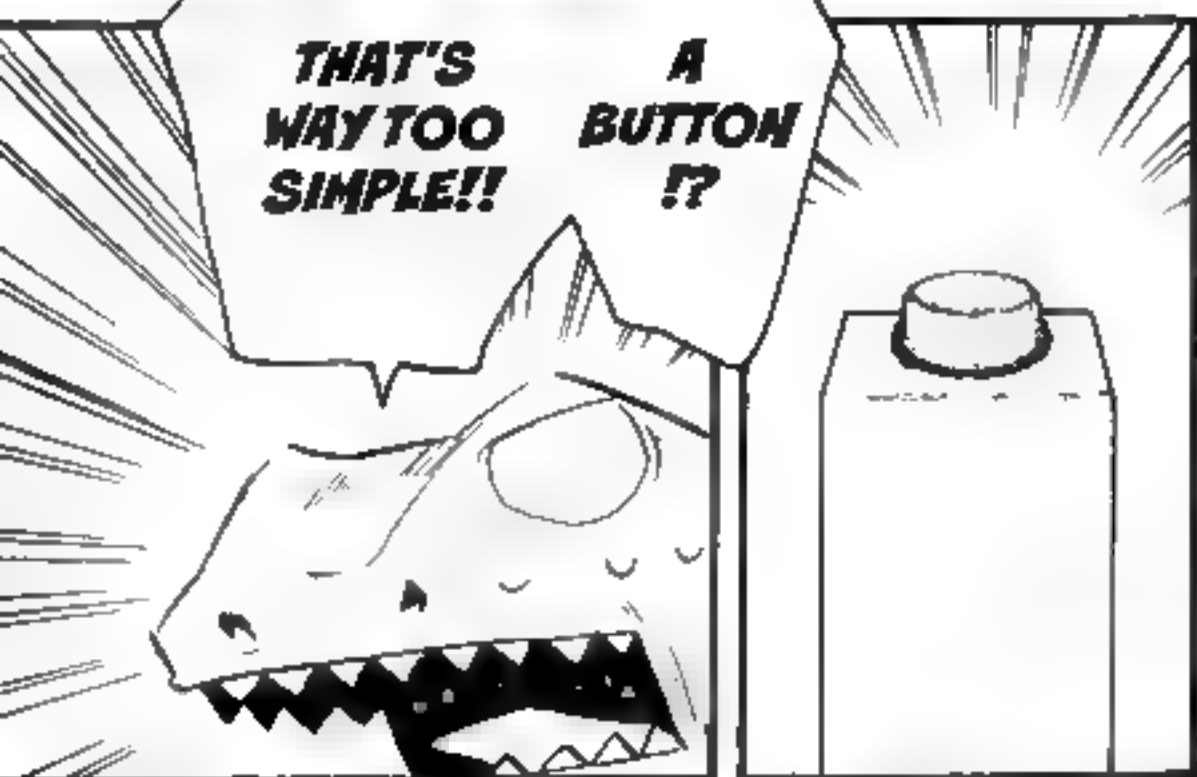
JUST
WHEN
IS...

THAT'S
YUUHI?!

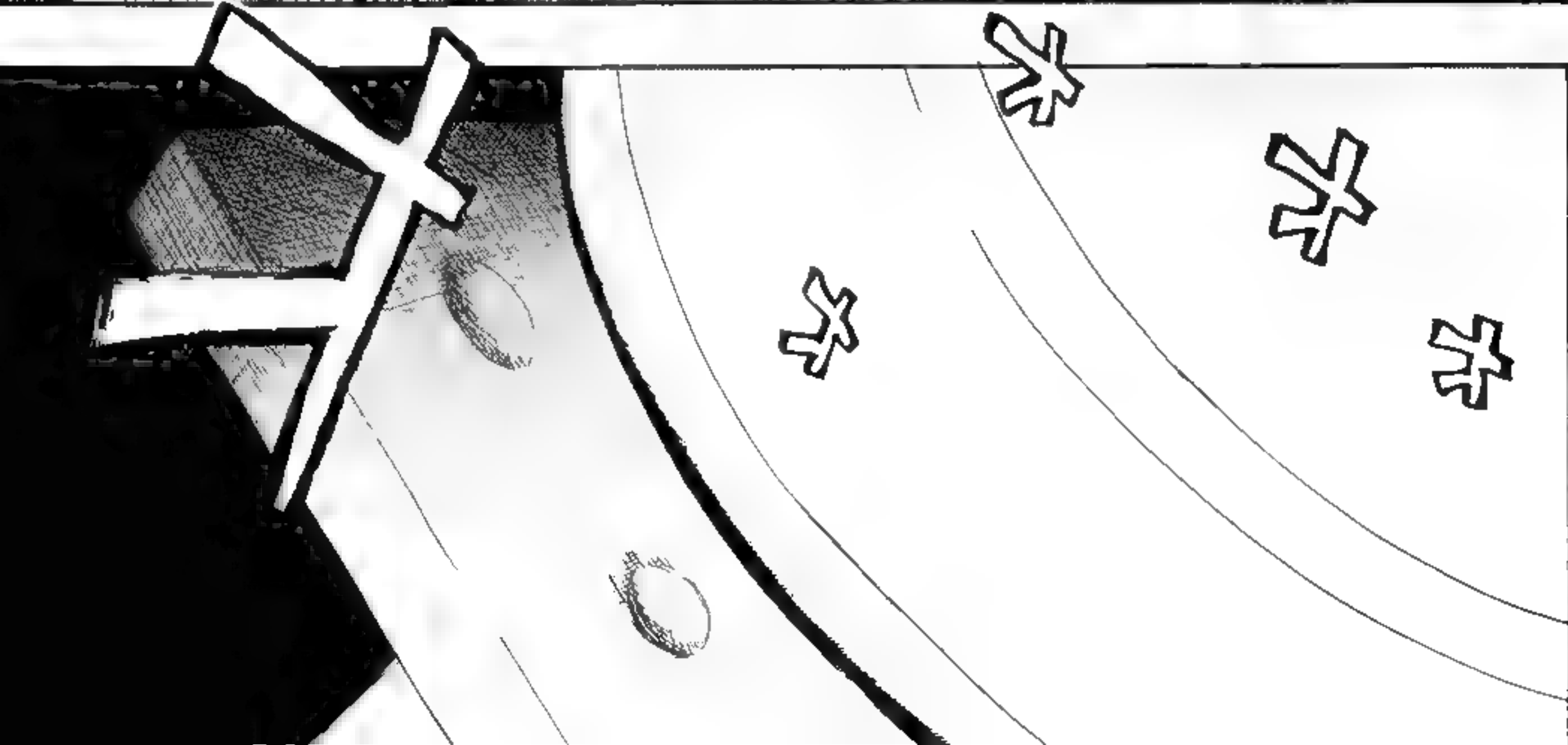
YUUHI!?

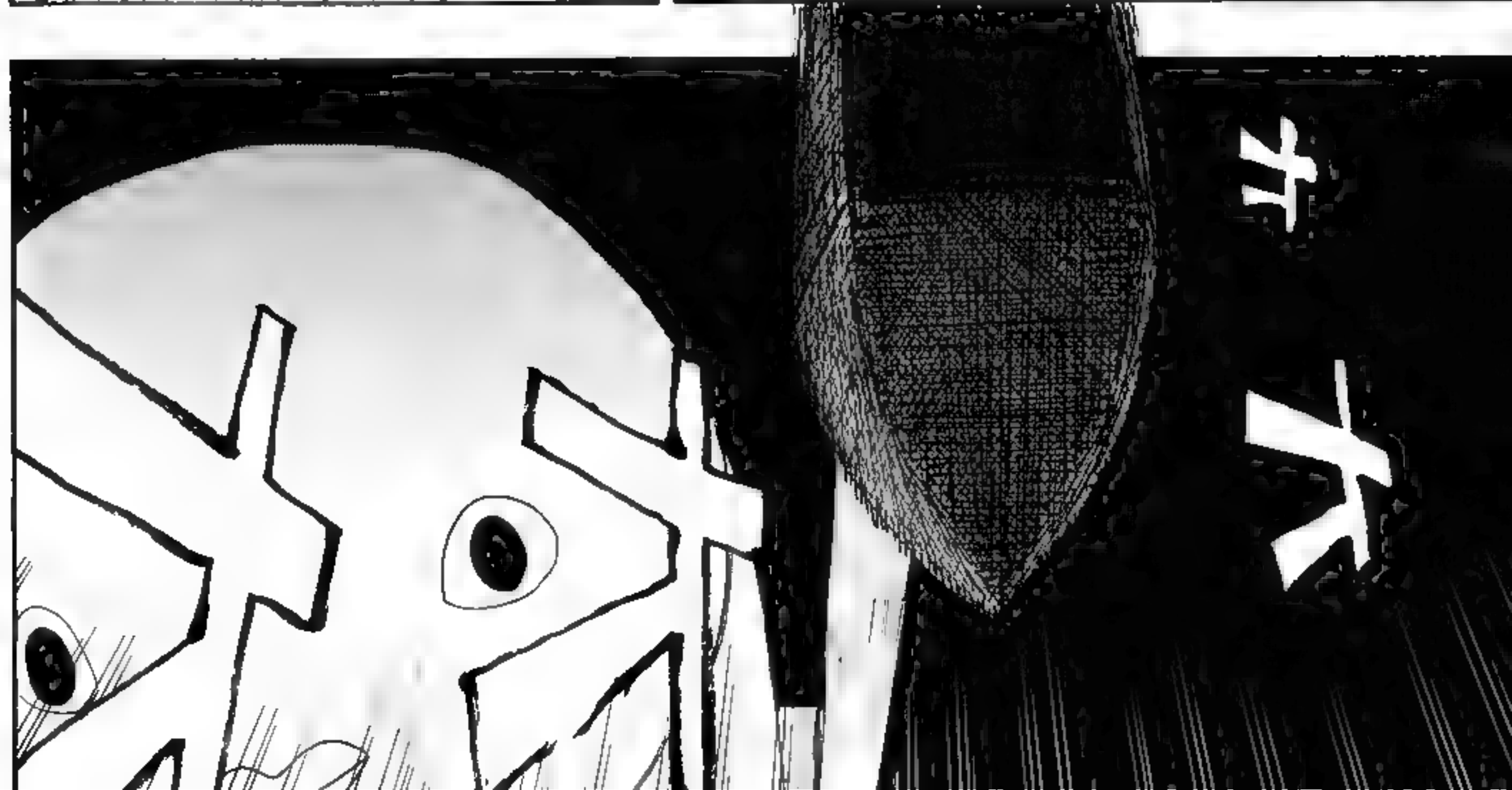
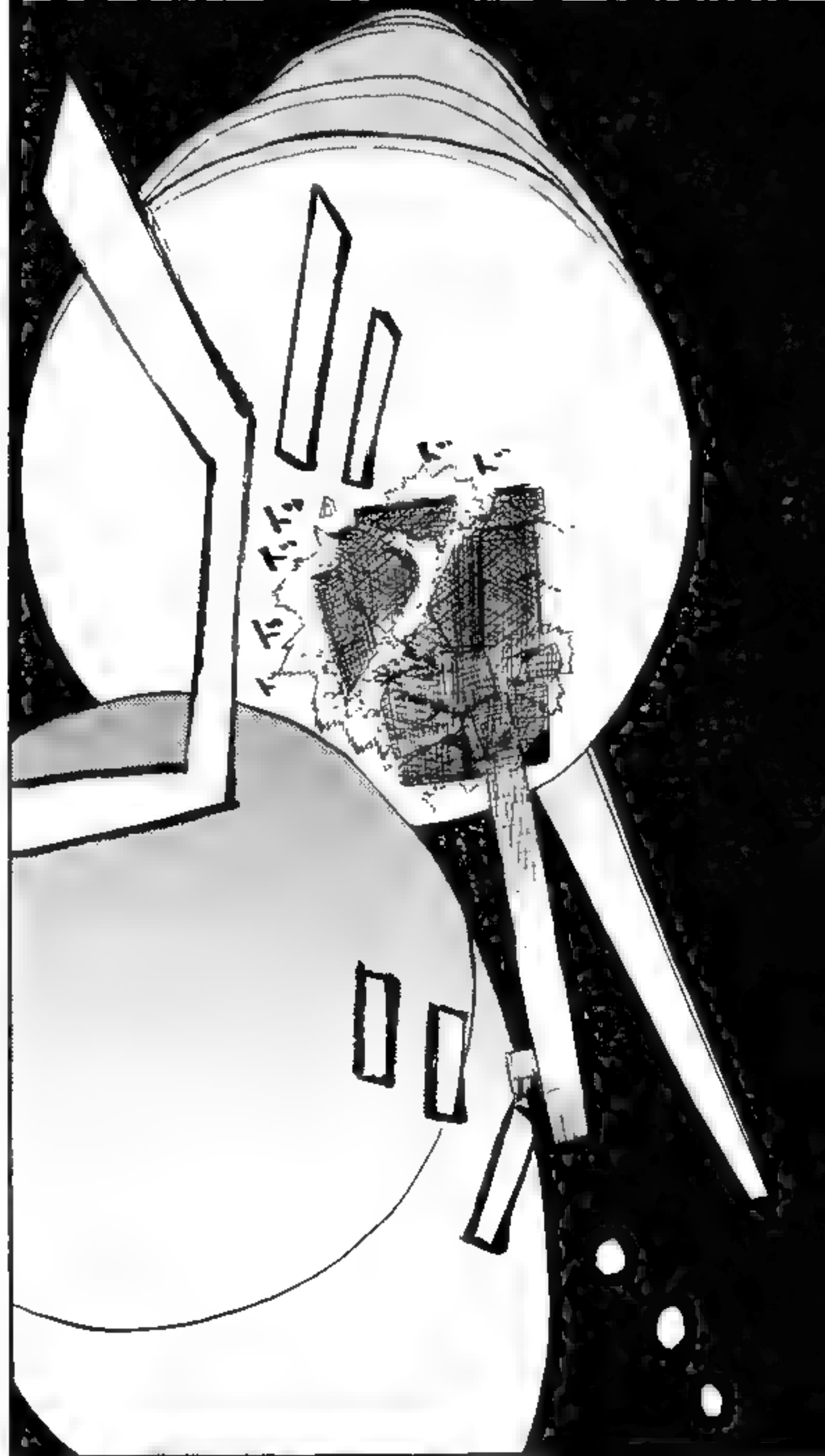
EH!?

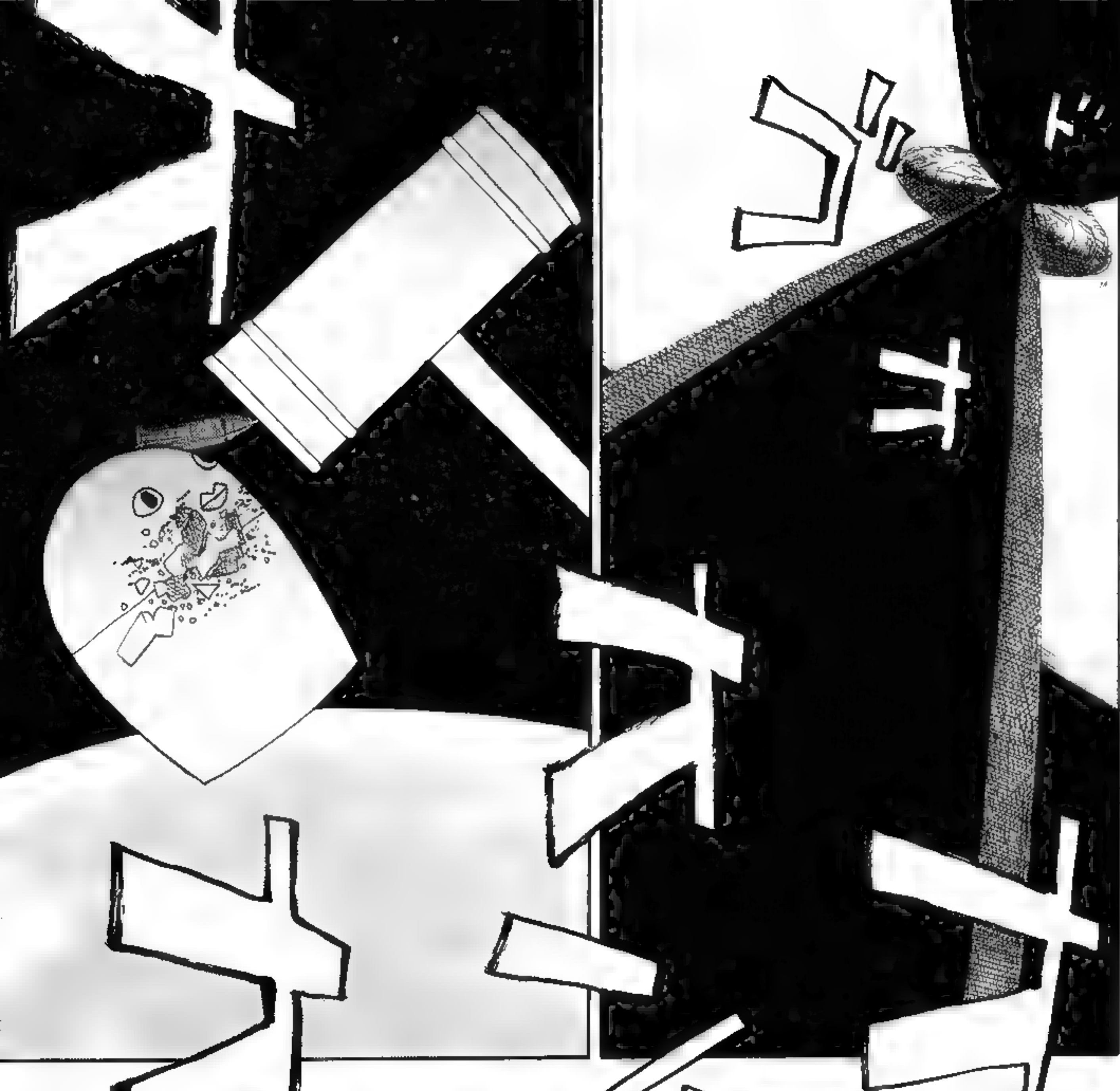














**FOR ONE OF THESE
SUPER WEAPONS TO
GET DESTROYED.**

**I'VE BEEN
WAITING
FOR THIS.**



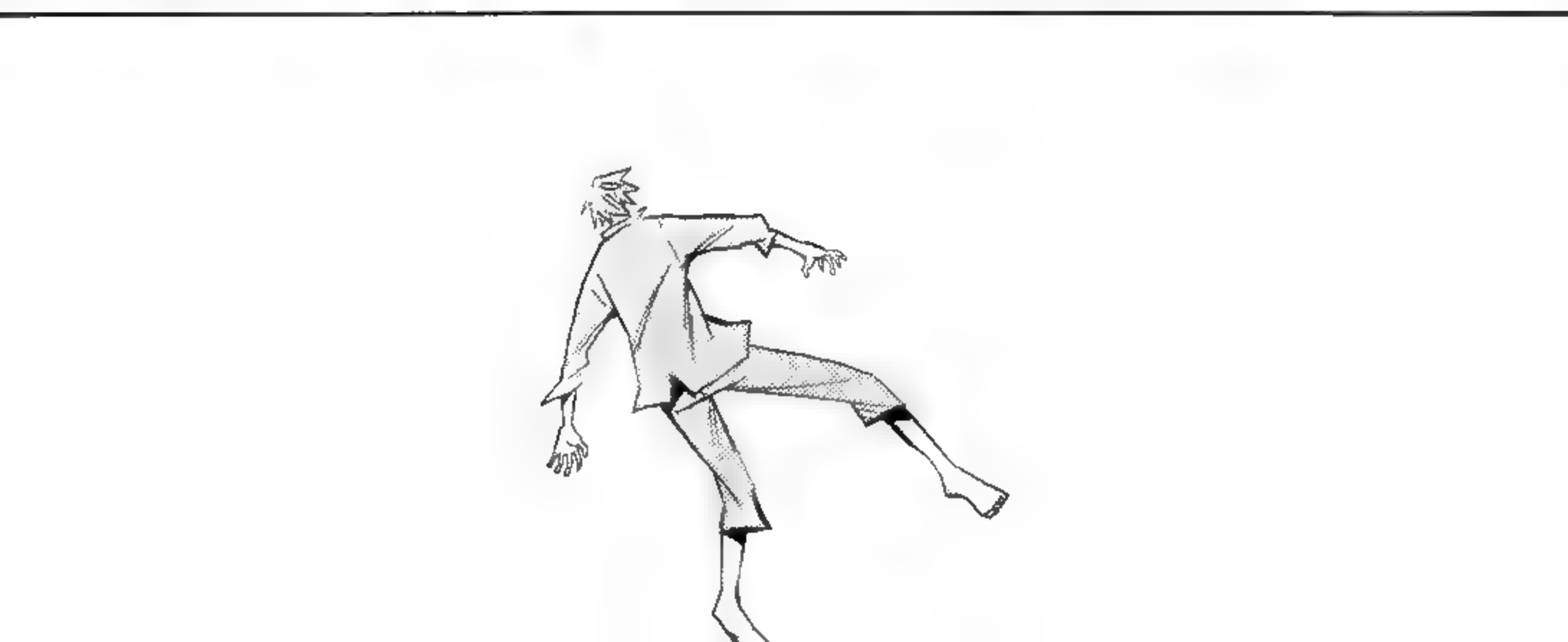
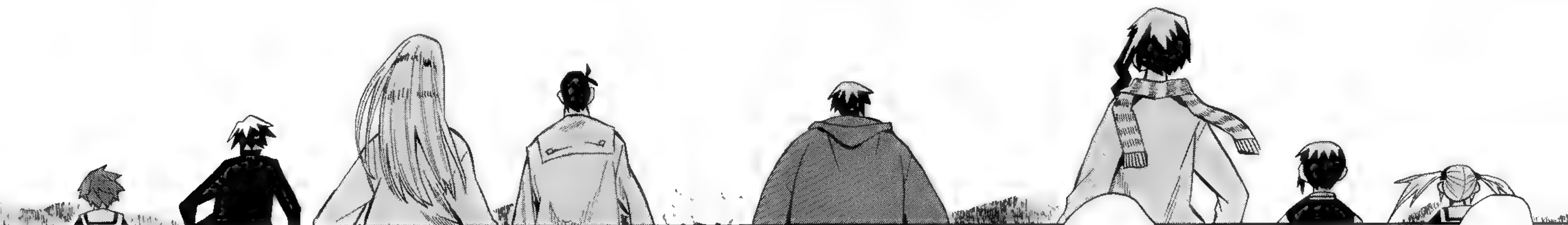
**WE
LOST
...**











...
DES-
TROYED
...



THE
BISCUIT
HAMMER
WAS...



AWESOME...



SUCH
ABSURD
PSYCHIC
POWER...
...SO THIS
IS...

AND THEN
PUT HER OWN
POWER ONTO IT
AND OVERWHELMED
THE BISCUIT
HAMMER...

SHE
SNATCHED
AWAY THE
SHATTERED
BLUES AND
RECONSTRUCTED IT...

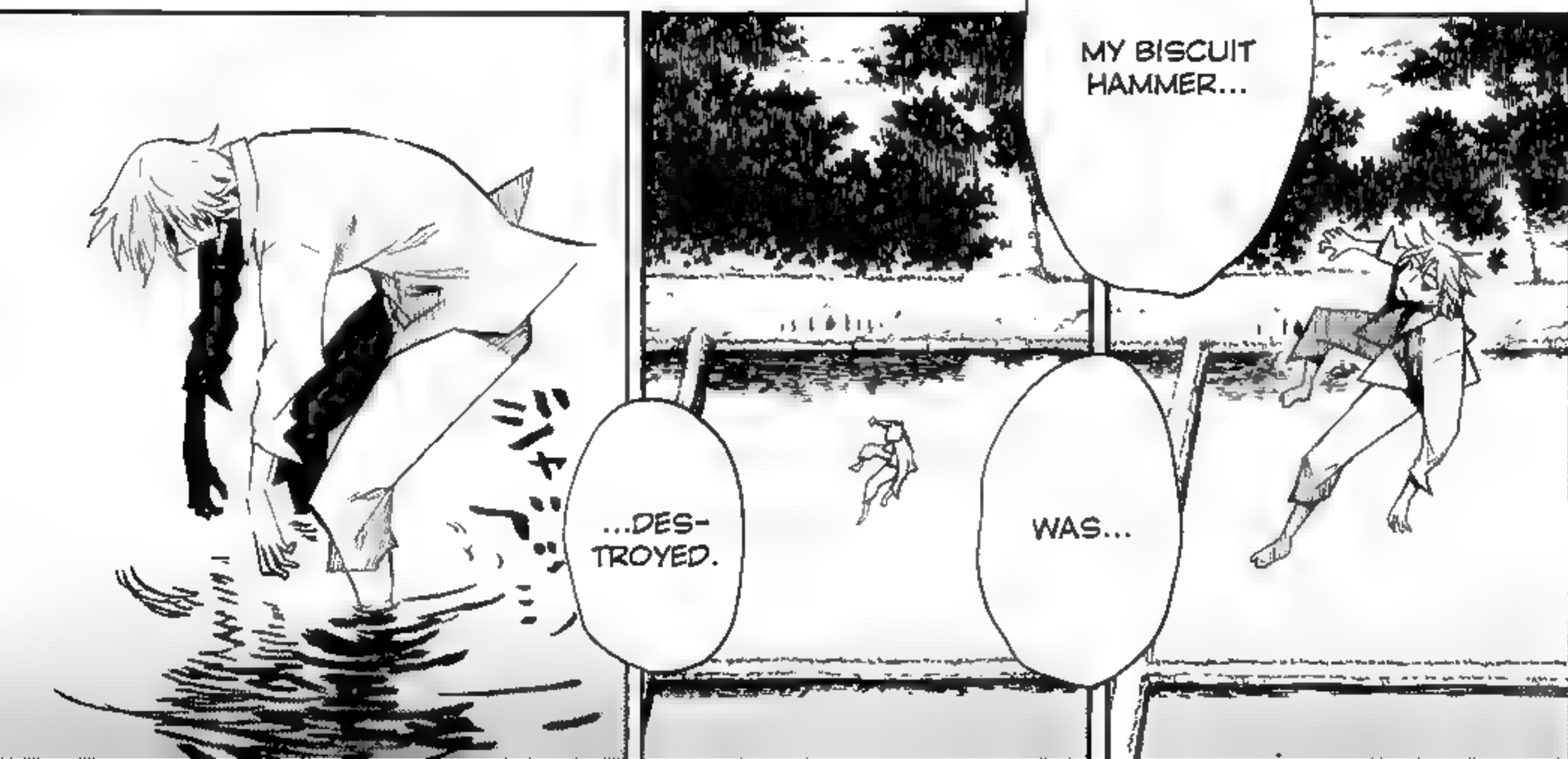
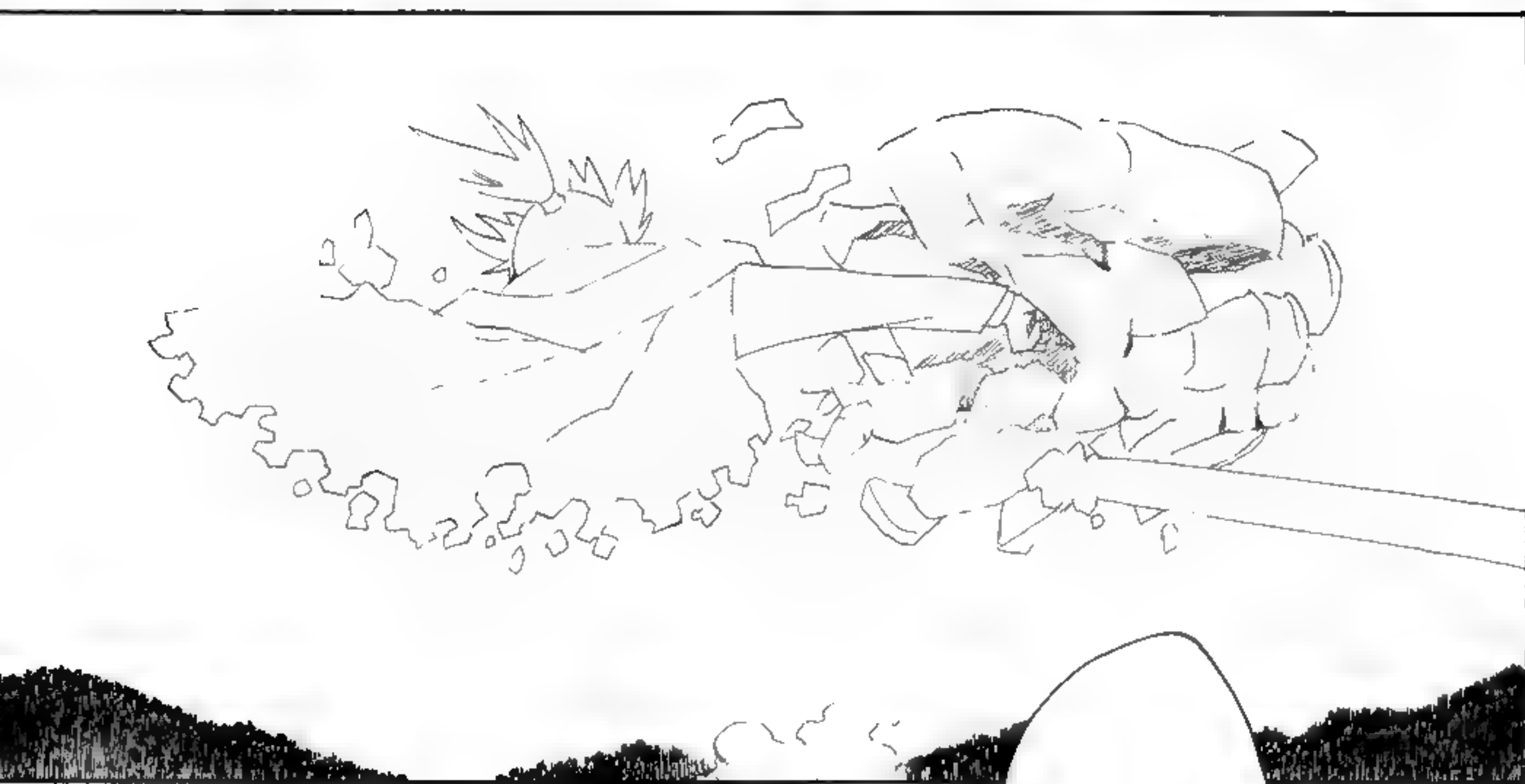


SAMIDARE..

CREDITS

RAW: SPINNEMAN
TRANSLATOR: TRANSFADE
EDITOR: SHIN







HAVE SMASHED
APART YOUR MEANS
TO DESTROY THE
EARTH.

OUR COMRADES,
YOUR ENEMIES

NOW
THEN,

WHAT
WILL YOU
DO?

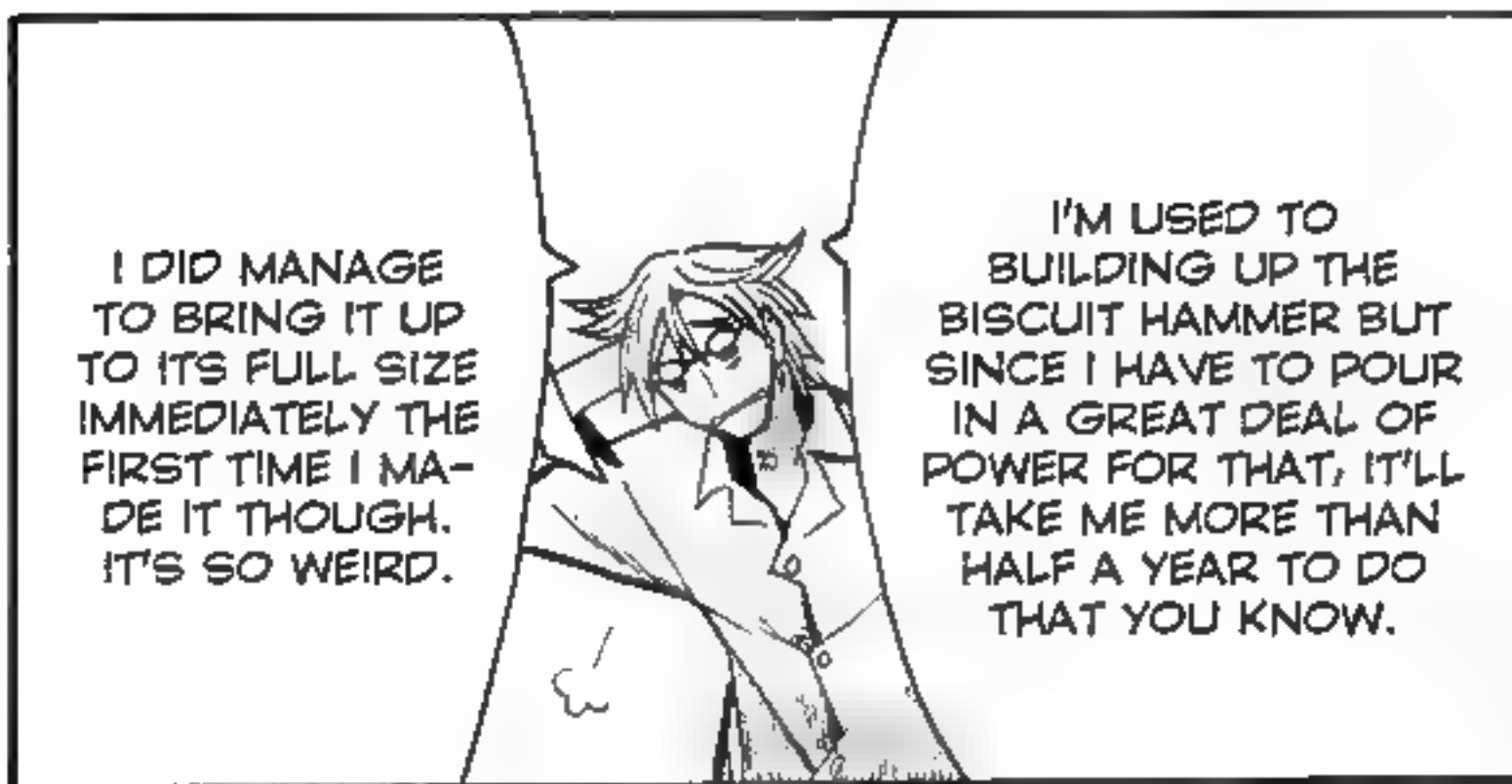
ANIMUS.





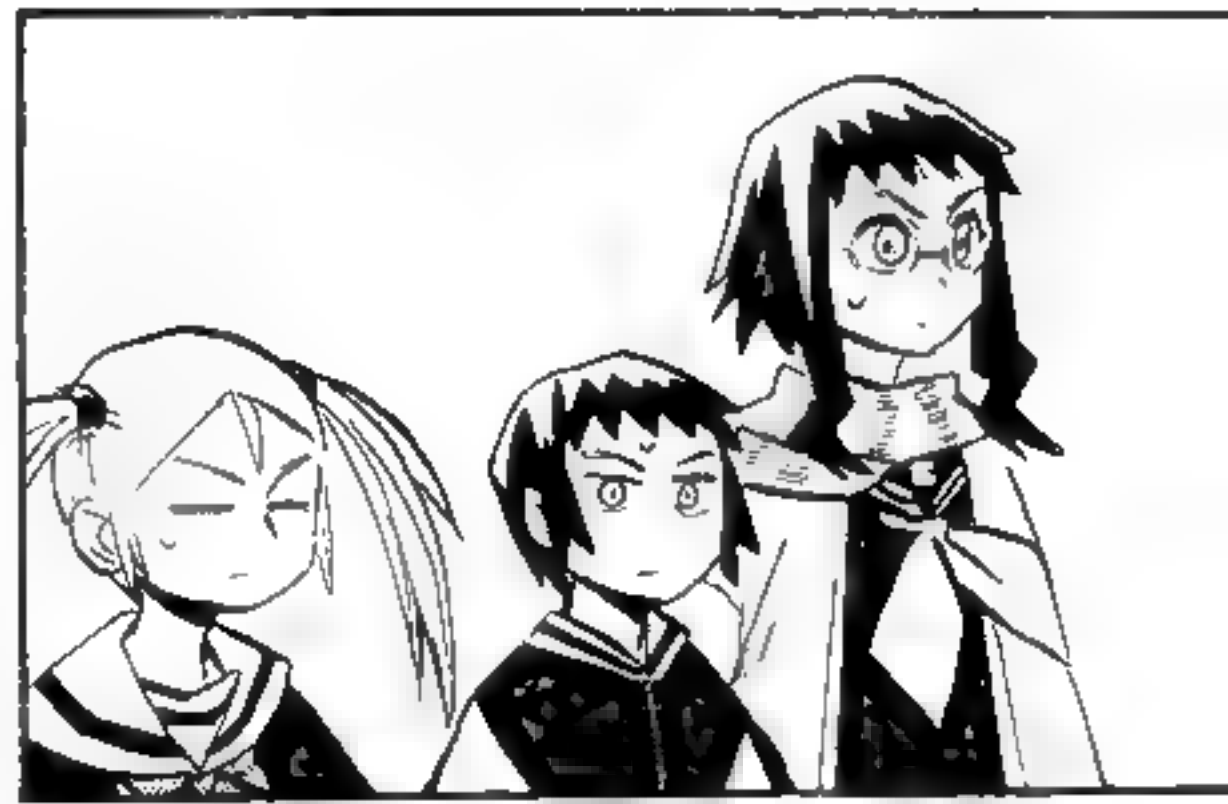
...NOW
YOU'VE
GONE AND
DONE
IT.

AHHHH



I DID MANAGE
TO BRING IT UP
TO ITS FULL SIZE
IMMEDIATELY THE
FIRST TIME I MA-
DE IT THOUGH.
IT'S SO WEIRD.

I'M USED TO
BUILDING UP THE
BISCUIT HAMMER BUT
SINCE I HAVE TO POUR
IN A GREAT DEAL OF
POWER FOR THAT, IT'LL
TAKE ME MORE THAN
HALF A YEAR TO DO
THAT YOU KNOW.



IN THAT
CASE, LET'S
DO IT.

...I KNEW IT.
YOU HAVE NO
INTENTION OF
ABANDONING
THAT NOTION TO
DESTROY THE
WORLD.

**THE LAST
BATTLE.**

SO WHY
DON'T WE
GET TO IT
THEN?



MMP OF
COURSE NOT. I
HAVE ABSOLUTELY
NO INTENTION
STOPPING AT
ALL.



ALRIGHT.



THE
SKY!?

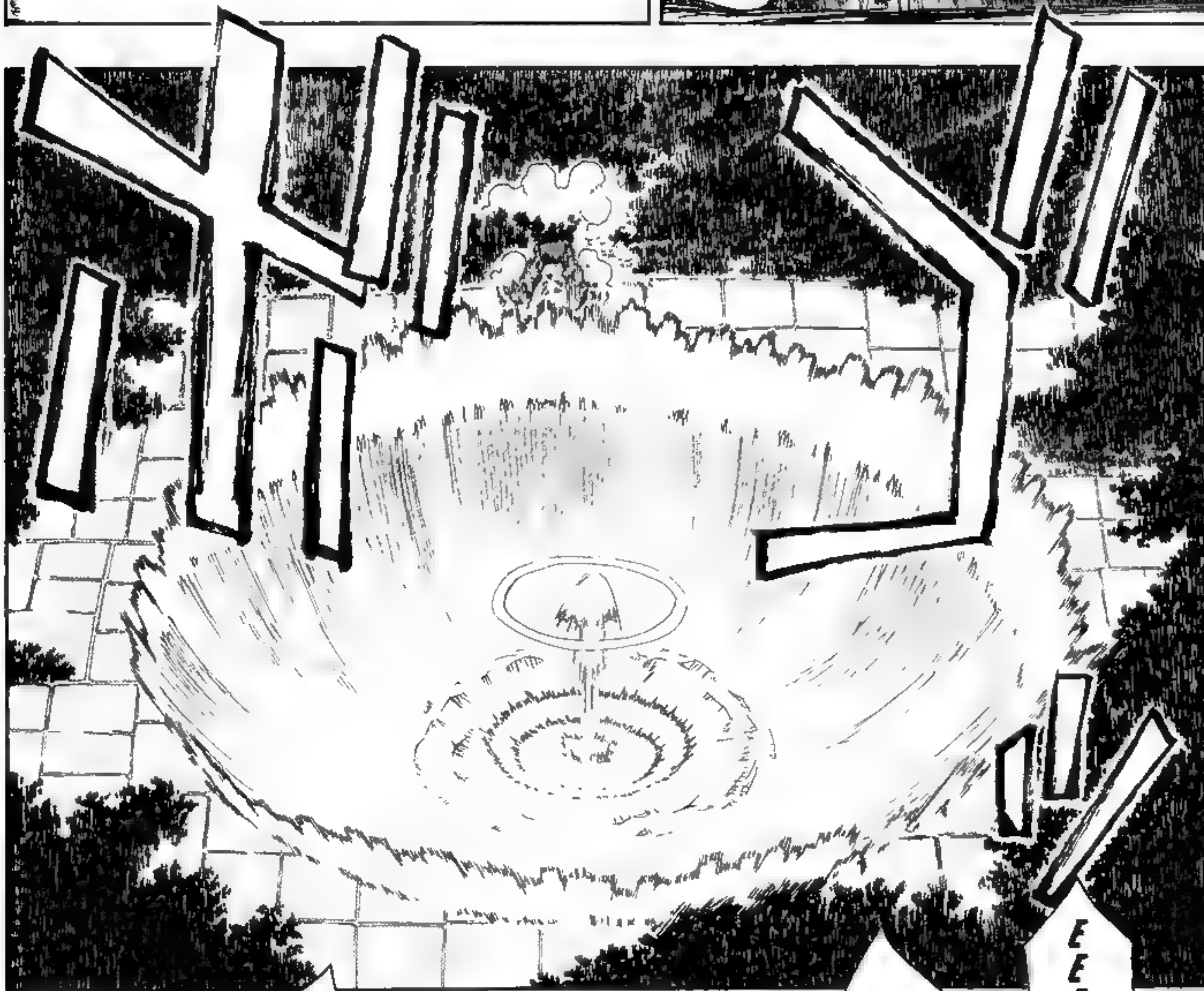
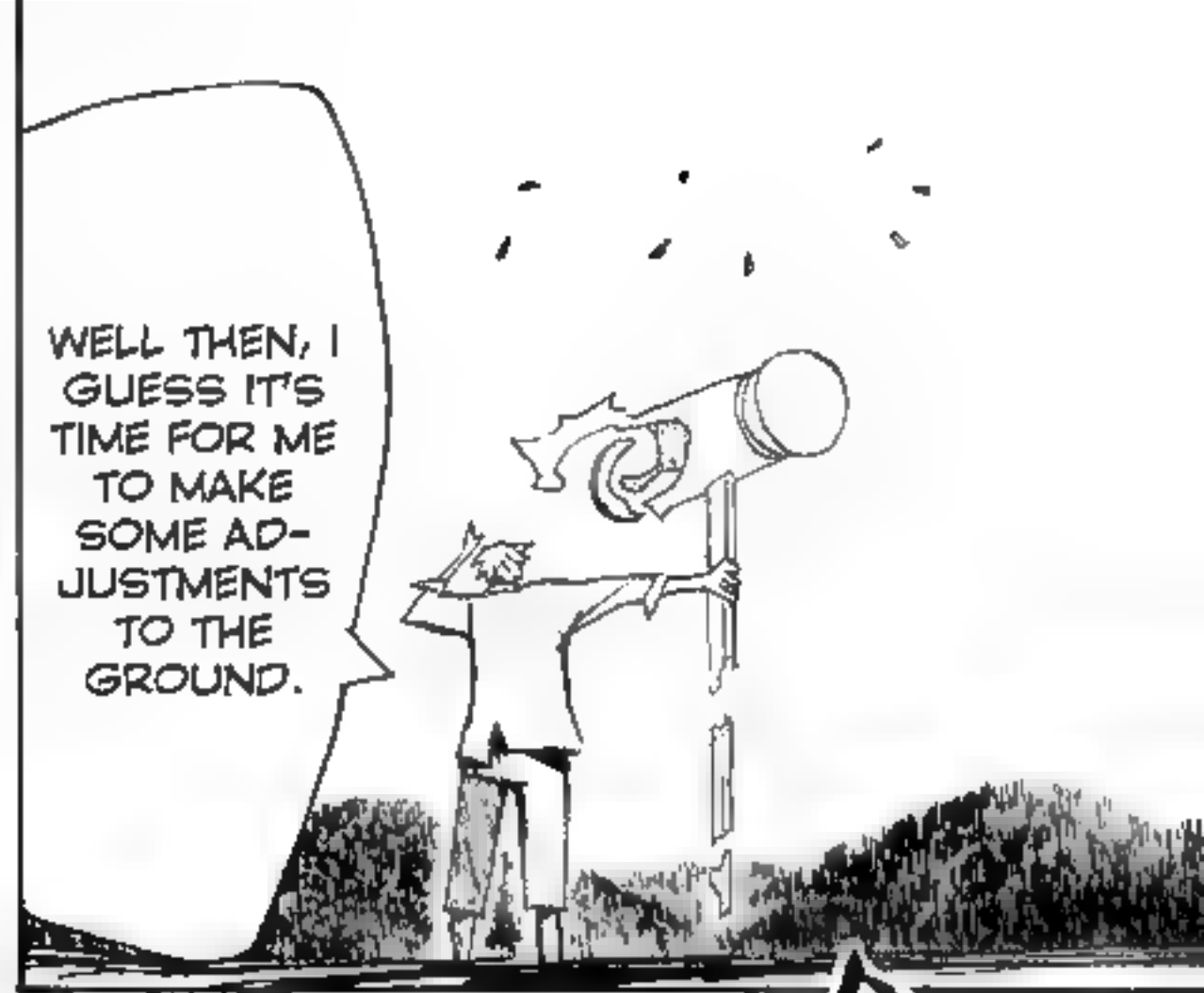
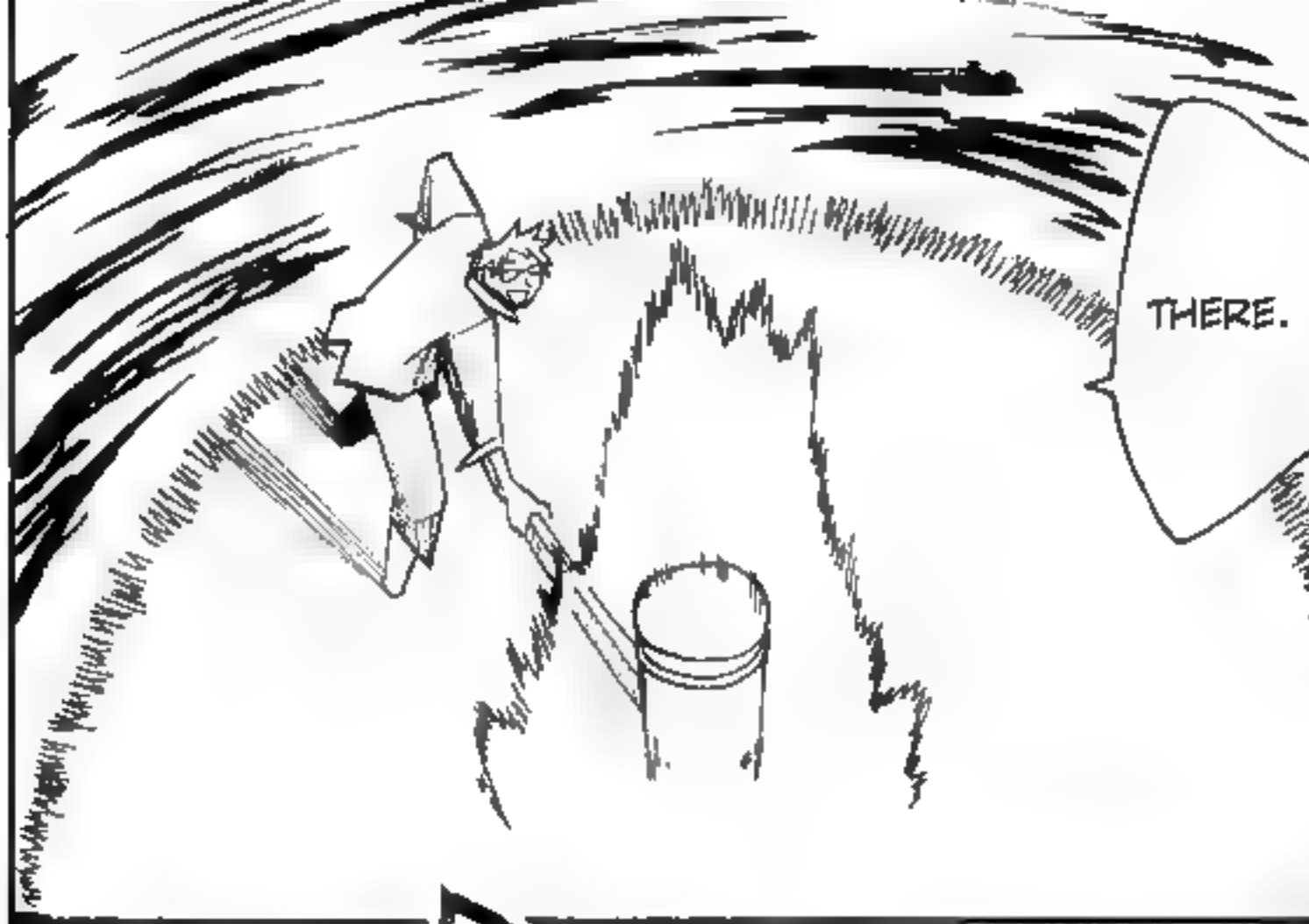
AGAIN
WITH THAT
TELEPORTA-
TION!!



FOCUS YOUR DO-
MAINS ON YOUR
FEET!! DO IT JUST
LIKE AMAMIYA
SAID. DIVIDE IT
UP INTO MUL-
TIPLE PORTIONS
TO CONTROL
THE FALL!

EVERY-
ONE!









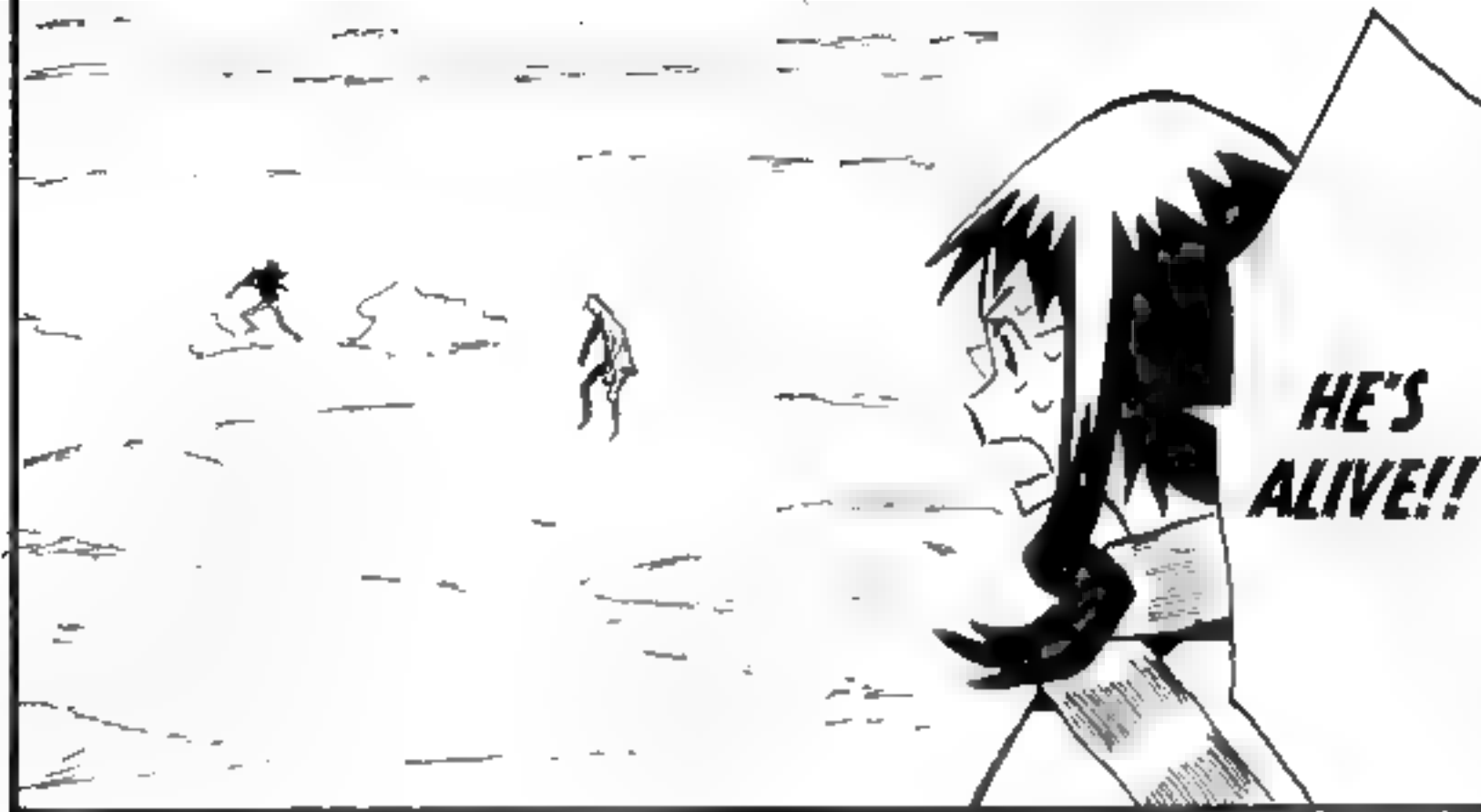
I'LL HAVE
TO RETURN
THE FAVOR.

THAT WAS
A PRETTY
NICE KICK.

GAAH!?

...HHA
AH!!

SHINO-
NOME-
SAN!!



HE'S
ALIVE!!



WHAT
WAS
THAT
!?

H A H !!
H A H !!



WE'RE FINALLY
AT THE LAST
BATTLE AFTER
ALL.

I SHOULD
HAVE FUN
WITH IT.

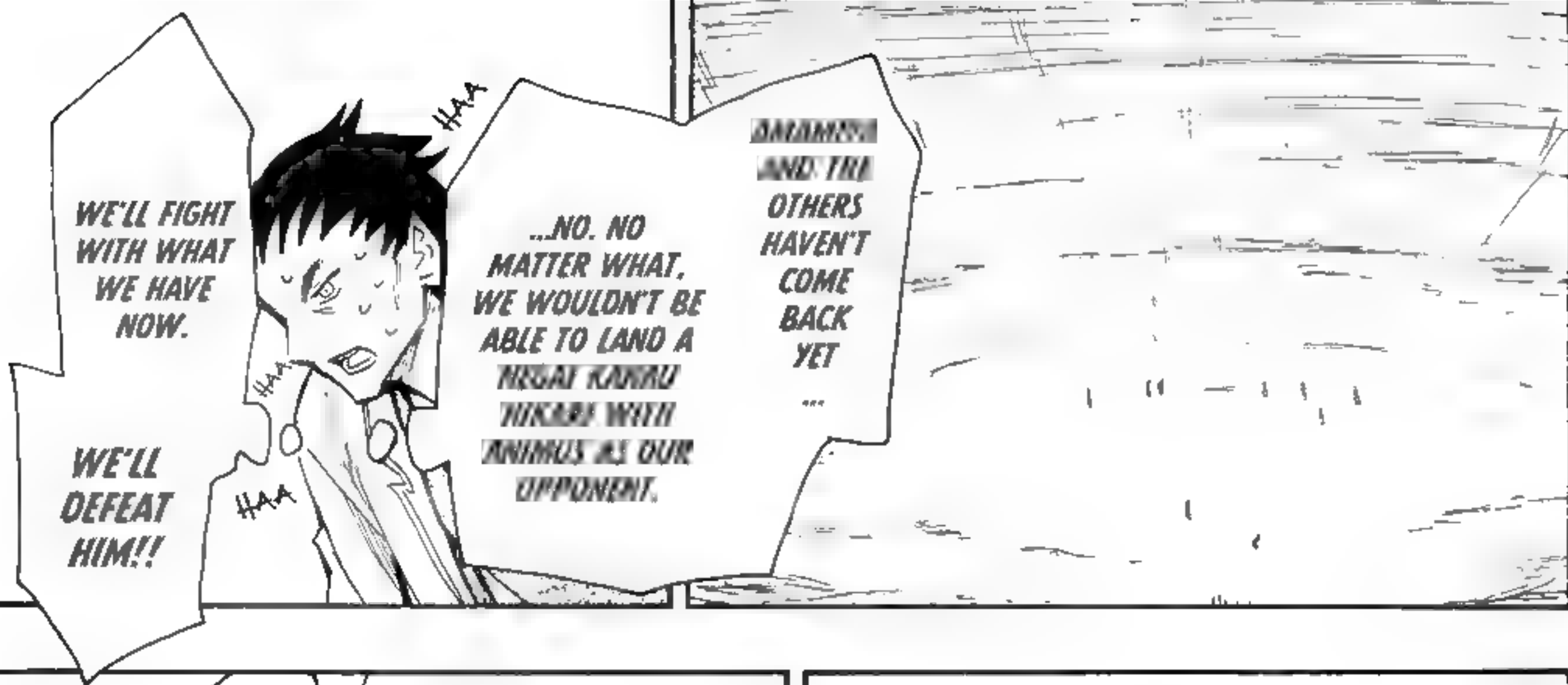
A
SHOCK-
WAVE
SPHERE.

AN ATTACK
THAT WON'T
INSTANTLY
KILL YOU.



HERE
I COME

UNTIL
YOUR
SPIRIT
BREAKS



WE'LL FIGHT
WITH WHAT
WE HAVE
NOW.

WE'LL
DEFEAT
HIM!!

...NO. NO
MATTER WHAT,
WE WOULDN'T BE
ABLE TO LAND A
NEGAT KAMU
HIKARI WITH
ANIMUS AS OUR
OPPONENT.

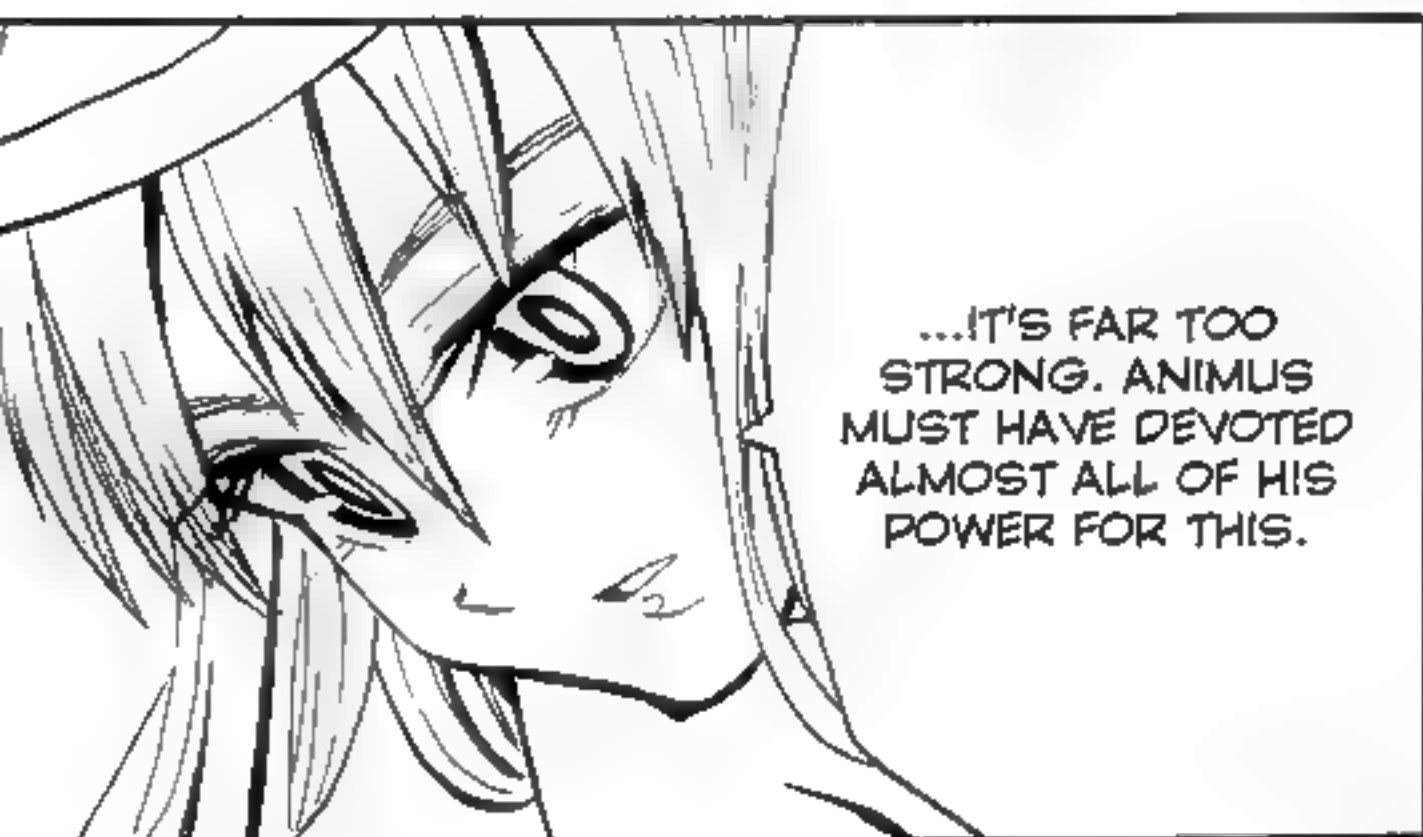
AND THE
OTHERS
HAVEN'T
COME
BACK
YET



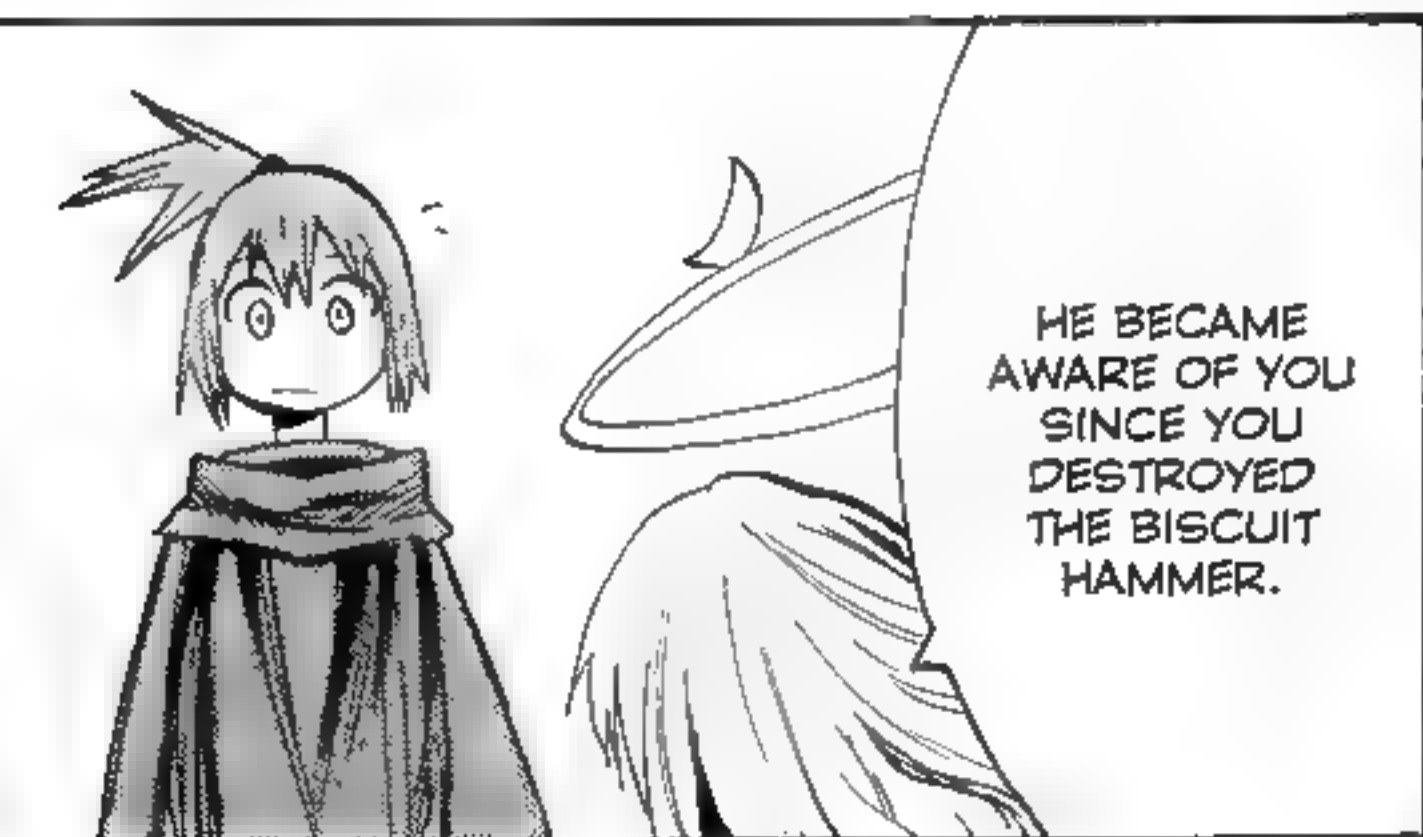
EEHH?

...IT'S A BARRIER.
WE CAN'T TELEPORT
ANY CLOSER TO THE
ISLAND THAN THIS.

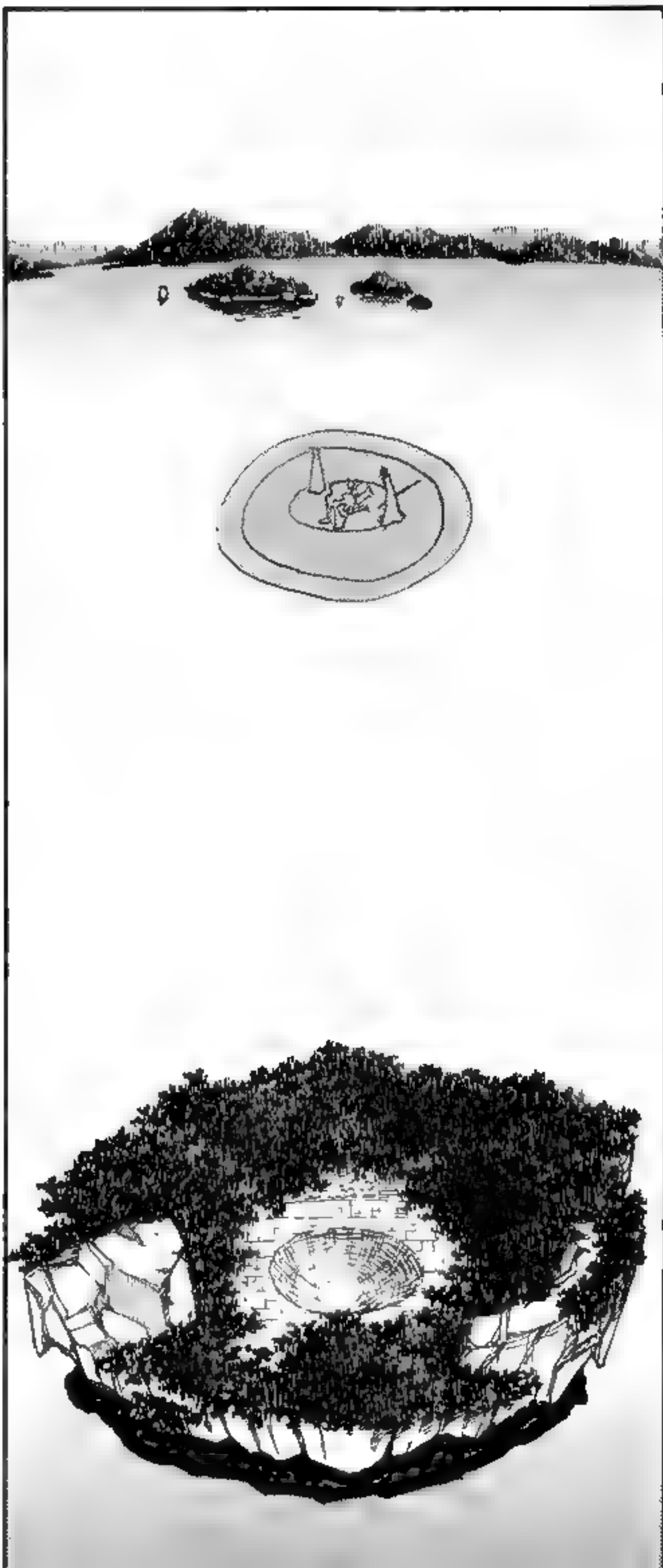
CAN'T WE
JUST RIP
IT APART?



...IT'S FAR TOO
STRONG. ANIMUS
MUST HAVE DEVOTED
ALMOST ALL OF HIS
POWER FOR THIS.



HE BECAME
AWARE OF YOU
SINCE YOU
DESTROYED
THE BISCUIT
HAMMER.







VICTORY IS
UPON US.



FEAR WILL
DIMINISH HIS
POWER.



GOT
HIM
!!

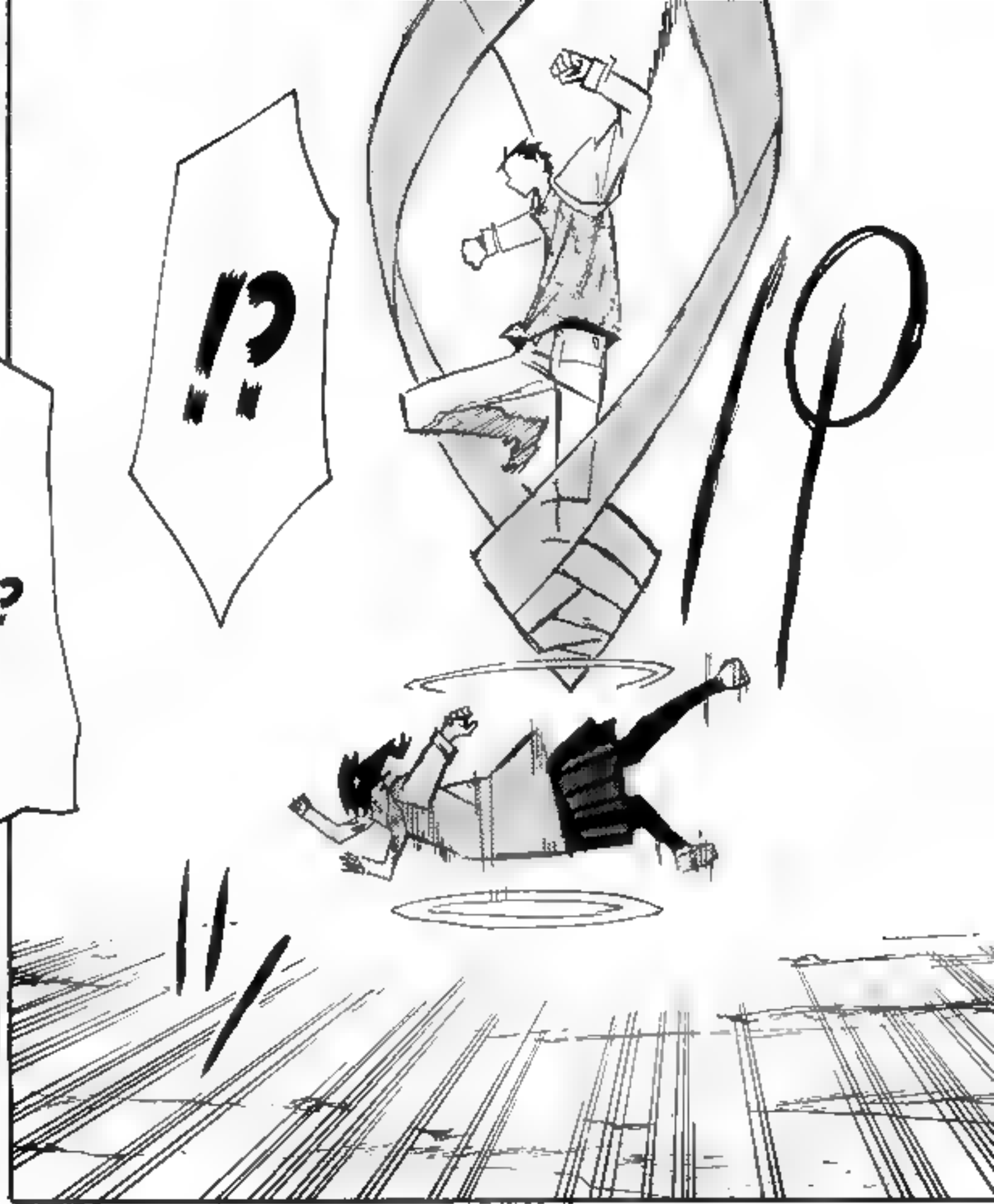


!?



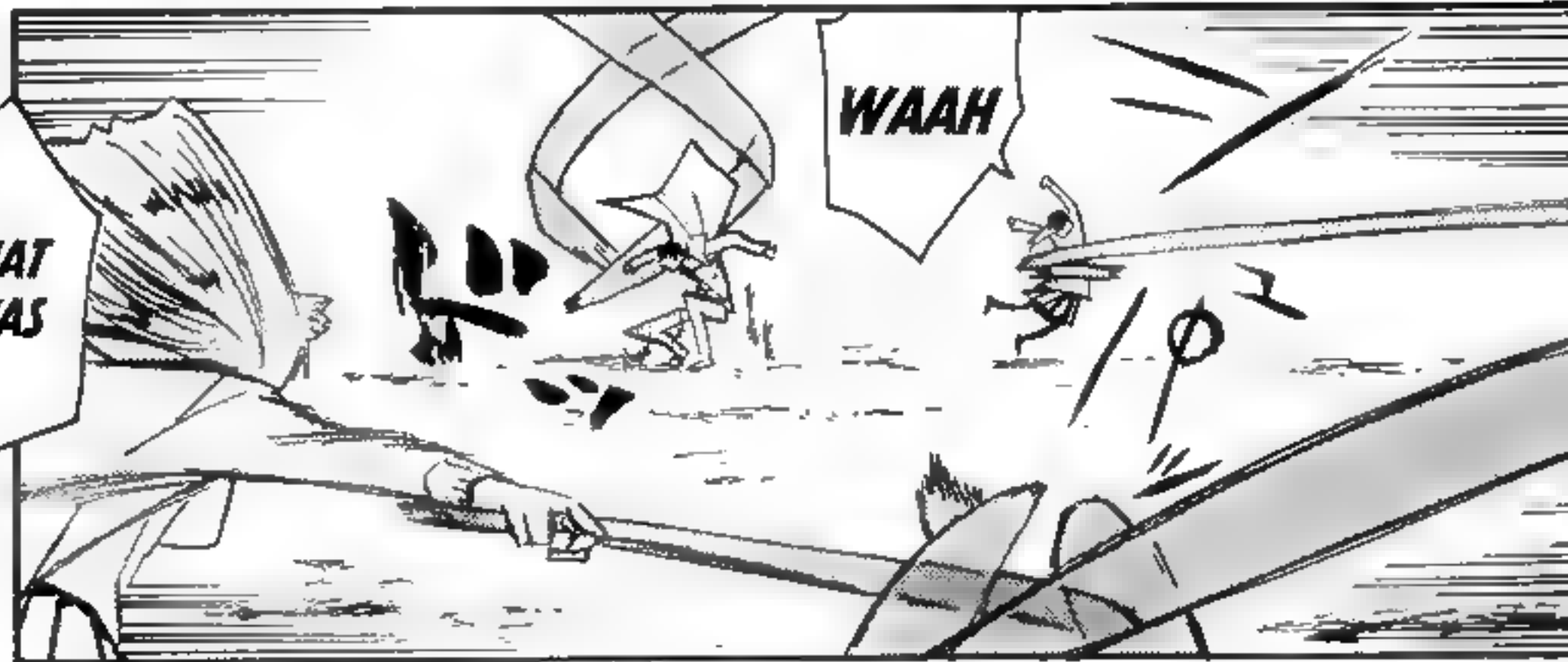


WHA!?



THAT WAS

CLOSE ...



WAAH



LET ME GET SOME SHOTS IN AS WELL.

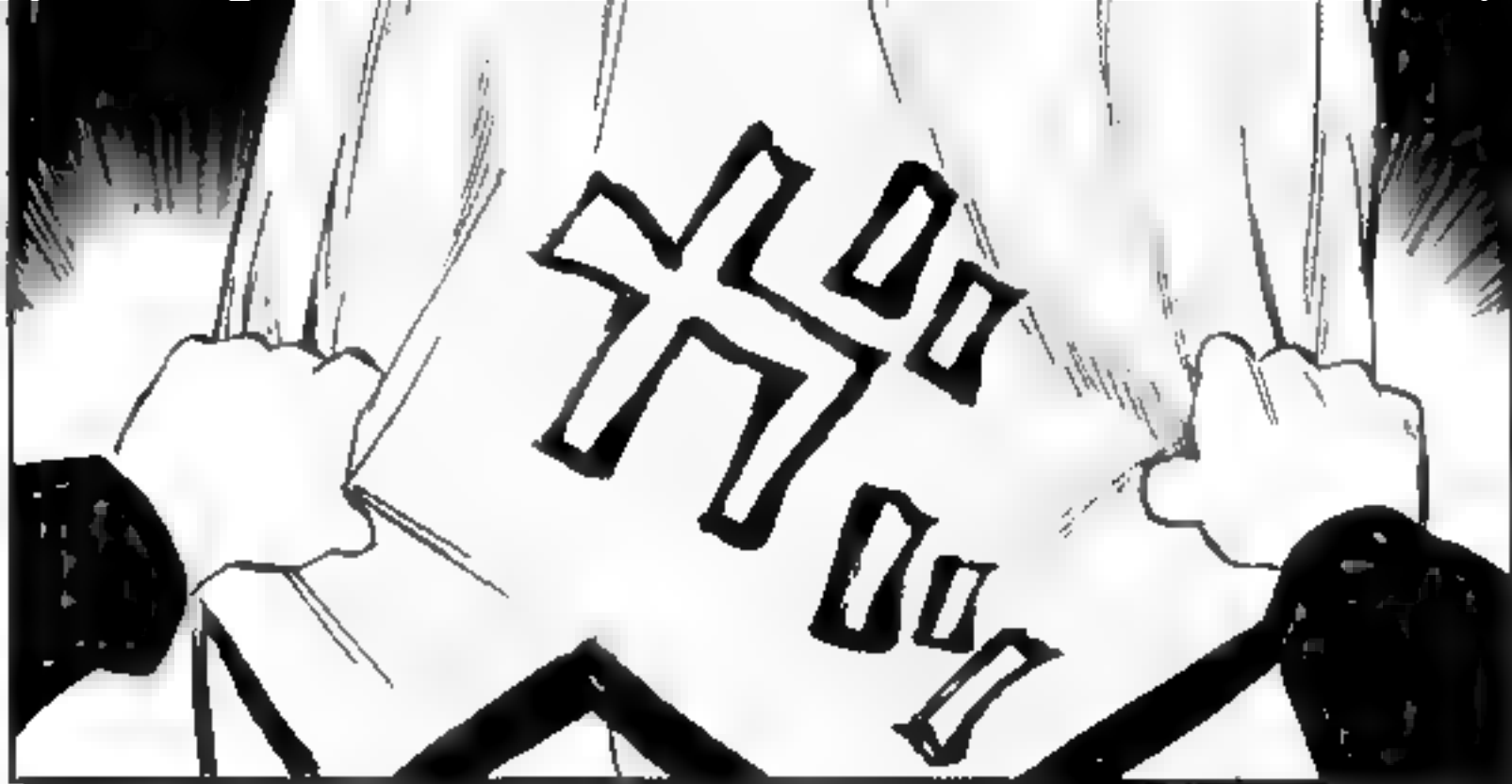


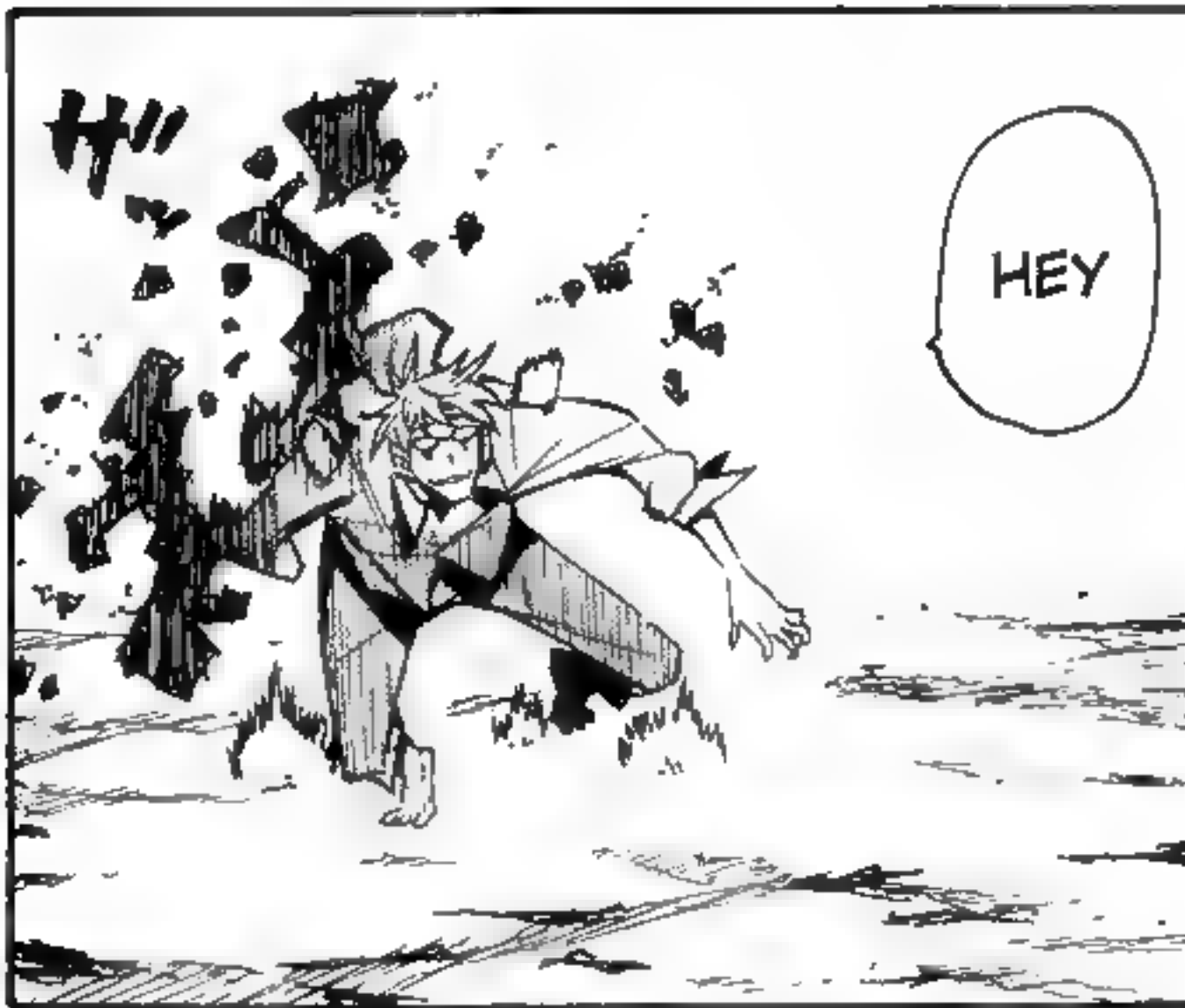
UFUFU



HOW TROUBLE-SOME

HE CAN SWITCH HIMSELF OUT WITH ONE OF US...!!









GUHH



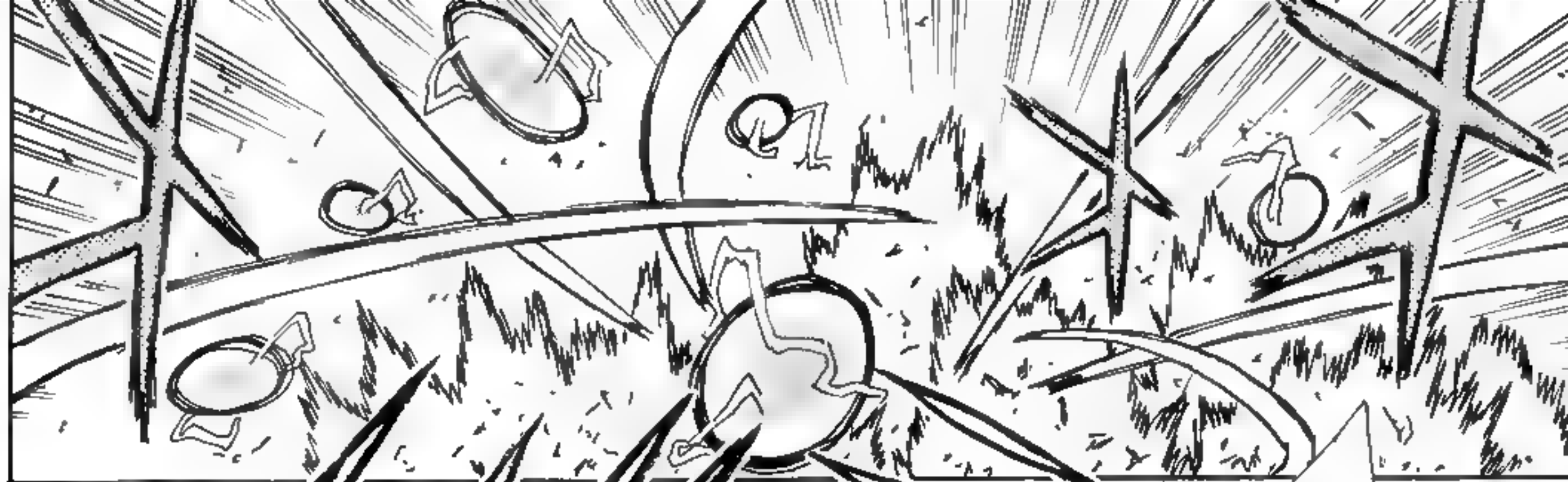
AHHH



UWAAHH

THERE





**NOT GOOD...
MIKAZUKI'S
TAKING TOO
MANY OF
THESE....!!**

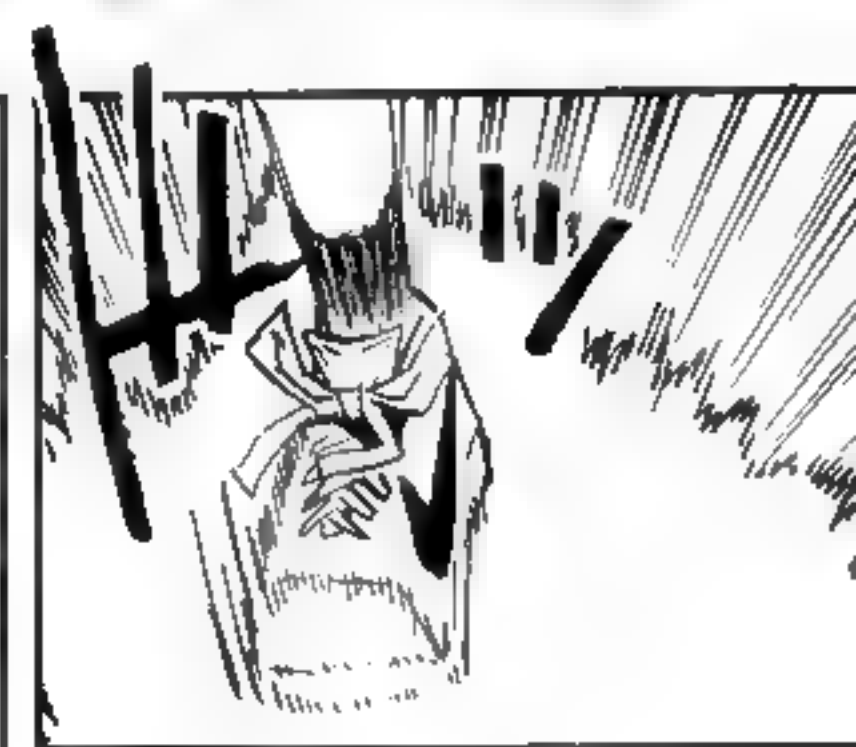
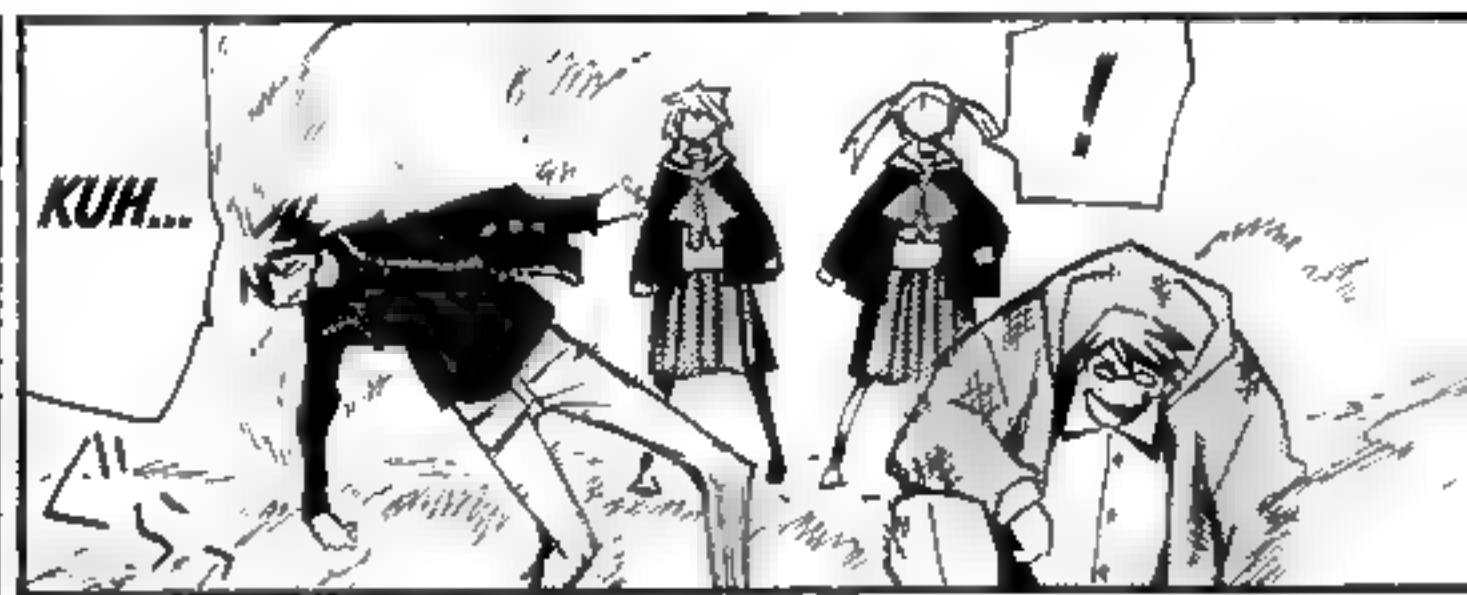
**HE SAID IT'S
WON'T KILL US IN-
STANTLY BUT THAT
POWER STILL REVER-
BERATES THROUGH
THE BONE....!!**

GUUH...











BEWARE THE
OWL...THOSE
WERE THE FINAL
WORDS OF THE
DOG KNIGHT,
LUDO.



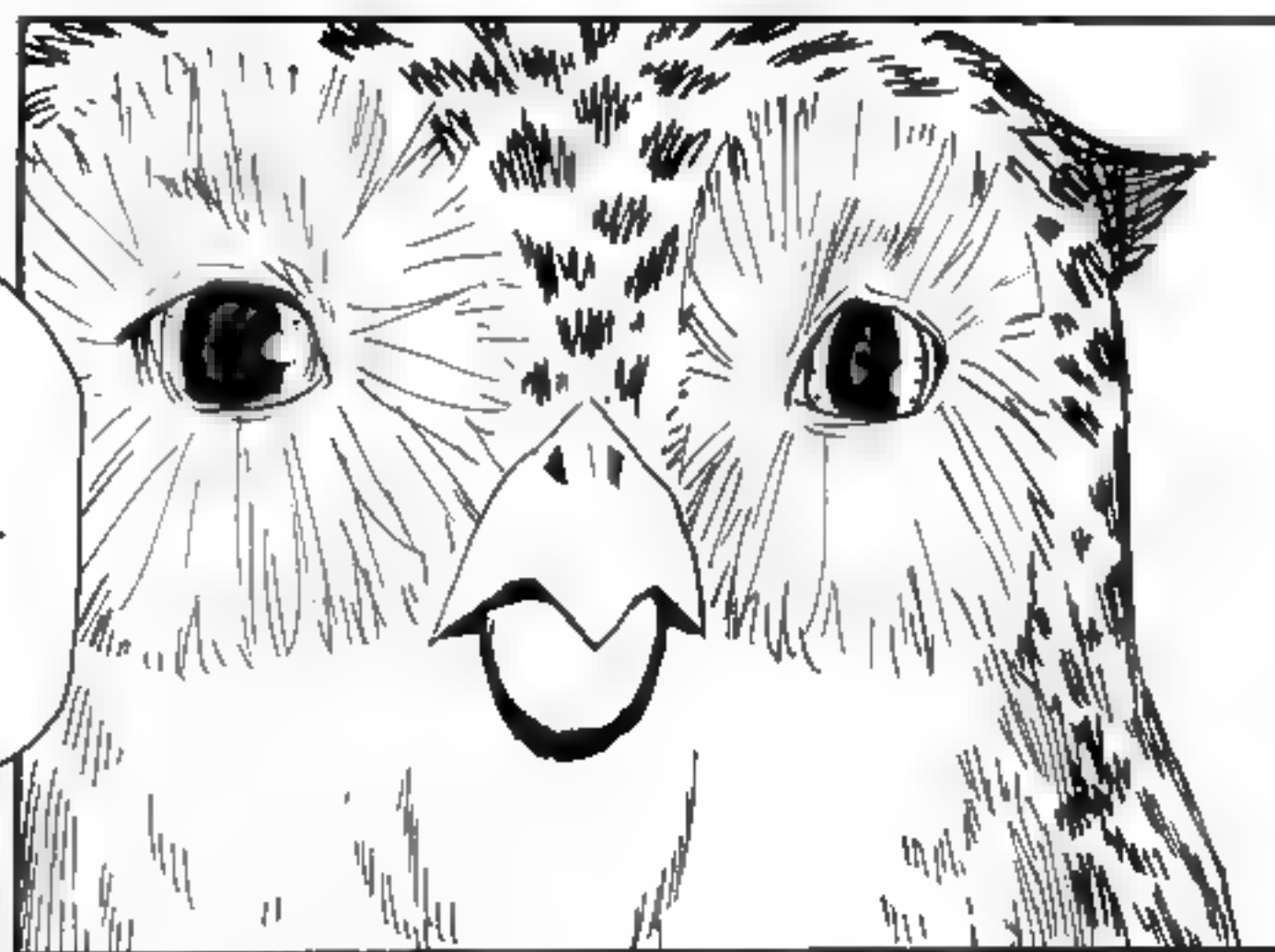
AKANE-
KUN...!?



POWER
HE LENT
!?



EH!



DE-

DENY IT.

ABOUT
RETURN-
ING THE
POWER

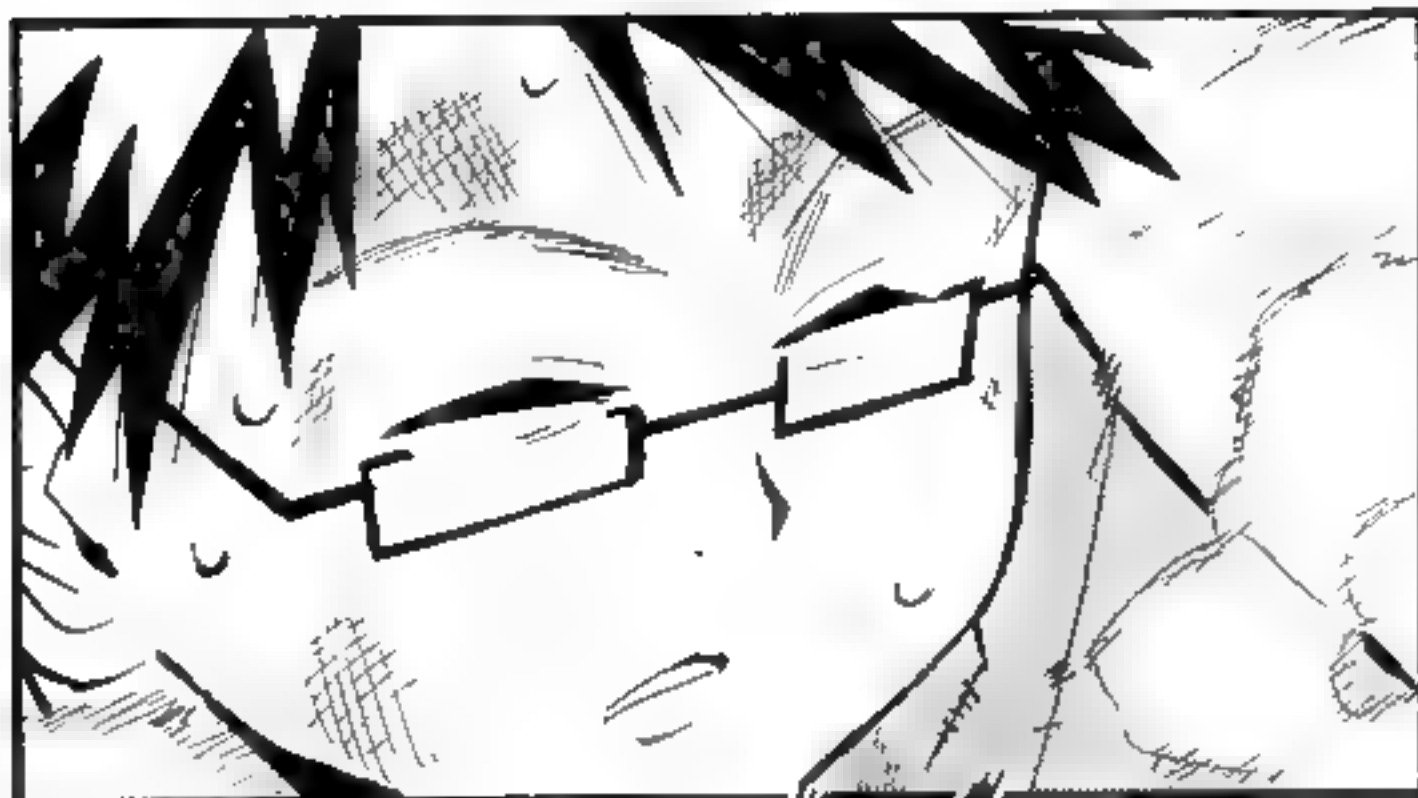
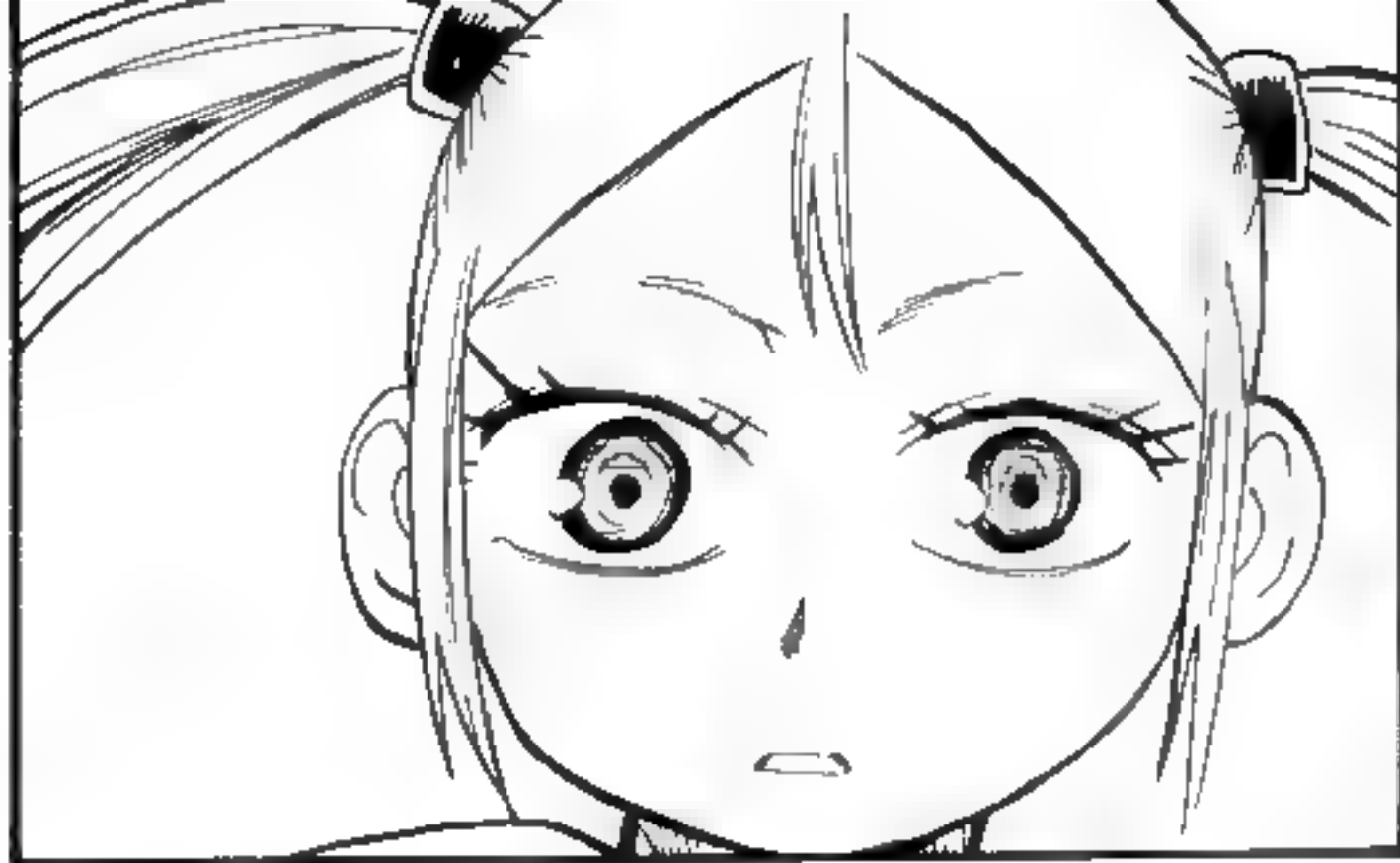


!

M-MY
WISH

...LO
...LOKI

HMP

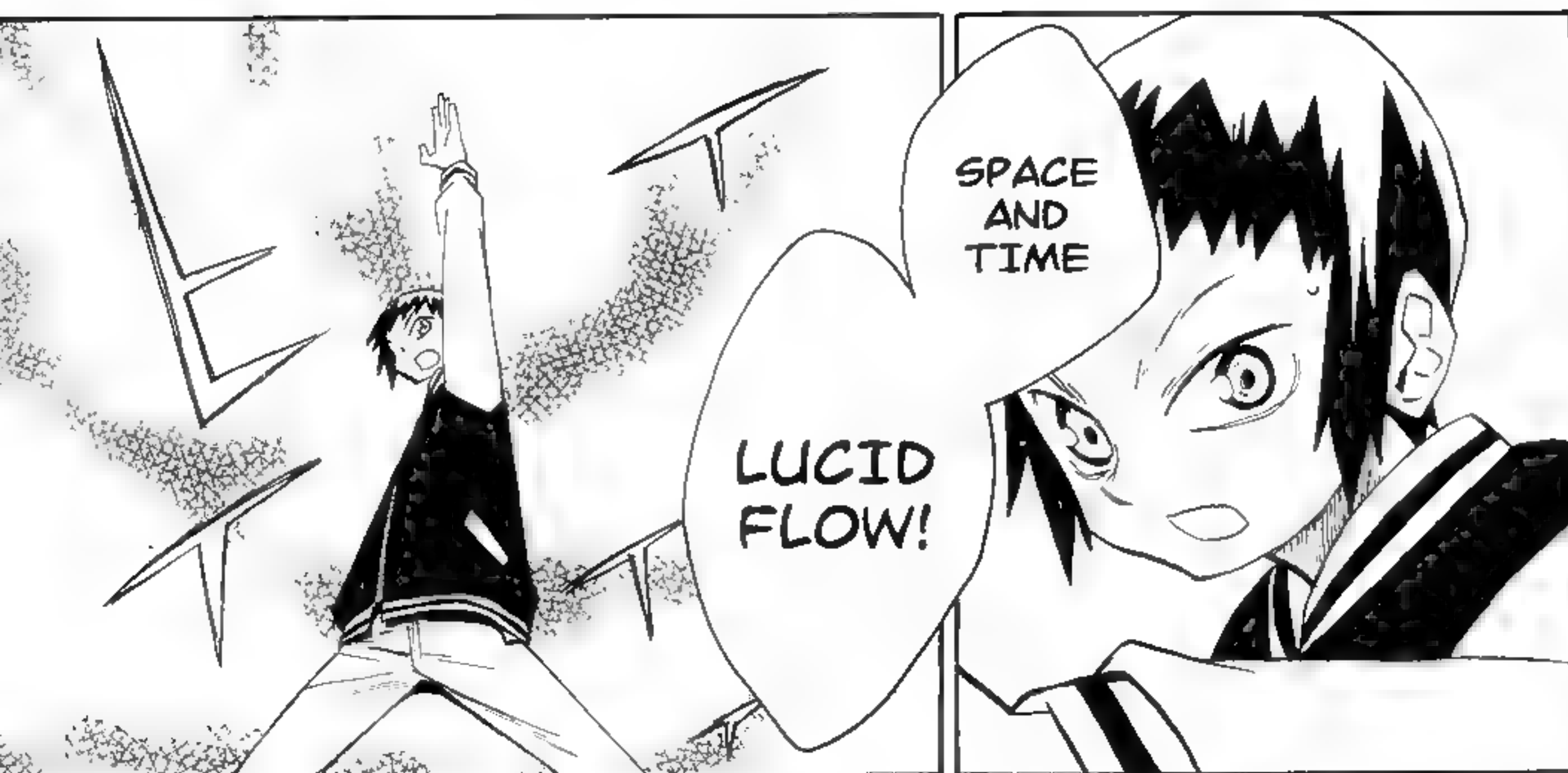


HRAESVELGR!

**IF YOU
YEARN
FOR THE
FUTURE**

**NO MATTER
WHO YOUR
ENEMY MAY
BE I SHALL
GRANT YOU
THAT!!**

**MY LITTLE
FRIEND!!**



DID YOU GET
TOO ATTACHED
TO THEM? ARE
YOU NO LONGER
AFRAID OF ME?



I THOUGHT
YOU'D BE
SCARED TILL
THE END AND
STICK WITH
ME SINCE
YOU WERE
A KID.

HMMM



.....

I DON'T
KNOW.

...BUT



AND
WHAT
WOULD
THAT
BE?



BUT... THINGS
THAT I WANT... I
HAVE THEM. I
REALIZED THAT.



...I AM
AFRAID.

**THEY'RE
OUT
THERE!!**



BUT





I'VE GOTTEN TIRED OF PLAYING AROUND. I THINK IT'S ABOUT TIME FOR ME TO PUT AN END TO THIS.

WELL

WHETHER IT'S THIS PLACE OR THIS TIME

...SO

IT'S TIME FOR
A MASSACRE



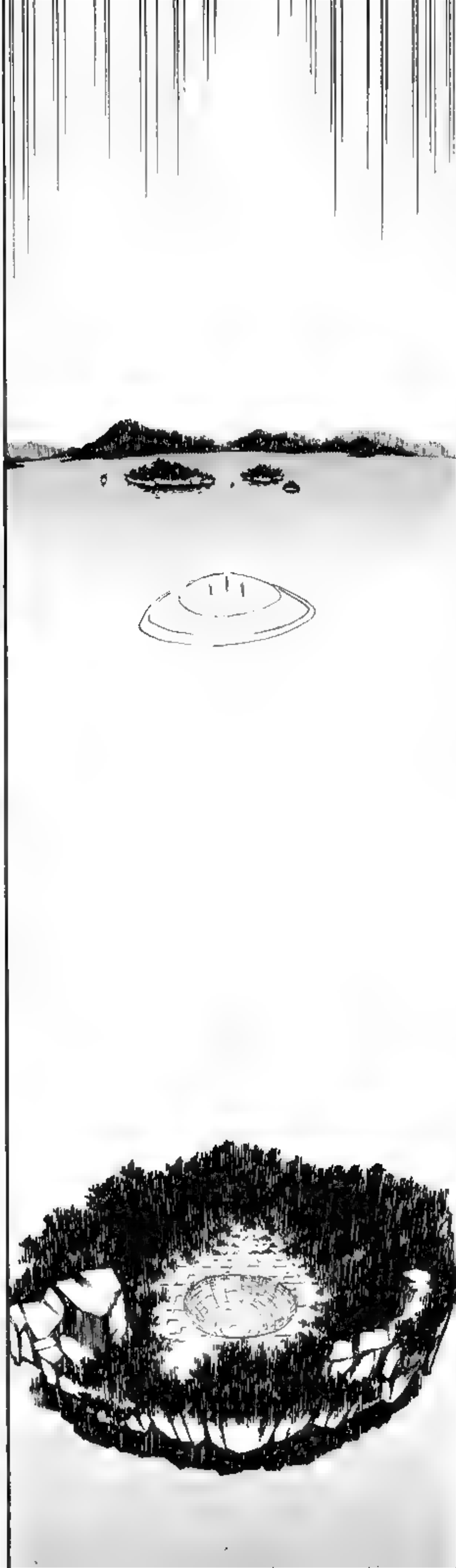
CREDITS

TRANSLATOR: TRANSFADÉ

EDITOR: SHIN

RAW: RAWSCANS







ANYHOW, I'LL
JUST PUNCH A
HOLE RIGHT TO
THE END!



EVEN
THOUGH HE'S
ONE BEING
SURROUNDED
PEOPLE WHO
WANT TO KILL
HIM, HE'S
GIVING OFF
THIS FEELING
OF OPPRE-
SSION...!!



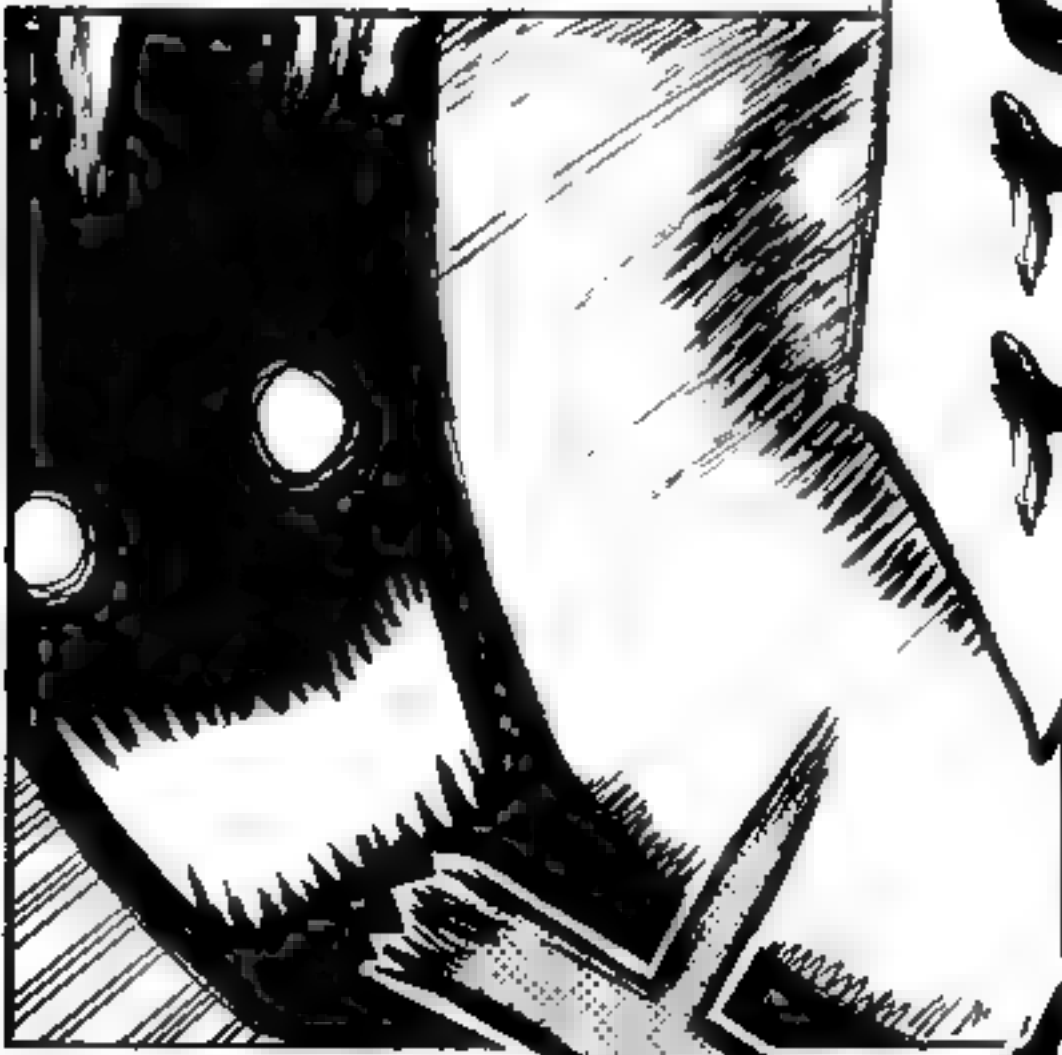
IT'S
CLEAR
THAT HIS
PRESEN-
CE IS DI-
FFERENT
...!!



UOOOH!?

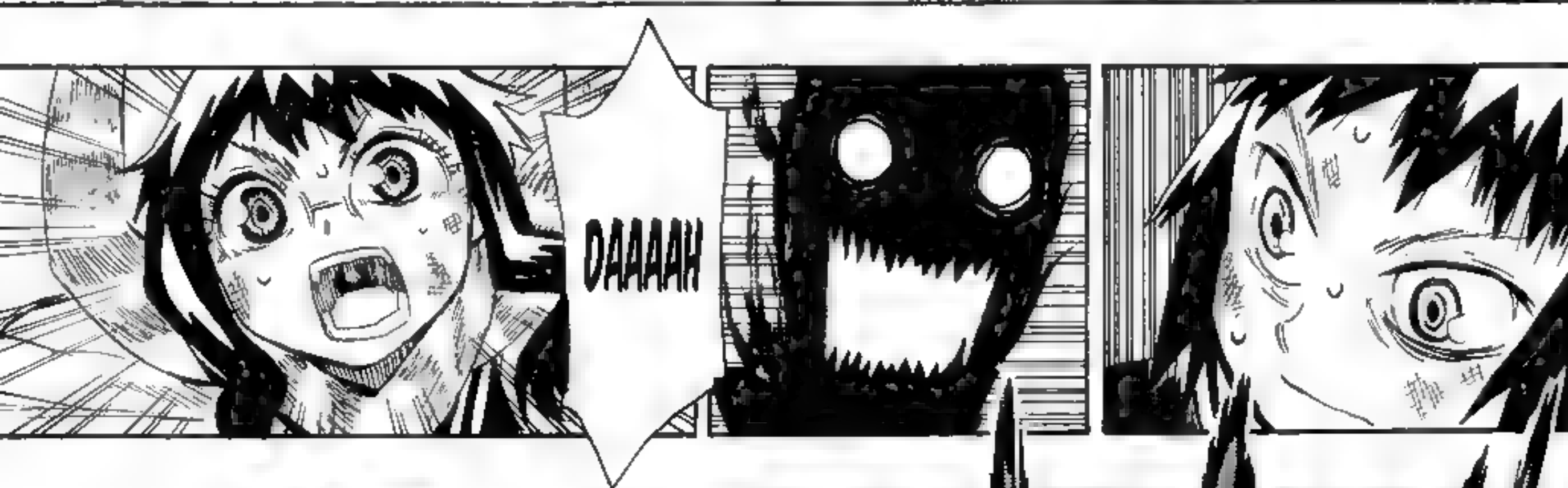




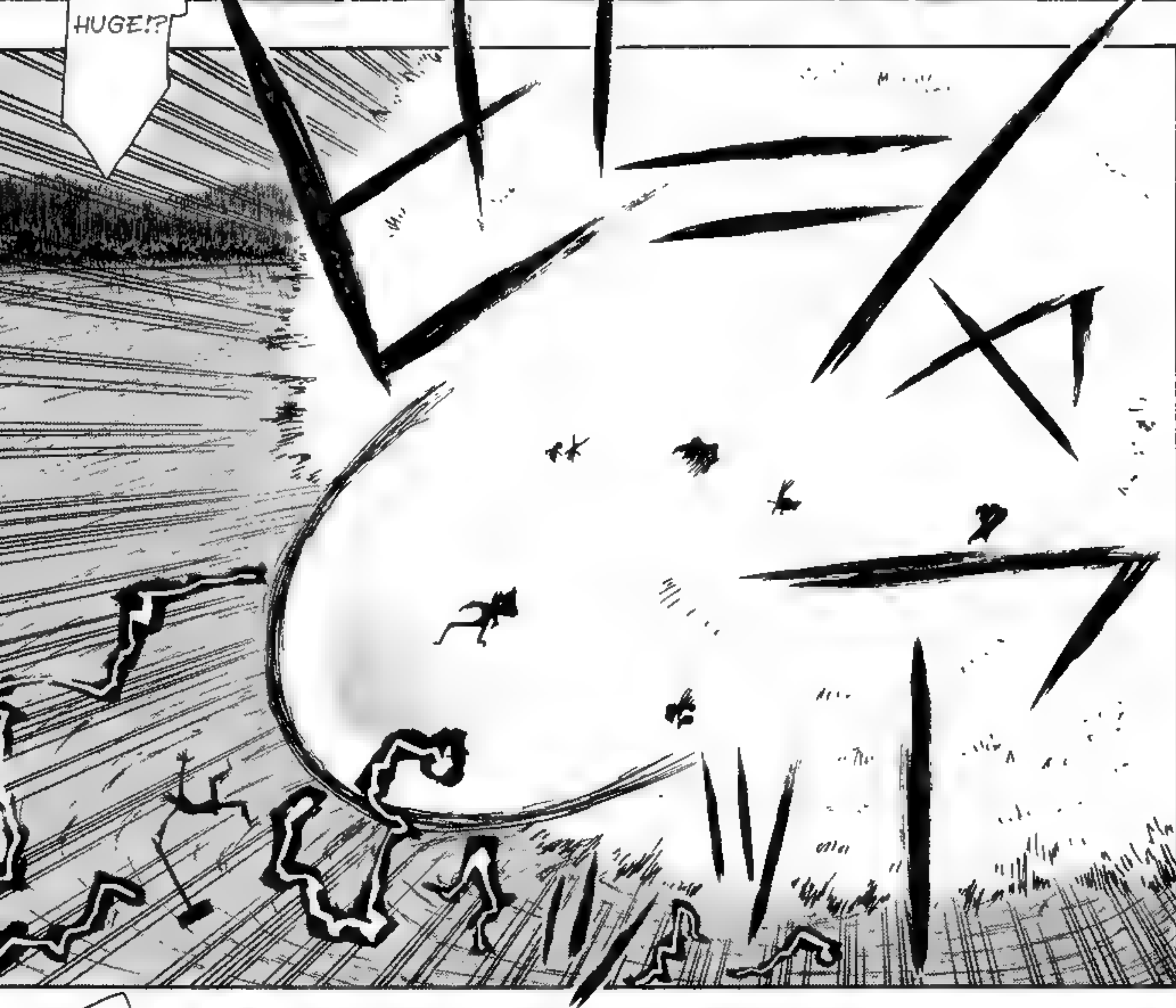
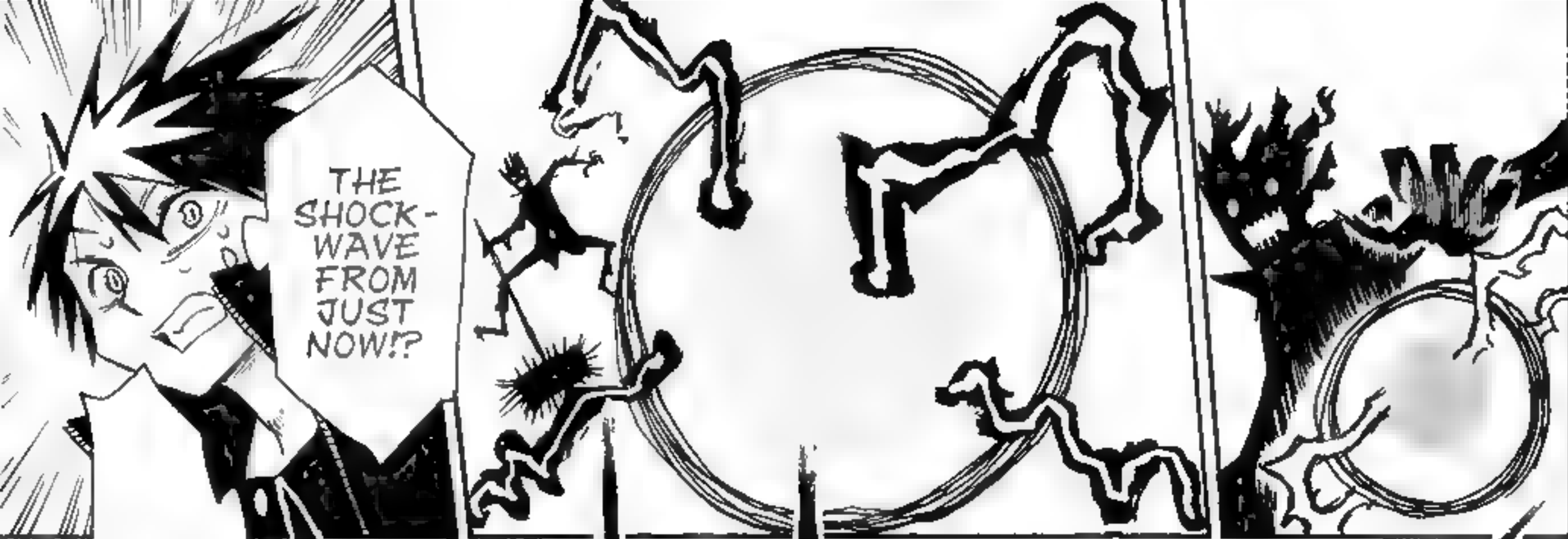


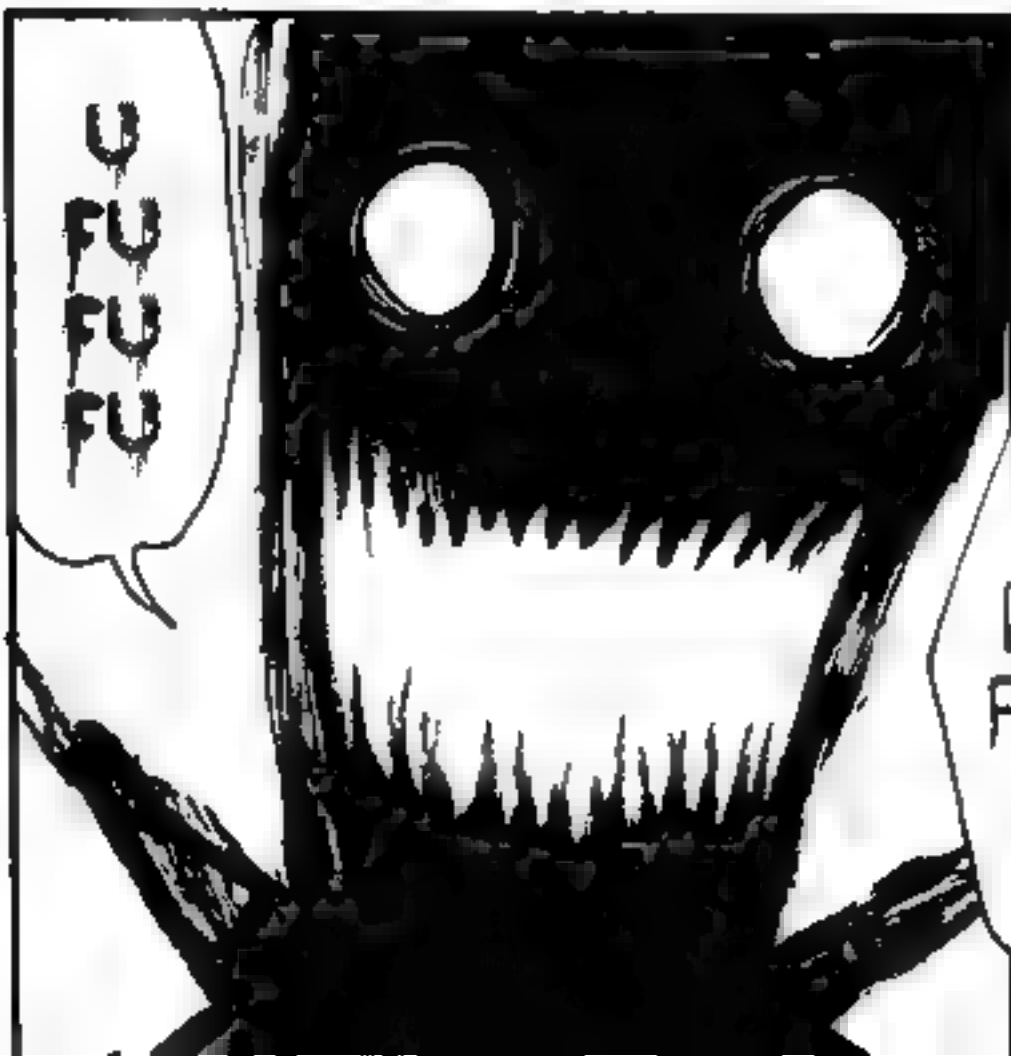
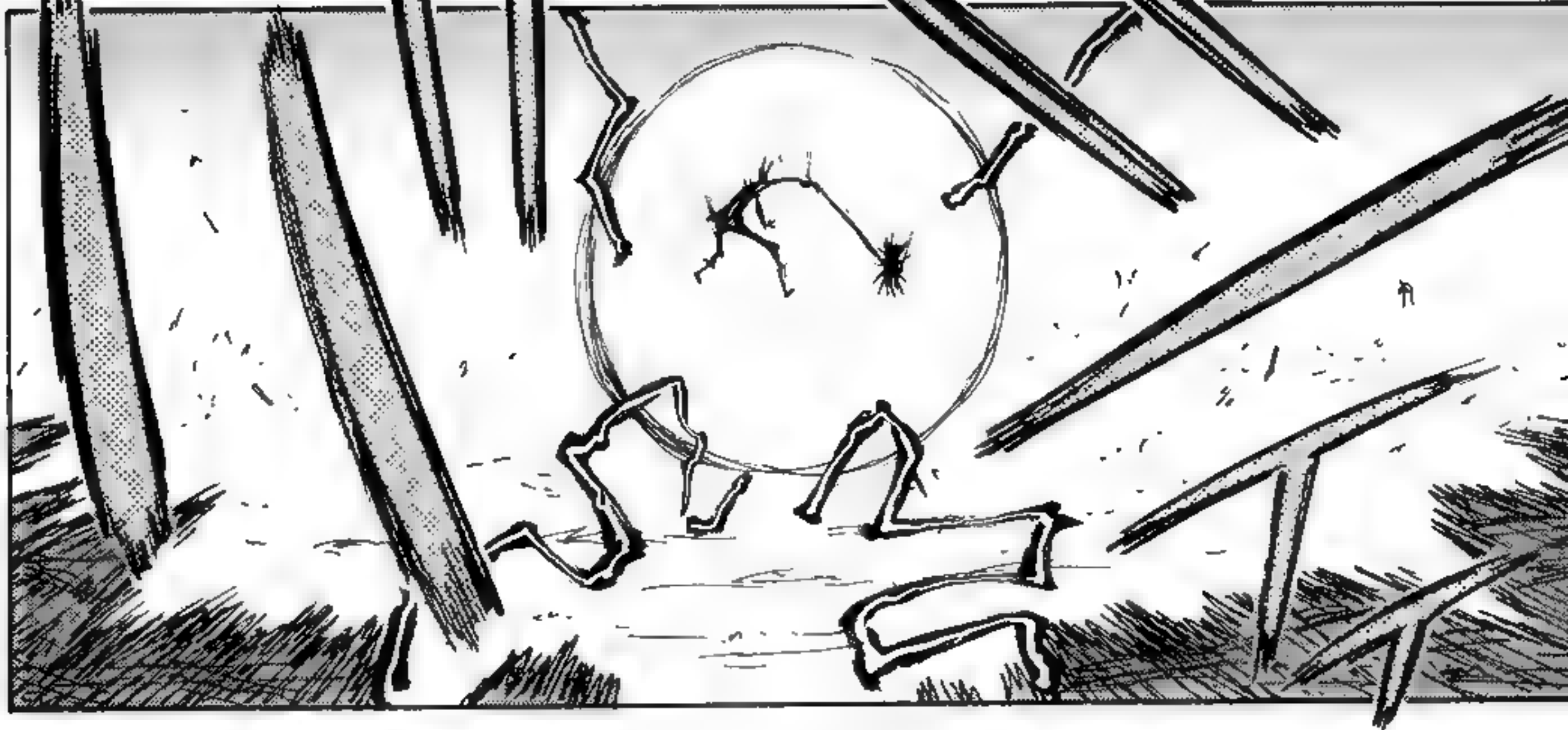




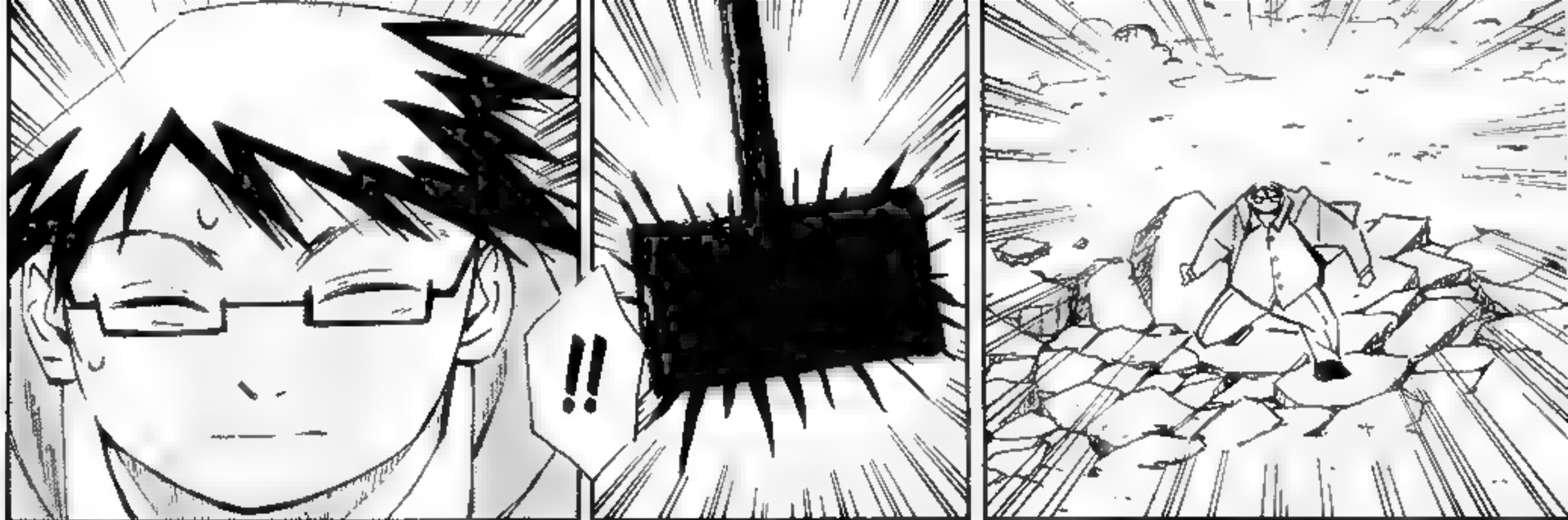




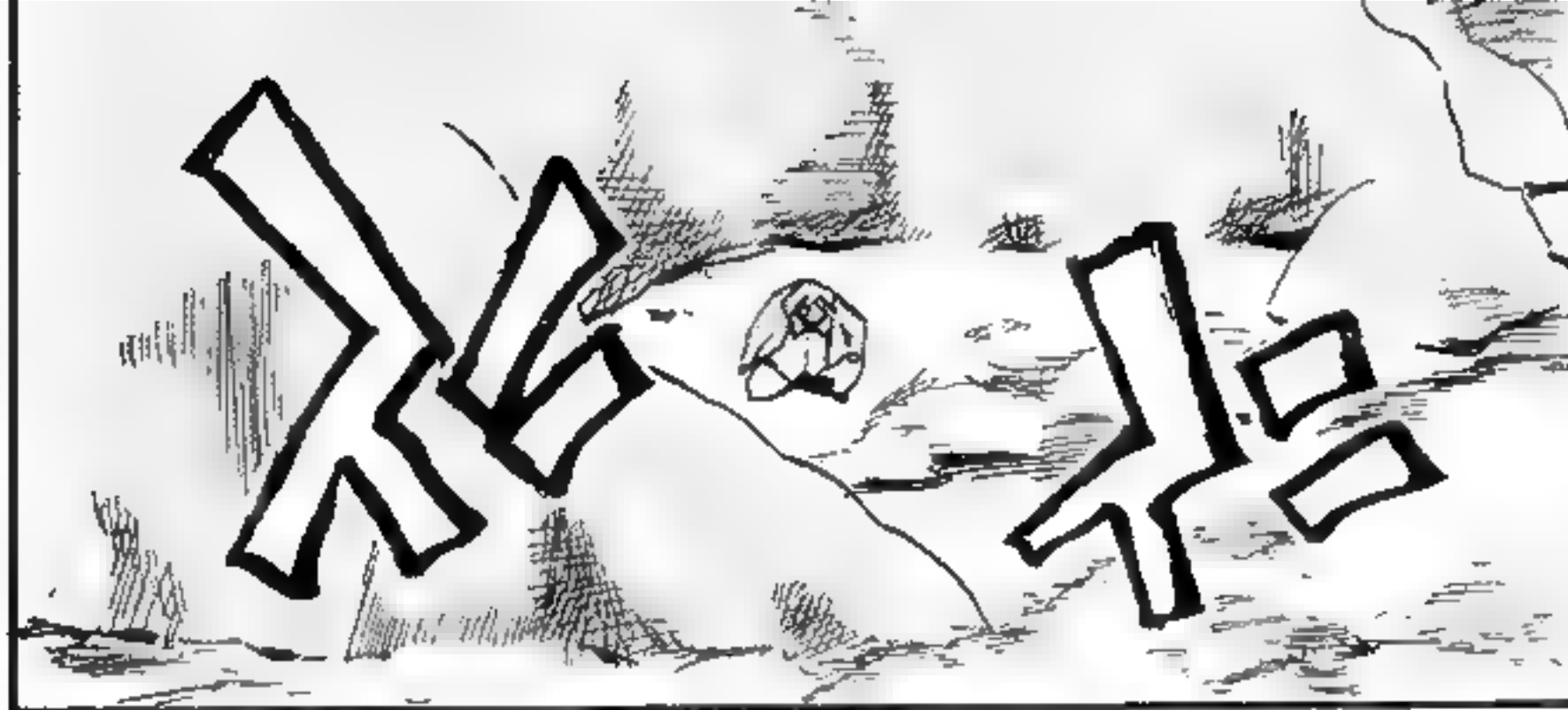












AND EVEN THOUGH
YOU CAN NO LONGER
USE YOUR RECOVERY
CARD, YOU STILL STAND
BEFORE GOD YOUR
EYES STILL FIGHTING
SPIRIT IN THEM...

YOU SURE
ARE SOME-
THING.

AKANE-KUN
ALSO USED HIS
ABILITY UNTIL
HE COLLAPSED
EVEN THUGH
HE'S STILL JUST
A CHILD...

...SHIMAKI
SURPASSED
HIS LIMITS
AND
BROUGHT
A 13TH...

.....





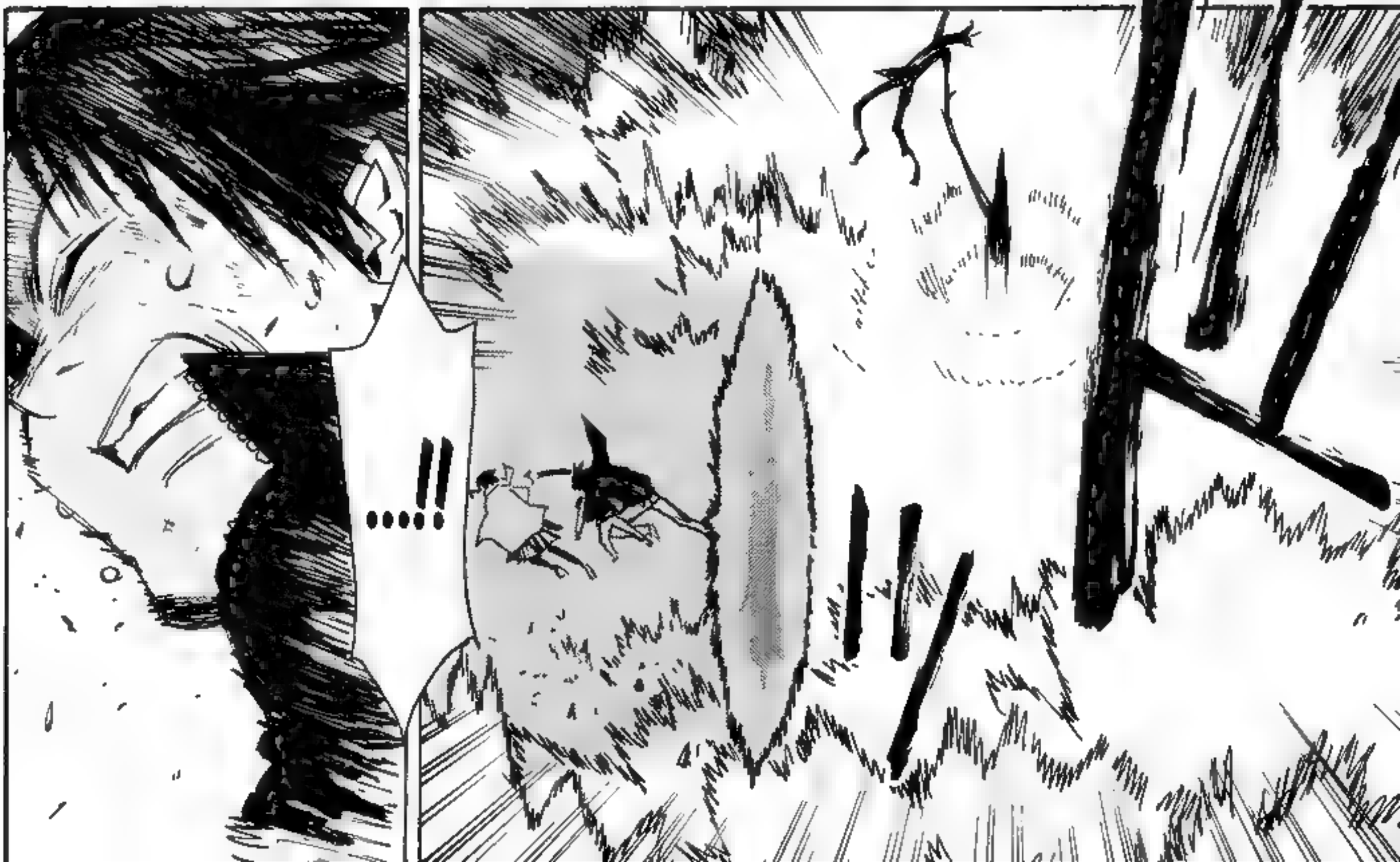
THERE'S
ONLY A
SMALL
AMOUNT
OF ANIMUS'
PSYCHIC
POWERS
LEFT!!

AN
ENORMOUS
AMOUNT
OF ENERGY
HAS BEEN
USED!!

THE
BARRIER
BROKE!?

THIS
IS IT!









AS IF
THIS COULD
HIT ME

GO!

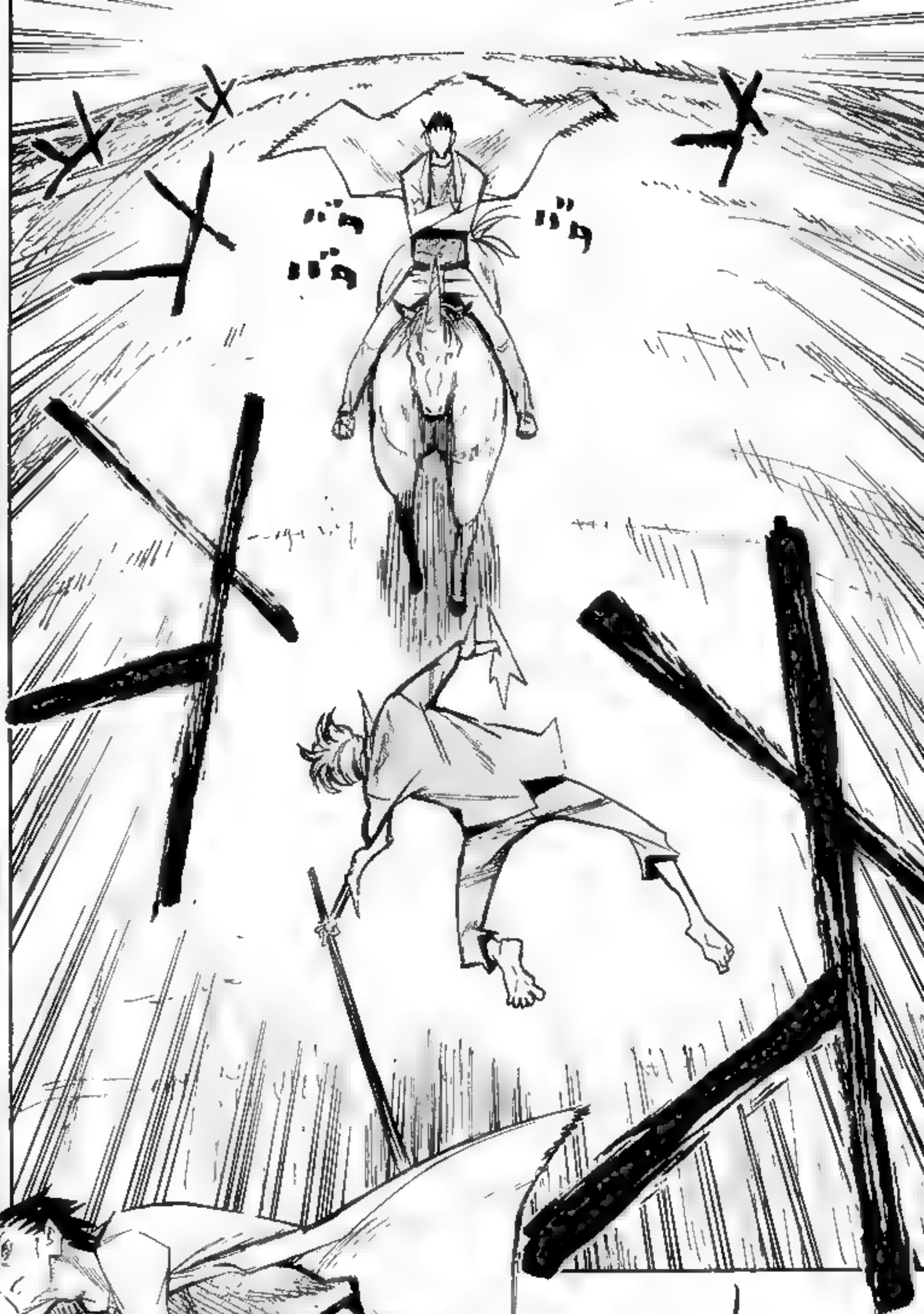
SHINO-
NOME-
SAN!

A A
GARGANTUAN
SHIMAKI-SAN...

ANIMALS...
WHAT'S WITH
THAT WOUND?

IF
YOU'RE
LIKE
THIS...
THEY'LL
WORK
WONT
THEY?

OUR
ATTACKS.





**THAT WAS
A DREAM**



ANIMUS

YOU ARE
CAPABLE OF
DESTROYING
THE EARTH



I CAN

I HAVE

COUNT-
LESS TIMES
BEFORE AND
EVEN MORE
HEREAFTER.

IMPOSSIBLE
THEY
OVERTOOK
ME

ME? HOW?
EVEN THOUGH
I'VE ALWAYS WON

WHAT WAS
DIFFERENT NOW?
WHAT WAS IT?

ASAHIINA
SAMIDARE

MY HAMMER...
MY BARRIER...



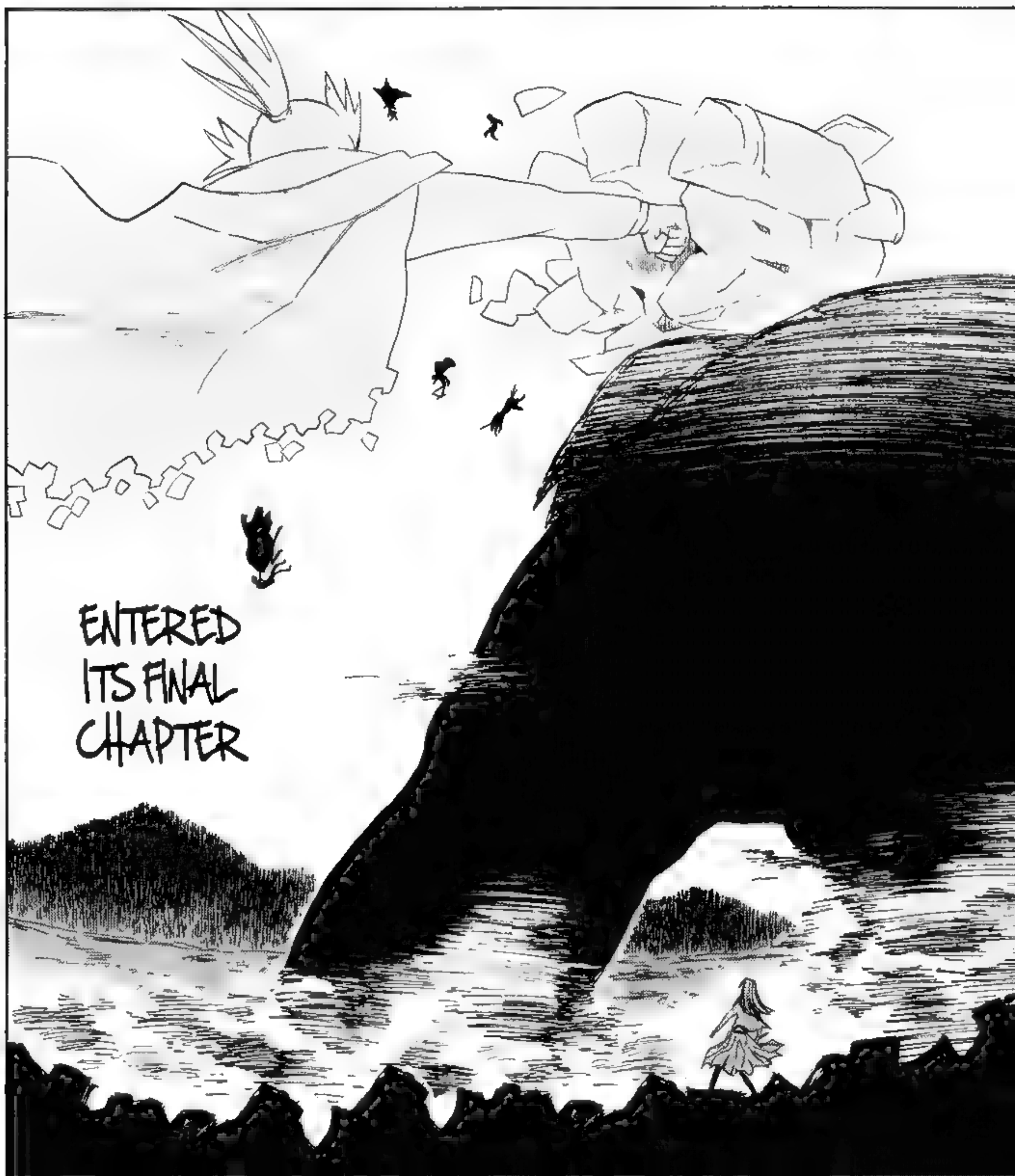
SLEEP

YOU
IMMATURE
SOUL

A BAD
DREAM







The Lucifer and Biscuit Hammer



惑星のさみだれ ほし ~The Lucifer and Biscuit Hammer~

第9巻

「最後の戦い」

作画スタッフ

とんぷ
小林あべし
石坂ケンタ
蝶田じゅえる

タイトルロゴ・カバーデザイン

萩原栄一 (big body)

担当編集

安達亜未

●コミック385●

【YKコミックス】

惑星のさみだれ⑨

平成22年 6月2日 初版発行

著者 水 上 悟 志

©SATOSHI MIZUKAMI 2010

発行者 筆 谷 芳 行

印刷所 大日本印刷株式会社

製本所 星野製本株式会社

ヤングキングアワーズ

平成21年11月号～平成22年4月号 掲載作品

連載担当／安達亜未

発行所 株式会社 少年画報社

〒101-8388 東京都千代田区三崎町3-3-12 電話 03(3262)3501

HomePage <http://www.shonengahosha.jp/>

造本には充分注意しておりますが、落丁・乱丁(本のページの抜け落ちや順序の間違い)や印刷不良の場合は、ご購入になられた書店・小売店名をご記入のうえ、小社「販売部」宛にお送りください。送料小社負担にてお取り替えいたします。但し、店頭事故本や古書店でご購入の本は小社ではお取り替えできません。

出版物の無断複写(コピー)は著作権法上での例外を除き禁じられています。また、本書を無断で複製・上映・上演・放送・データ通信する事はかたくお断りいたします。

ISBN 978-4-7859-3385-2

Printed in Japan